A PRELIMINARY SURVEY of the BANTU TRIBES OF SOUTH AFRICA N. J. VAN WARMELO

MERENSKY-BIBLIOTEEK

19 OCT 1942
UNIVERSITEIT VAN PRETORIA.

Klasnommer 968 572
Registernommer 93, 433





UNION OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS

ETHNOLOGICAL PUBLICATIONS VOL. V

A PRELIMINARY SURVEY

OF THE

BANTU TRIBES OF SOUTH AFRICA

 \mathbf{BY}

N. J. VAN WARMELO

THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, 1935.

MERENSKY BIBLIOTEEK
UNIVERSITEI: VAN PRETORIA

Klasnommer ZA 399.68

Registernommer 93, 433

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Vol. I of this series: Transvaal Ndebele Texts, 1930.

Vol II: Kinship Terminology of the South African Bantu, 1931.

Vol. III: CONTRIBUTIONS TOWARDS VENDA HISTORY, RELIGION AND TRIBAL RITUAL, 1932.

Vol. IV: Marriage Customs in Southern Natal, by Dr. M. Kohler, 1933.

CONTENTS.

| | | | PAG |
|------|----|---|----------|
| Part | 1. | GENERAL REMARKS | 5 |
| Part | 2. | DISTRIBUTION OF THE NATIVE POPULATION (Provinces and Dis- | |
| | | TRICTS) | 10 |
| | 1. | Cape Province (South-East) | 10 |
| | 2. | Natal | 26 |
| | 3. | Swaziland | 34 |
| | 4. | Basutoland | 37 |
| | 5. | Orange Free State | 39 |
| | 6. | Cape Province (North-west) | 40 |
| | 7. | Bechuanaland Protectorate | 42 |
| | 8. | Transvaal | 44 |
| PART | 3. | CLASSIFICATION OF THE BANTU TRIBES OF SOUTH AFRICA | 59 |
| | 1. | NGUNI DIVISION | 59 |
| | | 11. Cape Tribes Proper | 60 |
| | | amaXosa | 61 |
| | | abaThembu and Others | 62 |
| | | amaMpondo | 63 |
| | | 12. Fingo and Other Immigrants into the Cape | 65 |
| | | Fingo | 65 68 |
| | | baSotho | 69 |
| | | 13. Tribes of the Natal Group. | 70 |
| | | 14. Swazi | 83 |
| | | amaSwazi (amaNgwane) Proper | 83 |
| | | Clans of Zulu (Natal) origin | |
| | | amaKhandzambili | 85 |
| | | Swazis living outside Swaziland | 86 |
| | | 15 and 16. Transvaal Ndebele | 87 |
| | | 15. Southern Transvaal Ndebele 16. Northern Transvaal Ndebele | 88 88 |
| | | 17. Tšhangana or Gasaland Ngoni 18. Rhodesian Ndebele 19. Central African Ngoni | 89 |
| | | 15. Central African Agom | |
| | 2. | TONGA DIVISION | 90 |
| | | 21. Southern <i>Tonga</i> | 91 |
| | | 22. Nhlanganu | 91 |
| | | 23. Tšhangana | 92 |
| | | 24. Nkuna and Others | 93 |
| | | 25. Northern Tonga | 93 |
| | | 26 Various scattered Toward | 95 |

| 3. | SOTH | O DIVISION | 96 |
|---------|------|--------------------------------|------|
| | 31. | South Sotho | 97 |
| | 32. | Western Tswana | |
| | | Southern Tswana | |
| | 33. | Eastern Tswana | 106 |
| | 34. | Central Sotho: | 108 |
| | 35. | Eastern Sotho | 111 |
| | | baKutswe baPai maPulana. | 112 |
| | 36 | North-eastern Sotho. | |
| | | Northern Sotho. | |
| 4. | ^ | A DIVISION | |
| | | Eastern Venda | |
| | | Southern Venda | |
| 5. | LEMB | A AND OTHERS | 122 |
| | 51. | Lemba | 122 |
| | 52. | Zanzibaris | 122 |
| | 53. | Various others | 123 |
| PART 4. | MAPS | S | 125 |
| Part 5. | INDE | 2X i t | o ix |

PART 1.

GENERAL REMARKS.

The need for a collection of material such as is now issued in this volume has, if I may judge from my own experience, long been felt by students of South African ethnology and native affairs. I would like to stress that it is no more than is claimed in the title, namely a "preliminary survey".

It is preliminary, for it is to my knowledge the first of its kind, a circumstance which will account for some of its imperfections. To one not acquainted with the history of this country it may appear surprising that in the year 1935 it should still be necessary to conduct researches into matters such as form the subject of this book. These historical reasons need not be discussed here, but the fact remains that while some South African tribes have formed the subject of long and careful studies, numerous others have not been so fortunate. In consequence, many of our tribes remain practically unknown to this day. Even the work of classifying such tribes, done in these pages, can for this reason not in each case claim to be final.

The book is also a survey. It is that, inasmuch as it gives a comprehensive view of the tribes, whether well known or not. It is also a survey in that it deals with geography, with areas and figures. Most readers will agree with me that, with reference to any particular tribe, it is as a rule not easy to gain a clear idea on the following points: (1) the numerical strength of the tribe, (2) the extent and the nature of the land occupied, (3) where that land is situated, and (4) the affinities of the tribe. Yet considerable interest attaches to just these points. So elementary a fact, for instance, as the numerical strength of a tribe is a circumstance of great importance, for sheer numbers by themselves may decide whether a language, a form of culture, a set of customs, a race or a tribe shall survive in the struggle for existence. Considered in relation to land, the question of numbers assumes the aspect of distribution or density of population. Now the distribution of population is a factor that has to be taken into account in almost every calculation of a practical nature, as far as government and policy are concerned and a glance at the maps makes one realize, more vividly than mere figures can, that whatever equilibrium exists between the crowded reserves and surrounding European-owned land must be very delicately poised. Regarding the distribution of tribes and of the native population as a whole, detailed information should therefore at all times be available, for this is required in each case where action has to be taken, and also for the study of the trend of development. There is another point in connection with land, namely that of tenure, which is also, to my mind, not always accorded the attention it deserves. Yet in the case of natives of South Africa, nothing is so valuable as to know on what category of land they live, that is, whether they reside either in reserves, on crown or native-owned land on the one hand, or whether on the other hand they are tenants on a Europeanowned farm. This question is of importance whether ethnologically, economically or politically, as far as this country is concerned, because it is on European-owned farms that the tribal system has either broken down or is now in the process of disintegration, while on the contrary in the reserves and on native-owned land there is likelihood of former conditions having survived. Ethnologically speaking, there is no greater difference

than that which exists between natives who, in purely native areas, still live their tribal life comparatively undisturbed, and those others who, possessing no fixed abode save on the sufferance of a European landlord, have drifted away from tribalism or have, in the case of many thousands, long since severed their connection with any social group of the old order. But economically and politically also, the native farm tenant can be counted upon to think and react differently from his kinsman in the reserves, and this will become more true, and of more and more practical importance, as time goes on. In other words, we have here the beginnings of a differentiation amongst the rural natives themselves. The relative figures enable us to observe its progress, and with it, that of tribal decay.

I have remarked that, for lack of information of any description whatever, it is as a rule difficult to get an idea of the strength and distribution of a particular tribe. Another difficulty commonly confronts one in connection with the name of such a tribe. Not infrequently one comes across a tribal name that gives rise to various doubts, e.g., as to whether it is the correct name, an archaic or alternative name, an incorrect variant, a collective term, a geographical designation, a derivation from a chief's name, a linguistical label or merely an abusive epithet. One further asks oneself to what group the tribe belongs, where its affinities lie, and what language or dialect it uses. These are the first questions that arise in the enquirer's mind. Now, one who has not got all the literature on the subject not only to his hand, but actually in his head, will often find it no small matter to get what he wants. The existing information about tribal names, groupings and affinities lies scattered about in many works of various sorts, and of these works some are not readily accessible, while others are written only in a Bantu language, which amounts to the same thing, because few people are acquainted with all the written native languages of this country. Then again, where books deal with these matters in detail, one discovers to one's annoyance that almost invariably they have no index, and thus such valuable books as those of Soga, Kawa, Cingo, and others which deal with a great number of tribes, have to be searched from cover to cover to find what is wanted. I am sure that much time and trouble is unprofitably spent in this way by different people going through the same books in search of the same information, and the compilation of a general ethnological index to the more serious literature on the South African Bantu were much to be desired. However that may be, the present volume represents only the information I have to hand on a certain number of points which are definitely bound up with one another. They are the following:

- (1) An e n u m e r a t i o n of the South African Bantu tribes, as far as they are known.
- (2) A classification of these tribes, on lines about which more is said below.
- (3) Figures, from which one may gain an idea of
 - (a) the numerical strength of each tribe;
 - (b) the distribution of its members per district, and also
 - (c) their distribution over the two most important categories of land, to wit, reserves and native-owned land, and European-owned land.

- (4) Maps or sketches showing
 - (a) names of tribes and sections, except where too small or too scattered to be located;
 - (b) approximately the area within which each tribe is to be found:
 - (c) the reserves and native-owned land (but the latter not in the minutest detail);
 - (d) the distribution, or density, of the native population over all categories of land, but only in those parts of South Africa where tribal units still exist.
- (5) An Index, to the names of chiefs and tribes mentioned in the book. It also includes the names of many other tribes known only from literature, besides a number of the commonest European versions, and misspellings.*

Some further remarks on the foregoing points appear to be called for.

1.

Regarding the enumeration there is little more to say, except that it may be taken to be fairly complete. It is unlikely that any important tribes recognised by the administration, or not recognised but known to the administration, have been missed. Besides these, which naturally form the majority of all the tribes that we can possibly have, there are a number of tribal names which have been included in the Index for the sake of completeness, though I am unable to say whether such tribes really exist or whether it is only a memory of them that lingers, and if they do exist, I cannot tell where they are to be found. Such names are of course taken from books, to which reference is made in each case.

The reason for the inclusion of the High Commission Territories (Basutoland, Bechuanaland Protectorate, Swaziland) in the scope of this work is a purely ethnological one. The peoples living in these territories are branches of the main groups found within the Union, and all of them have kinsmen across the border.

Thus the Sotho of Basutoland are the same as those in the Free State, the Swazi nation contains many Zulu elements and is itself part of the "Nguni" division, whilst the Bechuana of the Protectorate are one and the same with the Bechuana of the Transvaal and Cape Provinces. In the Kalanga, and those other small tribes of the Protectorate, which are not akin to the South African peoples, we therefore take no interest. The tribes of Rhodesia, except for a brief reference to the Venda and Lemba living there, equally lie outside the scope of our work.

As regards the n a mes of the tribes, the following points should be carefully borne in mind.

It is not always realised how the sib (the blood group of people descended from one common ancestor) is the basis of the Bantu social system. Now the sib, being a familial unit (no man can change his sib, for he was born into it), is not of the same order as a tribe, which is a political unit. A sib cannot form a tribe inasmuch as its members may not marry one another. A tribe therefore always consists of people who do not belong to the same sib but to several. Hence when so many of the tribes of South Africa are known by sib-names (the Zulu equivalent, isibongo, is the term best known to Europeans), or by the totems of sibs (as baKwena, baTau, etc.), this does not mean that their members all bear that sib name or have that animal as their

totem. That is not the case. Actually these tribes are called by the name of only one of their many constituent sibs. Why is one sib thus honoured? The fact is, there is in each tribe a ruling sib, namely that of the chief. There are many others represented besides. These others are not equals in rank. It happens that sibs are considered practically the peers of the chief's sib, and occasionally even its betters. Others, so far from being ranked as patrician, are counted plebeians. But as a rule the chief's sib so overshadows all others, that the tribe is known by the sib name of the chief as a matter of course, even though the royal sib be numerically very weak, as is often enough the case. It is in accordance with native ideas of respect and loyalty, that the royal sib should be so put in the foreground as to entirely obscure the real state of affairs from the casual observer, and of course every man in the tribe will respect the totem of his chief even though it is not that of his own sib. There are, however, quite a number of tribal names which cannot cause this misconception. For instance, locatives with sib names indicate that all the sibs ruled over by a certain family are meant. Thus abasemaNgwaneni, abasemaBheleni are, strictly speaking, all the people living with or under the sibs of the amaNgwane and amaBhele. The Sotho tribal names make matters clear by using ha or xa "at", so that baxaMphathlêlê are the people at Mphathlêlê's, i.e. his tribe. With the Venda the matter is clear, for sib names are relegated to their proper place as family names, as with us, whilst the tribe is known by the name of the ruling dynasty, a name which is assumed in turn by each successive chief. A tribe is thus known, for instance, as vhahaMphaphuli "the people of (the house of) Mphaphuli". Other names again are possibly or probably derived from geographical terms, are collective in meaning or of uncertain origin, as vhaVenda, baPedi, baTswana, baTlôkwa or amaNdebele.

Another matter that calls for comment is the use of the prefixes. The wisest procedure, and that adopted in most scientific works, is to disregard the prefix altogether and to write Zulu, Ndebele, Sotho, the Khumalo, the Pedi, the Kxatla, the Nkuna, and so on. This is the best way because it avoids the difficulty altogether. This difficulty is a very real one, for the correct use of the prefixes calls for some knowledge of the languages concerned, and in many cases one has to memorise which is the correct prefix for a particular tribal name, because there is no fixed rule. Now everybody cannot be expected to know and remember that one should say: a moSotho man, the seSotho language, but a muVenda, the tshiVenda and siGwamba languages, the amaMpondo but the abaThembu, the amaNdebele, the baPedibut the maPulana. Far better that one should write Gwamba, Ndebele, Thembu, Venda and so forth, than that, with a little but not quite enough knowledge, one should make such bad misses as amaThembu, baVenda, a M'Sutu (why the apostrophe?), the M'Cunus, or "the Mavenda language".

In this work, however, I have nevertheless elected not to omit the prefixes because, to the type of reader I have in mind, it is both of interest and of value to know them. Ambiguity is avoided by printing the prefix in lower case, and making the first letter of the stem a capital. The prefix is in many cases, for the sake of convenience, put after the stem. Thus Sotho, ba stands for baSotho and Zulu, abakwa stands for abakwaZulu. ba and abakwa are the prefixes, Sotho and Zulu are the stems. For reasons already mentioned, I would recommend that everywhere, except when using the native language, only the stem be used.

2.

The foregoing remarks refer to Part 2, in which the statistical information about the South African tribes is given district by district. The enumeration of so many hundreds of tribes, speaking a number of mutually unintelligible languages and with fairly marked differences in culture, naturally compels some kind

^{*} If this latter feature were to contribute to a wider use of correct terms, and the desuetude of the worst of European adaptations of native names, that were a reward in itself. We are at present keeping alive the most palpable inaccuracies, such as one would only expect from the deaf, for instance Gaika for Ngqika, Tambookie for Thembu, Matabili for Matebele, Sibasa for Tshivhase, Soeloe for Zulu, Baralong for Barolong and so forth. Our versions of native names in books, in newspapers, on passes, in fact everywhere, exceedingly often look absolutely grotesque, which is the more a pity because there is so lttle excuse for it, seeing that the native languages have now for many years been written in standard orthographies that could have been used.

of classification. Such a working, and I must emphasize, preliminary, classification I have attempted in Part 3. It is based on several sorts of criteria, amongst which linguistical and geographical considerations are not the least important. Now to use criteria from different sciences for such a purpose will not appear permissible, and it may therefore not be out of place to say why not only ethnological criteria, but also others of a different nature, had to be taken into account.

In the first place, a classification on purely historical grounds is entirely out of the question. The traditional history of the natives only goes back into the past a few centuries, and of course this is not far enough to furnish the information required for a classification. Furthermore, there will always remain a great number of tribes about whose historical antecedents nothing or next to nothing is known, and which would therefore, as long as that is the case, not permit of being classified at all. Besides that, a purely historical classification is also for other reasons not infrequently of very small use. There are cases where sections of what originally was one tribe are now scattered far apart, so far apart in fact, that they have not merely become differentiated but have rather become part and parcel of different cultural complexes. The interest in their history, which then no longer explains anything, in such cases becomes purely academic. Of course one should, notwithstanding these drawbacks, never lose sight of the fact that it is history which often first puts the investigator on the track of foreign elements and enclaves, and that, where history is known, it is already in itself the object which comparative ethnology, in so far as it follows historical lines, seeks by means of laborious comparison and reconstruction to attain. Take the (erstwhile) Sotho clans in Swaziland or the baFokeng who have become Thembu in Quthing district in Basutoland. In the past they belonged to one culture and now they belong to another. Our knowledge of their history may explain whatever characteristic features they still possess, and it is fortunate that we have this history. But does that warrant our grouping such people separately from the complex to which they now belong? It does not. A purely historical classification would therefore be largely dependent on the entirely adventitious circumstance whether useful tradition happened to have come down to our day, and if consistently adhered to, might result in the grouping together of elements that have long ago ceased to have anything in common either in language or culture. In other words, the classification would stultify its own end, which is to illuminate, and not to mystify. The conclusion is that history cannot be dispensed with, but no more can it serve as the sole basis of a classification, if the latter is to be useful.

A classification on purely ethnological, that is, cultural grounds would be desirable, but is also not practicable. Judged only by these criteria, tribes but remotely connected and still partly speaking different languages might be grouped together in a way that would not tend to clearness. Moreover, what we happen to know about the culture of a certain tribe may not be the sort of information required to classify that tribe, for as a matter of fact, what is available of "material culture", and the published information on custom, is conspiciously full of gaps, one-sided, scanty and inadequate when it comes to attempting a complete classification of the South African tribes. One could name scores of tribes from which our museums have neither a pot, nor a spoon nor the smallest object of any description whatever, and about whose customs and laws not so much as a single word has ever been put on record. Nor should we forget that this situation can only partly be remedied by future investigation, because the disturbances of the last century changed or wiped out a good deal of the "material culture", technique and other culture existent up to that time, so that one is obliged to seek for clues of a different order, whether they are, strictly speaking, ethnological or not.

There remains one other aspect, namely that of language. This, though anathema to many ethnologists as a criterion of culture, may yet be used to considerable advantage and, in South Africa at least, should under no circumstances be entirely ignored.

For in the days when many tribes were being broken up, and their culture and all its outward visible signs, such as homesteads and the products of arts and crafts, destroyed, the language survived with the speakers, and my own experience is that the comparative study of the many small dialects spoken in odd corners of this country yields much valuable information, if one can but read aright the meaning of what one finds. This does not alter the fact, already referred to, that languages have in some instances fallen into complete oblivion, thereby reducing the value of the language criterion to nil. But where this possibility is more remote, a careful comparative analysis of structure and vocabulary will afford a most welcome avenue to deeper insight into origins and relationships.

Any classification intended, like the present, to give a general idea of the relationships existing between the South African Bantu tribes, should therefore, in my opinion, be based on the judicious combination of criteria of different kinds. I do not claim to have made all the sub-divisions and groupings that are possible, and, I think, necessary to a perfect understanding of the subject, in fact I have deliberately avoided making some sub-divisions that will certainly have to be made later on. The largeness of some of the groups that have been left undivided may excite surprise. I am thinking in the first place of the group called "Natal Nguni", which at this stage one would be ill-advised in breaking up further, the reason being that, while one is perfectly aware that the multitude of Natal tribes differ amongst one another, and should therefore be grouped in sections, the transitions are everywhere so gradual that one is at a loss to know how it is to be done. I am quite sure also that, whichever way the Natal tribes are grouped in various culture provinces, there are bound to be some that will fall in two or even more of such provinces. Even to think that all the people of one chief follow the same custom, is not to understand the position. A chief like Langalakhe has followers in half a dozen districts spread over half Natal. One wonders how a man in these circumstances can perform his duties as chief, but that is the position. To have Natal thus undivided may therefore be a distinctly too comprehensive grouping, but it is nevertheless the most practical way out of this difficulty for the time being, and I have some hopes that after more detailed investigation it will be possible to arrive at a further sub-division, and with it, at a satisfactory classification of all the tribes now comprised under my Natal group.

3.

The numerical strength of the tribes. This requires a word of explanation. Obviously what is required is the number of souls per tribe. But to give figures for this was, and still is, entirely out of the question. There are no population figures available with which anything could be done and even had the last census not been taken so long ago, those figures would have helped very little, for it must be remembered that the census was never concerned with the strength of tribes in the first place. In districts where tribes are of no administrative importance, there had never been a reason for wishing to ascertain what their strength was, until enquiries began to be made for the purposes of this ethnological survey. Had there ever been a census on a tribal basis, the present work would have been largely unnecessary, but as it is, much of the time and trouble spent on this publication went into getting officials and others to estimate the strength of tribes, both as to totals and as to their numbers within defined areas. Now in making such estimates one must have something to go by. It so happens that the only data that are always available and which are kept fairly up to date are those in connection with revenue from native taxation. In other

words, every collector of revenue has got a record of the native taxpayers registered in his district, and if he has been there for some time, and especially if he has been out into the district, he has a fair knowledge of how and where they are distributed. But of the total strength of the tribes he knows much less, and no matter what question as to population is put to him, he will always seek to reduce it to terms of taxpayers in order to link it up with his experience and to get a grasp of it.

Under the circumstances I was therefore obliged to rely on figures for native taxpayers to the exclusion of all else, and seeing that a certain amount of estimating had to be done by the local officers in practically every district, one felt safer, even when population figures chanced to be available, in using the basis of taxpayers throughout, because there the officers were sure of their ground. It will be realised that there was no alternative.

It should therefore be borne in mind that all the figures in this book, unless it is expressly stated otherwise, refer to payers of General Tax, that is, to males above the apparent age of 18 and below the age of exemption on the grounds of physical disability, indigence or similar reasons. It may be asked why these figures were not multiplied by a fixed quotient to give the total population. The answer is that, though one often hears it said that the ratio of taxpayers to total population should be ca. 1: $4\frac{1}{2}$, I have had a number of opportunities of checking this with what were reputed to be reliable figures and in each case came to a different result. This, if within reasonable limits, is what to expect, but unfortunately these limits were far exceeded in some cases, for which I can, however, offer no explanation. At any rate, whatever discrepancies may occur, it is reasonable to assume that the figures of taxpayers should stand in a more or less fixed relation to those of population, and that if all the taxpayers are properly on record, then the figures given in this book should be as good an index to population as one could, failing actual figures for the latter, find anywhere.

It simply means, therefore, that figures for a part are given as an index to the whole, for we must remember in this connection that only those taxpayers are supposed to be shown who actually reside, and therefore are registered, in the district, i.e. whose families remain there, even though the men themselves may be away for years. Were it not that the taxpayers leave their people behind when they go to work, all these figures would be hopelessly misleading, but as it is, though the taxpayer himself be away, his tax-card in the office shows that there are, on an average, three to five of his race and tribe permanently resident in some definite locality in that district. Men who are merely employed in a district continue to remain on the register of the district they come from.

There are a number of factors which prejudice the accuracy of the registers. A man may, for reasons best known to himself, settle in another district with his whole family while concealing this from the office. Such cases are not easily discovered, but they probably compensate for one another to a degree. Next there is the possibility of young men, who become liable for tax, not being registered because those who live in remote areas keep out of the way of the authorities. This again may be partly balanced by deaths which sometimes remain unrecorded for years, the names meanwhile figuring on the estimates of tax accrued. There is, further, the possibility of the duplication of tax cards, which may take place when natives lose their papers and cannot be traced in the records, so that they have to be given a new number. Their old card meanwhile is still somewhere and is counted.

In conclusion I must again stress the point that the figures of taxpayers, as given here, are least of all an index to the number of males actually to be found in a district at any given time, because as we know a very large percentage of the adult male population is always absent in the towns and on the mines for

long periods at a time. Thus in spite of the fact that my figures refer to males only, they are actually more of an index to the whereabouts of the total population, but they are only an index, and this has to be multiplied by a figure somewhere between 4 and 6 to give an idea of the total population.

The correctness or otherwise of the figures. Regarding this I have already said that many figures were not obtained directly from the office records, for reasons stated hereunder, but had to be based on the estimates made by district officers with a knowledge of local conditions. That means that they often do not allow of being checked by any known method at our disposal. I can only say that the accuracy and detail of the knowledge displayed by a small number of those who helped me (mostly clerks and native constables) was amazing, and that their estimates of the distribution of taxpayers, when checked by some other means (if available) usually proved to have been very sound indeed. Of the great majority of guesses made for me, I should say that they serve our purpose. Of a small number, I have to admit, I am doubtful, and a few more I regard with the gravest misgiving. This refers to estimates as to tribal strength and distribution, and not to actual figures of taxpayers, especially totals, which should be easy to furnish. I say "should", for it cannot be gainsaid that some returns containing figures only in tens and hundreds are open to the suspicion that they might be somewhat lacking in accuracy. I am of course far from suggesting that this is actually the case. I have to stress that, with a few exceptions, I am not in a position to challenge the accuracy of any figures furnished me and reproduced in these pages. In some Transkeian districts the figures appear to include numbers of taxpayers who have been exempted from General Tax, but not from Local Tax, though on what grounds is not clear. In these and a few other districts the totals are too high, and in each case a remark is added to that effect. The census of 1936 will afford a welcome opportunity of checking the returns from these and some other districts.

The arrangement of the figures. This being a tribal survey, our whole interest was focussed on the question of the strength of individual tribes and their whereabouts. To obtain such figures for each tribe is in some districts quite easy, but in others difficult and not infrequently depends on the merest guess-work. It is easy in districts where every taxpayer, no matter where he resides, is registered under a chief. This system of registration has the disadvantage that it renders it difficult and often impossible to discover where the members of the tribe actually live, and a map proves to be a far from easy matter, for one has to outline the approximate areas which each tribe occupies exclussively, or in which it preponderates, and one must guess the number of tribesmen resident within those areas. In other districts again, the natives are registered, not under chiefs, but according to domicile, i.e. on the farms and other lands on which they reside. It is then a small matter to draw a map showing their distribution in the greatest detail, but how then to get an idea of the strength of the tribes? It is a common thing to be told that the native population of such a district consists "largely (or mostly) of Basutos,", or Fingos or Xosas, as the case may be. How many Basutos or Fingos, of what tribe, and how many to each tribe, is then extremely difficult to ascertain. The figures in such cases are only approximate, but wherever they are really unreliable I have said so. Experience however teaches that, though they may not be wholly satisfactory, it is likely they will have to stand for some time, in view of the expensive business it is to get them, for much travelling and waste of time is entailed in doing so.

The foregoing also applies to the obtaining of data regarding distribution of tribesmen over reserves, native-owned land and European-owned farms. The system of registration is always such that it either gives accurate figures for the tribe, disregarding its distribution, or else has the details about distribution but none as to the tribes to which the natives in question belong.

It will be noticed that in Part 2, where the data are given district by district, they are not arranged according to a uniform plan throughout. That is because it seemed best to adhere, as far as possible, to the system of registration in use in the local office, to facilitate checking, and to show how the figures were obtained. In consequence the distribution of natives is shown sometimes under only two headings (native and European owned land, or reserves and privately owned land), and sometimes under three or even more headings (as reserves, crown land, native and European owned farms, privately, syndicate, or tribally owned land, missions, etc.). But in Part 3 (classification of the tribes), where only totals are given for reasons already explained, the figures are arranged under two headings only, because these I consider essential. I am of opinion that for all ordinary purposes, and especially under the present circumstances where one is unable to give quite accurate figures in any case, the important thing to know about a tribe is how many of its members live

- (a) on "native" land, by which is meant any land on which natives can live more or less as they please and where tribal conditions may survive. Such lands are: reserves or locations, crown lands, tribally and privately owned native land.
- (b) "European" land, whether owned by companies, farmers or mission bodies; urban areas and any other category of land on which tribalism, if not actually in the course of being changed, uprooted, and destroyed, is at least in great jeopardy of meeting this fate.

It is true that company owned farms and mission lands have in several cases in the past proved a veritable sanctuary to some tribes, but they are nevertheless classed with other European land, because nowadays there are invariably strong Europeanising influences, or mission control over tribal life, all of which tends to displace what is old in favour of the new.

4.

The map's are intended as an additional, and different, means of achieving the purpose of this book, namely of giving an idea of the whereabouts and distribution of the tribes, and of the native population in general.

Since the map-making was being done for the first time, it was naturally productive of unexpected difficulties and caused a great deal more trouble than had been anticipated. These obstacles were partly overcome by making most enquiries in person and on the spot, practically all districts except a number in the Cape being visited. Looking back on the difficulties encountered, such as maps being on many different scales and of greatly varying age, offices not being sure about the boundaries of their areas and supplying out-of-date information, no excuse is offered for the imperfections which will be found in these sheets, and which are many. It must be remembered that in a country as big as ours even personal investigation does not guarantee the correctness of what is after all second-hand, not first-hand, information collected from local sources, albeit those sources were selected for their special knowledge.

As regards the High Commission territories, personal visits and the exceptional measure of assistance granted me by the officials of those administrations assures, I think, that the sections covering those areas are tolerably correct.

Maps which only show, by means of lettering, which tribe or people occupies each area, are inadequate, inasmuch as they give no indication of an equally important aspect, namely: how many people there are to be found there. I should imagine that to any person, who studies the map of an area, it is of as much value to be able to see at a glance its population, whether there are many people, few people, or no people at all, as it is to see what is the name of the tribal group to which they belong.

To give an idea of the former I have adopted the only really useful method: viz. that of an overprint of small dots in colour, each dot representing 10 taxpayers. The ideal method would no doubt have been to let one dot represent one taxpayer, but apart from the fact that my data are not so accurate as to permit of placing dots correctly in such detail, it would have meant increasing the work tenfold, which was out of the question. Even as it is, the many hundreds of thousands of taxpayers in South Africa necessitated the placing of as many tens of thousands of dots, not counting the extra work created by the overlapping of sheets.

In many districts the placing of the dots is based on detailed information, or accurate estimates as to distribution, with a corresponding accuracy as to density in the maps. In some districts, on the other hand, it has not been possible to ascertain and indicate more than that the Native population is distributed evenly over, say, all the European farms of the district in question. The map then loses much of its value for that particular district, but of course for the purpose of comparison with neighbouring districts its value remains unimpaired. One of the chief uses of the overprint of dots will be, I hope, to give those interested in native affairs a more acute realisation of the disparity in density that exists between areas which are "native" (reserves, nativeowned land) and those owned by Europeans. It is probably easier to grasp visually, than by any other means, the political and economical implications of the present distribution of the native population of the sub-continent.

The maps only cover those parts of South Africa where natives reside in considerable numbers. They are divided into sheets and numbered consecutively. A key map shows approximately the extent of each.

An attempt has been made to show in outline the Reserves, and also the native-owned land, except where the holdings are very small and scattered. It appears, however, that due to gaps in the returns furnished to me, some pieces of native-owned land have been overlooked.

It is important to note that in the Transkei very many of the locations have not been actually surveyed, and location boundaries shown here are copied from sketches. Wherever tribes occupy several adjoining locations, the boundaries between them are not shewn, as they would have interfered with the lettering and made the map difficult to read, but they were of course taken into account in preparing the overprint, to ensure exactness. Furthermore, the boundary lines between the wards of different chiefs living in the same location are also practically everywhere taken from sketches.

From what has gone before it will now be clear to what considerable extent the present volume owes its existence to the co-operation of district officers and others everywhere in South Africa, and how without that co-operation the work could never have been begun, much less brought to a satisfactory conclusion. I am therefore glad to have this opportunity of sincerely thanking all the numerous officers in the Public Service, the authorities and officials of Basutoland, Swaziland and Bechuanaland, and the numerous private persons, who provided the material contained in these pages, or gave of their time and effort in helping me to obtain what was required. To name them all would fill several of even these large pages; not to mention all would be too difficult; but the contribution of each will be found somewhere between these covers, and I must therefore ask my friends to accept the testimony to their co-operation that is afforded by the volume itself. It is essentially the product of co-ordination of the effort, the interest and the specialised knowledge of a great many people, and this a survey of this sort will always remain. I cherish the hope that interest in these things will grow and be productive of the wider and better knowledge that we are badly in need of.

PART 2.

DISTRIBUTION OF THE NATIVE POPULATION

(Provinces and Districts).

The following are figures obtained from the district offices. They relate to adult male native taxpayers only, not to souls. They are supposed to relate only to payers of general tax, but for some inexplicable reason they also appear to include, in some districts, men who have been exempted from general tax, but not from local tax. In such cases a remark is added to that effect. The figures are based upon the existing records of taxpayers, and their accuracy stands or falls with the accuracy of those records. I have not often been in a position to check the accuracy of the figures submitted, and cannot say definitely whether they are reliable or not. But they are the most reliable figures we have. More is said on this subject in Part 1.

The offices have adopted various systems for the registration of their native taxpayers, to suit the needs of each individual district. In some the natives are registered under their chiefs, in others according to farms, wards or other areas, and in still others both systems are employed concomitantly. I have adhered as far as possible to the method of arrangement in use in each district, in order to facilitate checking and correction in the future. But it is important to stress that a very considerable proportion of these figures were not taken directly from the records of the offices, and cannot therefore be easily checked. They were obtained by myself from officials and others for the special purpose of this book (namely to get an idea of the strength and distribution of each tribe), and are based on estimation and guess-work. Strictly speaking, one should have distinguished

between figures taken from records, and figures based on guesses by Europeans and natives who possessed local knowledge. But this would have led me too far. Moreover it is often not possible to say where accuracy stops and approximation begins. Of a few district returns I fear one cannot resist the conclusion that they are based on guess-work alone from start to finish.

It has not been thought necessary to say anything about the status of chiefs. The distinctions that the authorities make between chiefs and headmen appears, to one who looks at the actual facts, a very superficial one, for while there are appointed chiefs who have no hereditary right, there are actual chiefs of rank who are not recognised in any way whatever. There are, further, so-called "independent headmen" (though the term is a contradictio in adjecto), who are regarded as chiefs amongst natives. There are other distinctions besides. Some get stipends and others don't, some have criminal jurisdiction and others have not, and so forth. This sort of information I have thought it better not to burden this book with, for it is of little interest except to the administration, and may quite easily mislead readers who are not in possession of all the other facts relating to each individual appointment.

The material which now follows is that on which all the other chapters of this book are based, not excluding the maps. Particulars as to the distribution of each tribe are best found under this head. For other information about a particular tribe one should refer to Part 3. To find a tribe in Part 3, use the Index.

1. CAPE PROVINCE (South-East).

ADELAIDE (Mar. 1934)

| Tribe. | Eur. farms | Urban | Total |
|-----------|------------|-------|-------|
| Xosa, ama | 1,000 | 300 | 1,300 |

ALEXANDRIA (Mar. 1934)

| Tribe. | Eur. farms | Urban | Total |
|-----------|------------|-------|-------|
| Xosa, ama | 4,037 | | 4,037 |

ALIWAL NORTH (Apr. 1934)

| Tribe. | Eur. farms | Urban | Total |
|--------|------------|-------|-------|
| Mixed | 1,500 | | 1,500 |

ALICE (Jan. 1934)

| • | I | 'axpayers* | | Muit a | |
|-------------------|-------|------------|-------------|-----------------------|--|
| Area. | Loen. | Urban | Eur. farms | Tribe. | |
| 1. Auckland | 287 | | | Nguni, abe (Fingo). | |
| 2. Mqalo | 721 | | | Khuze, ama (Fingo). | |
| 3. Mabandla | 1,152 | | | Bhele, ama (Fingo). | |
| 4. Gqumahashe | 415 | _ | | Cisana, ama or Thathu | |
| | | | | abesi (Xosa). | |
| 5. Ngwabeni | 299 | | | Gubevu, ama (Fingo). | |
| 6. Ngobe | 205 | | | Bhele, ama (Fingo). | |
| 7. Mavuso | 435 | | - | Bhele, ama (Fingo). | |
| 7a. Kwezana | 60 | | _ | Ngana, ama (Xosa). | |
| 8. Roxeni | 138 | | - | Bhele, ama (Fingo). | |
| 9. Ely | 318 | | ļ. <u>—</u> | Bhele, ama (Fingo). | |
| 10. Sheshegu | 550 | | | Bhele, ama (Fingo). | |
| 11. Alice Ürban | | 260 | | Xosa, ama. | |
| Alice, Eur. farms | _ | | 914 | Xosa, ama. | |
| | 4,580 | 260 | 914 | Total: 5,754. | |

Note.—The amaXosa recognise Archie Sandile of Middeldrift. Of the Fingo, Mbovane Mabandla is recognised by all the Fingo in the District, and Alexandra Mavuso only by the Fingo in locations 5 to 10 (except 7A).

^{*} On enquiry, I was assured by the Magistrate, Alice, that these figures represent payers of general tax only, but I have reason to believe, nevertheless, that they are rather high.

BARKLY EAST (Apr. 1934)

| Tribe. | Eur. Farms | Urban | Total |
|--|------------|-------|-------|
| $Thembu,\ aba\dots\dots\dots\dots\dots\dots$ | 207 | | _ |
| Fingo | 129 | | |
| Mpondomise, ama | 52 | | |
| Sotho, ba | 129 | | |
| Mixed (largely the aforesaid tribes) | | 186* | |
| , | | 110† | |
| | 517 | 296 | 813 |

* Barkly East. † Rhodes.

BEDFORD (Mar. 1934)

| Area. | Xosa, ama | Fingo | Total |
|--------------------------------------|-----------|-------|-------|
| Bedford Municipal Locn | 66 | 23 | 89 |
| Bedford town | 84 | 28 | 112 |
| Evans Locn (Urban, but native owned) | 54 | 17 | 71 |
| European farms, whole district | 975 | 325 | 1,300 |
| | 1,179 | 393 | 1,572 |

BIZANA (Jun. 1932)

| Loen. | Mpondo, | Kha- nya jo, ama | Mpise, | Ngu- tyana, ama | Diba, ama | Tshwa- wu, abe | Nikwe, ama | La- ngwe, izi | Ntsha- ngase, ama | Jali, ama | Zizi, imi |
|----------------------|---------|------------------------|--------|-----------------------|--------------|----------------------|---------------|---------------------|-------------------------|--------------|--------------|
| 1 | 1,514 | | | | | ĺ | | | | | |
| $\overset{1}{2}$ | 583 | | l | | _ | | | | - | | |
| $\overline{3}$ | 286 | | | | | | | | | | l |
| 4 | | | | | l | | | 435 | l | | |
| $\frac{4}{5}$ | | | | l | | | | | 170 | | |
| $\overset{\circ}{6}$ | | | | 1,157 | | | | | | | _ |
| $\overset{\circ}{7}$ | | | | 712 | | | | | · | | |
| 8 | | | | 800 | | | _ | | | | |
| 9 | 531 | | | | _ | | | | | | |
| 10 | 293 | | | | | | | | | | - |
| 11 | 236 | | l — | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | 343 | <u> </u> |
| 13 | 251 | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | 369 | | | | |
| 15 | | | | | _ | 141 | | | | | 140 |
| 16 | | | _ | | — | | | | _ | | 1,739 |
| 17 | | | | | | | | _ | <u> </u> | | 474 |
| 18 | - | | | | | | | _ | | _ | 575 |
| 19 | | _ | | _ | | | _ | | | | 293 |
| 20 | - | | — | | _ | | · | | | | 752 |
| 21 | | | | _ | 1,396 | | | | | _ | <u> </u> |
| 22 | | | 592 | | _ | | | - | — | _ | |
| 23 | | 838 | | | | | | _ | + | ķ. — | |
| 24 | - | | | | 332 | _ | _ | _ | | i — | |
| | 3,694 | 838 | 592 | 2,669 | 1,728 | 141 | 369 | 435 | 170 | 343 | 3,973 |
| | | | | | TOTAL | : 14,9 | 52 | | | | |

Note.—All the tribes in this district recognise Mandlonke Sigcau.

BUTTERWORTH (Oct. 1933)

| Ward of Locn. | Taxpayers | Tribe |
|---------------|-----------|-------------------------|
| 1. Zazulwana | 312 | Zizi, ama. |
| 2. Tanga | 114 | Zizi, ama. |
| 3. Zingqayi | 204 | Zotsho, ama. |
| 4. Mgagasi | 117 | Wushe, ama. |
| o. Zagwityi | 434 | Zizi, ama. |
| . Mgomanzi | 271 | Khuze, ama. |
| . Cegcuana | 294 | Wushe, ama. |
| 8. Ceru | 322 | Hlubi, ama. |
| 9. Mpenduza | 172 | Zizi, ama. |
| O. Tobotshana | 168 | Hlubi, ama. |
| . Bawa | 214 | Gadluma, ama or abakwa. |

BUTTERWORTH (Oct. 1933)—(continued)

| Ward of Locn. | Taxpayers | Tribe |
|-----------------|-----------|------------------------------|
| 12. Tongwane | 314 | Maduna, abakwa. |
| 13. Tongwane | 187 | Hlubi, ama. |
| 14. Tongwane | 460 | Miya, abakwa. |
| 15. Xaxashimba | 371 | Zizi, ama. |
| 16. Diya | 218 | Zizi, ama. |
| 17. Ngxondoreni | 103 | Bhengu, ama. |
| 18. Kobodi | 304 | Ngwane, ama. |
| 19. Ndabakazi | 318 | Maduna, abakwa. |
| 20. Zangwa | 384 | Bhele, ama. |
| 21. Manqulo | 335 | Hlubi, ama. |
| 22. Toleni | 502 | Hlubi, ama. |
| 23. Qeqe | 297 | Bhele, ama. |
| 24. Ngqutu | 234 | Zizi, ama. |
| 25. Mission | 463 | Mixed. (Bhele, Hlubi, etc.). |
| | 7,112 | - |

CALA (Oct. 1933)

| | | Thembu, | FINGO | | | | | | | |
|-----------------|--------|---------|----------------|-----------------|-----------------|---------------|----------------|---------------|----------------|--|
| Loen. | Total. | aba | Radebe, ama | Khumalo, ama | Mbongwe, ama | Ndala, ama | Thembu, aba | Bhele, ama | Kheswa, ama | |
| 1 | 156 | 156 | | | | | | | | |
| $2 \dots \dots$ | 155 | 77 | 78 | | | _ | _ | | | |
| 3 | 294 | 294 | | | | | | | <u> </u> | |
| 4 | 407* | | | _ | ! | | _ | | | |
| 5 | 474† | | | | - | . — | | | | |
| 6 | 412 | 412 | | | = | _ | | | | |
| 7 | 262 | 262 | | | | | | | | |
| 8 | 343 | 343 | | | | _ | | | | |
| 9 | 289 | 289 | | | | | _ | | | |
| 10 | 297 | 297 | | | | | | | - . | |
| 11 | 568 | 100 | , | 234 | 234 | | | | | |
| 12 | 292 | 292 | | | | | | | _ | |
| 13 | 189 | 189 | | | - | | | | | |
| 14 | 204 | 50 | | | | 154 | i — | _ | | |
| 15 | 188 | 188 | | | | | l — | | | |
| 16 | 133 | 30 | - | — | _ | | | | 103 | |
| 17 | 531* | 531 | | | | | | | - | |
| 18 | 265 | 90 | | - | | | 80 | 85 | | |
| 19 | 182 | 182 | — | | | _ | _ | | | |
| 20 | 308 | 308 | | | - | | _ | | | |
| | 5,949 | 4,971 | 78 | 234 | 234 | 154 | 80 | 85 | 103 | |

* Includes some land belonging to missions.
† Includes some mission and European owned farms.

CATHCART (Dec. 1933)

| Tribe | Urban | Goshen Mission Reserve | Eur. Farm | Total |
|-----------|-------|------------------------------|------------|---------------|
| Xosa, ama | 300 | 185 65 | 1,950 — | $2,435 \\ 65$ |
| | 300 | 250 | 1,950 | 2,500 |

COFIMVABA (Jan. 1935)

| Loen. | Hala, ama | Jumba, ama | Ndu- ngwana, ama | Gcaleka, ama | Ngqika, ama | Fingo |
|-----------------|--------------|---------------|------------------------|-----------------|----------------|-------|
| | | | | | <u>'</u> | |
| 1 | 519 | - | | | | |
| $2\ldots\ldots$ | 376 | _ | | | | - |
| 3 | 330 | | _ | | | - |
| 4 | | 121 | 121 | | | |
| 5 | 149 | | - | | _ | |
| 7 | | | _ | | _ | 261 |
| 8 | | | _ | | _ | 295 |
| 0 | | 1,405 | | | - | |
| 1 | 512 | | _ | | _ | |
| $2 \dots$ | 181 | | | | | |

COFIMVABA (Jan. 1935)—(continued)

| Locn. | Hala, ama | Jumba, ama | Nd 1- ngwana, ama | Gcaleka, ama | Ng ika, ama | Fingo | |
|-----------------|--------------|---------------|-------------------------|-----------------|----------------|----------|---------------|
| 13 | 225 | | | _ | | | |
| 4 | 244 | _ | | | | _ | |
| 5 | 210 | _ | | | | <u> </u> | |
| 6 | | | | | <u> </u> | 234 | |
| 7 | 310 | · | | | | | |
| 8 | 144 | | | _ | | | , |
| 9 | 363 | | | | | _ | |
| 0 | 114 | | | | ******* | _ | |
| 1 | 274 | | | | | _ | |
| 2 | 270 | | | | _ | | 1 |
| 3 | 483 | | | | | | |
| 4 | 184 | | | | | _ | |
| $5 \dots$ | 355 | | | | | | , |
| 6 | 396 | | | _ | | | |
| 7 | 77 | | | | | | |
| 8 | 342 | | | | _ | | |
| 9 | 226 | | | | | _ | |
| 0 | 828 | | | | _ | | |
| 1 | 560 | | - | _ | | - | |
| 3 | 175 | | | | | | |
| 4 | 405 | | | | <u>-</u> | | |
| 5 | 341 | | | | | | |
| 6 | | l | | | | 273 | |
| 7 | — | _ | 181 | | _ | | |
| 8 | | _ | 404 | _ | | | |
| 9 | _ | | 632 | | | _ | |
| 0 | | _ | 299 | | | | |
| 1 | | _ | | _ | 130 | | |
| $2\ldots\ldots$ | | _ | 380 | | | | |
| 3 | | _ | 225 | _ | | _ | |
| 5 | | | 155 | _ | | | |
| 6 | _ | | 293 | _ | | | |
| 7 | | _ | | 372 | _ | | |
| 8 | | - | | 710 | _ | _ | |
| | 8,593 | 1,526 | 2,690 | 1,082 | 130 | 1,063 | Total: 15,084 |

The amaNdungwana recognise as chief $Siyabalala\ Ndarala$.

The amaJumba recognise as chief Falo Mgudlwa.

The amaHala recognise as chief Dalubuhle Matanzima.

The two chiefs mentioned first are subordinate to *Dalubuhle*, and all three are subordinate to the Chief Regent of the *abaThembu*, *Jongintaba Mtirara*.

DORDRECHT (Jan. 1934)

| Tribe | Urb | Eur. Farms | Total | | |
|----------------|-----------|------------|------------|-------|--|
| Tribe | Dordrecht | Rossouw | Edi. Farms | | |
| $Thembu,\ aba$ | 200 | 70 | 1,315 | 1,585 | |
| Sotho, ba | 100 | 30 | 150 | 280 | |
| | 300 | 100 | 1,465 | 1,865 | |

EAST LONDON (Dec. 1933)

| Area | Reserve | Urban Locn. | Eur. Farm | Total | Tribe | Chief |
|-------------|---------|----------------|--------------|--------|--------------|-------------------------|
| Kwelera | 777 | | _ | 777 | Ndlambe, ama | Silimela Maki- nana. |
| Mncotsho | 259 | | | 259 | ,, | ,, |
| Mooiplaats | 500 | | _ | 500 | ,, . | ,, |
| Newlands | 835 | | | 835 | ,, | ,, |
| East London | | 1,744 | | | Xosa, ama | |
| | | 872 | - | 2,616 | Fingo | |
| District | | | 5,519 | | Xosa, ama | |
| | _ | | 1,380 | 6,899 | Fingo | |
| | 2,371 | 2,616 | 6,899 | 11,886 | | |

ELLIOT (Apr. 1934)

| Area | Taxpayers | Tribe |
|----------------------------|-----------|--------------|
| Donachadbhan (native owned | 51 | Fingo. |
| farm) Eur. farms* | 1,300* | Thembu, aba. |
| | 1,351 | |

* I have reason to believe however that this figure includes a few more natives who also reside on other native owned land.

ELLIOTDALE (May 1934)

| Loen. | Bomva- na, ama | Ganu, imi | Lungu, abe | Gculeka, ama | The- mbu, aba | Mpo- ndo, ama | Mpo- ndo- mise, ama | Fingo | Chief |
|--|---|--------------|--|-------------------|---------------------|---------------------|------------------------------|----------------|--|
| 1 2 3 | 233 56 | 107 | 54 | | | | 80 | _ | Ngubezulu Gwebindlala. |
| 3 4 5 6 7 10 11 12 13 14 15 16 17 18 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 | 251 72 100 120 264 168 241 201 577 48 116 265 201 64 148 482 225 64 — 115 284 169 177 198 261 281 257 184 201 | 308 | 54 84 —————————————————————————————————— | | 48 | 40 | | 80 | |
| | 6,023 | 743 | 330 | 180 | 48 | 468 | 506 | 144 | Total: 8,422. |
| 36 37, 38. 39 40 | 58 — — | | | 520 121 258 | | | <u> </u> | 89 | Zwelidumile Sigcau. |
| | 58 | | | 899 | | | | 89 | Total: 1,046. |
| 41 | | | | 630 | 263 | 80 | 80 | | Jongintaba Dalindyebo. Total: 1,053. |
| Totals | 6,081 | 743 | 330 | 1,709 | 311 | 548 | 586 | 233 | Total for District: 10,541. |

| ENGCOBO | (Feb | 1934) |
|---------|------|-------|
| | | |

| Loen. | Thembu, aba | Hala, ama (Thembu) | Jumba, ama (Thembu) | Qwathi, ama | Mpondo, ama | Mpondo- mise, ama | Fingo | Mixed | Chief |
|-----------------|----------------|--------------------------|--|---|----------------|-------------------------|-------|-------|--------------|
| 1 | _ | | _ [| | <u>.</u> | | 324 | 110 | Jonginyathi. |
| 2 | | 745 | | | | | | | 55 |
| 3 | | 295 | | ' | | _ | | } | |
| 4 | | 385 | | | _ | | | | |
| 5 | _ | 193 | | | | | _ | | |
| 6 | | 923 | | — | | | | | |
| 7 | | 458 | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | 533 | 94 | |
| 9 | | 434 | — | ` | | | _ | | |
| 10 | | _ | | _ | | | 443 | 50 | |
| 11 | | 211 | | _ | | | | | |
| 12 | | 572 | | | | | | | |
| 13 | | 171 | - | | _ | _ | _ | - | |
| 14 | <u> </u> | 479 | | | | _ | | - | |
| 15 | | 566 | - | _ | | _ | - | | |
| 16 | | 267 | | | | · — | | — | |
| 17 | | 263 | | | | | | | |
| 18 | | 321 | - | — | | | | | |
| | | 6,283 | _ | | | | 1,300 | 254 | Total: 7,837 |
| 19 | | | 523 | | | | | | Dalikhulu. |
| 20 | | | 525 | | | _ | | | Danknun. |
| $\frac{20}{21}$ | - | | $\begin{vmatrix} 525 \\ 578 \end{vmatrix}$ | | _ | _ | | | |
| $\frac{21}{22}$ | | | 300 | | | | | | |
| $\frac{22}{23}$ | | | 353 | | | | | | |
| $\frac{23}{24}$ | | | 141 | | | | | | |
| | | | | | | | | | Total: |
| | | | 2,420 | _ | | | | | 2,420. |
| 25 | | | | | | | 109 | 163 | Phethile. |
| 26 | | | _ | | | — | 178 | 31 | |
| 27 | 118 | - | | 118 | | 117 |] | | |
| 28 | _ | | _ | | - | | 153 | | |
| 29 | _ | | _ | | - | | 161 | - | |
| 30 | | | _ | | 294 | | 294 | 147 | |
| $\frac{31}{32}$ | _ | | | $\begin{array}{c c}417\\225\end{array}$ | _ | | _ | _ | |

ENGCOBO (Feb. 1934)—(continued)

| Loen. | Thembu, aba | Hala, ama (Thembu | Jumba, ama (Thembu) | Qwathi, ama | Mpondo, ama | M pondo- mise, ama | Fingo | Mixed | Chief |
|-------------------------|----------------|-------------------------|---------------------------|---|----------------|--------------------------|----------|---------|---------|
| 33 | | | | 224 | | | _ | | |
| 34 | | | _ | 255 | | | | | |
| 35 | | _ | _ | - | | | 285 | 50 | |
| 36 | | | | 114 | | | | _ | |
| 37 | | _ | - | 570 | - | | - 1 | _ | |
| 38 | _ | | | 129 | | | | _ | |
| 40 | | | | 221 | | | | | |
| 41 | | | | 184 | | | | | |
| 42 | | _ | | 282 | | | } | | |
| 43 | | | | | | _ | 237 | 26 | |
| 44 | <u> </u> | - | - | 360 | | | → | | |
| 45 | | | - | 274 | | | | | |
| 46 | | | - 1 | 447 | | | | | |
| 47 | — | | | 315 | | | | _ | |
| 48 | | _ | - | 196 | | - | | | |
| 49 | | _ | - | 140 | - | | - | | |
| 50 | | | - | 322 | - | | | | |
| 51 | _ | | - | 346 | | · — ` , | | | |
| $\frac{52}{50}$ | | ' | | 117 | | | | | |
| 53 | _ | | _ | 241 | | | - | | |
| 54 | _ | | - | 561 | | | | | |
| 55 | | | _ | 336 | | _ | _ | _ | |
| 56 50 | | | - | 163 | | - | | | |
| 56A | _ | | _ | 175 | | | _ | | |
| 57 | | | - | 579 | | _ | _ | _ | |
| 58 | ****** | | | 241 | - | | _ | | |
| 59 60 | | _ | | $\begin{array}{c c} 124 \\ 122 \end{array}$ | _ | _ | | | |
| 61 | _ | _ | | 99 | | | | | |
| $\frac{61}{62}$ | _ | _ | | $\frac{99}{222}$ | #****** | | | | |
| $\frac{62}{63}$ | _ | | | 504 | | _ | | APMAIL. | |
| 64 | _ | | _ | $\begin{array}{c} 304 \\ 242 \end{array}$ | | _ | | | |
| lisc. | | | | $\frac{242}{116}$ | | | | | |
| 1180. | | _ | | 110 | | - | | | Total: |
| la4 - 1 - | 118 | | | 8,981 | 294 | 117 | 1,417 | 417 | 11,344. |
| otals for istrict | 118 | 6,283 | 2,420 | 8,981 | 294 | 117 | 2,717 | 671 | 21,601 |

FLAGSTAFF (Nov. 1933)

| | FLAUSIAFF (GOV. 1990) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------|-----------------------|---------------|----------------|-----------------------|----------------|-------------------------|----------------------------|-------------|-----------------|---------------|-----------------------|----------------|-------------------------|-----------------------|-----------------|----------------|---------------|-----------------------|
| Locn. | Total | Bhala, ama | Cetshe, ama | Ganga- tha, ama | Heleni, ama | Khwe- tshube, ama | Mpondo, ama (proper) | Nci, ama | Ndayini, ama | Ndela, ama | Ngutya- na, ama | Ntlane, ama | Ntsha- ngase, ama | Ntu- nzela, ama | Nxarabe, ama | Nyauza, ama | Ramza, ama | Mixed clans of Mponde |
| 1 | 106 | | | | | _ | | · <u></u> | _ | · | | | | | _ | | 106 | |
| $2, 2a, 2b.\dots$ | 1,251 | | l | | | | | | | | | | | | | 1,251 | _ | comme |
| 3 | 617 | | | | | | | _ | | | | | | | | | | 617 |
| 4 | 358 | _ | _ | | | | | 358 | | | | - | | | | | | |
| 5 | 126 | | | | | 126 | | _ | | | | _ | — | | | | | |
| 6 | 1,057 | | | | _ | | 972 | | _ | | _ | | | 85 | | | | |
| $6a, 6b.\ldots$ | 533 | | l | | _ | - | 533 | _ | | | - | | | | | _ | | |
| 7 | 351 | | l — | | | | _ | | | 351 | | | | | | | | |
| 8 | 502 | 502 | _ | | | | | - | | | | | | | | | | |
| 9 | 195 | | _ | | | 195 | _ | | | | | | | | | | | |
| $9a\dots$ | 147 | | | | _ | | _ | | | | | | | | 147 | l — | — | |
| 10 | 786 | | _ | | <u></u> - | | — | - | | | . — | | | | | 786 | | |
| 10a | 79 | | _ | | _ | | _ | | | | 79 | | | | | | | _ |
| 11 | 482 | | _ | | | | | | | | | | 482 | | _ | _ | - | |
| 12 | 385 | | | | | | 385 | | | | | | | | | | | I — |
| 13 | 370 | | <u> </u> | | 370 | | _ | | | | · | | | | | _ | | |
| 14 | 163 | | | | _ | | 163 | | _ | | | | | | | _ | | I — |
| 15 | 270 | | | | | | 270 | | | | | | | | | | | |
| 16 | 307 | | | | _ | | 307 | | _ | | — | | | | | _ | | — |
| 17 | 297 | | _ | _ | | | _] | | | | | 297 | | | | | | - |
| 18: | 168 | _ | | | _ | 86 | | | _ | | i — I | | _ | | | | 82 | - |
| 19 | 220 | | | _ | (| | 220 | - | | | | | | _ | _ | | | - |
| $19a\dots$ | 86 | | | | | | | _ | 86 | | | | | | | | | — |
| 20 | 562 | | | | | | | 562 | ****** | _ | _ | | | | _ | | | _ |
| 21 | 224 | 50 | 74 | 100 | | | — | _ | | _ | ·] | _ | | | | | | _ |
| 22 | 312 | _ | | | _ | | | | _ | | _ [| | | | [| 312 | | |
| 23 | 608 | | - | - | | — | - | | | | | - | | — | | 608 | _ | <u> </u> |
| | 10,562 | 552 | 74 | 100 | 370 | 407 | 2,850 | 920 | 86 | 351 | 79 | 297 | 482 | 85 | 147 | 2,957 | 188 | 617 |
| | | | | ' | | | | | | | | | | | | | | |

All the tribes in this district recognise Mandlonke Sigcau as Paramount Chief. The amaNci (locns. 4,20) have as chief Sigidi Diko.

FORT BEAUFORT (Dec., 1933)

| Area | Taxpayers* | Tribe |
|--------------------------|------------|--------|
| Healdtown reserve | 1,355 | Fingo. |
| Fort Beaufort urban locn | 1,170 | ,, |
| Eur. farms | 1,702 | ,, |
| | 4,227 | |

* The figures given here I believe to be somewhat too high.

GLEN GREY (Mar., 1934)

| Loen. | Thembu, aba | Fingo | Total |
|--------------|-------------|-------|--------|
| Umhlanga | 431 | 246 | |
| Macubeni | 2,121 | | |
| Mkapusi | 923 | _ | |
| Buffeldoorns | 1,261 | | |
| Zwartwater | 636 | | |
| Vaalbank | 1,183 | | |
| Zingutu | 600 | _ | |
| Qoqodala | 1,179 | | |
| Ägnes | 511 | | |
| Mt. Arthur | 187 | | |
| Lady Frere | 1,686 | | |
| Bengu | 2,100 | | |
| Lante | 356 | | |
| Mbinzana | 1,256 | | |
| Bolotwa | 1,310 | | |
| Rodana | 1,394 | | |
| Cacadu | 908 | | |
| Macibini | 1,401 | | |
| Kundulu | 1,244 | | |
| Nonesi | 835 | | |
| Mtsheko | 783 | | |
| Ezikotsheni | 416 | | |
| Exonxa | 581 | | |
| Upper Ndonga | 323 | | |
| | 23,625 | 246 | 23,871 |

GRAHAMSTOWN (Jan., 1934)

| Tribe | Urban locations | Eur. farms | Total |
|-----------|--------------------|------------|-------|
| Xosa, ama | 966 | 2,000 | 2,966 |
| Fingo | 414 | 851 | 1,265 |
| | 1,380 | 2,851 | 4,231 |

HERSCHEL (Nov., 1934)

(Includes Sterkspruit.)

| Total Tax- payers* | Sotho, ba | Hlubi, ama | Thembu, ata | Coloured (Griqua) |
|-----------------------|--|---|---|--|
| 1,140 | 285 | 684 | 57 | 114 |
| 1,140 | 274 | 855 | 11 | |
| 1,113 | 111 | 946 | 56 | _ |
| 700 | 63 | 630 | 7 | |
| 1,228 | 36 | 1,168 | 24 | |
| 870 | 150 | 696 | 24 | |
| 300 | 297 | | 3 | |
| 632 | 474 | 92 | - 33 | 33 |
| 1,052 | 52 | | 1,000 | |
| 269 | 40 | 40 | 189 | |
| 611 | 90 | 460 | 61 | ******* |
| | 1,140 1,140 1,113 700 1,228 870 300 632 1,052 269 | 1,140 285 1,140 274 1,113 111 700 63 1,228 36 870 150 300 297 632 474 1,052 52 269 40 | payers* Solido, bit Hitali, and 1,140 285 684 1,140 274 855 1,113 111 946 700 63 630 1,228 36 1,168 870 150 696 300 297 — 632 474 92 1,052 52 — 269 40 40 | payers* Solido, ba Hubi, ana ata 1,140 285 684 57 1,140 274 855 11 1,113 111 946 56 700 63 630 7 1,228 36 1,168 24 870 150 696 24 300 297 — 3 632 474 92 33 1,052 52 — 1,000 269 40 40 189 |

* These figures probably include a number of payers of local tax only, and the total for the district is accordingly too high.

HERSCHEL (Nov. 1934)—continued)

| Location | Total Tax- payers* | Sotho, ba | Hlubi, ama | Thembu, aba | Coloured (Griqua) |
|--------------------|-----------------------|-----------|------------|----------------|----------------------|
| 12. Pelandaba | 1,073 | | 537 | 536 | |
| 13. Blikana | 757 | 36 | 570 | 151 | |
| 14. Upper Telle | 852 | 82 | 385 | 385 | |
| 15. Lower Telle | 499 | 15 | 399 | 75 | 10 |
| 16. Palmietfontein | 1,073 | 859 | 107 | 84 | 23 |
| 17. Rooiwal | 941 | 141 | 94 | 706 | |
| 18. Ndofela | 682 | 34 | 648 | | |
| 19. Governorsdrift | 758 | | 720 | 22 | 16 |
| 20. Gatberg | 717 | 287 | 215 | 143 | 72 |
| 21. Rietfontein | 603 | — | 60 | 181 | 362 |
| Totals | 17,010 | 3,326 | 9,306 | 3,748 | 630 |

IDUTYWA* (Feb., 1934).

| Word | | | | | | | Fingo. | | | |
|---|-----------------|-----------------|----------------|---------------|--------------|--------------|-----------------|---------------|------------------------------|-------|
| Ward of Loen. | Gcaleka, ama | Ndlambe, ama | Thembu, aba | Hlubi, ama | Zizi, ama | Tolo, ama | Miya, abakwa | Thembu, | Ndzaba (Ndaba), abakwa | Total |
| 1 | | _ | | 157 | · | _ | _ | _ | | |
| 2 | 949 | _ | | | _ | 212 | | | | |
| 3 | 343 | | | | 100 | _ | - | | _ | |
| 4 | - | | _ | _ | 183 | - | | 210 | _ | |
| $\frac{5}{6}$ | | 200 | _ | | _ | | - | 210 | | |
| 7 | 183 | 392 | | | | | _ | _ | | |
| 8 | 100 | . — | | 632 | | _ | | | | |
| 9 | 157 | | | 004 | | _ | | | | |
| 10 | 297 | | | | | | | | _ | |
| 11 | | _ | | | | | | | | |
| $\overline{12}$ | l | | | | | | 473 | | | |
| $\tilde{13}$ | | | | | 546 | | | _ | _ | |
| 14 | | | | | 254 | | | | | |
| 15 | 173 | l — i | _ | | | | | | | |
| 16 | 496 | _ | | | | | | | | |
| 17 | 373 | | | | | | | _ | | |
| 18 | 198 | | | | - | | | _ | | |
| 19 | _ | | 225 | <u> </u> | — | | - | _ | | |
| 20 | | 959 | | | | | | | - | |
| 21 | 513 | | — | | - | | | | - | |
| 22 | 480 | - | _ | _ | _ | | | _ | _ | |
| 23 | 350 | | — | _ | | | _ | . | | |
| $\frac{24}{2}$ | 924 | - | | _ | | | — | | | |
| 25 | | 522 | | _ | <u> </u> | | | , | _ | |
| 26 | 550 | - | | | 070 | | | <u> </u> | - | |
| 27 | <u>-</u> | | | | 270 | | | _ | _ | |
| $\begin{array}{c} 28 \\ 29 \end{array}$ | 536 | - | - | 539 | | _ | | | _ | |
| $\frac{29}{30}$ | _ | | _ | 690 | _ | _ | _ | | | |
| | 5,573 | 1,873 | -225 | 2,018 | 1,253 | 212 | 473 | 210 | | 12,43 |

*The figures for this district appear to include a number of payers of local tax only, and the total is accordingly somewhat too high.

INDWE (Mar., 1933).

| Tribe | Chief | Urban | European farms | Total |
|-----------|---------|-------|-------------------|-------|
| Xosa, ama | Unknown | 212 | 506 | 718 |

KEISKAMA HOEK (May, 1934).

| | | W | 37 | | Fing | 0. | | | | |
|------------------------------------|--|----|-----------------|------------------|----------------|--------------|---------------|--------------|--------|-------|
| Area | Total* Xosa, ama | | Total* | | Ngqika, ama | Zizi, ama | Bhele, ama | Tolo, ama | Hlubi, | Mixed |
| Mbem's Locn | 383 | 13 | _ | 370 | | | _ | _ | | |
| *Mbem's sections Burnshill Locn | $\begin{array}{c c} 35 \\ 242 \end{array}$ | _ | $\frac{1}{121}$ | $\frac{35}{121}$ | _ | _ | - | _ | | |

*These figures probably include a number of payers of local tax only and the total for the district is accordingly somewhat too high.

KEISKAMA HOEK (May 1934)—(continued)

| | | | | | Fing | ço. | | |
|-------------------------------|--------|--------------|----------------|--------------|---------------|--------------|---------------|-------|
| Area | Total* | Xosa, ama | Ngqika, ama | Zizi, ama | Bhele, ama | Tolo, ama | Hlubi, ama | Mixed |
| †Zanyokwe sections | 177 | 1_ | 130 | | 47 | | | _ |
| Fort Cox sections | 140 | | 105 | | 35 | | | |
| Wolf River sections | 637 | 67 | -00 | 570 | | | l l | |
| Lower Rabula sections. | 305 | 35 | | | 270 | | | |
| Upper Rabula sections. | 343 | 33 | | | 310 | | | |
| Dontsa sections | 83 | | | | | 83 | | |
| Nqolonqolo sections | 203 | 20 | | 183 | | _ | | |
| Mnyameni Locn | 662 | 132 | | | 530 | | | |
| Cata Locn | 539 | 109 | | 430 | | | | |
| Mtwaku Locn | 572 | 100 | | 572 | | | | _ |
| Gwiligwili Locn | 625 | l | | 625 | | | | |
| Gxulu Locn | 517 | 47 | - | | | 470 | ! | ***** |
| Ngqumeya Locn | 420 | 40 | | 380 | | _ | | |
| St. Matthew's mission | 9 | | l | | _ | | | 9 |
| Nxalawe Locn in urban | 300 | 60 | | | _ | _ | 240 | _ |
| area | | | | | | | | |
| Lower Cata Locn in urban area | . 90 | _ | | _ | | _ | 90 | |
| †Lower Ngqumeya sections | 170 | 15 | | | | | | 155 |
| | 6,452 | 571 | 356 | 3,286 | 1,192 | 553 | 330 | 164 |

[†] These are small native owned sections.

KENTANI (Oct., 1933).

| Loen, No. | Ngqika, ama | Gcaleka, ama | Zizi, ama (Fingo) | Maduna, abakwa (Fingo) | Total |
|------------|----------------|-----------------|-------------------------|------------------------------|-------|
| 1 | 73 | _ | | | |
| 2 | | | 63 | | |
| 3 | _ | 120 | 00 | | |
| 4 | | 529 | | | |
| 5 | 371 | 949 | | | |
| | 156 | | | | |
| 6 | 190 | 558 | _ | | * |
| 7 8 | | 380 | | | |
| | | 778 | | _ | |
| 9 | 395 | | | | |
| 0 | | | | | |
| 1 | 182 | — | | · — | |
| 2 | 290 | | | _ | |
| 3 | 585 | | | - | |
| 4 | 569 | | | | |
| 5 | 351 | | | | |
| 6 | 303 | _ | — | → | |
| 7 | 163 | _ | - | - , | |
| 8 | 46 | | | | |
| 9 | 90 | | | | |
| 0 | 187 | | | - 1 | |
| L | 97 | _ | | | |
| 2 | 167 | | | | |
| 4 | 210 | | | | |
| 5 | 134 | - | _ | | |
| 6 | 215 | _ | - | | |
| 7 | 164 | | | | |
| 9 | 78 | | - | | |
|) . | 156 | _ | | | |
| 3 | | | | 788 | |
| 1 | | | | 504 | |
| 5 | 259 | | | | |
| 3 | 120 | _ | | | |
| 3 | 355 | _ | | | |
| 9 | 602 | | · | | |
|) | 222 | | _ | | |
| l | 753 | | _ | | |
|) | 358 | _ · | | _ | |
| á | 308 | _ | | | |
|)) | 135 | | | | |
| | 163 | | _ | | |
| 7 | 80 | | _ | | |
| 3 | | | | _ | |
|) | 107 | _ | | _ | |

KENTANI (Oct. 1933)—(continued)

| Loen. No. | Ngqika, ama | Gcaleka, ama | Zizi, ama (Fingo) | Maduna, abakwa (Fingo) | Total |
|------------------|----------------|-----------------|-------------------------|------------------------------|-------|
| 50 | 88 | _ | [| _ | |
| 51 | 283 | _ | | | |
| $52\ldots\ldots$ | 219 | | | | |
| 53 | 289 | | _ | | |
| 54 | 221 | | | | |
| 55 | 100 | | _ | - - | |
| 56 | 85 | _ | _ | | |
| 57 | 273 | | | | |
| 31 | 5 | | | | |
| $32\ldots\ldots$ | | _ | 77 | | |
| 33 | 158 | | _ | — | |
| | 10,165 | 2,365 | 140 | 1,292 | 13,96 |

KINGWILLIAMSTOWN (Mar., 1934).

| $ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | Locn. | Taxpayers | Tribe | Chief |
|---|--|---|------------|----------|
| | 15 21 24 25 36 38 43 46 52 | 179 84 137 192 115 201 175 108 149 119 | amaGasela | Thoyise. |
| 2 165 8 168 11 177 12 251 18 215 19 83 20 252 27 106 41 127 45 229 47 253 48 366 49 348 50 114 51 115 53 234 55 296 62 224 64 337 | 10 14 17 22 23 32 33 34 39 50 | 256 424 150 411 148 200 525 460 518 214 | imiQayi | Jali. |
| 11 177 12 251 18 215 19 83 20 252 27 106 41 127 45 229 47 253 48 366 49 348 50 114 51 115 53 234 55 296 62 224 64 337 | | 165 | imiDushane | Siwani. |
| 4.100 | 11 12 18 19 20 27 41 45 47 48 49 50 51 53 55 62 | 177 251 215 83 252 106 127 229 253 366 348 114 115 234 296 224 | | |

KINGWILLIAMSTOWN (Mar., 1934)—(continued).

| loċn. | Taxpayers | Tribe | Chief |
|-------------|---|----------------|--------------------|
| 5 | 121 | amaNtinde | Tshatshu. |
| 26 | 150 | | |
| 28 | 148 | | |
| 31 | 167 | | |
| 37 | 268 | | |
| 40 | 170 | | |
| 42 | 196 | | |
| 54 | 142 | • | |
| 59 | 96 | | |
| 65 | 142 | | |
| 66 | 219 | | |
| | 1,819 | | |
| 1 | 333 | amaNdlambe | Silimela Makinana. |
| 30 | 361 | anouzi www.noo | Soomood Hamondia. |
| 44 | 226 | | |
| 60 | $\begin{array}{c} 220 \\ 277 \end{array}$ | | |
| $\ddot{63}$ | 598 | | |
| | 1,795 | | |

The people of the following locations are collectively termed amaRanuga, and recognise no chief.

| Locn. | Taxpayers | Tribe |
|---------------|-----------|-------------------------|
| Pirie Locn | 419 | Xosa, ama. |
| Peelton | 1,026 | Xosa, ama. |
| Tyusha | 343 | Tolo, ama (Fingo). |
| Izeleni | 654 | Radebe, ama (Fingo). |
| Kwelerana | 274 | Zizi, ama (Fingo). |
| Donnington | 352 | Maduna, abakwa (Fingo). |
| Upper Izeleni | 150 | Nguni, ama (Fingo). |
| 99 | 150 | Ntshange, ama (Fingo). |
| ,, | 126 | Mixed Fingo. |
| | | |
| • | 3,492 | |

The following also recognise no chief.

| Area | Xosa | Fingo | " Total |
|------------------------------------|-------|-------|---------|
| King William's Town (Urban) | 69 | 70 | 139 |
| Brownlee (Urban Munic. Locn.) | 190 | 46 | 236 |
| Ridsdell (Urban Munic. Locn.) | 77 | 33 | 110 |
| Ginsberg (Urban Munic. Locn.) | 33 | 13 | 46 |
| Leightonville (Urban Munic. Locn.) | 23 | 3 | 26 |
| † Blaney (Hanover VMB urban area) | 115 | 76 | 191 |
| † Frankfort (Urban) | 232 | 156 | 388 |
| † Berlin (Urban) | 214 | 144 | 358 |
| † Braunschweig (Urban) | 189 | 124 | 313 |
| † Mngqesha (Urban) | 160 | 108 | 268 |
| Kei Road (Urban and Farm) | 276 | 184 | 460 |
| Macleantown (Urban and Farm) | 83 | 56 | 139 |
| * Ramnyiba (Farm) | 47 | 32 | 79 |
| Welcomewood (Farms)// | 257 | 171 | 428 |
| Fort Murray (Farm) | 31 | 20 | 51 |
| | 1,996 | 1,236 | 3,232 |
| į | · | ļ | |

^{*} Occupied by Europeans and natives.

KINGWILLIAMSTOWN (Mar. 1934)—(continued).

| | Loen. | Urban and Farms |
|--|---------------|-----------------------|
| Totals for District :— | | |
| Tribes under chiefs: | | |
| Thoyise Gasela, ama | 1,506 | |
| $\operatorname{Jali}^{\circ} \qquad \operatorname{\it Qayi}, \ \operatorname{\it imi}$ | 3,502 | |
| Siwani Dushane, imi | 4,100 | |
| Tshatshu Ntinde, ama | 1,819 | - |
| Silimela Ndlambe, ama | 1,795 | |
| Deaple not under chiefe | 12,722 | |
| $egin{array}{lll} 	ext{People not under chiefs:} \ Xosa, ama $ | 1,445 | 1,996 |
| Fingo | 2.047 | 1,336 $1,236$ |
| rmg0 | 2,011 | 1,200 |
| | 3,4 92 | 3,232 |
| | 16,214 | 3,232 |
| Total for District | 19,4 | 46 |

KOKSTAD (Oct., 1933).

| NONSTRD (000., 1909). | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|
| Tribe | Taxpayers | | | | |
| Nhlangwini, abase (mixed with a few Sotho and Griqua) | 699 | | | | |
| | 419 | | | | |
| Mixed, as hereunder Mixed, viz. Mpondo, Hlubi Fingo, Bhaca, Nhlangwini, Xesibe, | 266 | | | | |
| Fingo, Sotho, Zulu, and others | 1,585 | | | | |
| | 2,969 | | | | |
| | Nhlangwini, abase (mixed with a few Sctho and Griqua) Mixed, as hereunder Mixed, as hereunder Mixed, viz. Mpondo, Hlubi Fingo, Bhaca, Nhlangwini, Xesibe, Mpondomise, Thembu, other | | | | |

KOMGHA (Mar., 1934).

| Tribe | Native owned (private locn, farm 233) | European* farms | Total |
|--------------------|---|--------------------|-------|
| Ngqika, ama | 163 | 2,689 | 2,852 |
| Bhele, ama (Fingo) | | 123 | 123 |
| Zizi, ama (Fingo) | - | 734 | 734 |
| Hlubi, ama (Fingo) | | 366 | 366 |
| | 163 | 3,912 | 4,075 |
| | | | |

^{*}This however includes an unknown, but certainly small, number of taxpayers resident on privately owned native land.

LIBODE (Sept., 1933).

| | | TTROD | E (Sepi | ., 1933 |) | | | |
|----------------------|----------------------|----------------|--------------|----------------|---------------|--------------|----------------|---------|
| | | | | | | | | |
| Loen. | Remarks as to Tribes | Mpondo, ama | Zizi, ama | Hlubi, ama | Bhele, ama | Tolo, ama | Mixed | Chief |
| 1 | | 236 | _ | | 80 | | | Photho, |
| $\hat{\overline{2}}$ | _ | 440 | 150 | | _ | | _ | Victor. |
| $\frac{2}{3}$ | | 340 | _ | 85 | | _ | _ | |
| 4 | | 333 | | 37 | | | | |
| 5 | _ | .77 | 80 | | | <u> </u> | | |
| 6 | | 209 | _ | | _ | | <u>-</u> | |
| 7 | · — | 26 | | | _ | 220 | - | |
| 8 | . | 236 | 230 | - | _ | | | |
| 9 | | 440 | | 101 | | | | |
| . 10 | | 160 | | 40 | | | | |
| 11 | | 520 | | 123 | | | _ - | |
| 12 | | 270 | - | | _ | _ | 119 | |
| 13 | | 462 | | | | | | |
| 14 | | 566 | — | | | | _ | |
| 15 | | 371 | _ | | _ | _ | _ | |
| 16 | Ngcwangule, ama | 409 | _ | _ | | _ | · | |
| 17 | | 225 | | _ | _ | | | |
| 18 | | 343 | | | | | 38 | |
| 19 | _ | 291 | _ | ' | | | _ | |
| 20 | | 188 | _ | | _ | | | |

[†] These are groups of small farms with a commonage. Natives here are either employed by Europeans or reside on their own ground.

LIBODE (Sept., 1933)—(continued).

| | | | | F | ingo Trib | es | | |
|----------------------------|----------------------------------|--------------|---------------|---------------|--------------|-----------|-------|----------------|
| Locn. Remarks as to Tribes | Remarks as to Tribes Mpondo, ama | Zizi, ama | Hlubi, ama | Bhele, ama | Tolo, ama | Mixed | Chief | |
| 21 | Same, ama | 267 | - | | | | | |
| 22 | | 42 | 50 | | | _ | | |
| 23 | | 137 | | | | | _ | |
| 24 | | 211 | | | | | | |
| 25 | | 990 | | | | | | |
| 26 | Mpinge, ama | 291 | | | | | | |
| 27 | | 239 | | | | ********* | | |
| 28 | | 163 | | | | | | |
| 29 | | 244 | | | | _ | | |
| | | 8,726 | 510 | 386 | 80 | 220 | 157 | Total 10,07 |

LUSIKISIKI (Mar., 1934).

| Locn. No. | Taxpayers* | Tribe or Section (all Mpondo, ama) | Chief |
|------------------|---|------------------------------------|-------------------------|
| 1 | 520 | | Mandlonke Sigcau (recog |
| $\hat{f 2}$ | 498 | | nised by the whole dis- |
| $\frac{2}{3}$ | 427 | | trict). |
| 5 | 487 | | unce). |
| $\overset{5}{6}$ | 569 | | |
| 7 | 204 | | |
| 8 | 192 | _ | |
| 8a | 151 | _ | |
| | | | |
| 9 | 147 | · — | |
| 10 | 564 | | |
| 10a | 253 | W 1 | |
| 11 | 836 | Kwalo, ama | |
| $\frac{12}{12}$ | 437 | Kwalo, ama | |
| 13 | 403 | | |
| 14 | 745 | Nyathi, ama | |
| 14A | 548. | Ramza, ama | |
| 15 | 677 | Bhala, ama | |
| 16 | 420 | | |
| 17 | 450 | | |
| 18 | 210 | Bhala, ama | |
| ,, | 210 | Heleni, ama | |
| 18a | 110 | Bhala, ama | · |
| 18в | 101 | , <u> </u> | |
| 19 | 145 | | |
| 20 | 304 | _ | |
| $\overline{21}$ | 275 | | |
| $\frac{21}{22}$ | 338 | Bhala, ama | |
| $\frac{22}{23}$ | 308 | | |
| $\frac{26}{24}$ | 135 | | |
| 24A | 137 | | |
| 24B, 25 | 230 | | |
| 26 | $\begin{array}{c} 250 \\ 244 \end{array}$ | | |
| 27 27 | $\frac{211}{270}$ | Khwetshube, ama | |
| 27A | 175 | Khwetshube, ama | |
| 21 A 28 | $\begin{array}{c} 113 \\ 442 \end{array}$ | Anweishabe, ama | |
| 28A | | | |
| | 64 | | |
| 29 | 262 | Vhanatalasla ann a | |
| 29A | 205 | Khwetshube, ama | |
| 29B | 238 | - Andrews | |
| 30 | 185 | _ | |
| 31 | 340 | | |
| 32 | 268 | | |
| 33 | 355 | Nduvelana, ama | |
| 34 | 276 | ~ — | |
| 35 | 1,615 | Gingqi, ama | |
| 36 | 728 | Gangatha, ama | |
| 37 | 135 | _ | |
| 38 | 503 | Tahle, ama | |
| 39 | 637 | Ncele, ama | |
| 40 | 95 | . ` | |
| 41 | 979 | Ntusi, ama | |
| 42 | 15 | | |
| À | 19,062 | | |

*These figures appear to include several hundreds of payers of local tax only, and the total is accordingly somewhat too high.

MACLEAR (Dec., 1933).

European farms: 1,600 taxpayers of various tribes.

MATATIELE (Oct., 1933).

| Area | Taung, ba | Hla- kwana, ba | Kwena, ba | Phuthi, ba | Hlubi, ama | Nhla- ngwini, abase | Thembu, aba | Mixed | Total |
|-----------------------------------|--------------|----------------------|--------------|---------------|---------------|---------------------------|----------------|-------|-------|
| 1 Locn | 204 | _ | | | _ | _ | | | |
| $2 \dots \dots$ | | 606 | | | | | | | |
| 3 | | | | 537 | | | _ | | |
| 4 | | 2,696 | | | | _ | | | |
| 5 | | | | | 1,138 | | | | |
| 6 | | | | | 685 | | | | |
| 7 | <u> </u> | — | | | 169 | | | | |
| 8 | | - | | | 665 | | | | ļ |
| 9 | | | | | 240 | | _ | | ĺ |
| 10 | | | | _ | 364 | _ | _ | | |
| $11a\dots$ | | | | | 959 | | <u> </u> | | |
| $11b.\dots$ | | | | _ | 767 | | | _ | |
| $12\ldots\ldots$ | | | 143 | | <u> </u> | | | | |
| 13 | _ | | 1,411 | | | | _ | | |
| 14 | | | 645 | | | | | — | |
| 15 | _ | | 242 | | | <u> </u> | - | | |
| 16 | | | 321 | | | — | 1 | | |
| 17 | | | 470 | | <u> </u> | | | | |
| 18 | _ | | | | 169 | — | | - | |
| 19 | | _ | | | | 1,656 | - | | |
| 20 | _ | | - | | | | 105 | | |
| 21 | | | | | 518 | — | | | |
| 22 | | | | | 124 | | | | |
| Eur. farms and Native owned | | | | | | | | 801* | |
| owned | 204 | 3,302 | 3,232 | 537 | 5,798 | 1,656 | 105 | 801 | 15,63 |

The baSotho in this district (first four columns), recognise Jeremiah Moshesh as paramount chief. The baHlakwana (locns. 2,4) recognise Motheo Sibi.

^{*} Only a small percentage lives on native owned lands.

| MIDDELDRIFT (Mar., 1934). | | | | | | |
|---------------------------|-------|------------------------------|------------------------|------------------|-----------------|--|
| Area | Loen. | Native privately owned | Trib- ally owned | Tribe | Chief | |
| Mhlambiso | 690 | _ | _ | $Hlubi,\ ama$ | | |
| Sevenkloofs | 286 | | | Hlubi, ama | | |
| Ngcwazi | 132 | | . — | Bhele, ama | | |
| Upper Regu | | 35 | | Bhele, ama | | |
| 11 0 | | 24 | | Xosa, ama | | |
| Quma | 205 | · | · | Zotsho, ama | | |
| Sandile | | 290 | | Ngqika, ama | Archie Sandile. | |
| Annshaw | 115 | | | Ggunukhwebe, ama | Ngangelizwe | |
| Mfiki | 118 | | | ,, | Kama. | |
| Tyutyuza | 96 | | | ,, | | |
| Hashe | 116 | | | ,, | | |
| Ngqele | 208 | | | ,, | | |
| Ncera | 145 | | | ,, | · | |
| Dwashu | 148 | | | ,, | | |
| Ngwenya | 145 | | _ | ,, | | |
| Regu | 147 | _ | | ,, | | |
| Njwaxa | 217 | | | ,, | | |
| Mbizana | 180 | _ | | ,, | | |
| Knappshope | 132 | _ ` | | ,, | | |
| Qanda | 116 | | | ,, | | |
| Mxumbu | 204 | | _ | ,, | | |
| Koloni | 37 | | | ,, | | |
| Mama | 343 | _ | | ,, | | |
| Zihlahleni | 267 | | | ,, | | |
| Mayipase | 94 | _ | | ,, | | |
| Mdizeni | 77 | | 1 | ,, | | |
| Xukwane | 276 | | | ,, | | |
| Mnqaba | 549 | | | ,, | | |
| Peuleni | 161 | | | , , | | |
| Debe Marela | 148 | | _ | ,, | | |
| Dikidikana | 271 | | | " | | |
| Ngqolowa | 219 | | | ,, | | |

MIDDELDRIFT (March, 1934)—(continued)

| Area | Locn. | Native privately owned | Trib- ally owned | Tribe. | Chief |
|----------|-------|------------------------------|------------------------|--------|-------|
| Ngcabasa | 541 | | _ | ,, | |
| Zigodlo | 559 | | . — 1 | ,, | |
| Farm A | | | 169 | ,, | |
| Farm B | | | 31 | ,, | |
| Farm C | - | | 10 | ,, | |
| | 6,942 | 349 | 210 | Total | 7,501 |

| Totals for tribes:— | |
|---------------------|-------|
| Hlubi, ama | 976 |
| Bhele, ama | 167 |
| Zotsho, ama | 205 |
| Fingo Total | 1,348 |
| Xosa, ama | 24 |
| Ngqika, ama | 290 |
| $Gqunukhwebe,\ ama$ | 5,839 |
| Total for District | 7,501 |

MOUNT AYLIFF (Oct., 1933).

| Locn, No. | Xesibe, ama | M pondo, ama | Nhla- ngwini, abase | Hlubi, ama | Bhaca, ama | Sotho, ba | Griqua | Total |
|----------------|----------------|-----------------|---------------------------|---------------|---------------|--------------|--------|-------|
| 1, 2 | 117 | 58 | | | _ | | | 175 |
| 3 | 72 | 35 | | | _ | | | 107 |
| . 4 | 118 | 59 | | | | | | 177 |
| $\overline{5}$ | 72 | 36 | | | ******* | | | 108 |
| 6 | 84 | | | | _ | | | 84 |
| 7 | 378 | | | _ | | | _ | 378 |
| 8 | 66 | | | | | | 23 | 89 |
| 9 | 313 | | | | | | ·) | 313 |
| 10 | 175 | · — | | | _ | | | 175 |
| 11 | 272 | <u> </u> | | | | | 90 | 362 |
| 12 | 315 | | | | | | | 315 |
| 13 | 203 | | | | | _ | _ | 203 |
| 14 | 246 | | <u> </u> | - | | | | 246 |
| 15 | 186 | - | | _ | | | _ | 186 |
| 16 | 212 | | | <u> </u> | - | | - | 212 |
| 17 | 101 | | | _ | · — | | | 101 |
| 18 | 169 | | · | | _ | | _ | 169 |
| 19 | 240 | | 35 | | | | | 285 |
| 20 | 102 | | | | - | _ | | 102 |
| 21 | 290 | _ | <u> </u> | _ | | · — ' | | 290 |
| 22 | 380 | _ | _ | 40 | | · | _ | 420 |
| 23 | 558 | | | | | | | 558 |
| 24 | 319 | | <u> </u> | _ | | _ | | 319 |
| 25 | <u> </u> | | | 785 | | | _ | 785 |
| 26 | | <u> </u> | - | - | 134 | <u> </u> | | 134 |
| 27 | _ | | _ | — | 220 | | | 220 |
| 28 | _ | — · | | · — | 96 | | - | 96 |
| 29 | 191 | | | 70 | | 110 | _ | 371 |
| 30 | 157 | | _ | 85 | | 73 | | 315 |
| 31 | - | | | 250 | | 88 | | 338 |
| | 5,534 | 188 | 35 | 1,230 | 450 | 271 | 113 | 7,821 |

The chief of the amaXesibe is $Mbizweni\ Jojo$.

MOUNT FLETCHER (Oct., 1933).

| Locn. | Total | Rolong, | Kwena, ba | Tlôkwa, ba | Phuthi, | Hlubi, ama | Mpondo- mise, ama | Xosa, ama | Chief or Headman |
|-------|-------|---------|--------------|---------------|---------|---------------|-------------------------|--------------|------------------------|
| 1 | 213 | | _ | — | | 213 | | | Valtyn, Henry. |
| 2 | 196 | 147 | | | | 49 | | | Sejosengwe. |

MOUNT FLETCHER (Oct., 1933)—(continued)

| Loen. | Total | Rolong, | Kwena, ba | Tlôkwa, ba | Phuthi, ba | Hlubi, ama | Mrondo, mise, sma | Xosa, ama | Chief or Headman. |
|-----------------|-------------------|---------|--------------|-------------------|---------------|---------------|-------------------------|---------------|---|
| 3 | 214 | _ | | 160 | _ | 54 | | | Scanlen |
| 4 | 176 | | | 132 | | 44 | | — I | Lehana. |
| 5 | 187 | | _ | 140 | _ | _ | 47 | | ,, |
| $\frac{6}{2}$ | 148 | | | 148 | | | | | ,, |
| 7 | 321 | _ | _ | 240 | | | 81 | _ | ,, |
| 8 9 | 361 | - | | 270 | _ | 91 | | | ,, |
| | 268 | _ | | 180 | | _ | 88 | | ,, |
| 10 11 | 158 | _ | | 158 | <u> </u> | — | - | _ | ,, |
| $\frac{11}{12}$ | 256 | | _ | $256 \\ 230$ | | | | _ | ,, |
| $\frac{12}{13}$ | $\frac{230}{312}$ | · — | | $\frac{230}{312}$ | _ | | _ | | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |
| 10 | - 312 | | | 314 | | | | . | ,, |
| | 2,631 | | _ | 2,226 | | 189 | 216 | | |
| 14 | 157 | | | | | 157 | | | Zibi, Joh. |
| 15 | 161 | | _ | _ | _ | 161 | | | ,, |
| 16 | 210 | | | - | | 210 | | · — | ,,, |
| 17 | 199 | | _ | _ | — | 120 | _ | 79 | ,, |
| 18 | 120 | — | | | 78 | | _ | 42 | ,, |
| 19 | 235 | | | | _ | 235 | | _ | ,, |
| 20 | 355 | - | _ | | _ | 355 | l — | | ,, |
| 21 | 371 | | _ | | | 371 | | <u> </u> | ,, |
| 22 | 266 | | _ | | . | 266 | | | ,, |
| 23 | 195 | _ | | _ | _ | 137 | 58 | | ,, |
| | 2,269 | _ | | | 78 | 2,012 | 58 | 121 | |
| 24 | 453 | | 270 | , | | 183 | | | Khorong |
| $\overline{25}$ | 677 | _ | 450 | | | 227 | | | Lebenya. |
| 26 | 503 | | 400 | | | 103 | | | 1 |
| 27 | 242 | | 180 | | | 62 | | · | ,,, |
| 28 | 321 | | 321 | _ | l — | | <u> </u> | | *** |
| 29 | 566 | _ | 380 | | | 186 | | · - | ,, |
| 30 | 652 | l — | 432 | | | 220 | | - | ,, |
| 31 | 666 | | 440 | _ | | 226 | | | ,, |
| 32 | 194 | _ | 146 | | <u> </u> | 48 | | l — | ,,, |
| 33 | 404 | — | 303 | - | — | 101 | - | _ | ,,, |
| 34 | 404 | | 270 | | - | 134 | — | | ,, |
| 35 | 181 | - | 110 | | | 71 | | — | ,, |
| 36 | 182 | | 110 | | | 72 | | | ,, |
| | 5,445 | | 3,812 | | | 1,633 | | _ | |
| | 10,754 | 147 | 3,812 | 2,226 | 78 | 4,096 | 274 | 121 | |

MOUNT FRERE (Oct., 1933).

| MOUNT FREAR (Oct., 1955). | | | | | | | | | |
|---------------------------|---------------|----------------|--------------------------|---------------|--------------|-------|-------|-------|----------|
| Loen. | Bhaca, ama | Xesibe, ama | M pondo- mise, ama | Hlubi, ama | Zizi, ama | Fingo | Mixed | Total | Chier |
| 1 | 203 | | | | | | | 909 | 7.4 |
| $\overset{\cdot}{2}$ | 107 | | | _ | | | | 203 | Mncisana |
| 3 | 356 | | | | | | - | 107 | |
| 8 | 379 | | - | | | | | 356 | |
| 9 | 569 | | | | | | _ | 379 | |
| 10 | 191 | | _ | | _ | _ | | 569 | |
| 11 | | | | | | | _ | 191 | |
| | 543 | | | | _ | - | | 543 | |
| $\frac{12}{12}$ | 307 | _ | - | | _ | | - | 307 | |
| 13 | 249 | — | - | - | - | | - | 249 | |
| 14 | 488 | | | | | . — | | 488 | |
| 15 | 473 | | — | | | | _ | 473 | |
| 16 | 149 | | — · | 150 | - | _ | — | 299 | |
| 17 | 280 | _ | | 112 | _ | | | 392 | |
| 18 | 230 | | | 609 | | _ | _ | 839 | |
| 19 | - | | | 281 | - | | | 281 | |
| 20 | <u> </u> | <u> </u> | | 701 | - | | | 701 | |
| 21 | 153 | | | - | | | _ | 153 | |
| 22 | _ | | 112 | | 320 | | | 432 | |
| 23 | 551 | | | l — | | | | 551 | |
| 24 | | 507 | _ | | | | | 507 | |
| 25 | | _ | | 270 | | | | 270 | |
| 26 | 486. | | | | _ | | | 486 | |
| $\overline{27}$ | 308 | | | | | | | 308 | |
| | | | | | | | | 500 | |

MOUNT FRERE (Oct. 1933)—(continued)

| Locn. | Bhaca, ama | Xesibe, ama | Mpcndo- mise, ama | Hlubi, ama | Zizi, ama | Fingo | Mixed | Total | Chief |
|-------|---------------|----------------|-------------------------|---------------|--------------|-------|-------|--------|-------|
| 28 | | _ | | 155 | | 225 | 71 | 451 | |
| 29 | 194 | | | | | | | 194 | |
| 30 | 450 | | | | | | | 450 | |
| 31 | 200 | | | | · | | | 200 | |
| 32 | 444 | | | | | | | 444 | |
| 33 | 50 | | | 207 | | | | 257 | |
| 34 | | | _ | 704 | | | | 704 | |
| 35 | 480 | _ | — | 159 | _ | _ | | 639 | |
| | 7,840 | 507 | 112 | 3,348 | 320 | 225 | 71 | 12,423 | |

MOUNT FRERE (Oct. 1933)—(continued)

| Locn. | Bhaca, ama | Xesibe, ama | Mpondo- mise, ama | Hlubi, ama | Zizi, ama | Fingo | Mixed | Total | Chief |
|-------|---------------|----------------|-------------------------|---------------|--------------|---------|-------|--------|----------|
| 4 | 530 | | | | | _ | | 530 | Sikhande |
| 5 | 522 | | _ | | | | | 522 | |
| 6 | 436 | | | | | | | 436 | |
| 7 | 420 | | _ | | | | | 420 | |
| 36 | 307 | | | | | | _ | 307 | |
| | 2,215 | | | | | | | 2,215 | |
| | | | | Тота | L FOR | Distric | T | 14,638 | |

MQANDULI (Jan., 1934).

| | | n.b. | | | | | | mwm | DOTT (aga | ., 1001/. | | | | | | |
|---|--|---------------------------------------|----------------|--|--|--|--|---|-------------------|-------------------|---|--------------------------------------|---|-----------------|---|----------------------|
| 1 | | Ngabe, ama | Xesibe, ama | Fingo | Thembu, aba | Hegebe, ama | | Hlanga, ama | | Tshezi, ama | | | | | Total | Chief |
| 11 | 5 5a 7 8 | 120 530 256 105 311 86 | | —————————————————————————————————————— | 521 256 106 310 86 | | <u>-</u> | | | | | | | 119 | 239 1,051 512 211 621 172 | Mrazuli Sithunzi |
| 16 | 4 11 12 13 14 | | | _ _ _ _ | | — — — — | | | | | 213 91 109 157 59 418 198 | 91 109 157 58 418 198 | 213 ———————————————————————————————————— | | 426 182 218 314 117 836 396 | |
| 17 | | | | | | | | | | | $\frac{1,326}{}$ | 1,031 | 294 | | 2,651 | |
| 21 | $17.\ldots$ $18.\ldots$ | | | | | _ | _ | | 112 104 307 | 112 103 308 | , — | | | | 224 207 615 | Tyelinzima Pali |
| 22 - 129 129 - - - 258 Holomisa 23 - - 81 81 - - - 450 24 - 94 94 - - - 182 25 - 98 98 - - - 196 26 - - 67 67 - - - 198 2 - 67 67 - - - - 134 Sidiki 28 - 390 390 - - - - 134 Sidiki 29 - - - - - - 134 Sidiki 29 - <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>191</td> <td>191</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> | | | | | | | | | 191 | 191 | | | | | | |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | $egin{array}{c} 22 \dots \ 23 \dots \ 24 \dots \ 25 \dots \end{array}$ | | | | 129 225 81 94 | $egin{array}{c} 129 \ 225 \ 81 \ 94 \ \end{array}$ | | · | · — | | | _ | <u> </u> | | $258 \\ 450 \\ 162 \\ 188$ | |
| 28 — 390 390 — — — — — — — — 914 29 — — — — — — — 914 29 — — — — — — — 914 29 — — — — — — — 914 29 — — — — — — — 914 29 — — — — — — — — 914 29 — — — — — — — — — — 914 29 — | | | | | 691 | 690 | _ | | | | | _ | _ | | 1,381 | |
| 29 — — 147 — — — — 294 Siphendu Bacela 30 — — — — — — — 294 Siphendu Bacela 31, 32 — | | | | | | | | | | | | | | i | | Sidiki |
| $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | | | 457 | 457 | | | | | _ | _ | | _ | _ | | 914 | |
| | 30 31, 32 33 34 35 36, 37, 40 38, 39 41a 42 | | | | 180 137 67 178 64 278 119 314 80 240 201 | | 180 137 67 177 — — — — — | 63 279 119 315 80 241 201 | | | | | | | 360 274 134 355 127 557 238 629 160 481 402 | - |
| 1,672 457 457 3,975 690 708 1,298 731 731 1,326 1,031 294 119 13,489 Totals for District. | | | | ······································ | | | | | | | | | | | | |
| | | 1,672 | 457 | 457 | 3,975 | 690 | 708 | 1,298 | 731 | 731 | 1,326 | 1,031 | 294 | 119 | 13,489 | Totals for District. |

^{*} Mixed with some Fingo, Thembu and Xosa.

NGQELENI* (Oct., 1933).

| | | | Mpondo | | | Mpondo- | | | | | Fir | ıgo | | | | |
|---|---|--|----------------|------------------|---------------|--|----------------|----------------|-----------------|---|----------------|----------------|----------------|---------------|---|------------------------------|
| Loen. | Mpondo, ama | Khon- jwayo, ama | Nqanda, ama | Gangatha, ama | Lunga, ama | mise, ama | Thembu, aba | Ngqika, ama | Bomvana, ama | Fingo | Ntsaka, ama | Ndlovu, ama | Ngwane, ama | Mholo, ama | Total | Chief |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20A 20B 21 22 23 23A 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 38 | 42 150 — — 370 580 35 250 40 57 200 140 57 532 10 135 15 — 331 107 166 109 — 269 128 200 24 744 249 — 42 732 270 235 | 173 | 470 | 90 | 135 | | 22 | 29 19 | 482 | 320 50 — 247 — 33 — 45 190 180 48 13 308 100 42 8 — — — — — — — — — — — — — | 95 | 161 | 148 | | 362 244 95 161 247 148 465 723 155 318 240 237 248 153 385 665 173 159 150 588 184 411 134 195 128 602 357 170 266 242 1,034 311 216 210 212 862 317 276 | Photho, Victor. |
| 41 41A 42 43 44 45 46 47 48 49 50 | 6,199 | 173 843 385 130 1,000 233 137 22 365 794 332 240 4,471 | 627 | 90 | 135 | 1,372 45 20 9 35 27 24 — — — — — — — — — — | 149 | 48 | 482 | 2,004 | 95 | 311 | 358 | 167 | 888 405 139 1,178 260 161 222 405 882 309 282 5,215 | Ntenteni (subject to Photho) |
| Totals for District | 6,199 | 4,644 | 627 | 90 | 135 | 1,532 | 475 | 70 | 482 | 2,073 | 95 | 311 | 358 | 167 | 17,258 | |

^{*} These figures appear to include a number of payers of local tax only, and the total accordingly is somewhat too high.

NQAMAKWE (Jul., 1933).

| / \ | TO: 1 17 11 | | |
|-----|--------------|-------------|-------|
| (a) | Distribution | $_{ m per}$ | area. |

| Locn. | Ward | Taxpayers | Tribe |
|----------|--|---|----------------|
| 1 | Mboniswa | 480 | Bhele, ama. |
| 1 | Pitsha | 431 | Zizi, ama. |
| | 1.108114 | 10 | Ngqika, ama. |
| 2 | Mtebele | 257 | Shwawu, abe. |
| 4 | Mlandu | $\frac{237}{288}$ | |
| | Mnote (Polzo) | 269 | Wushe, ama. |
| 3 | Mpeta (Peko) | $\begin{array}{c} 209 \\ 248 \end{array}$ | Hlubi, ama. |
| Э | Mpahleni | | Bhele, ama. |
| | Mkatshane | 195 | Hlubi, ama. |
| | Gulwa | $\frac{208}{132}$ | Bhele, ama. |
| , | Mangqalaza | | Gubevu, ama. |
| 4 | Sokapase | 533 | Zizi, ama. |
| | 201 | 150 | Zotsho, ama. |
| | Mkiva | 272 | Zizi, ama. |
| 5 | Zazela | 582 | Zizi, ama. |
| | Magodla | 277 | Zizi, ama. |
| | | 8 | Gcaleka, ama. |
| 6 | Vuba | 285 | Bhele, ama. |
| | Mantyi | 355 | Zizi, ama. |
| | | 10 | Gcaleka, ama. |
| | Vumenjani | 300 | Zizi, ama. |
| | | 48 | Gcaleka, ama. |
| 7 | Sonjica | 225 | Khuze, ama. |
| | Mzondo | 563 | Hlubi, ama. |
| | | 100 | Gcaleka, ama. |
| 8 | Mavi | 173 | Tolo, ama. |
| • | Mavuso | 388 | Bhele, ama. |
| | Mbangeni | 263 | Gubevu, ama. |
| 9 | Nofotyo | 259 | Zizi, ama. |
| · | 2102009 01111111111111111111111111111111 | $\frac{259}{259}$ | Bhele, ama. |
| | | 7 | Gcaleka, ama. |
| | Mbasa | 158 | Zizi, ama. |
| | | 44 | Zizi, ama. |
| | Biyana | 12 | Hlubi, ama. |
| 10 | Sobekwa | 563 | l |
| 10 | Sobekwa | | Bhele, ama. |
| | | 10 | Gcaleka, ama. |
| | D: . | 100 | Mpondo, ama. |
| | Dingiswayo | 154 | Hlubi, ama. |
| 11 | Maxegwana | 440 | Swazi, ama. |
| | | 17 | Gcaleka, ama. |
| | Dudumashe | 105 | Miya, ama . |
| | Mzolwa | 270 | Zotsho, ama. |
| | | 21 | Ntambo, ama. |
| 12 | Mjindi | 421 | Dladla, ama. |
| | Binase | 354 | $Wushe,\ ama.$ |
| 13 | Shosha | 242 | $Tolo,\ ama.$ |
| | | 250 | $Hlubi,\ ama.$ |
| 14 | Mgidi | 279 | Hlubi, ama . |
| | Vananda | 322 | Zizi, ama. |
| | Maduma | 140 | Zizi, ama. |
| | | 17 | Hlubi, ama. |
| | - | 11,494 | |

(b) Strength of tribes.

| , , , , , | | | | | | | | | |
|----------------------------|---------------------------------|----------|--|--|--|--|--|--|--|
| Tribe | Chief* | Taxpayer | | | | | | | |
| 1. Xosa, ama: | | <u>'</u> | | | | | | | |
| Gcaleka, ama | $Zwelidumile\ Sigcau\dots\dots$ | 200 | | | | | | | |
| Ngqika, ama | Archie Sandile | 10 | | | | | | | |
| 2. $Mpondo, ama$ | Mandlonke | 100 | | | | | | | |
| 3. Fingo: | | | | | | | | | |
| Zizi, ama | Wulani Ngcongolo | 3,673 | | | | | | | |
| Bhele, ama | $Mbovane\ Mabandla$ | 2,431 | | | | | | | |
| \overline{Hlubi} , ama | Langalibalele (Natal) | 1,739 | | | | | | | |
| \overline{Wushe} , ama | Makhaula | 642 | | | | | | | |
| Swazi, ama | | 440 | | | | | | | |
| Dladla, ama | | 421 | | | | | | | |
| Zotsho, ama | Kana (Umzimkulu) | 420 | | | | | | | |
| Tolo, ama | , | 415 | | | | | | | |
| Gubevu, ama | | 395 | | | | | | | |
| Shwawu, abe | Mjanyelwa (Bizana) | 257 | | | | | | | |
| Khuze, ama | | 225 | | | | | | | |
| Miya, ama | | 105 | | | | | | | |
| Ntambo. ama | | 21 | | | | | | | |

^{*} Some of the chiefs mentioned here are probably merely recognised as the senior chiefs of whole groups of sections.

PEDDIE (Jan., 1934).

| 600 | | (** a, | 2002/ | |
|--|---|--|---|---|
| Area. | Total | Xosa, ama (mixed) | Fingo | Tribe of Fingo |
| Tyefu Locn. Jaji Locn. Matomela Locn. Pato's Kop Locn. Ngwekazi Locn. Dabi Locn. Kaulela Locn. Msutu Locn. Nyaniso Locn. | 1,774 1,136 809 423 322 327 384 299 207 | 600 100 40 50 30 115 20 — | 1,174 1,036 769 373 292 212 364 299 182 | Kunene, abase. Zizi, ama. Reledwane, ama. Raule, ama. Bhele, ama. Zizi, ama. * Mbuthweni, abase. Zizi, ama. Hlubi, ama. |
| Total for locations | 5,681 | 980 | 4,701 | Triuot, anu. |
| Durban Mission Newtondale Mission Peddie (Munic.) Wooldridge (VMB.) Bell (Local Board) Bodiam (Local Board) Hamburg (Local Board) European farms | 50 61 48 245 97 132 116 1,543 | 56 28 100 47 32 56 903 | 50 5 20 145 50 100 60 640 | Mixed. "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" |
| Total on Eur. lands Totals for district | 2,292 7,973 | 1,222 2,202 | 1,070 5,771 | |
| ! | | | , | |

Note.—The Fingo recognise no chiefs. Those acknowledged by the Xosa are unknown.

* Collectively known as Imbutho.

PORT ALFRED (Mar., 1934).

| Tribe | Eur. Farms | Urban | Total |
|------------------------------------|------------|-------|-------|
| Mixed (mostly abaThembu and Fingo) | 2,150 | 660 | 2,810 |

PORT ST. JOHN (Dec., 1934).

| | Mpondo | , ama | | Thwa, um* | | | | | | |
|-----------|-------------|--------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|----------------|-------|--|--|
| Loen. | Nyauza, ama | Jola, ama | Ntusi, ama | Qwane, imi | Woshe, ama | Manca- mane, ama | Ging7i, ama | Total | | |
| 1 | _ | | 405 | _ | - | | | | | |
| 2 | 63 | | | | _ | _ | | | | |
| 3 | _ | | | 496 | | | | | | |
| 4 | | | | | 386 | | _ | | | |
| 5 | | _ | | _ | | 892 | | | | |
| 6 | _ | 403 | | | _ | | | | | |
| 7 | | 592 | | _ | | | | | | |
| 8 | | | | | | | 277 | 1 | | |
| 9 | | | | <u> </u> | | | 705 | | | |
| 0 | | | | _ | | | 94 | | | |
| 1 | | | | | 204 | | | | | |
| 2 | | | | 407 | - | | | i | | |
| 3 | 280 | _ | | | _ | | | | | |
| 4 | 545 | | | | [| | | | | |
| 5 | | _ | - → | | | _ | 175 | | | |
| 6 | 284 | | - | - | | | _ | | | |
| | 1,172 | 995 | 405 | 903 | 590 | 892 | 1,251 | 6,208 | | |

^{*} umThwa is a section of the amaMpondo. Whether the classification of these tribes under Mpondo proper and umThwa, as furnished by the magistrate, Port St. John, is correct or not, I cannot say.

QUEENSTOWN (April, 1934).

(Includes Whittlesea).

| Locn. | Total | Hlubi, ama | Bhele, ama | Thembu, aba | Mixed |
|--------------|-------|---------------|---------------|----------------|----------|
| 1. Bulhoek | 139 | 132 | | 7 | <u> </u> |
| 2. Zangqokwe | 122 | 122 | | | _ |
| 3. Kamastone | 160 | 160 | | | |

QUEENSTOWN (April, 1934)—(continued)

| Loen. | Total | Hlubi, ama | Bhele, ama | Thembu, aba | Mixed |
|------------------------|-------|---------------|---------------|----------------|-------|
| 4. Lower Dimimana | 252 | $_{252}$ | - <u>-</u> | _ | |
| 5. Mceula | 136 | 136 | _ | | |
| 6. Hukuwa | 208 | 208 | | | |
| 7. Upper Dimimana | 70 | 70 | | | |
| 8. Romanslaagte | 105 | 105 | | | • |
| 9. Tsitsikama | 147 | 147 | _ | | |
| 10. Zulumema | 121 | 121 | | | |
| 11. Upper Lahlangubo | 93 | 93 | | _ | |
| 12. Sautiya | 34 | 34 | | | |
| 13. Enqobokeni | 81 | 77 | | 4 | |
| 14. Emtabazo | 119 | 112 | | 7 | |
| 15. Lower Lahlangubo | 80 | 76 | _ | 4 | |
| 16. Nyana | 83 | 79 | | 4 | |
| 17. Cimezile | 130 | 123 | | 7 | |
| 18. Hackney | 407 | 348 | 39 | 20 | |
| 19. Mousa | 136 | 117 | 13 | 6 | _ |
| 20. Mtwakazi | 104 | 94 | 5 | 5 | |
| 21. Lesseyton | 219 | | _ | 219 | |
| Locations, Totals | 2,946 | 2,606 | 57 | 283 | |
| Native owned land | 20 | 10 | <u> </u> | 10 | |
| Urban areas | 3,000 | 1,500 | | 1,500 | _ |
| Missions: | 737 | -,,,,,, | | 2,000 | |
| Shiloh | | | | | 535 |
| Kamastone | | _ | | | 202 |
| European farms | 500 | 250 | _ | 250 | |
| Totals for areas other | | | | | |
| than locations | 4,257 | 1,760 | | 1,760 | 737 |
| Totals for district | 7,203 | 4,366 | 57 | 2,043 | 737 |

The Hlubi recognise as Chief $Enoch\ Zimema$.

QUMBU (Oct., 1933).

| Locn. | M pondo- mise, ama | Thembu, | Hlubi, ama | Fingo | Sotho, | Griqua | Total |
|-----------------|--------------------------|----------|---------------|----------|----------|----------|--------|
| 1 | _ | 548 | _ | | _ | _ | |
| $2\ldots\ldots$ | ' | 1 — ' | _ | | | 49 | |
| 3 | ' | _ | | 715 | | — | |
| 4 | 550 | | | - ' | | | |
| $5 \dots \dots$ | 648 | | | <u> </u> | | | |
| $6\ldots\ldots$ | 189 | _ | | ' | | <u> </u> | 1 |
| 7 | | - | 235 | ' | · ! | - ' | |
| 8 | ! | | | 611 | 1 - ' | ' | 1 |
| 9 | 275 | - | | | | - ' | |
| 10 | 260 | | | ! | | t — ' | |
| 11 | 546 | | | | - ! | ı — ' | |
| 12. | 303 | | | ! | | - ' | |
| 13 | 346 | | | - ! | | |] |
| 14 | 358 | - | I — ' | | | | ĺ |
| 15 | _ | | | | 711 | | f |
| 16 | _ [| j — ' | 340 | — .I | ı — ! | | İ |
| 17 | - | | 149 | - | _ | _ | ĺ |
| 18 | | | 65 | | | | ĺ |
| 19 | | <u> </u> | 214 | | | | l |
| 20a | , <u> </u> | | 124 | | | _ | l |
| 20в | - | | 593 | - | _ | _ | l |
| 20c | · - | . – 1 | 330 | - | _ | _ | ı |
| 20р | - | | 199 | - | _ | | I |
| 21 | | | <u> </u> | 678 | <u> </u> | | Į |
| $22 \dots$ | | 213 | | - | _] | | I |
| 23 | _ | | 156 | _ | _ | _ | I |
| 24 | <u> </u> | 213 | _ | - | <u> </u> | | I |
| 25 | 236 | | | - | · - | | I |
| 26 | 262 | _ | | _ | | _ | 1 • |
| 27 | 521 | | | | | _ | I |
| 28 | 137 | | | | | | · |
| | 4,631 | 974 | 2,405 | 2,004 | 711 | 49 | 10,774 |

The *M pondomise* recognise chief Isaac *Matiwane*, and the *Hlubi* recognise Joubert *Ludidi*, headman of Location 20B.

SEYMOUR (Dec., 1934).

| Area | Fingo | Xosa, ama | Total |
|--|---|-------------------|---------------------|
| Native owned land (small holdings) Crown land European farms | $\begin{array}{c}12\\5\\170\end{array}$ | 80 60 1.552 | $92 \\ 65 \\ 1.722$ |
| Total | 187 | 1,692 | 1,879 |

SOMERSET EAST (Mar., 1934).

| Area | Xosa, ama | Thembu, aba | Fingo | Mixed | Total | | |
|-------------------------|--------------|--------------|-------|-------|-------|--|--|
| Somerset Municipal Locn | 240 | 60 | 80 | 20 | 400 | | |
| Cookhouse Railway Locn | 60 | | | 15 | 75 | | |
| European farms | 1,200 | - | _ | 318 | 1,518 | | |
| Total | 1,500 | 60 | 80 | 353 | 1,993 | | |

STERKSTROOM (Mar., 1934).

| Area | Eur. Farms | Urban | Tribe |
|-----------------------|-------------------------------|---------|---------------------------|
| 1 2 3 4 5 | 128 110 102 122 5 | 328 | Thembu, aba. ,, ,, ,, ,, |
| ······ | 467 | 328 | ,, Тотаl: 795. |

STUTTERHEIM (Jan., 1934).

| Area | Xosa, ama | Fingo | Total |
|-----------------------|-----------|-------|-------|
| Vard 1 European farms | 1,271 | 200 | 1,471 |
| ,, 2 ,, | 210 | 50 | 260 |
| ,, 3 ,, ,, | 305 | 70 | 375 |
| ,, 4 ,, ,, | 250 | 50 | 300 |
| ,, 5 ,, | 420 | 80 | 500 |
| ,, 6 ,, | 170 | | 170 |
| | 2,626 | 450 | 3,076 |
| ard 7 Emgwali Reserve | 370 | 200 | 570 |
| " 8 Wartburg Reserve | 300 | 120 | 420 |
| | 670 | 320 | 990 |
| Totals for District | 3,296 | 770 | 4,066 |

TABANKULU (Oct., 1933).

| | | | | | (000) 1000). | | | | | | | | | | |
|------------------|----------------|---------------|-------------------------|---------|---------------|-------------|--------|-----------------------|-------|--|--|--|--|--|--|
| Locn. | Mpondo, ama | Zulu,* ama | Ngcwa- ngule, ama | Ntlane, | Cwera, ama | Nci, ama | Sotho, | Tolo, ama Fingo | Total | | | | | | |
| 1 | _ | _ | _ | | | 581 | | _ | | | | | | | |
| $2\ldots\ldots$ | | | | _ | | 271 | | | | | | | | | |
| 3 | | | | _ | _ | 763 | | _ | | | | | | | |
| 4 | | | | | _ | 221 | _ | _ | | | | | | | |
| 5 | _ | | | | | 394 | | | | | | | | | |
| $6\dots$ | | . — | — | | | 263 | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | 1,384 | | | _ | | | | | | | |
| 8 | | | | | 519 | | | _ | | | | | | | |
| 9 | | | | | 633 | | | | | | | | | | |
| 10 | _ | | | | 428 | | | | | | | | | | |
| 11 | | | · | | 283 | | | | | | | | | | |
| $12\ldots\ldots$ | 335 | | | | | |] | _ | | | | | | | |
| 13 | | | 599 | | | | _ | _ | | | | | | | |
| 14 | 501 | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | l — | | 324 | | | | | | | | | | |
| 16 | _ | | | 521 | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | 501 | | | | | | | | | | | |

TABANKULU (Oct., 1933)—(continued)

| Locn. | Mpondo- ama | Zulu,* ama | Ngcwa- ngule, ama | Ntlane, ama | Cwera, ama | Nci, ama | Sotho, ha | Tolo, ama Fingo | Total |
|-------|----------------|---------------|-------------------------|----------------|---------------|-------------|--------------|-----------------------|--------|
| 18 | 520 | | _ | | | | _ | | , |
| 19 | _ | 282 | <u> </u> | | | | | | |
| 20 | | | | | | · | | 508 | |
| 21 | 243 | | | | | _ | | | |
| 22 | 496 | | | _ | | _ | _ | | |
| 23 | 180 | | <u> </u> | | | | | | |
| 24 | | | | | | | 579 | | |
| 25 | 536 | | | _ | | | _ | | |
| 26 | | | _ | | 310 | <u></u> | | | |
| 27 | _ | | <u> </u> | | | 305 | | | |
| 28 | _ | | | _ | 191 | | | | |
| | 2,811 | 282 | 599 | 1,022 | 4,072 | 2,798 | 579 | 508 | 12,671 |

The amaNci recognise $Sigidi\ Diko$ and the amaCwera Samson Mdondolo, while $Mandlonke\ Sigcau$ is recognised as Paramount Chief by the whole district.

TARKA (April, 1934).

Eur. farms, 1230, Thembu, aba.

TSOLO (Jun., 1932).

| Locn. | Xesibe, ama | Thembu, aba | Mbulu, ama | M pondo- mise, ama | Zizi, ama | Bhele, ama | Hlubi, ama | Tolo, ama | Maduna, abakwa | Total |
|-----------------|----------------|----------------|---------------|---|-----------------|---------------|---------------|--------------|-------------------|-------|
| 1 | | | _ | | 493 | | | | | |
| $ar{2}$ | | 606 | | _ | | | _ | | | |
| $\bar{3}$ | | _ | | _ | | | | 288 | _ | |
| 4 | | | | 280 | | | | | | |
| $\bar{5}$ | | | | 189 | _ | | | _ | | |
| $\ddot{6}$ | | | | 263 | | | | | | |
| 7 | | | | 102 | | | | | | |
| 8 | | | | 179 | | | · | | | |
| 9 | | | | 262 | | | | _ | | |
| 10 | | | | 387 | No. | | | | | |
| 11 | | | | 351 | | | | | _ | |
| $\overline{12}$ | | | | 106 | | _ | | | | |
| 13 | | _ | | 233 | | | | | | |
| 14 | | | | 358 | | _ | | | | |
| 15 | | _ | | 70 | | | | | | |
| 16 | | _ | | 140 | | | | | _ | |
| 17 | | | | 462 | | | | | | |
| 18a | | | | 102 | } | | | 145 | | |
| 18 _B | | | | | : | _ | | 509 | | |
| 18c | | | | | | | | 160 | | |
| 19 | | | | | 434 | | | _ | _ | |
| 20 | | | | 162 | 101 | | | | 162 | |
| 21 | | | | 227 | | | | | 102 | |
| $\frac{21}{22}$ | | | | 67 | | | | | | |
| 23 | | | | 163 | | | | | | |
| $\frac{23}{24}$ | | | _ | 127 | | | | | | |
| 25 | | | | 324 | | - | | | | |
| 25 _A | | | | 367 | | | _ | | | |
| 26A | | | | 324 | | | | _ | | |
| $\frac{20}{27}$ | _ | | | 491 | | _ | | | | |
| 28 | | 88 | | 491 | | | _ | | | |
| 29 | | 123 | | | | | | | | |
| $\frac{29}{30}$ | _ | 120 | | | | | 299 | | | |
| $\frac{30}{31}$ | | | | 156 | | _ | 499 | | | |
| $\frac{31}{32}$ | _ | | | 34 | | _ | | | _ | |
| $\frac{32}{33}$ | _ | | | 125 | _ | | | | | |
| 34A | | _ | | $\begin{array}{c c} 123 \\ 293 \end{array}$ | | | | | | |
| 34B | _ | | _ | 490 | $\frac{-}{244}$ | | | | | |
| 34B 34C | _ | | _ | 203 | 444 | | _ | | | |
| | | | | 205 | _ | | _ | | - | |
| 35A | | | 970 | - | | 538 | | | - | |
| 35в 35с | | - | 279 | _ | | | | | | |
| 35D | 208 | | - | _ | | 141 | . — | | | |
| 35E | | | _ | | | 141 | — | | | |
| ODE | - | | | _ i | | 69 | | | | |

TSOLO (June, 1932)—(continued)

| Loen. | Xesibe, ama | Thembu, aba | Mbulu, ama | Mpondo- mise, ama | Zizi, ama | Bhele, ama | Hlubi, ama | Tolo, ama | Maduna, abakwa | Total |
|-----------------|----------------|----------------|---------------|-------------------------|--------------|---------------|---------------|--------------|-------------------|--------|
| 35 г | | _ | | _ | | 42 | | _ | [| |
| 35G | — | | | | | 97 | | | | |
| $35 \mathrm{H}$ | | | | | | | 382 | | _ | |
| 36 | | | _ | 74 | | | | | | |
| | 208 | 817 | 279 | 6,529 | 1,171 | 887 | 681 | 1,102 | 162 | 11,826 |

The Mpondomise recognise as chief Lutshotho Mditshwa.

TSOMO (Oct., 1933).

| Tota!* | Hlubi, ama | Bhele, | Zizi, | | Mpondo-mise, | Sotho, |
|--------|--|---|---|---|---|---|
| 1 | | ama | ama | Wushe, ama | ama | ba |
| 956 | 956 | | | | _ | |
| 407 | | | _ | 207 | | 200 |
| 988 | _ | 498 | 490 | | | _ |
| 648 | | _ | 648 | | | |
| 851 | 851 | | | | | |
| 944 | _ | 944 | | | | |
| 816 | | 416 | | | 400 | |
| 1,031 | 531 | | 5 00 | _ | | |
| 1,035 | | 1,035 | | — | | |
| 875 | | _ | | | | 875 |
| 1,284 | | | 1,284 | | | - |
| 975 | | 975 | _ I | | - | |
| 1,071 | 1,071 | <u> </u> | | | - | |
| 11,881 | 3,409 | 3,868 | 2,922 | 207 | 400 | 1,075 |
| | 407 988 648 851 944 816 1,031 1,035 875 1,284 975 1,071 | 407 — 988 — 648 — 851 851 944 — 816 — 1,031 531 1,035 — 875 — 1,284 — 975 — 1,071 1,071 | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |

^{*}These figures appear to include a number of payers of local tax only and the total accordingly is somewhat too high.

UMTATA (Mar., 1932).

| Loen. | Thembu, aba | Chief |
|------------------|------------------|---------------------|
| 1 | 406 | Jongintaba Mtirara. |
| $\hat{2}$ | 392 | |
| 3 | 785 | |
| 4 | 902 | |
| 5 | 342 | |
| 6 | 955 | |
| 7 | 822 | |
| 8 | $2\overline{17}$ | |
| 9 | 193 | |
| 10 | 894 | |
| 11 | 165 | |
| 12 | 305 | |
| 13 | 61 | |
| 14 | 224 | |
| 15 | 229 | |
| 16 | 820 | |
| 17 | 745 | |
| 18 | 265 | |
| 19 | 123 | |
| 20 | 704 | |
| $21 \dots $ | 1,050 | |
| $22 \dots \dots$ | 206 | |
| $23.\dots$ | 876 | |
| 24 | 604 | |
| $25\ldots$ | 144 | |
| $26\ldots$ | 188 | |
| 27 | 70 | |
| 28 | 887 | |
| $29 \dots $ | 1,057 | |
| 29A | 972 | |
| 30 | 88 | |
| 31 | 120 | |
| | 15,811 | |

^{*} Said to be a sub-division of the amaBhala and therefore a clan of the amaMpondo.

UMZIMKULU (April, 1934).

NOTE.—As a result of the wars and disturbances attendant upon Shaka's reign, numerous clans fled for safety from Natal, and crossed the *Umzimvubu* River. Of these, many members remained behind when the bulk of their kin had migrated North again, after peace and security had been restored there. In consequence there probably is no place where the native population consists of so many small units and different elements as the Umzimkulu district. The make-up of the population of any given area is therefore even more heterogeneous than the following data would indicate, and I am unable to give figures showing, even approximately, the strength of those clans and sections whose numbers warrant their being named below. To properly clear up the tribal tangle in Umzimkulu district will require more time than I have at my dispersed. posal.

(Note.—The isithakazelo is bracketed after the name of the tribe.) These figures appear to include a number of payers of local tax only, and the total accordingly is somewhat too high.

| No. of area | Loen. | Trib- ally owned | Pri- vately owned | Euro- pean farm | Tribe |
|-------------------|-------|------------------------|---|-----------------------|--|
| 1 | 144 | | | | Mjoli, abakwa. Bhaca, ama. Wushe, ama. Sotho, ba. |
| 2 | 163 | _ | *************************************** | | Taung, ba. Sotho, ba. |
| 3 | 845 | — i | | _ | Nhlangwini, abase. |
| 4 | 224 | | | | Nhlangwini, abase: Thembu, aba or Thenjini, abase (Mkhulisa). Tshabane (Shabane), abakwa or ama (Mbhele). Qam, ama (Lukhozi). Phephetheni, abasema (Ndzimande). Tshoba (Shoba), abakwa (Mbandzeni). Clans from Natal: Sikhakhane, abakwa (Mbhoma). Bomvini, abasema (Ngubane). Madlala, abakwa (Vundla). Khumalo, abakwa (Mntungwa). Zincume, abakwa (Mhlongo) Gcwensa, abakwa (Ndimande). Ximba, abakwa (Mlaba) or Mlaba, abakwa. Bhaca, ama: Vezi, abakwa (Zulu). Mtolo or Tolo, abakwa (Dlangamandla) Hlubi, ama: Xaba, abakwa (Noshwabatha). |
| 5 | 735 | | | | Nhlangwini, abase: Dlamini, abakwa (Sibalukhulu). Samini, abasema (Mbanjwa). Jili, abakwa (Vilakazi). Bhaca, ama: Ngolo, ama. Didi, abakwa (Cibi). |
| 6 | 707 | - | | | Bhaca, ama. Nhlangwini, abase: Thembu, aba or Thenjini, abasema (Mkhulise). Phephetheni, abasema (Ndzimande). Dlamini, abakwa (Sibalukhulu). Zizini, abasema (Dlamini). |
| 7 | 1,484 | - | | | Bhaca, ama : Mdutyana, abakwa (Zulu). Wushe, ama (Mtolo). |
| 8 | 642 | | | | Nhlangwini, abase: Dlamini, abakwa (Sibalukhulu). Clans from Natal: Mbo, abase or Mkhize, abakwa (Mkhize). Ciliza, abakwa (Mdunge). |
| 9 | 1,316 | - | _ | | Bhaca, ama. |

UMZIMKULU (April, 1934)—(continued).

| No. of area | Loen. | Trib- ally owned | Pri- vately owned | Euro- pean farm | Tribe |
|---|------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|---|
| 10 | 365 | _ | - | _ | Bhaca, ama: |
| 11 12 | 270 232 | | | - | Nqolo, ama (Jokazi). Bhaca, ama. Clans from Natal: Ngomeni, abasema (Ndzelu). Nyuswa, abakwa (Mazubane). Duma, abakwa (Mthombeni). Nhlangwini, abase: Thenjini, abasema or Thembu, ab |
| 13, 14 | 248 | | | | (Mkhulise). Dlamini, abakwa (Sibalukhulu). Cunu, ama or Cunwini, abasema. Nzelo, abakwa. Bhaca, ama. |
| 15 16, 17 | 421 595 | | | | Bhaca, ama. Mpondo, ama: Tshani, abakwa (Mduma). Njiyela, abakwa (Mbuli). Clans from Natal: Ntyangase, abakwa. Msiya, abakwa. Bhaca, ama: |
| 18 | | 626 | | - | Wushe, ama (Zitshaka). Sotho, ba. Mpondo, ama. |
| 19 | 600 | | -: | | Mpondo, ama. |
| $\begin{array}{c} 20 \\ 21 \end{array}$ | 1,309 | 336 | | _ | Nhlangwini, abase. Nhlangwini, abase. |
| 22 | | 605 | | | Bhaca, ama. Wushe, ama. |
| 23 | | 487 | | | Bhaca, ama: Wabana, abakwa (Zulu). Ndaba, abakwa (Ngunjini). Nqolo, ama (Dzambe). Ciya, abakwa (Hlombe). Juqu, abakwa (Mlibathe). Kubone, abakwa (Mbhele). Wushe, ama (Mjoli). |
| | | | | | Clans from Natal: Bombeni, abasema or Bombo, abaku (Tshazi or Shazi). Mpondo, ama: Ci, ama (Mbewana). Nhlangwini, abase: Dlamini, abakwa (Sibalukhulu). Griqua. |
| $\begin{array}{c} 24 \\ 25 \end{array}$ | | _ | 188 272 | | Bhaca, ama. Mkhize, abakwa or Mbo, abase. |
| 26 27 | | | | 686* | Bhaca, ama. Nhlangwini, abase. Bhaca, ama. |
| 28 | <u> </u> | | | 1,391† | Griqua. Nhlangwini, abase• |
| $\frac{29}{30}$ | | | 837 256 139 | | Bhaca, ama. Cunu, ama. Hlubi, ama. |
| 32 | | | 78 | | Bhaca, ama. Zizi, ama. |
| $\frac{33}{34}$ | | _ | 113 91 | | Samini, abasema. Swazi, ama. |
| $\frac{35}{36}$ | _ | | 41 57 | | Bhaca, ama. Bhaca, ama. |
| 37 38 | | | 109 23 | | Wushe, ama. Mpondo, ama. |
| 39 40 | _ | | 67 30 13 22 | | Mixed. Mixed. Mixed. Mixed. Mixed. |
| $\begin{array}{c} 42 \\ 43 \end{array}$ | | | 22 | | Mixeu. |

^{*} Lourdes mission.
† All European owned farms in the district.
‡ Mission reserve.

WILLOWVALE (Mar., 1934).

| | | | Fin | ngo | | Nhla- | |
|---|-----------------|---------------|--------------|---------------|------------------|------------------|---------------|
| Loen. | Gcaleka, ama | Bhele, ama | Zizi, ama | Hlubi, ama | Maduna abakwa | ngwini, abase | Bhaca, ama |
| 1 | 708 | | | | | | |
| $egin{array}{lll} 1 \dots & \dots & \dots \\ 2 \dots & \dots & \dots \end{array}$ | 529 | | | | | | |
| 3 | 477 | | _ | | | | |
| 4 | 240 | | | | | | |
| 5 | 558 | | | | _ | | |
| 6 | 682 | | | | | | |
| 7 | 141 | | M-1990 | | | | |
| 8 | 156 | _ | | | | | |
| 9 | 537 | | | | | | |
| 0 | 708 | _ | | | | | |
| 1 | 149 | | _ | | | | |
| 2 | | | 160 | | _ | | |
| 3 | 85 | P | | | ·— | | |
| 4 | 196 | _ | | | | | |
| $5 \dots \dots$ | 598 | _ | — | | - | | |
| 6 | 229 | | | | | | |
| 7 | | 44 | 44 | | | | |
| 8 | 143 | | _ | | _ | | |
| 9, 25 | | 553 | _ | | | | |
| 0 | | 303 | | | | - | |
| 1 | 903 | | | | - | | |

WILLOWVALE (March, 1934)—(continued)

| | Gcaleka, | | Fing | go | | Nhla- | 70.7 |
|------------------|----------|---------------|--------------|---------------|-------------------|--|--------------|
| Loen. | ama | Bhele, ama | Zizi, ama | Hlubi, ama | Maduna, abakwa | ngwini, abase | Bhaca ama |
| 2 | 537 | | _ | | | | |
| 3 | | | | | _ | 541 | |
| 4 | | | · — | | 218 | | |
| 86 | | | 279 | | - | | |
| 7 | 473 | _ | | | _ | | |
| 8 | _ | _ | 696 | | | | |
| 9 | | | 193 | | <u> </u> | | |
| 0а | | | 192 | | | | |
| 0в | | | 630 | | | <u> </u> | |
| 31 | | | | 810 | | . — | |
| $32\ldots\ldots$ | _ | | | _ | | | 129 |
| 3 | 457 | | | | true-ma | Name and Address of the Address of t | |
| 4 | _ | 437 | | | | | |
| 5 | | | | 274 | | | |
| 66 | | | 404 | | _ | | |
| 87 | | | 242 | | — | | |
| 8 | | - | _ | | _ | 580 | |
| 9 | _ | _ | 1,106 | _ | | | |
| | 8,506 | 1,337 | 3,946 | 1,084 | 218 | 1,121 | 129 |

Total: 16,341

2. NATAL.

Note: The following abbreviations are used:—NTR for "Index to Natal Tribes Register" Pietermaritzburg 1926. Br. for Bryant's "Olden times in Zululand and Natal", London 1929.

BABANANGO (Nov., 1932).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Eur, farms |
|---------------------------------|--------------|----------------------|------------|
| Gazini, abase (section of Zulu) | Ndabezitha | $oldsymbol{Zombode}$ | 1,800 |
| Ntombela, abakwa | Mahlobo | Bangowakubo. | 1,300 |
| | | Total | 3,100 |

BERGVILLE (Jan., 1933).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Locn. | Pri- vately owned† | Total |
|--------------------------------------|-----------------------|---------------|-------|---|--------------|
| Ngwane, ama (Ngwane- | Zikhali | Madela | 2,773 | 2,277 | |
| ni, abasema) Ngwe, ama or Ngweni, | Mazibuko (NTR. | Mjwayeli | | $\begin{vmatrix} 218* \\ 381 \end{vmatrix}$ | 5,268 381 |
| abasema | Zwana, Mntu- ngwa) | | | | |
| Tshabalala or Shabala- la, abakwa | Mshengu | $Mbekwa\dots$ | | 60 | 60 |
| Tshabalala or Shabala- la, abakwa | Mshengu | Phephela | | 89 | 89 |
| Zizi, ama (Zizini, aba- sema) | Miya | Mnyamana | 554 | _ | 554 |
| | | | | 0.00 | |
| | | | 3,327 | 3,025† | 0,352 |
| | | | | | |

^{*} Emmaus mission.

BULWER (Feb., 1933).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Locn. | Native owned | Euro- pean farms | Total |
|--|----------------------------|---------------------|------------|-----------------|------------------------|-------|
| Bhaca, ama | $Zulu\dots$ | Nyongwana | 800 | | | 800 |
| Bomvu, ama or Bomvini, aba- sema | Ngubane | Frederick | 750 | 250 | | 1,000 |
| Dlamini, abakwa | Lusibalukhulu, Dlamini | ${\it Mafohla}$ | 1,050 | | 25* | 1,075 |
| Dumisa, abakwa | Dumisa, Du- ma | Eliyase | | _ | 100 | 100 |
| Khuze, ama or Khuzeni, aba- sema | Lusibalukhulu, Dlamini | Msigilande | 2,300 | | | 2,300 |
| Memela, aba- kwa | Gambu, Msu- thu, Memela | $Ntyibhela\dots$ | 700 400 | <u> </u> | _ | 1,100 |
| Ngwane, ama or Ngwaneni, abasema | Hlongwane | Vatsha | 350 | | _ | 350 |
| Phephetheni, abasema | $Gwala,\ Mphe-phetha$ | Siqoza | 250 | | 25 | 275 |
| SOTHO, ba | M dlongwa | David | | | 200 | 200 |
| Ximba, abakwa | $Mlaba\ldots$ | Makhawukana | | | 100 | 100 |
| Kholwa, ama | | $Wofi\ldots \ldots$ | | | 150† | 150 |
| | | | 6,600 | 250 | 600 | 7,450 |

^{*} Creighton.

CAMPERDOWN (Feb., 1933).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Locn. | Pri- vately owned | Total |
|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-------|-------------------------|-------|
| Mafunze, abakwa | $Ngcobo\dots$ | Langalakhe | | 313 | 313 |
| Makhanya, aba- kwa | Gumede | Mphambili | 281 | _ | 281 |
| Mkhize, abakwa. | Gubhela | Mguquka | | 810 | 810 |
| Mkhize, abakwa. | Gubhela | Nxamalala | | 45 | 45 |
| Mkhize, abakwa. | Gubhela | Hlehla | 29 | | 29 |
| Mkhize, abakwa. | Gubhela | Nkasa | | 200 | 200 |
| Mkhize, abakwa. | Gubhela | Thimuni | | 100 | 100 |
| Ngangeni, aba- sema | Tshozi (Br. Lusho-zi) | Lokothwayo | | 120 | 120 |
| Ngcolosi, abakwa | Bhengu | $Ngqabuko\dots$ | | 50 | 50 |
| Nyavu, abakwa | Mdluli | Som quba | 250* | 43 | 293 |
| Nyuswa, abakwa. | $Ngcobo\dots$ | Biza | 280 | | 280 |
| Phephetheni, aba∙ sema | Gwala, Mphephetha, Mndlovu | Siqoza | _ | 285 | 285 |
| Phephetheni, aba- sema | Gwala, Mphephe- tha, Mndlovu | Dlivane | | 192 | 192 |
| Qadini, abasema. | $\mid Ngcobo \dots \mid$ | Mandlakay ise | 300 | 81 | 381 |
| Qanyini, abasema | $Majozi \dots $ | Matata | _ | 170 | 170 |
| Thoyana (Tho- lana), abakwa | Thoy ana | Roma Ogle | 102 | | 102 |
| Ximba, abakwa | Mlaba | Tatazela | 1,000 | 650 | 1,650 |
| Kholwa, ama | _ | Leonard Khu- zwayo | _ | 350 | 350 |
| Kholwa, ama | | Johannes Gasa | | 47 | 47 |
| | | | 2,242 | 3,456 | 5,698 |

^{*} Table Mountain mission reserve.

DUNDEE (Feb., 1933).

| | | , , | | | |
|--|--|-----------------------------------|------------------------|--------------------------|-------|
| Tribe | Isithakazelo | Chief | Euro- pean farms | Native owned lands | Total |
| Bhentseni, abasema | Sindane, Nyathi, Mbhentse | Ngodweni | 115 | 30 | 145 |
| Cunwini, abasema or Cunu, ama | Ny and a | Mlokothwa | 1,128 | 220 | 1,348 |
| Gule, abakwa (Swazi) | Gule | Gule | 563 | 210 | 773 |
| Hlutyini, abasema or Hlubi, ama | Hadebe, Mntu- ngwa, Mthi- mkhulu | Nzimende | 667 | 85 | 752 |
| Khumalo, abakwa | Mntungwa | Cinza | 59 | 25 | 84 |
| Kubheka, abakwa (Swazi) | Gadide, Khathide, Khathithe | Thakala | 144 | 25 | 169 |
| Kunene, abakwa or abaseKunene (Swazi) | Makhunga | Robert Ku - $nene$ | 167 | 480 | 647 |
| Mabaso, abakwa | $N da bezitha, \ Mntungwa$ | $Mqikela\dots$ | 20 | 35 | 55 |
| Ngweni, abasema | Zwane, Mntu- ngwa | Nkanyezi | 475 | 130 | 605 |
| Nkosi, abakwa (Swazi) | Dlamini | Bedleni | 310 | 54 | 364 |
| Nxumalo, abakwa | Ndwandwe | Gaqa | 274 | 90 | 364 |
| Sithole, abakwa | Mthiyane | $oldsymbol{Z}iar{k}a\ldots\ldots$ | 1,543 | 200 | 1,743 |
| $Sithole, \ abakwa$ | Mthiyane, Jobe | Bhande | 412 | 85 | 497 |
| Mbatheni, abasema (now under chief Bhande above) | Ndabezitha, Sha- ndu | $Nkuku\dagger$ | 25 | 28 | 53 |
| Thenjini, abasema or Thembu, aba | Mthembu, Mve- lase, Noguda | Kufakwezwe. | 784 | 110 | 894 |
| Kholwa, ama (Mixed) | | Ntombela | 30 | 23 | 53 |
| | | | 6,716 | 1,830 | 8,546 |

 $[\]dagger$ About 520 of these (mostly amaNgwane) are on native owned lands. The balance are on European farms.

[†] Centocow mission.

EMPANGENI (June, 1933).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Local |
|-----------------------------------|--------------------|-------------|-------|
| Biyela, abakwa | Ntyangase | Mkhombisi | 80 |
| Cebekhulu, abakwa | Mntungwa | Mncinzeni | 300 |
| Khoza, abakwa | Gumede | Sinayi | 280 |
| Mbonambi, abakwa | Mbuyazi | Mangamu | 600 |
| Mthethwa, $abakwa$ | Shangane, Mthethwa | Muziwenduku | 1,900 |
| Ndlazini, abasema (largely mixed) | Mthiyane | Mambuka | 260 |
| Sokhulu, abakwa | Gumede, Mthiyane | Mhawu | 350 |
| Thenjini, $abasema$ | Mthembu | Madoda | 300 |
| Zungu, abakwa | Sengwayo | Zanya | 800 |
| | | | 4,870 |

ESHOWE (Nov., 1932).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Locn. |
|---------------------|--------------|---------------------|--------|
| Biyela, abakwa | Ntyangase | Zalaba | 734 |
| Biyela, abakwa | Ntyangase | Zwelempi | 134 |
| Biyela, $abakwa$ | Ntyangase | Mhlakaza | 1,145 |
| Biyela, abakwa | Ntyangase | Mkhombisi | 10 |
| Khoza, $abakwa$ | Mkhathini | Mehlwana | 1,003 |
| Langeni, abasema | Mhlongo | Mthengeni | 1,400 |
| Mathonsi, abakwa | Dunge | $Mgan \check{d}eni$ | 1,167 |
| Mpungose, abakwa | Khuba | Siphoso | 1,302 |
| Ntuli, $abakwa$ | Mbhele | Mfungelwa | 2,228 |
| Nzuza, $abakwa$ | Mahlobo | Muzutyingiwe | 198 |
| Shange, abakwa | Dumakude | Bagibile | 1,054 |
| Zulu, abakwa | Ndabezitha | Nogandela | 1,297 |
| Zulu, $abakwa$ | Ndabezitha | Gomongo | 449 |
| Zulu, $abakwa$ | Ndabezitha | Nkantini | 16 |
| Kholwa, ama (Mixed) | | Luhlongwane | 240 |
| Kholwa, ama (Mixed) | _ | Zungu, Calvin | 233 |
| • | | TOTAL | 12,608 |

ESTCOURT (Feb., 1933).

| Tribe | I sithakazelo | Chief | Locn, | Privately owned (native and European) | Total |
|---|------------------------|--|-------|---------------------------------------|--------|
| Bheleni, abasema or Bhele, ama | Mbhele | Gilbert | | 600 | 600 |
| Cunwini, abasema | Nyanda | Pewula | | 660 | 660 |
| Dlamini, abakwa | Mntungwa | Ntabeni | 330 | 30 | 360 |
| Hlubi, ama or Hlutyini, abasema | Bungane | Tatazela | | 1,160 | |
| Ximba, abakwa | Mlaba | Tatazela (for- merly Bhe- kamatye) | 390 | | 1,550 |
| Mabaso, abakwa | Mntungwa | Mthukutheli | 445 | 3,220 | 3,665 |
| Mhlungwini, abase or Hlungu, imi or Ndaba, abakwa | Mthiyane | Ndabayakhe. . | 830 | 120 | 950 |
| Mkhize, abakwa | Gubhela | Mhubela | 310 | 310 | 620 |
| Ngwane, ama or Ngwa- neni, abasema | Mntungwa, Zi- khali | Madela | | 760 | 760 |
| Ngwe, ama or Ngweni, abasema | Mazibuko | Mjwayeli | 1,950 | 680 | 2,630 |
| Nkwanyaneni, abasema. | Mkwanyana | Vutha | _ | 700 | 700 |
| Thenjini, abase or The- mbu, aba | Mthembu | Kufakwezwe.. | | 550 | 550 |
| Tshabalala, $abakwa$ | Mshengu | Phephela | l | 235 | 235 |
| Zondi, abakwa or Mpu- muza, abakwa | Nondaba | Vova | | 190 | 190 |
| Zulu, abakwa | $N da bezitha \dots$ | Gomonqo | | 360 | 360 |
| | | | 4,255 | 9,575 | 13,830 |

GREYTOWN (Nov., 1932).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Loen. | Euro- pean farms | Total |
|---------------------------------------|---|------------|-------|------------------------|--------|
| Bomvini, abasema or Bomvu, ama | Ngubane | Nonkenkeza | 1,500 | 800 | 2,300 |
| Bomvini, abasema or Bomvu, ama | Ngubane | Tyutyutyu | 450 | | 450 |
| Cele, abakwa | $Ndosi\dots$ | Sobantu | 520 | - | 520 |
| Cunu, ama or Cunwini, abasema | Ny and a | Bulawayo | _ | 2,800 | 2,800 |
| Khabeleni, abasema | Dlomo | Kuthula | 500 | | 500 |
| Madlala, abakwa | $egin{array}{ccc} Madlala, & Si- \\ tshi \end{array}$ | Zinti | | 460 | 460 |
| Mafunze, abakwa | $Ngcobo\dots$ | Langalakhe | | 130 | 130 |
| Mkhize, abakwa | Gubhela, Mbo | Majulumba | 30 | | 30 |
| Ndlovu, $abakwa$ | Gatyeni | Macaleni | 450 | - | 450 |
| Nyuswa, abakwa | $Ngcobo\dots$ | Mlamula | 220 | _ | 220 |
| Sithole, abakwa | Mthembu | Maginga | 650 | 150 | 800 |
| Thulini, abasema | Zuba | Ziba | 200 | | 200 |
| Zondi, abakwa | Nondaba | Funizwe | | 1,260 | 1,260 |
| Zondi, abakwa or Nadi, abase | Nondaba | Dlokwakhe | 310 | | 310 |
| Zondi, abakwa or Mpu- muza, abakwa | Nondaba | Vova | | 60 | 60 |
| , | | | 4,830 | 5,660 | 10,490 |

HARDING (Dec., 1934).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Reserve* | Native owned lands | Euro- pean farms† | Total |
|--|-------------------------|--------------------------|--------------|--------------------------|-------------------------|-------|
| Cele, abakwa or | Cele | $Gobobo\dots$ | 1,100 | 20 | 125 | 1,245 |
| Ci, ama | <u></u> | Jolwayo | 2,900 | 100 | 500 (100) | 3,500 |
| Dumisa, abakwa | Duma | Eliyase | 200 | 20 | 10 | 230 |
| Jali, abakwa or ama | $Ndonyela\dots$ | Alfred or Afu - $leni$ | 575 | | 40 | 615 |
| Mbothwe or Mbotho, ama | | Siyephu | 510 (30) | 275 | 35 (10) | 820 |
| Nhlangwini, abase | | Jamengweni | 600 (80) | 180 | 30 | 810 |
| Nyuswa, abakwa | $Ngcobo\dots$ | Biza | 720 (30) | 350 | (10) | 1,110 |
| Tshali, abakwa or Nkumbini, izi or abase | · <u></u> | Fynn, J. H | 900 (100) | 20 | 420 (300) | 1,340 |
| Tshwawu, abe | Zungu, Deyi, Tshwawu | Lenkase | 100 (100) | 10 | 80 (30) | 190 |
| | | | 7,605 | 975 | 1,280 | 9,850 |

^{*} The figures given in brackets in this column indicate taxpayers resident on crown ands, and are included in the figures to which they are annexed.

† The figures given in brackets in this column indicate taxpayers resident on farms owned by Coloured owners, and are included in the figures to which they are annexed.

HELPMAKAAR (Feb., 1933).

| Tribe Isithakazelo Chief | | | | | |
|-------------------------------|---------------------|---|---------------|--|--|
| Tribe | 1sunakazeto | Chief | pean farms | | |
| Bhentseni, abasema | Sindane | $N_{qodweni}$ | 30 | | |
| Cunwini, abasema or Cunu, ama | Nyanda | Mlokothwa | 100 | | |
| Ngweni, abasema or Ngwe, ama | Mntungwa, Zwane | Nkanyezi | 60 | | |
| Nxumalo, abakwa | Ndwandwe | Gaga | 300 | | |
| Qanyini, abasema or Qamu, ama | Majozi, Mqamu | Mqadi | 750 | | |
| Sithole, abakwa | Mthembu | Zika | 200 | | |
| Sithole, abakwa | Mthembu | Bhande | 660 | | |
| Mbatheni, abasema | Ndabezitha, Shandu. | Now under Bha- nde (formerly Nkuku) | 40 | | |

HELPMAKAAR (Feb., 1933)—(continued)

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Euro- pean farms* |
|--|------------------|--|-------------------------|
| Thenjini, abasema or Thembu, aba Zondi, abakwa or Mpumuza, | Mvelase, Mthembu | , and the second | 50 100 |
| abakwa | | | 2,290 |

 $[\]boldsymbol{*}$ With the exception of a small number of natives resident on lands purchased by them, mostly near the Buffalo River.

HIMEVILLE (Nov., 1934).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Locn. | Native owned | Euro- pean farms | Total |
|---|-----------------------|------------------------------------|----------|-----------------|---------------------------|-------------------|
| Dumisa, abakwa Dumisa, abakwa Khuzeni, abasema. | Duma Duma Dlamini | Mvimbela Eliyase Msigilande. | 106 — | 100 | 200 194* 311 100 | 406 505 100 |
| SOTHO, ba Zondi, abakwa or Nadi, abase | Molefe (?) Nondaba | David Sibhamu | | 412 | 200 | 412 200 |
| | | | 106 | 512 | 1,005 | 1,623 |

^{*} Reichenau mission.

HLABISA (July, 1933).

| Tribe | I sithakazelo | Chief | Loen. | Euro- pean farms | Total |
|---|---|--|---------------------|------------------------|---------------------|
| Hlabisa, abakwa Hlabisa, abakwa Mdletye, abakwa or Mdletyeni, abase | Ngotsha Ngotsha Msindazwe, Caya, Mdle- | Muziwamandla Mthekelezi Vumicala | 450 200 1,030 | 70 | 450 200 1,100 |
| Mpukunyoni, abakwa | tye Mkhwanazi | Mtubatuba | 3,730 5,410 | 20 90 | 3,750 |

HOWICK (Feb., 1933).

| Tribe | I sithakazelo | Chief | Euro- pean farms |
|---|---------------|--|---|
| Mafunze, abakwa Mbuzane, abakwa Mkhize, abakwa Ndlovu, abakwa Nxamalala, abakwa Zondi, abakwa or Nadi, abase Zondi, abakwa or Mpumuza, abakwa | Ngcobo | Langalakhe Mkhize Danini Macaleni Novuka Dlokwakhe Vova. | 270 205 114 42 1,940 452 400 1,483 |

IMPENDLE (Feb., 1933).

| Tribe | I sithakazelo | Chief | Loen. | Privately owned farms (European and native) |
|--------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-------|---|
| Dlamini, abakwa | Mndlovu, Dlamini, Lusibalukhulu | Mafohla | | 260 |
| Mafunze, abakwa Nxamalala, abakwa | NgcoboZuma | Langalakhe Novuka | 1,290 | 210 710 |

IMPENDLE (Feb., 1933)—(continued)

| Tribe | Is it hak a ze lo | Chief | Loen. | Privately owned farms (European and native) |
|-------------------------------------|-------------------|---|---------------|---|
| Qadini, abasema SOTHO, ba | $Ngcobo\dots$ | Mandlakayise Luka Molefe or Mlife | | 610* 250 |
| Zondi, abakwa or Nadi, abase | Nondaba | Dlokwakhe | | 30 |
| Zondi, abakwa or Mpumuza, abakwa | Nondaba | Vova | , | 30 |
| | | | 1,290 | 2,100 |
| | | Total | 3,3 | 390 |

st On the tribally owned farm Nooitgedacht.

INGWAVUMA (Dec., 1934).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Reserve |
|---|---------------------|-----------|---------|
| Mathenjwa, abakwa | Mgabadeni | Mankenke | 1,630 |
| Mngomezulu, abakwa | | Zombizwe | 900 |
| Nyawo, abakwa Tembe, vaka (Tembe, abakwa, or Thonga, ama or Mabhudu, abakwa)* | Mlaba, Njokweni | Mtyakela | 2,430 |
| | (Br. Mbhudu, Mwayi) | Mhlupheki | 8,010 |
| | | | 12,970 |

^{*} This is the only tribe of the Tonga group in Natal. The language used is a form of siRonga.

IXOPO (Nov., 1932).

| 1AO10 (110V., 1302). | | | | | | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------|-------|---------------|----------------------------|-------|--|
| Tribe | Isithakazelo | Chief | Loen. | Crown land | Privately owned land | Total | |
| Bhaca, ama | Zulu | Nyongwana | 3 | 1 | 182 | 186 | |
| Bhaca, ama | Zulu | Ndida | 2 | 11 | 603 | 616 | |
| Cele, abakwa | Ndosi, Khu- mbuza | Kufakwakhe | 1,325 | 33 | 143 | 1,501 | |
| Dlamini, abakwa. | Dlamini, Si- balukhulu | Tatane | _ | 11 | 124 | 135 | |
| Dlamini, abakwa | ,, ,, | Mafohla | | 31 | 159 | 190 | |
| Dunge, abakwa or Dungeni, abasema | Mdunge, Cili- | Mhlanga- nyelwa | | 33 | 143 | 176 | |
| Dunge, abakwa | ,, ,, | Gaduphi | 4 | 5 | 88 | 97 | |
| Hlutyini, abasema or Hlubi, ama | Radebe (Ha- debe), Mthi- mkhulu | Jekiseni | | 95 | 91 | 186 | |
| Khuzeni, abasema or Khuze, ama | Dlamini, Si- balukhulu | Msigilande. | 492 | 51 | 2,087 | 2,630 | |
| Mafunze, abakwa. | $Ngcobo\dots$ | Langalakhe | 2 | 6 | 336 | 344 | |
| Memela, abakwa | Gambu, Msu- thu | Ntyibhela | 6 | 3 | 184 | 193 | |
| Mjoli, abakwa or Wutshe, ama | Mjoli | Sithundwa- na | | 11 | 113 | 124 | |
| Mkhize, abakwa | Gubhela | Nxamalala. | 127 | 38 | 347 | 512 | |
| Mkhize, abakwa | ,, | Mkhize, Thomas | 520 | | 184 | 704 | |
| Mkhize, abakwa | ,, | Bangizwe | 331 | | 98 | 429 | |
| Mkhize, abakwa | ,, | Somhlola | 5 | 9 | 201 | 215 | |
| Mkhulisa, abakwa | Mthembu | Mandadla | | 72 | 429 | 501 | |
| Ndlovu, abakwa | Gatyeni | Nonkwe- nkwana | 925 | 10 | 261 | 1,196 | |
| Nhlangwini, abase | Dlamini, Si- balukhulu | Mdibaniso . | 1,147 | 167 | 281 | 1,595 | |
| Nhlangwini, abase | ,, ,, | Tshovothi | 86 | 24 | 155 | 265 | |
| $Nh langwini,\ abase$ | " | Ngcokwana | 186 | _ | 21 | 207 | |

IXOPO (Nov., 1932)—(continued)

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Locn. | Crown land | Privately owned land | Total |
|---------------------------------|---------------|--|--|---------------|----------------------------|------------|
| Nyuswa, abakwa Wohlo, abakwa | $Ngcobo\dots$ | Mathaphuna Harry Ogle | 138 | | 573 225 | 573 375 |
| Ximba, abakwa | Mlaba | Makhawu- kana | _ | | 113 | 113 |
| Zizini, abasema | Dlamini | Mzanywa | | 7 | 254 | 261 |
| Zizini, abasema Kholwa, ama | ,, | $egin{array}{c} Songiya \ Joseph Dla- \ dla \end{array}$ | $\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$ | 24 | 535 194 | 561 194 |
| | | | 5,301 | 654 | 8,124 | 14,079 |

KRANTZKOP (Nov., 1932).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Loen. | Euro- pean farms* | Total |
|-------------------------------------|--------------|------------|-------|-------------------------|-------|
| Bomvini, abasema or Bomvu, ama | Ngubane | Maizekanye | · | 450 | 450 |
| Bomvini, abasema or Bo- mvu, ama | Ngubane | Tyutyutyu | 1,030 | 137 | 1,167 |
| Cele, abakwa | Ndosi | Sobantu | 117 | _ | 117 |
| Hlongwa, abakwa or ama | Bhijase | Mthamo | 456 | 146 | 602 |
| Khabeleni, abasema | Dlomo | Sihlahla | 2,050 | 750 | 2,800 |
| $Ngcolosi,\ abakwa$ | Bhengu | Mmemezi | 645 | 411 | 1,056 |
| Sithole, abakwa | Mthembu | Maqinga | 249 | 157 | 406 |
| | | | 4,547 | 2,051 | 6,598 |

^{*} Excepting a small proportion of these taxpayers who reside on a number of very small native holdings.

LADYSMITH (Nov., 1934).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Crown land | Native owned | Euro- pean farms | Urban | Total |
|--|----------------------------|-------------------------|---------------|-----------------|------------------------|-------|--------|
| Cunwini, abase- | Ny and a | Mlokothwa. | | 150 | 200 | 42 | 392 |
| Hlutyini, abase- ma | Mthimkhulu | $Mbuy is azwe \ Radebe$ | _ | 300 | 660 | 30 | 990 |
| Kubheka, aba- kwa | $Gadide, \ Khathide \dots$ | $Thakala\dots$ | | 150 | 300 | 30 | 480 |
| Mabaso, abakwa | Mntungwa. | $Mqikela\dots$ | 150 | 150 | 751 | 20 | 1,071 |
| Ngwaneni, abase- ma | $Zikhali\ldots$ | Madela | - | 100 | 450 | 22 | 572 |
| Ngweni, abasema | Mntungwa, Zwane | Nkanyezi | 75 | 30 | 900 | 8 | 1,013 |
| Ngweni, abase- ma | Nxanga, Mazibuko | Mjwayeli | | 150 | 700 | 25 | 875 |
| Nkosi, abakwa (Swazi) | Sibalukhulu | Sithini | _ | 400 | 500 | 66 | 966 |
| Sithole, abakwa. | Mthembu | Bhande | 15 | 15 | 620 | 20 | 670 |
| Tshabalala (Sha- balala), aba- kwa (Swazi) | Mshengu | $Mbekwa\dots$ | | 1,000 | 400 | 99 | 1,499 |
| Tshabalala (Sha- balala), aba- kwa (Swazi) | ,, | Phephela | | 50 | 250 | | 300 |
| Thenjini, aba- sema | Mthembu | Kufakwezwe | 200 | 100 | 3,000 | 11 | 3,311 |
| Zondi, abakwa or Mpumuza, abakwa | Nondaba | $Bhevu\dots$ | | 300 | 500 | 38 | 838 |
| Kholwa, ama | | Khumalo, Walter | | 2,000 | 288 | 200 | 2,488 |
| Kholwa, ama | | $Ntombela, \\ Theoph.$ | | 200 | 36 | 200 | 436 |
| Exemptions | | | | 130 | 8 | 10 | 148 |
| | | | 440 | 5,225 | 9,563 | 821 | 16,049 |

LOUWSBURG (July, 1933).

| Tribe | Isi thakazelo | Chief | Euro- pean farms |
|---|--|---|--|
| Buthelezi, abakwaButhelezi, abakwaGumbi, abakwaMgazini, abaseMthethwa, abakwaMthethwa, abakwaMthuthu, abakwaMthuthu, abakwa | ShengeShengeMlotsha, (Lufu?) NtyangaseNyamboseMthiyane | Mtshayeli Sithutha Sivumo Mabhoko Mandlakayise Mgoboyi Khambi | 565 1,224 448 1,506 50 42 3,528* |
| | | | 7,363 |

^{*} Of these however, about 300 live on two farms belonging to the tribe.

MAHLABATINI (Nov., 1932).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Reserve |
|-------------------|--|---|---|
| Buthelezi, abakwa | Shenge Shandu, Ndabezitha. Khuba Mazankosi Mlaba Gwabini, Ncwane | Mathole Mhloluthini Maqiyana Shibilika Sigungu M qiniseni | 2,500 900 600 600 300 450 5,350 |

MAPUMULO (Nov., 1932).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Reserve |
|------------------------------------|---|--------------|---------|
| Bomvini, abasema or Bomvu, | Ngubane | Tyutyutyu | 292 |
| Cele, abakwa | Ndosi | Sobantu | 346 |
| Govensa, abakwa | Ndimande | Phungqu | 1,138 |
| Khabeleni, abasema | Dlomo | Kuthula | 353 |
| Luthuli, abakwa | Mashize (Br: Ngcolo- si, NTR: Mshibe) | Dingumuzi | 395 |
| Mbedwini, abasema or Mbedu, ama | Mbedu (Br: Mpunzi, NTR: Khuzwayo, Dlodlo) | Ndleleni | 759 |
| Mkhize, abakwa | Gubhela | Majulumba | 1,164 |
| Mthiyane, abakwa | Zigode | Sigogo | 215 |
| Ngcolosi, abakwa | Bhengu | Mmemezi | 149 |
| Ntuli, abakwa | Mbhele | John Ntuli | 683 |
| Ntuli, abakwa | Mbhele | Zulu Ntuli | 1,483 |
| Nyuswa, abakwa | Ngcobo | Mlamula | 1,390 |
| Nyuswa, $abakwa$ | Ngcobo | Majwili | 479 |
| Qadini, abasema | $Ngcobo\dots$ | Mandlakayise | 810 |
| $Qwabe,\ abakwa\ldots\ldots\ldots$ | Mnguni, Gumede | Mavuthwa | 1,726 |
| Thulini, $abasema$ | Zuba | Ziba | 361 |
| Zubane, abakwa | | Mhadu | 1,000 |
| Zulu, abakwa | Ndabezitha | Ntyumayelo | 567 |
| | | | 13,310 |
| | | | |

MELMOTH (Nov., 1932).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Loen. | Native owned | Euro- pean farms | Total |
|----------------------------------|------------------------|--------------------------|--------------|-----------------|------------------------|--------------|
| Biyela, abakwa Biyela, abakwa | Ntyangase Ntyangase | Mkhombisi. Ngangezwe. | 1,600 270 | | 30 | 1,600 300 |
| Mpungose, abakwa | Khuba $Ndabezitha$ | Maqiyana. Nkantini | 1,350 | 80 | 300 1,570 | 300 |
| | | | 3,220 | 80 | 1,900 | 5,200 |

MSINGA (Feb., 1933.)

| Tribe | I sithakazelo | Chief | Reserve |
|---|-------------------------|---|--|
| Bomvini, abasema | Ngubane Nyanda | Maizekanye Bulawayo | 3,766 3,980 |
| Mabaso, abakwa Ngweni, abasema Qanyini, abasema Sithole, abakwa Thenjini, abasema Zondi, abakwa | Mabaso, Mntungwa. Zwane | Mnjani Nkanyezi Mqadi Bhande. Kufakwezwe Funizwe | 723 273 5,877 630 1,724 76* |
| | | | 17,049 |

* Ethembeni mission reserve.

MTUNZINI (Nov., 1934).

| Tribe | I sithakazelo | Chief | Reserve |
|-------------------|-------------------|--------------|---------|
| Cambini, abasema | Mathaba | Somshoko | 100 |
| | | | 1,720 |
| $Dube, \ abakwa$ | Mbuyazi | Magemegeme | 600 |
| Langeni, abasema | Mhlongo | Mthengeni | 78 |
| Mathonsi, abakwa | Dunge | Mgandeni | 120 |
| Mkhwanazi, abakwa | Ndonga | Nikiza | 800 |
| • | | | 970 |
| Mpungose, abakwa | Khuba | Siphoso | 315 |
| Nzimela, abakwa | Mnguni | Zimema | 2,200 |
| Nzuza, abakwa | Mahlobo | Muzutyingiwe | 1,067 |
| Zulu, abakwa | Ndaba, Ndabezitha | Thethemana | 354 |
| | | | 8,324 |

NDWEDWE (Nov., 1934).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Reserve | Mission Reserve | Total |
|----------------------|---------------------------------|---------------------------|---------|--------------------|--------|
| Cibane, abakwa | | Miziyonke | 125 | | 125 |
| Cili (Ciyi), abakwa. | (Br:) Lushaba | Macala | 218 | | 218 |
| Hlophe, $abakwa$ | | Mbango | 160 | | 160 |
| Khumalo, abakwa | Mntungwa | M sut $\check{h}u\dots$ | 132 | | 132 |
| Langeni, abasema | Mhlongo | Maqashana | 318 | | 318 |
| Ndlovu, abakwa | NTR: Ndlovu, | $Gibar{i}zwe\dots\dots$ | 106 | 12* | 118 |
| | Gatyeni | | | | |
| Ngangeni, abasema | (Br:) Lushozi | Lokothwayo | 210 | | 210 |
| $Ngcolosi,\ abakwa$ | Bhengu | Ngqabuko | 156 | 3‡ | 159 |
| Ngongoma, abakwa | (Br:) Ngcobo | Dumezweni | 1,124 | 81* | 1,205 |
| Nyuswa, $abakwa$ | Ngcobo | Mfene | 1,432 | 100* | 1,532 |
| Nyuswa, $abakwa$ | $Ngcobo\dots$ | Fana | 826 | | 826 |
| Phephetheni, abasema | Gwala, Mphe- phetha, Mndlovu | Dlivane | 964 | | 964 |
| Qadini, abasema | Ngcobo | Mandlakay ise | 1,900 | 963† | 2,863 |
| Shangase, abakwa | | Dabulizwe | 618 | 210‡ | 828 |
| Wosiyana, abakwa | (Br:) Nzama | Muntuyedwa | 722 | | 722 |
| Kholwa, ama | | Wilson | 51 | 51† | |
| Kholwa, ama | _ | Vuselela | | 551 | |
| Exempted and mis- | | — | 30 | 1* | 41 |
| cellaneous | | | | 8† | 4,1 |
| 00110110 | | | | $2\ddagger$ | |
| | | | 9,092 | 1,486 | 10,578 |

^{*} Umsunduzi mission reserve. † Inar

† Inanda mission reserve.

‡ Itafamasi mission reserve.

NEWCASTLE (Dec., 1934).

| Tribe | I sithakazelo | Chief | Native owned | Urban and town- ship | Euro- pean farms* | Total |
|-----------------------------------|---------------|------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------|
| Cunwini, abasema | Ny and a | Mlokothwa. | Un- | Un- known | Un- known | 110 |
| Gule, abakwa Hlutyini, abasema | Mthimkhulu | Gule Nzimende | ,, | ,, | ,, | 680 4,1 00 |

NEWCASTLE (Dec., 1934)—(continued)

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Native owned | Urban and town- ship | Euro- pean farms* | Total |
|---|----------------------------------|-----------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------|
| Khumalo, abakwa. | Mntungwa | Cinza | Un- known | Un- known | Un- known | 368 |
| Kubheka, abakwa. Ngweni, abasema. Nkosi, abakwa | Khathithe Mdolomba Dlamini | Thakala Joel Mthumeni | " | . ;; ;; | 22 22 | 1,040 692 $2,510$ |
| * | • | | 4,600† | 1,300 | 3,600* | 9,500 |

^{*} Includes 100 on Koenigsberg Mission.

 \dagger This figure is made up of :—

 18 farms collectively called Embabane
 2,500

 11 other native owned farms
 2,100

4,600

NEW HANOVER (Dec., 1934).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Reserve | Euro- pean farms |
|--|---------------------|-------------------|----------|------------------------|
| Bomvini, abasema | $oxed{Ngubane}$ | *Velaphi | | 771 |
| Gcumisa, abakwa | Ngwazi, Jila | Swayimana | 2,892 | _ |
| Gwamanda, abakwa | Muthwa | Khula | <i>-</i> | 438 |
| Langeni, abasema | Mhlongo | Maqashana | 371 | |
| Madlala, abakwa | Mlipha, Mndlovu | Zinti | / | 147 |
| Mafunze, abakwa | Dlomo | Langalakhe | | 316 |
| $Ndlovu,\ abakwa$ | Gatyeni | Macaleni | | 253 |
| $Nxamalala,\ abakwa.$ | Zuma | Novuka | _ | 148 |
| Nyavu or Nyamvu, abakwa | Mdluli | Somquba | _ | 21 |
| Shangase, abakwa | Shuku | Ndabakujwayela | 379 | |
| Thulini, abasema | Zuba | Ziba | | 299 |
| Zondi, abakwa | $Nondaba\dots\dots$ | Vova | | 91 |
| $egin{array}{lll} Zondi, & abakwa & { m or} \ Nadi, & abase \end{array}$ | Nondaba | $Dlokwakhe \dots$ | _ | 505 |
| Kholwa, ama | | Tony Mgadi | | 402 |
| | | | 3,642 | 3,391 |
| | | TOTAL | 7,0 |)33 |

NKANDLA (Nov., 1932).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Reserve |
|---------------------------|--------------------|--------------------------------|---------|
| Biyela, abakwa | Ntyangase | Lukhulwini | 1,036 |
| Biyela, abakwa | ,,, | Manyala | 528 |
| Biyela, abakwa | ,, ., | Zalaba | 326 |
| Cubeni, abasema | Shezi | Mdedane | 1,719 |
| Cunwini, abasema or Cunu, | Nyanda | Sehla | 520 |
| Khabeleni, abasema | Dlomo, Mkhabela | Mnengwa | 746 |
| Khanyile, abakwa | Ngwane | Doni | 815 |
| Khanyile, abakwa | ,, | Sidunu | 474 |
| Magwaza, abakwa | Magwaza, Yengwayo | Mkhulumeleni | 817 |
| Mpungose, abakwa | Khuba | Zinyongo | 921 |
| Ntuli, abakwa | Mbhele, Mphemba | Maphoyisa | 1,577 |
| Ntuli, abakwa | ,, ,, ,, | Ntulizwe | 1,126 |
| Nxamalala, abakwa | Zuma | Ndukuyakhe | 384 |
| Sithole, abakwa | Mnyanda | Phineas Sithole (formerly Man- | |
| | | zekofi) | 245 |
| Xulu, abakwa | Madango, Makhathi- | $Fulathelicala\dots$ | 326 |
| Zibisini, abase | Mahlase, Gumede | $Ndabihlezi\dots$ | 557 |
| Zondi, abakwa | Nondaba | Sidumuka | 449 |
| | , | | 12,566 |

NONGOMA (July, 1933).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Reserve |
|--------------------------------------|--------------|----------------|-----------------------|
| Zulu, abakwaZulu, abakwaZulu, abakwa | Ndabezitha | Mshiyeni Bokwe | 2,781 2,694 499 |
| | | | 5,974 |

NQUTU (Nov., 1932).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Reserve |
|--|--|--------------------|---------|
| Cunwini, abasema or Cunu, ama | Nyanda | Sehla | 45 |
| Mazibuko, abakwa | Nzima | Mampunga | 520 |
| Mdlalose, abakwa | Nyanda (?), (Br.: $Jomela$) | Siboniseleni | 1,545 |
| Ncubeni, abasema | Mlangantya, (Br. : Mlotsha, NTR. : Mncube) | Mgombane | 741 |
| $Ngobese, \ abakwa$ | Donga | Msuthu | 1,262 |
| $Sithole, \ abakwa$ | Mnyanda | Manzekofi | 428 |
| SOTHO, ba | | Molefe, Isaac | 4,590 |
| Zondi, abakwa | Nondaba | Sidumuka | 337 |
| Zulu, abakwa (an artificial tribe of mixed origin, created for Manzolwandle) | Ndabezitha | $m{M}$ anzolwandle | 1,551 |
| | | | 11,019 |

PAULPIETERSBURG (July, 1933).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Euro- pean farms |
|--|--|--|---|
| Dlamini, abakwa Dlamini, abakwa Hlatywayo, abakwa Mbatheni, abasema Mthethwa, abakwa Ntombela, abakwa Sithole, abakwa Zibisini, abase. | Dlamini, Mlangeni Mlangeni, Dlamini Mhayise (?) Ndabezitha, Shandu Nyambose Mahlobo Zibisi, Gumede | Luphondo Magubulundu Mgezeni Mhloluthini Mandlakayise Bangowakubo Mshudulwane Sikukuku | 830 790 190 1,300 560 320 50 370 |
| | | | 4,41 |

PIETERMARITZBURG (Feb., 1933).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Locn. | Euro- pean farms | Total |
|---|----------------------------|------------------|-------|------------------------|--------|
| Mafunze, abakwa | Dlomo | Langalakhe | 1,200 | 134 | 1,334 |
| Maphumulo, abakwa | (Br.: Masi- yane, Zulu) | Ndlovu | 579 | 150 | 729 |
| $Mkhize, \ abakwa \dots$ | Gubhela | Danini | | 609 | 609 |
| Mkhize, abakwa | ,, | $Mguquka\ldots$ | — | 284 | 284 |
| $Nxamalala,\ abakwa\dots$ | Zuma | Novuka | 640 | 60 | 700 |
| Nyavu, $abakwa$ | Mdluli | Som quba | | 700 | 700 |
| $Qanyini,\ abasema\dots$ | $Majozi\dots$ | Matata | | 365 | 365 |
| $Ximba, \ abakwa$ | Mlaba | $Bhekamatye.\ .$ | 232 | 232 | 464 |
| $egin{aligned} oldsymbol{Zondi}, & abase \end{aligned}$ | $Nondaba\dots$ | $Dlokwakhe\dots$ | 1,600 | 485 | 2,085 |
| Zondi, abakwa or Mpumuza, abakwa | ,, | Vova | 1,000 | 319 | 1,319 |
| Kholwa, ama | | Mini, Stephen | _ | 595 | 595 |
| Kholwa, ama | | Siyoka | | 767 | 767 |
| Kholwa, ama | | Thiza, Jim | | 89 | 89 |
| Kholwa, ama | <u> </u> | Mgadi, Tony. | | \$7 | 37 |
| | | | 5,251 | 4,826 | 10,077 |

PINETOWN (Feb., 1933).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Loen. | Mission | Euro- pean farms | Total |
|-------------------------|----------------------|------------|--------|---------|------------------------|--------|
| Cele, abakwa | $Ndosi\ldots \ldots$ | Mgijimi | 2,200 | 300† | | 2,500 |
| Makhanya, abakwa | Gumede | Mphambili. | 2,780 | 200* | 20 | 3,000 |
| Maphumulo, aba- | Br.: Masiya- | Nene | 1,500 | | 200 | 1,700 |
| kwa | ne, Zulu | 11000 | 1,000 | | 200 | 1,.00 |
| Mkhize, abakwa | Gubhela | Nkasa | 1,600 | _ | | 1,600 |
| Mkhizé, abakwa | ,, | Thimuni | 1,200 | | _ | 1,200 |
| Mkhizi, abakwa | ,, | Hlehla | 180 | | 20 | 200 |
| Ngangéni, abasema | Mthiya (Br. : | Lokothwayo | 700 | 300‡ | | 1,000 |
| | Lushozi) | | | | | · · |
| $Ngcolosi,\ abakwa\ $ | $Bhengu\dots$ | Ngqabuko | 850 | | 50 | 900 |
| Nyuswa, abakwa | $Ngcobo\dots$ | Biza | 650 | 100† | 50 | 800 |
| Qadini, abasema | $Ngcobo\dots$ | Mandlaka- | | | 200 | 200 |
| | | yise | | | | |
| $Qwabe, \ abakwa\dots$ | Gumede | Joe Gumede | | | 229 | 229 |
| Thenjini, abasema | Mthembu | Jono Mthe- | | _ | 500 | 500 |
| | | mbu | | | | |
| $Thoyana\ (Tholana),$ | Thoyana | Ogle, Roma | 1,800 | - | 10 | 1,810 |
| abakwa | | | | | | |
| $Thulini,\ abasema.\ $ | | Sidiya | 1,300 | | | 1,300 |
| Kholwa, ama | - | Muthi Sha- | | 250§ | | 250 |
| | | bane | | | | ĺ |
| Khuweni, abasema | | Paul | | | 206 | 206 |
| (Mixed) | | ka Jiwawa | | | | |
| | | | 14,760 | 1,150 | 1,485 | 17,395 |

* Adams. † Umlazi mission. ‡ Mariannhill mission. § Ifumi mission. || A number of these live at Chatsworth, where all property is owned by Indians.

PORT SHEPSTONE (Feb., 1933).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Loen. | Privately owned land (includes some native owned land) | Total |
|--|--------------------|-------------------|-------|--|--------|
| Bheleni, abasema or Mbhele, abakwa or | Ntuli | Mful athelwa | 900 | | 900 |
| ama $Bombo, abakwa$ | Shazi, Tshazi | Khulu | | 52 | 52 |
| Cele, $abakwa$ | Cele | Silahla | 1,750 | 250 | 2,000 |
| Cele, abakwa | Cele | Gobobo | 1,100 | 160 | 160 |
| Dungeni, abasema | Mdunge, Cili- | Gaduphi | | 47 | 47 |
| 2 ungentt, acatematic. | za | G. W. W. P. M. V. | | - | 1. |
| Madlala, abakwa or Dlala, ama | Madlala | Sokhaya | 1,000 | 150 | 1,150 |
| Madlala, abakwa or Dlala, ama | ,, | Msebenzi | | 63 | 63 |
| Nsimbini, izi | | Fynn, Percy. | 650 | 100 | 750 |
| Nyuswa, abakwa | Ngcobo | Biza | | 55 | 55 |
| Nzimakwe, ama | Nzimakwe | Ncithiwane | 700 | | 700 |
| Qwabe, abakwa | Gumede, Qwa- be | Jemusi (James) | | 400 | 400 |
| Thulini, abasema | Mthuli | Sidiya | | 47 | 47 |
| Tshabeni (Shabeni), | Tshaba, Shaba | Dingizwe | | 680 | 680 |
| Vundla, ama | _ | Gamalakhe | 690 | 60 | 750 |
| Xolo, abakwa | $Xolo\dots$ | Mlomo | 2,850 | 500 | 3,350 |
| | | | 8,540 | 2,564 | 11,104 |

RICHMOND (Nov., 1934).

| | 24441110110 (11011) | | | | | | | |
|--|--|----------------------|-------|-------------------------|---------|------------------------|------------|--|
| Tribe | I sithakazelo | Chief | Locn. | Native owned land | Mission | Euro- pean farms | Total | |
| Dlamini, abakwa Dlamini, abakwa | Sibalukhulu Dlamini, Si- balukhulu | Zidunge Mafohla | | 20 | _ | 607 700 | 607 720 | |
| Khuzeni, abase- ma or Khuze, ama | ,, ,, | $Msigilande. \ \ $ | _ | | | 782 | 782 | |

RICHMOND (Nov., 1934)—(continued).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Locn. | Native owned land | Mission | Euro- pean farms | Total |
|--|---|--|-----------------|-------------------------|---------|------------------------|-------|
| Mafunze, aba- kwa Mkhize, abakwa Mkhize, abakwa Mkhize, abakwa Sithole, abakwa. Kholwa, ama* | Ngcobo Gubhela " Mthembu | Langalakhe Nxamalala. Bubula Mguquka Masetsha Mnukwa | 839 976 — | | | | |
| | | | 1,815 | 70 | 578 | 4,060 | 6,523 |

* Indaleni mission.

STANGER (Dec., 1934).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Euro- pean farms | Mission reserve |
|---|---|---|---|--------------------|
| Cele, abakwa Dube, abakwa Mafunze or Fuze, abakwa Magwaza, abakwa Mathonsi, abakwa Nxumalo, abakwa (Nkwenkwezi | Ndosi Mbuyazi Ngcobo Yengwana Dunge Ndwandwe Gumede | Mdunuselwa Gundane Mazinyane Madubeko Ndabazezwe Mambuka | 1,000 600 1,200 900 300 100 2,000 | |
| section) Qwabe, abakwa (Nkanini section) Thenjini, abasema Zulu, abakwa Kholwa, ama | Shozi Ndabezitha | Mandofana Ndleleni Mbango Josiah | 1,000 800 1,600 — 9,500 | 1,500 |
| | | Total | 11,0 | 000 |

UBOMBO (June, 1933).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Reserve |
|---|--------------------|---------------------|---------|
| Gumede, abakwa or Makhasa, abakwa | Gumede, Matshabane | Masakeni | 150 |
| Gumede, abakwa | Gumede, Matshabane | Ntenga | 160 |
| $Jobe, \ abakwa$ | Manukuza, Gumede. | Zidlele | 370 |
| Matshabane, abakwa | Gumede | Nomagwabu- | |
| | | $gwabu\ldots\ldots$ | 760 |
| Mnqobokazi, abakwa | Ngwane | Nkomo | 160 |
| Myeni, abakwa | Mnguni, Mgwili | Nkunzi | 480 |
| Myeni, abakwa | Mnguni, Ngwenya | Gwalagwala | 530 |
| Nibele, abakwa or Mdluli, | igg Mdluli | $Mayabela\dots$ | 180 |
| Nxumalo, abakwa or Mabaso, abakwa | Ndongeni | Macekeni | 900 |
| Zikhali (Zikhayi), abakwa or Mbila, abakwa | Mbuyazi | Jantoni | 910 |
| | | | 4,600 |

UMZINTO (Feb., 1933).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Loen. | Pri- vately owned | Total |
|------------------|---------------|-------------|-------|-------------------------|-------|
| Bheleni, abasema | Nxasane (?) | Malahleka | 600 | _ | 600 |
| Bheleni, abasema | Ntuli | Mfulathelwa | | 413 | 413 |
| Bheleni, abasema | Ntuli | Mdingi | | 210 | 210 |
| Bombo, abakwa | Tshazi, Shazi | Khulu | | 445 | 445 |
| Cele. $abakwa$ | Ndosi | Tshonkweni. | 555 | 555 | 1,110 |

UMZINTO (Feb., 1933)—(continued)

| Tribe | Isithakaze lo | Chief | Loen. | Pri- vately owned | Total |
|---|---------------------------|-------------------|-----------|-------------------------|--------|
| Dumisa, abakwa | Duma, Mve- nya | Jack | 1,150 | 2,923 | 4,073 |
| Dungeni, abasema | Mdunge | Mbukwa | _ | 152 | 152 |
| Dungeni, $abasema$ | Mdunge | Tyesi | _ | 715 | 718 |
| Hlokozi, abakwa or (NTR:) Belebeleni, abasema (mixed) | | Joyce | _ | 203 | 203 |
| Hlongwa, abakwa | Khaula | Dingezweni | 406 | | 406 |
| Mafunze, abakwa or Fuze, abakwa | $Ngcobo\dots$ | Bhanoyi | _ | 723 | 723 |
| Mkhize, abakwa | Gubhela, Mkhize | Bangizwe | 161 | - | 161 |
| Mkhize, abakwa | Gubhela | Nxamalala | 263 | | 263 |
| Ndelu, abakwa | Tshinga | Sicabha | 720 | 950 | 1,670 |
| Nhlangwini, abase | Dlamini, Si- balukhulu | Mdibaniso | <u> </u> | 124 | 124 |
| Nyuswa, abakwa | $Ngcobo\dots$ | Mathaphuna. | 353 | | 353 |
| Qwabe, abakwa | Gumede | Ndunge | 320 | 321 | 641 |
| Thulini, abasema | Zakwe | Nkuku | 1,100 | 726 | 1,826 |
| $Wohlo,\ abakwa\ldots\ldots$ | | $Hlomela\dots$ | 886 | 700 | 1,586 |
| $Kholwa, ama\dagger$ | | Isaac | | 926† | 926 |
| Kholwa, ama* | | $Ncishuyise\dots$ | _ | 483* | 483 |
| Kholwa, ama* | | Mbhele, Samuel | ********* | 197* | 197 |
| | | | | | |
| | | | 6,514 | 10,766 | 17,280 |

^{*} Ifafa mission.

UTRECHT (Dec., 1934).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Euro- pean farms |
|-------------------|------------------------------|--|---|
| Dlamlenze, abakwa | Mntungwa Ndabezitha, Shandu. | Ngangaye Sabulawa Gogo Dolo Thekwane | 470 2,180 3,080* 590 680 7,000 |

^{*} This however, includes a few residents on native owned plots at Kingsley.

VERULAM (Dec., 1934).

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Native owned land | Land owned by Natives, Euro- peans and Indians | Land owned by Euro- peans and Indians | Total |
|-------------------------------------|---|-------------------|-------------------------|---|---|-------|
| $Ndlovu,\ abakwa.$. | (NTR: Ndlo- vu, Gatyeni) | Gibizwe | | 340 | 73 | 413 |
| Ngongoma, abakwa | (Br.: Ngcobo). | Dumezweni | | 195 | 33 | 228 |
| Qadini, abasema | Ngcobo | Mandlaka- yise | 161 | 310 | 375 | 846 |
| Qwabe, abakwa | Gumede | Luzulane | | 87 | 200 | 287 |
| Zizimbane, abase (i.e. Zanzibaris†) | *************************************** | ${f Absolom}$ | | 76 | 33 | 109 |
| Kholwa, ama | | Gumede | | _ | 114* | 114 |
| | - | | | | | |
| | | | 161 | 1,008 | 828 | 1,997 |

[†] Umtwalumi mission.

^{*} Mission lands.
† Actually, however, these people are not Swahili but natives of Nyasaland, see in Part III.

VRYHEID (July, 1933).

| Tribe | . Isithakazelo | Chief | Euro- pean farms |
|-------------------|----------------|---|---|
| Buthelezi, abakwa | Tshenge | Mtshayeli Zombode Bikelabani Hali Mandlakayise Bangowakubo Lelengophondo Mgoboyi Khambi | 403 875 1,083 3,099 1,698 450 389 999 505 |

WEENEN (Feb., 1933).

| Tribe | I sithakazelo | Chief | Euro- pean farms |
|----------------------------|------------------------------------|--------------------|------------------------|
| Bheleni, abasema or Bhele, | Mbhele | Gilbert | 853 |
| Cunwini, abasema | Nyanda: | Bulawayo | 2,274 |
| Mabaso, abakwa | Mntungwa | $Mthukutheli\dots$ | 239 |
| Sithole, abakwa | Mthembu | Bhande | 60 |
| Thenjini, abasema | Mvelase, Mthembu | Kufakwezwe | 1,746 |
| Zulu, abakwa | $igwedge N da bezitha \dots \dots$ | Gomonqo | 552 |
| | | | 5,724 |

3. SWAZILAND.

I am much indebted to the Swaziland Administration for permission to publish the following data, and for the time and trouble taken by its officers in preparing the figures and estimates and in collaboration on the sketches for the map.

Swaziland is at present divided into three areas: NORTH (Mbabane with the sub-district Pigg's Peak), CENTRAL (Bremersdorp with sub-districts Stegi and Mankaiana) and SOUTH (Hlatikulu).

Approximately one-third of the country consists of so-called "Native areas", the rest being land owned by European farmers, concessionaires and the Government.

The Natives are, with few exceptions, registered under chiefs of varying rank and importance, but it has not been possible to do more than estimate the proportion of followers that each Chief has in "Native areas" and on European-owned land. My impression is that the accuracy of the estimates given here is fair. All the figures refer, as they do elsewhere in this book, to adult male taxpayers only. If the ratio of taxpayers to population is 1:3.7 to 4, as some figures indicate, the total Native population of Swaziland would be somewhat over 100,000 souls.

Inasmuch as all the Natives in Swaziland belong to the Swazi nation, it might be thought that the following of each individual Chief is merely an administrative unit and therefore of no importance from any other point of view. Had that been the case, it would have been unnecessary to give figures showing the strength of each unit. As a matter of fact however, the chiefs' sections are the only means of ascertaining the distribution of the population for the purposes of the map, but more important than that, the chiefs and their respective followings are largely

a survival from other, and occasionally fairly remote, times. When, therefore, the origin of the various elements that form the Swazi nation are studied, the present chiefs and their groups are the natural starting point.

Together with the chiefs' names I give, as has been done for Natal and elsewhere, the name of his sib (his isibongo) and the isinanatelo (in Natal termed isithakazelo) that goes with it. I have already explained in another connection why the family name of the Chief does not always afford sure indications as to the make-up of his tribe, but on the other hand it is always a point of importance. About the elements of which each Chief's tribe is composed I am not in a position to say anything here, and the classification given further on (Part III, Section 14) is of value only within the limits indicated above, that is to say, the fact that a chief and his family are there classed as being true Swazis does not mean that the same applies to all or even the bulk of his followers. Thus the sib name of the Paramount Chief, Sobhuza II, is Nkosi and it will be noticed that there is. as one would expect, a marked preponderance of Chiefs of that name.

The names are given in the Swazi and not in the Zulu pronunciation, with a few exceptions for reasons which I need not specify here: what is written k between vowels is a fully voiced g, as in Zulu, and what I write nk the Swazis pronounce ngh (inkomo for instance being pronounced inghomo). The Zulu pronunciation and equivalents (e.g. Swazi Mtsetfwa = Zulu Mthethwa, Swazi Sukati = Zulu Sukazi) are however given, for the sake of better comparison with other Nguni izibongo, in the classification in Part III, Section 14 and in Part V, the Index.

BREMERSDORP (Jan., 1935)

| Chief | Isibongo | Isinanatelo | Native area | Euro- pean owned | Total |
|-----------------------|-----------------------|--------------------------|----------------|------------------------|-------------|
| Dunguzela | Nkosi, abaka | Dlamini | 394 | 44 | 43 8 |
| Gija | ,, ,, | ,, | 31 | | 31 |
| \dot{Hodoba} | ,, ,, | ,, | 54 | | 54 |
| Magodotsheni | ,, ,, | ,, | 64 | _ : | 64 |
| Mahololo | ,, ,, | ,, | 320 | 20 | 340 |
| Makhalane | ,, ,, | ,, | 135 | 15 | 150 |
| Makhosikhosi | ,, ,, | ,, | 114 | | 114 |
| Manyeva | ,, ,, | ,, | 45 | | 45 |
| Matsafeni | ,, ,, | ,, | | 21 | 21 |
| $Mgebiseli\dots\dots$ | ,, ,, | ,, | 72 | [| 72 |
| Mgwaze | ,, ,, | ,, | 32 | | 32 |
| Mshede | 22 22. | ,, | 52 | _ | 52 |
| Nogcogco | ,, ,, | ,, | 290 | 18 | 308 |
| Ntsambo | ,, ,, | ,, | 60 | 25 | 85 |
| $Sibonangaye.\dots$ | ,, ,, | j ", | _ | 85 | 85 |
| Sijula | ,, ,, | ,, | 280 | 67 | 347 |
| Malangatonke | Fakudze, abaka | Mntolo | 20 | | 20 |
| Mphosi | ,, ,, | ,, | 123 | 7 | 130 |
| $Siboshwa\dots\dots$ | ,, ,, | ,, | 120 | 6 | 126 |
| Mkhweli | Gamedze, abaka | Kunene | 239 | | 239 |
| Vikizijula | | | 98 | | 98 |
| Madlinkomo | Mabuza, abaka | Shabalala | 139 | | 139 |
| Mtfonga | Magagula, abaka | Gujwa, Mtfombeni | 272 | | 272 |
| Phica | ,, ,, | ,, ,, ,, | 22 | | 22 |
| Bulawako | Mamba, abaka | Lendze | 65 | 40 | 105 |
| | or Ginindza, abaka | | | | 7.7 |
| Vanyane | Mkhatshwa, aba- ka | $Nxumalo, Ndwa- \\ ndwe$ | 113 | 60 | 173 |
| Mandanda | . Mtsetfwa, abaka | Nyambose | 370 | 64 | 434 |
| Lomagcwaba | Nkambule, abaka | Msutfu | 57 | 6 | 63 |
| Mdwayimba | Shongwe, abaka. | Kunene | 60 | 8 | . 68 |
| Magciba | Sukati, abaka | Msime | 22 | 45 | 67 |

BREMERSDORP (Jan., 1935)—(continued)

| Chief | Isibongo | Isinanatelo | Native area | Euro- pean owned | Total |
|--------------|---|--------------------------|----------------|------------------------|-------|
| Mshudulwane | Zwane, abaka | Ntyangase, Ma- ngweni | 22 | 23 | 45 |
| Unknown, nil | Various (miscel- laneous, resi- dent in Brem- ersdorp and on missions, etc.) | | | 14 | 14 |
| | | | 3,685 | 568 | 4,253 |

HLATIKULU (Jan., 1935.)

| Chief | Is | Is ibongo | | Isinanatelo . | | Euro- pean owned | Total |
|---------------|-----------|-----------|-------|---------------|-----|------------------------|-------|
| $Bhobho\dots$ | Nkosi, ab | aka | Dlami | ni | 23 | | 23 |
| Hendeleka | ,, | | ,, | | 260 | | 260 |
| Hlubi | ,, | | ,, | | 143 | | 143 |
| Luphuyane | ,, | | ,, | | 45 | | 45 |
| $Magele\dots$ | ,, | | ,, | | 135 | | 135 |
| Matsafeni | ,, | | ,, | | 9 | 28 | 37 |
| Melashwa | ,, | | ,, | | | 61 | 61 |
| Mlotshwa | ,, | | ,, | | 375 | · —- | 375 |
| Mmemezi | ,, | · | ,, | | 20 | _ | 20 |
| Ndabankulu. | ,, | | ,, | | 90 | 27 | 117 |
| Ndabazezwe. | ,, | | ,, | | 738 | | 738 |
| Ngungunyane | ,, | | ,, | | 222 | | 222 |
| Vtamo | ,, | | ,, | | 21 | | 21 |
| Velabantu | ,, | | ,, | | 93 | | 93 |
| 7elakubi | ,, | | ,, | | _ | 14 | 14 |

HLATIKULU (Jan., 1935)—(continued)

| Chief | Isibongo | I sinanatelo | Native Area | Euro- pean owned | Total |
|---------------------------------|---------------------|--------------------------------|----------------|------------------------|-------|
| Somntsewu | Bhembe, abaka | Mavundla | 80 | | 80 |
| Salabewona | Biyela, abaka | Ntyangase | 282 | 282 | 564 |
| Babili | Gamedze, abaka | Kunene | 68 | | 68 |
| Mahagana | Hlophe, abaka | Mabhengu | 48 | | 48 |
| Madevu | Khumalo, abaka | Kuhlase, Dlanga- mandla | 51 | 50 | 101 |
| Velaphi | Lukhele, abaka | Mdluli | | 43 | 43 |
| Peula | Lushaba, abaka | Gumede | 25 | 25 | 50 |
| Mashila | Manana, abaka | Mcuntsu | 21 | 21 | 42 |
| Nyakenye | Mathebula, abaka | Masina, Kunene | 122 | | 122 |
| Mankenke | Mathenjwa, abakwa. | Mgabadeli | [| 34 | 34 |
| Mgodi | Mdluli, abaka | Bhekiswako | 417 | | 417 |
| Senzenjani | | ,, | 457 | | 457 |
| Dlume | Mkhatshwa, abaka | Nxumalo, Ndwa- ndwe | 68 | _ | 68 |
| Silwane | | ,, ,, | 182 | | 182 |
| Mshobi | Mkhonza, abaka | Mhlungwane | 225 | | 225 |
| Ntsini | Mndzebele, abaka | Hlophe, Nabonkosi | _ | 54 | 54 |
| Zombizwe | Mngomezulu, abaka. | Mdluli, Nkabandle | | 68 | 68 |
| Zembe | Ngcampalala, abaka. | Shongwe | 157 | | 157 |
| Mzila | Nhlabathi, abaka | Nkosi | 72 | | 72 |
| Fakis and la | Nkambule, abaka | $M sutfu, Gasolo, \ M shengu$ | _ | 113 | 113 |
| Mfanyana | Nkonyane, abaka | Mdluli | 248 | | 248 |
| Bokweni | Nkosi, abaka | Mamba | 606 | | 606 |
| Ludibi | | ,, , | 70 | | 70 |
| Mdokwane | Nsibande, abaka | Goja, Mdlanyoka | 218 | | 218 |
| Makhwelela . | Nzima, abaka | Phakathi | 90 | | 90 |
| Mkhubo | Shiba, abaka | Mkhwanazi, Mpofu | 97 | | 97 |
| Habela | Shongwe, abaka | Mtimande, Kunene | 89 | _ | 89 |
| Mhawu | Simelane, abaka | Mntungwa | 150 | _ | 150 |
| Msila | ,, | ,, | 73 | | 73 |
| Ntshingila | ,, | ,, | 540 | <u> </u> | 540 |
| Josiah | Vilakazi, abaka | Mphephetsa | 11 | 10 | 21 |
| Cotton Plan- tations, | Mixed | | | 25 | 25 |
| Ltd. Chiefs un- traceable | Mixed | _ | _ | 108 | 108 |
| | | | 6,673 | 963 | 7,646 |

MANKAIANA (Jan., 1935).

| Chief | Is ibongo | Isinanatelo | Native Area | Euro- pean owned | Total |
|--------------|--|-----------------|----------------|------------------------|-------|
| $Bomu\dots$ | $Nkosi, abaka \dots$ | Dlamini | 300 | 80. | 380 |
| Dalada | ,, | ļ ,, | 482 | 45 | 527 |
| Jaha | ,, · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ,, | 100 | 20 | 120 |
| Magwaza | ,, | ,, | 80 | 15 | 95 |
| Matsafeni | ,, | ,, | 25 | 6 | 31 |
| Mleshe | ,, | ,, | 45 | 20 | 65 |
| Mnduze | ,, | ,, | 180 | 20 | 200 |
| Mtyakela | ,, | ,, | 160 | 15 | 175 |
| Ndunyane | ,, | ,, | 145 | 15 | 160 |
| Nkundla | ,, | ,, | 170 | 25 | 195 |
| Sengcakayane | ,, | ,, | 200 | 20 | 220 |
| Velakubi | · | ,, | 14 | | 14 |
| Mahenjane | Fakudze, abaka | Mntolo | 45 | 10 | 55 |
| Malangatonke | | ,, | 200 | 70 | 270 |
| Siboshwa | ,, | ,, | 310 | 110 | 420 |
| Velamuva | Hlatywako, abaka | Mayise, Ngwanya | 200 | 70 | 270 |
| Lofana | Mabuza, abaka | Shabalala | 30 | 20 | 50 |
| Jabhane | Maseko, abaka | Kubone | 80 | | 80 |
| Mvumeli | ,, | ,, | 90 | 50 | 140 |
| Ngcamane | | ,, | 90 | 15 | 105 |
| Mthunzi | Mdluli, abaka | Bhekiswako | 510 | 100 | 610 |
| Ntsini | Mndzebele, abaka | Hlophe | 65 | | 65 |
| Somntsewu | Motsa, abaka | Mvulane, Dleba- | 510 | 70 | 580 |
| | , | nkomo | İ | | |

MANKAIANA (Jan., 1935)—(continued)

| Chief | Isibongo | Isinanatelo | Native Area | Euro- pean owned | Total |
|--|---|--|-------------------------|------------------------|-------------------------|
| Mandanda Mtshwaiza | Mtsetfwa, abaka Ndzawukhelwako, abaka | $egin{aligned} Nyambose \\ Sacolo \end{aligned}$ | 100 25 | 10 11 | 110 36 |
| Fakisandla Madubula Mvankeli Khwebethisa. | Nkambule, abaka Manyatsi, abaka Mabuza, abaka Ntshalintshali, abaka | Msutfu | 125 110 130 25 | 20 30 30 5 | 145 140 160 30 |
| | | | 4,546 | 902 | 5,448 |

MBABANE (Jan., 1935)

| Chief | Is ibongo | Isinanatelo | Native area | Euro- pean owned | Total |
|--|------------------|----------------|----------------|------------------------|-------------------|
| Gija | Nkosi, abaka | Dlamini | | 38 | 38 |
| Jaha | ,, ,, | ,, | 170 | 42 | 212 |
| Londunduma | ,, ,, | ,, | 93 | 23 | 116 |
| Lutho | ,, ,, | ,, | 95 | 54 | 149 |
| Maloyo | ,, ,, | ,, | 75 | 76 | 151 |
| $Mashila\dots\dots$ | ,, ,, | ,, | 105 | 25 | 130 |
| Matsafeni | ,, ,, | ,, | _ | 38 | 38 |
| Mawile | ,, ,, | ,, | 56 | 37 | 93 |
| Mnisi | ** | ,, | 66 | 45 | 111 |
| Mvandaze | " | | 44 | 30 | 74 |
| Zembe | Dvuba, abaka | Mtima, Nyama- | 38 | 100 | 138 |
| 201100 | Douba, abana | tane | 00 | 100 | 100 |
| Malangatonke | Fakudze, abaka. | Mntolo | 145 | 97 | 242 |
| Dinabantu | Gama, $abaka$ | Mbhokane | 270 | 60 | 330 |
| Mvemve | Hlophe, abaka | Mkhonkose, | 210 | 93 | 93 |
| m centre | mophe, wana | Ndzebele | | " | 50 |
| Mashampu | Khumalo, abaka | Kuhlase, Mntu- | 90 | 132 | 222 |
| _ | , | ngwa | | | |
| Nduku | Mabuza, abaka | Shabalala | | 82 | 82 |
| Maloyi | Madvosela, abaka | Kunene, Vusa- | l | 70 | 70 |
| J | , | muti | | | |
| $Hamu\dots\dots$ | Magongo, abaka | Nkosi | | 47 | 47 |
| Mshinanga | Maseko, abaka | Kubone | 100 | 66 | 166 |
| in the state of th | or Ngcamane, | | | | 100 |
| $egin{array}{ccc} Mandanda & & & \\ \text{represented} & \text{by} & & & \\ \end{array}$ | Mtsetfwa, abaka | Ny ambose | į | | |
| Baleni (induna) | | | 70 | | |
| Mjebovu (induna) | | | 60 | | |
| Other indunas. | | | _ 50 | $\frac{-}{149}$ | |
| omer muunas, | | | | 177 | $\frac{-}{279}$ |
| Mphetsambalo | Shongwe, abaka | Mcuse | | 166 | $\frac{273}{166}$ |
| M shudulwane | Zwane, abaka | | 70 | 7 | 77 |
| Unknown* | unknown | Ntyangase | | 252* | 252 |
| | | | 1 5 4 5 | 1.700 | 0.050 |
| | | | 1,547 | 1,729 | 3,276 |

^{*} This is made up of: Mushroom Lands 182 and Usutu Mission 70.

PIGG'S PEAK (Jan., 1935)

| Chief | Isib | ongo | Isi | nanatelo | Native area | Euro- pean owned | Total |
|--------------------------|-------------|-------|-------|----------|----------------|------------------------|-------|
| Cuthu | igg Nkosi, | abaka | Dlama | ini | 90 | 56 | 146 |
| Deliwe (f.) | ,, | ,, | ,, | | 35 | | 35 |
| Dunguzela | ,,, | ,, | ,, | | _ | 26 | 26 |
| $Fomba\dagger\dots\dots$ | ļ ,, | ,, | ,, | | 164 | 165 | 329 |
| Fucuka | ,, | ,, | ,, | | 83 | | 83 |
| $Heleba\dagger$ | ,, | ,, | ,, | | 134 | 90 | 224 |
| $Lodlakhama\ldots\ldots$ | ,, | ,, | ,, | | 30 | 9 | 39 |
| Madevu | ,, | " | ,, | | 162 | | 162 |

PIGG'S PEAK (Jan., 1935—(continued)

| Chief | Isibongo | Isinanatelo | Native area | Euro- pean owned | Total |
|-------------------|------------------|---|----------------|------------------------|-------|
| Mancibane | ,, ,, | ,, | 269 | | 269 |
| Mankantyuka | ,, ,, | ,, | 60 | 5 | 65 |
| Monile (f.) | ,, ,, | ,, | 58 | | 58 |
| Mphikeleli | 1 | | 90 | 46 | 136 |
| Msuduka | | " | 130 | | 130 |
| Ngulube | ,, ,, | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 42 | | 42 |
| Sibonangaye | ,, ,, | ,,, | 127 | | 127 |
| Somntsewu | ,, ,, | ,, | 23 | | 23 |
| Sikhumane | Magagula, abaka | Mtfombeni | 80 | 28 | 108 |
| Ngudumane | Mahlalela, abaka | Maziya, Mlange- | 54 | | 54 |
| 11 y au a mune | manuacia, abana | ni, Mantse- | 01 | | |
| | | ngwane | | 1 | |
| Siphepha | Mavuso, abaka | Ncele | | 33 | 33 |
| Sihlelo | Mdluli, abaka | Bhekiswako, Lu- vuno | 451 | 150 | 601 |
| Mphetsambalo | Mkhatshwa, aba- | Nxumayo, | 240 | .75 | 315 |
| 1 | ka | Ndwandwe | | | |
| Myekwa | ,, ,, | ,, ,, | 31 | 31 | 62 |
| Dliza | Shongwe, abaka | Kunene | 105 | 72 | 177 |
| ${ m Unattached}$ | | | _ | 10 | 10 |
| | | | 2,458 | 796 | 3,254 |

STEGI (Jan., 1935)

| Chief | Isibongo | Is in a nate lo | Native area* |
|--------------------------------------|--------------------|---------------------|-----------------|
| Klebe | $Nkosi,\ abaka$ | Dlamini | 66 |
| Lasi | ,, ,, | ,, | 58 |
| Sijula (represented by $Londumane$) | ,, ,, | ,, | 104 |
| Mhawu | ,, ,, ,, | ,, | 83 |
| Mkhatshwa | ,, ,, | ,, | 77 |
| Shayinkomo | ,, ,, | ,, | 223 |
| Nkosana | Dvuba, abaka | Mtimu, Nyamatane. | 108 |
| $Bhusha\dots\dots$ | Magongo, abaka | Nkosi | 161 |
| $Ngudumane.\dots\dots$ | Mahlalela, abaka | Mlangeni | 261 |
| Nkonjane | Matse, abaka | Kunene, Mtilankatsa | 179 |
| Mpundle | Maziya, abaka | Mlangeni, Mcanco | 368 |
| $Phahla\dots\dots$ | ,, | ,, ,, | 351 |
| Dinane | Mkhatshwa, abaka | Nxumalo, Nxumayo. | 498 |
| Fobobo | Ndzimandze, abaka. | Nkosi | 68 |
| $Kudlulwako\dots\dots$ | Shongwe, $abaka$ | Mabhengede | 74 |
| Majembeni | Sifundza, abaka | Mfungandze | 235 |
| Malindza | Tsabetse, abaka | Ndlovane | 138 |
| | | | 3,352 |

^{*} A very small proportion of these, however, do not reside within the Native Areas, but an estimate has proved impossible.

4. BASUTOLAND.

I am much indebted to the Administration for permission to publish the figures given below and for the assistance of its officers in furnishing these, and in the preparation of the sketches for the map.

Since the whole of Basutoland is a Native Territory, there is no question, as elsewhere in South Africa, of Natives living on European-owned land. The Bantu inhabitants of the country all belong to the "Basuto"* nation, which was formed by Moshesh from various elements less than a century ago, and which acknowledges his descendant Griffith as paramount chief to-day. The various elements that went to form this new nation have not become completely fused yet, and though many chiefs have a very mixed following, it is still possible in most of the cases to say which element preponderates over others. The chiefs and sub-chiefs named are naturally of very varying rank. The numerous headmen under them have, in many cases, been left out altogether.

The figures given below refer, as they do throughout this book, to adult male taxpayers only. Since the native authorities take part in the collecting of tax, there cannot be many men

liable for tax who are not shown in the books at all, and the figures should therefore be reasonably accurate. About the ratio of taxpayers to total population I am not in a position to say anything.

The bulk of the population, as will be seen from the map, occupies the western part of the country, which in the east is more mountainous and less able to support dense settlement. The people are there to be found mostly in the deep valleys, the high mountains on each side of the rivers remaining devoid of any population whatsoever.

The orthography current in Basutoland for the spelling of South Sotho has been adhered to in spite of a few peculiarities, of which one should mention that oa, oe, ea, eo stand for wa, we, ya, yo respectively; kh is a velar affricate, not an aspirate, and, while ch is the equivalent of th, t, t, and ts stand for ths and ts respectively. Li and ts are pronounced ts and ts are other dialects of Sotho.

* "Basuto" is the European adaption of the native collective term baSolho, cf. Fart III, Sect. 21.

BUTHABUTHE (Feb., 1935).

| Chiefs and Headmen | Tribe | Taxpayers |
|--|---|------------------|
| MOPELI | Amongst Mopeli's followers, who are of mixed origin, the following tribes | 1,023 |
| Talimo | are best represented:— | 182 |
| Sekhobe | (1) bahaMolibeli (or baKwena) | 254 |
| Mahlikifane | (2) baTlou. | 195 |
| Lepekola | (3) baSia. | $\overline{278}$ |
| Cartwright | (4) Zulu (i.e. members of the | 284 |
| Mothuntsane | Nguni group, from Natal). | 280 |
| Majara | group, nom natur). | 536 |
| Manamolêla | | 683 |
| Hlaswa | <u> </u> | 336 |
| | | 4,051 |
| OBELA | maKholokwe | 236 |
| Molapo | | 458 |
| Jameson | | 262 |
| Mohlakaso | | 103 |
| | | 1,059 |
| $(ATUMANE \text{ (form-} \\ erly Thaabit))$ | The bulk of this tribe consists of ma- Khoakhoa. Of other tribes, that | 1,110 |
| Lethole | best represented is the maTsitsi | 180 |
| $Ntl\hat{o}b\hat{o}$ | (amaZizi.) | 451 |
| Lebusetsa | , | 438 |
| Tumane | } | 361 |
| Qamo | | 89 |
| Haketla | . [] | 208 |
| Moorosi | | 189 |
| Mohloki | J | 144 |
| | | 3,170 |
| | Тотац | 8,280 |

LERIBE, Hlotse (Feb., 1935.)

| Chief and sub-chiefs | Tribe | Taxpayers |
|--------------------------------|--|-----------|
| MOTŠOENE | baKwena and others (much mixed) | 11,433 |
| Joang | baFokeng (largely); some $baKwena$ | 1,724 |
| $Mat\check{h}e\dots\dots\dots$ | baFokeng and baKwena | 2,150 |
| Selebalo | $baKwena$ and $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$ | 554 |
| Masopha | maTêbêlê (mostly) | 322 |
| Chachole | baKwena and maTêbêlê (equal) | 612 |
| Thasi | $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$ (mostly) | 472 |
| Malihotetso | $baKwena$ and $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$ (equal) | 5,061 |
| $Mots arapane \dots$ | baKwena, $baTaung$, $baFokeng$ | 1,818 |
| $Tumaho le.\dots\dots$ | baKwena (mostly) | 462 |
| BOSHOANE | maTêbêlê (mostly) and baKwena | 1,732 |
| Seshophe | baKwena and baHlakwana | 714 |
| | | 27,054 |

BEREA, Teyateyaneng (Feb., 1935).

| Chief, Headmen | Tribe | Taxpayers |
|---|---|-------------------------|
| MASOPHA Koali (sub-chief) Sauer (sub-chief) | baFokeng, baKwenabaFokeng, baKwenabaFokeng, baKwena | 8,739 1,187 1,324 |
| MAJARA | baFokeng | 11,250 1,927 |
| BOSHOANE | maTêbêlê, baFokeng, baKwena | 2,776 |
| | | 15,953 |

MAFETENG (Feb., 1935).

| Chief | ba Kwena | baHla- kwana | baFokeng | baTaung | baSia | baKu- bung | maKhoa- khoa | Mixed baSotho | Total |
|-----------------------------------|----------|-----------------|----------|-------------|-------|---------------|-----------------|------------------|--------|
| $Mohlehli\dots$ | 1,607 | | 1,607 | $ _{2,142}$ | | | _ | _ | 5,356 |
| $Moh \hat{o}l \hat{o}b \hat{e}la$ | _ | | _ | 1,035 | 1,725 | | | 690 | 3,450 |
| Lerotholi | | _ | 2,027 | 579 | | | _ | 289 | 2,895 |
| Mohlale fi | | | _ | | | 815 | | 544 | 1,359 |
| Solomon | | | | | | | | 865 | 865 |
| Posholi | _ | | | | _ | . — | _ | 734 | 734 |
| Mokale | 632 | _ | | | | | | 158 | 790 |
| Qamako | | | 400 | | | | - | 100 | 500 |
| Paki | _ | | 233 | _ | | | _ | 58 | 291 |
| Lagden | | _ | 466 | | | | _ | 117 | 583 |
| Richard | | | <u> </u> | ' | | _ | _ | 337 | 337 |
| Sechaba | | | _ | | _ | | | 276 | 276 |
| $Mases \hat{o}m \hat{o}*$ | | 87 | | _ | | | _ | 22 | 109 |
| <i>Ntai</i> * | 16 | | | | | | - | 5 | 21 |
| Tsitso* | 51 | | - | | | _ | | 6 | 57 |
| Moorosi* | | | | _ | | | 40 | 6 | 46 |
| Carlisle* | | | | | | | | 135 | 135 |
| 'Male rotholi* | | | | | | | | 205 | 205 |
| Maholi* | | 439 | | , | | | | 110 | 549 |
| Loto* | 72 | 65 | _ | | _ | | | 7 | 144 |
| | 2,378 | 591 | 4,733 | 3,756 | 1,725 | 815 | 40 | 4,664 | 18,702 |

^{*} These are commonly ranked as "Sub-chiefs".

MASERU (Feb., 1935).

| Chief | ba- Kwena | baHla- kwana | baFo- keng | baTsoe- neng | ba- Taung | Mixed baSotho | maTê- bêlê | Total |
|-----------------------|--------------|-----------------|---------------|-----------------|--------------|------------------|---------------|--------|
| Paramount Chief | | | | | | 10,049 | _ | 10,049 |
| Ramabanta | 432 | | 432 | | | 186 | 185 | 1,23 |
| Seeiso | 561 | 513 | 464 | _ | | 489 | 415 | 2,445 |
| Sekhonyana | 1,043 | | 348 | 348 | 348 | 231 | | 2,318 |
| $Khoabane.\dots\dots$ | 2,075 | · | 830 | - | 200 | 1,045 | | 4,150 |
| | 4,111 | 513 | 2,074 | 348 | 548 | 12,000 | 600 | 20,19 |

Note.—While the totals are fairly accurate, the figures given per tribe are only very approximate, being based on estimates only.

MOHALES HOEK (Feb., 1935).

| Chief. | baKwena | baFokeng | baPhuthi | baTaung | Mixed baSotho | maTêbêlê (ama- Hlubi) | aba- Thembu (baThepu) | Total |
|----------|---------|----------|----------|---------|------------------|-----------------------------|-----------------------------|--------|
| Bereng | _ | | 5,661 | [| 3,397 | | 2,264 | 11,322 |
| Goliath | | | | | 687 | - | 458 | 1,145 |
| Mohale | | | · | | 731 | 732 | * — | 1,463 |
| Phakiso | 390 | 90 | | | 106 | 195 | | 781 |
| Moeketsi | | | | 2,030 | 338 | 338 | _ | 2,706 |
| Moorosi | _ | | | | 253 | | _ | 253 |
| | 390 | 90 | 5,661 | 2,030 | 5,512 | 1,265 | 2,722 | 17,670 |

QUTHING, Moyeni (Feb., 1935).

| Chief and Sub-chiefs. | Mixed baSotho | baKwena | baHla- kwana | baFokeng | maKho- lokwe | baSia | baTlô- kwa | baPhuthi | baTaung | baKhatla (baKxa- tla) | baPedi (maAoa) | ama- Hlubi | aba- Thembu (ba- Thepu) | ama- Vundla | Total. |
|---|--|---|--|----------|-----------------|-------|---------------|----------|-----------|-----------------------------|-------------------|--|----------------------------------|------------------|---|
| SEMPE NKUEBE Tsepo Nkuebe Qefata Nkuebe Nkuebe S. Nkuebe Jobo Ntho Vova Tyali Nkoto Tsekoa Mosianyane Solomon Nkuebe Mohapi Letsie Maseribane Molapo Koali Raphalana Sejakhosi Theko Tolonyane George Ntho Alex Mafantiri Fielbert Mafura Kaloli Litau Letsika D. Letsie Damane Daniel Masiu Boke A. Matete Tšoene Letsie | 398 278 —————————————————————————————————— | 70 2,183 407 690 — — 453 150 240 240 — 84 — — 6 112 — 27 — 18 — — 232 | 27 273 ————————————————————————————————— | — | 30 | 136 | | | 66 132 | 108 | | 18 — 127 — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | | 616 | 561 3,457 751 878 567 616 423 136 1,046 161 240 240 77 84 193 108 77 277 112 442 27 28 18 33 105 146 110 291 |
| Moshe Rakhomo | 958 | $\frac{-}{4,912}$ | 558 | 925 | 58 | 136 | 325 | 1,710 | 65 520 | 108 | 20 | 203 | 220 | $-\frac{-}{616}$ | $\frac{65}{11,269}$ |

QACHA'S NEK (Feb. 1935)

I was unable to make enquiries personally in this District. I therefore append a few remarks made by the Assistant Commissioner on the subject of the tribal make-up of the population. He says:—

"The Natives residing in this district are very mixed. They consist principally of baSotho, baPhuthi and Thembus, but many other tribes are represented.

Up to about 50 years ago this district was mainly unpopulated except by herds in charge of cattle-posts. As the lowlands became overpopulated the mountain areas were gradually occupied and Natives from various parts of Basutoland and adjoining Native areas in the Union migrated into this district. After the Basuto war of 1880, several Chiefs and their people (Basuto) were moved from East Griqualand and settled along the Orange River Valley. Since then many thousands of Natives from the Transkei (mostly Tembus and other Xosa speaking people) have settled under the District Chief Makhaola Lerotholi. It is therefore impossible to state what tribe or tribes reside under any particular Chief. The baSotho are, of course, the dominant tribe and the others live under Sotho chiefs and recognize their authority. The baPhuthi chiefs who originally occupied the Quthing and a portion of the Mohale's Hoek and Qacha's Nek districts are gradually disappearing as the Basuto chiefs take their place. In the North-western portion of the district the tribe of baTl koa reside under their own chiefs (descendants of Sekonyêla), but this information will be found under sub-district Mokhotlong."

Under the circumstances I am therefore unable to say even approximately what the strength of the various tribes is.

The taxpayers are actually registered under a large number of headmen, but to give the figures for each of these would have taken up much space without serving any useful purpose.

| Chief, sub-chiefs | | | | | | |
|----------------------------|--------|--|--|--|--|--|
| Chief Theko Makhaola | 2,289 | | | | | |
| Sub-chief Sefaha | 257 | | | | | |
| Sub-chief Tsiu | 294 | | | | | |
| Sub-chief Mphosi | 485 | | | | | |
| Sub-chief Lelingoana | 590 | | | | | |
| Sub-chief Tsepa | 328 | | | | | |
| Sub-chief Mosuoe | 1,519 | | | | | |
| Sub-chief Mahabe | 813 | | | | | |
| Sub-chief Mphahama | 438 | | | | | |
| Sub-chief Rapase | 318 | | | | | |
| Sub-chief Potso | 300 | | | | | |
| Sub-chief Mokoto | 608 | | | | | |
| Sub-chief Shoaepane | 329 | | | | | |
| Sub-chief Malamatada Sha | 145 | | | | | |
| Sub-chief Malematsela Shao | | | | | | |
| Sub-chief Sehlabathêbê | 243 | | | | | |
| Sub-chief Seeiso | 370 | | | | | |
| Chief Ntaote | 805 | | | | | |
| Chief Sekake | 1,272 | | | | | |
| | 11,403 | | | | | |

MOKHOTLONG (Feb., 1935).

I have been unable to make personal enquiries in this very inaccessible area and therefore append the following remarks by the Officer-in-Charge:---

"Originally the whole district was occupied by the $baTl\delta koa$ tribe under Chief Lelingoana. Later the Paramount Chief, Letsie I, placed Rafolatsane Letsie over the area East of the Orange River and left the area West of the Orange River to Lelingoana. Most of the $baTl\delta koa$ then moved to the west of the Orange.

Rafolatsane did not bring a great many followers with him and proceeded to augment his following with immigrants from the lowlands of Basutoland, the Quthing district and East Griqualand. From the lowlands came members of all the Basuto tribes, from Quthing there came mainly abaThembu, and from East Griqualand mainly baKoena and baSia.

Lelingoana augmented his following with a certain number of immigrants, mainly baTaung from East Griqualand and Herschel.

In 1925, Chief Seeiso Griffith was placed by his father, the present Paramount Chief, over the whole of the Mokhotlong district and given a portion of the country East of the Orange as personal holding.

On Chief Rafolatsane's death his daughter-in-law, 'Mankata, succeeded him as sub-chief under Chief Seeiso, and on Lelingoana's death his son Mosuoe succeeded him as sub-chief under Chief Seeiso.

It is thus impossible to give even approximate lists of tribes under these Chiefs, except in the case of Mosuoe whose following, although mixed, is mainly $baTl\hat{o}koa$."

| Chief, sub-chief | Tribe | Taxpayers |
|--|------------------------|------------------|
| Chief Seeiso, chief of whole district, with a personal ward as well. | Mixed | 1,694 |
| Sub-chief 'Mankata (f.) Sub-chief Mosuoe | MixedbaTlôkoa (mainly) | $1,562 \\ 3,980$ |
| | | 7,236 |

5. ORANGE FREE STATE.

THABANCHU (Dec., 1934)

| Area | Loen. | Euro- pean & Native owned farms | Total | Basuto- land baSotho and baRo- long | Mixed | Coloured |
|-----------------------------------|----------|---|-------|--|-------|----------|
| Thabanchu Loen | 571 | - | 571 | 519 | 11 | 41 |
| Ratlou, Mokoena and Motlatla | 692 | | 692 | 667 | 5 | 20 |
| Locn. | | | | | | |
| Seliba, Talla and Rooibult Locn. | 538 | | 538 | 537 | 1 | _ |
| Bofulo, Kgalala, and Morago Locn. | 518 | | 518 | 353 | 114 | 51 |
| Tax Area 5 | | 546 | 546 | 486 | 59 | 1 |
| Tax Area 6 | | 1,149 | 1,149 | 976 | 164 | 9 |
| Tax Area 7 | | 909 | 909 | 791 | 115 | 3 |
| Tax Area 8 | <u> </u> | 1,429 | 1,429 | 1,300 | 125 | 4 |
| Miscellaneous, whole district | š. | 253 | 253 | 197 | 21 | 35 |
| $^{\prime\prime} b$, | 2,319 | 4,286 | 6,605 | 5,826 | 615 | 164 |
| (1944) (1945) 1 | | | | | | |

Note.—John S. Moroka is recognised as Chief of the baRolong (Seleka branch, totem tau), whose numerical strength is estimated at about 4,000 taxpayers.

WITZIESHOEK (Nov., 1934)

| Chief | Tribe | Reserve |
|-----------------------|---|---------|
| Charles Ntsane Mopedi | Paulus Mopedi's tribe (baFokeng, baHlakwana, baTaung, baThsweneng, baSia and other clans | 2,440 |
| Eva Mota | Koos Mota's tribe (mainly baTlôkwa, with small numbers of baMakxotleng, baMokxalong, baTaung, baTloung) | 372 |
| | | 2,812 |

6. CAPE PROVINCE (North West.)

BARKLY WEST (June, 1934).

| Area | Reserve | European Owned | | Tribe | |
|---|-------------------|-------------------|------------------|-----------|-------|
| Mayen Reserve | 210 | | baThlapa | ina. | |
| Mamutla Reserve | $\frac{216}{216}$ | | ,, | J | |
| Shalen Reserve | $\frac{275}{275}$ | | ,, | | |
| Driefontein Reserve | 118 | | ,, | | |
| Soedin Reserve | 177 | | ,, | | |
| Sekin Reserve | 94 | | ,, | | •. |
| Upper Mayaekgoro Re- | 171 | | ,, | | |
| serve | | | ,,, | | |
| Lower Mayaekgoro Re- | 196 | _ | ,, | | |
| serve Barkly West Urban Locn. | | 229 | Largely Mixed | baThlapin | g and |
| Windsorton Urban Locn Defined Locations on Dig- | | 319 | 27 | ,, | ,, |
| gings : | | | | | |
| Longlands | | 115 | ,, | ,, | ,, |
| Gong-Gong | | 160 | ,, | ,, | ,, |
| Delports Hope | | 140 | ,, | ,, | ,, |
| Sydney-on-Vaal | | 115 | ,, | ,,, | ,, |
| Holpan and Klipdam | | 150 | ,, | ,, | ,, |
| Pniel (Mission) Estate | | 155 | ,,, | ,, | ,, |
| | 1,457 | 1,383* | TOTAL: | 2,844. | |

^{*} Of the 1,383 taxpayers resident on European owned land, 75 per cent. (ca. 1,037) are estimated to be baThlaping, the rest (ca. 346) are mostly South Sotho, Zulu and Xosa.

DOUGLAS (May, 1934.)

| Area | Taxpayers | Tribes |
|--|-----------|---|
| Reserve | 1,107 | Largely baThlaping and other beTswana; a number of South Sotho, Zulu, Fingo and Xosa. |
| Douglas urban locns. (includes Campbell) | 664 | |
| European farms | 263 | |
| | 2,034 | |

KURUMAN (May, 1934).

| Area | Reserve | European Owned | Tribe |
|-------------------------|---------|-------------------|----------------------|
| Dikgoen Reserve | 25 | _ | beTšwana (Bechuana). |
| Batlharos Reserve | 308 | | baThlaro. |
| Mecwetsanen Reserve | 108 | | , ,, |
| Manyedin Reserve | 159 | | baThlaping. |
| Vlakfontein Reserve | 101 | | ,, |
| Smauswane Reserve | 62 | | ,, |
| Koning Reserve | 83 | | baThlaro. |
| Gatlhose Reserve | 330 | | ,, |
| Maremane Reseve | 181 | | ,, |
| Seodin Reserver | 221 | | ,, |
| Khuis Reserve | 93 | _ | 32 |
| Maropin Reserve | 243 | | ,, |
| Upper Gamopedi Reserve | 73 | | baTh laping. |
| Lower Gamopedi Reserve. | 169 | | baThlaro. |
| Sediben Reserve | 66 | | ,,, |
| Maipein Reserve | 151 | | ,,, |
| Tsinen Reserve | 243 | | 33 |
| Maipenecke Reserve | 194 | _ | ,, |
| Logobate Reserve | 112 | | ,, |
| Bothetheletsa Reserve | 97 | | baRolong. |
| Kuruman urban | | 130 | beTšwana (Bechuana). |
| Oliphantshoek urban | | 58 | ,, ,, |

KURUMAN (May, 1934)—(continued)

| Area | Reserve | European Owned | Tı | ribe | |
|-----------------------|----------|-------------------|-----------|------|--|
| European farms— | | | | | |
| Ward 13 | | 34 | ,, | ,, | |
| ,, 14 | <u> </u> | 48 | ,, | ,, | |
| ,, 15 | _ | 59 | ,, | ,, | |
| ,, 16 | | 16 | ,, | ,, | |
| ,, 17 | | 25 | ,, | ,, | |
| ,, 18 | | 9 | ,, | ,, | |
| ,, 19 | | 31 | ,, | ,, | |
| ,, 20 | | 88 | ,, | ,, | |
| ,, 21 | | 86 | ,, | ,, | |
| $\tilde{,}$ 22 | | 37 | ,, | ,, | |
| ,, 23 | | 50 | ,, | ,, | |
| ,, 24 | | 30 | ,, | ,, | |
| $,,$ $25\ldots\ldots$ | | 97 | ,, | ,, | |
| ,, 26 | | 75 | ,, | ,, | |
| ,, 27 | | 29 | ,, | ,, | |
| ,, 28 | | 38 | ,, | ,, | |
| $,$, $29.\ldots$ | | 51 | ,, | ,, | |
| ,, 30 | | 94 | ,, | ,, | |
| liscellaneous | _ | 7 | ,, | ,, | |
| | 3,019 | 1,092 | TOTAL: 4, | 111. | |

$\textbf{TAUNG} \ (Aug.,\ 1934).$

| Area* | Tax- payers | Tribe | Chief |
|------------------------------------|----------------|------------|---|
| Taung Reserve | 4,970 | baThlaping | $\left egin{array}{l} { m John} \ Kxosietsile \ (Kgosietsile). \end{array} ight $ |
| Manthe Section of Taung Reserve | 1,200 | ,, | Moshesh Kxantlapane |
| Kaukwe Reserve | 25 | ,, | (Kgantlapane). John $Kxosietsile.$ |
| | 6,195 | | |

^{*} There are no natives on the European owned lands in the district.

VRYBURG (May, 1934).

| Area | Loen. | Euro- pean farms | Tribe | Chief |
|---|---|------------------------|--|--|
| Genesa Reserve Kgokgole Reserve. Tlakgameng Resv. Madeakgam Resv. Morokweng Reserve Konkie Reserve Motitong Reserve | 688 55 272 67 598 217 260 85 | | baRolong. ,, ,, ,, ,, $baThlaro.$ | Thiboxang Letloxile. Xaeonale Kanone. Maikao Thebe. Kxosithebe Letloxile. Xabahole Lobone. Piet Sethlabetsi. Kxosieyang Phokomosi. |
| Takwaneng Reserve Klein Chwaieng Resv Motitong Reserve Takong Reserve | 241 166 195 440 | | baThlaping | Lekwe Mahura. Pulêlô Thaxanyane. Pako Senae. Oomang Xaseemelwe |
| Heuning Vlei Reserve Madibeng Reserve. Linopeng Reserve. European farms | 139 32 92 — | 1,563 | baThlaro ,, ,, ,, $baThlaping, baRolong,$ $baThlaro,$ a few | Kemotlokile Buti Bareki. Xaebusetse Senewe. Ditira Mosexedi. |
| | 3,547 | 1,563 | Total: 5,110. | |

MAFEKING (Nov., 1934)

(A) TRIBES.

| Chief or Headman | Tribe | Агеа | Reserve | Euro- pean farm | Total |
|--|--|---|--------------------------|-----------------------|-------|
| MONTSIWA, Lotlamoreng (chief) | $Rathsidi 	ext{ branch of } $ the $baRolong$ | Mafeking (M)*. | 6,200 | _ | |
| $egin{aligned} Lekoko, R. D. \dots \ Mokgoetsi, P. \dots \ Tawana, J. \dots \end{aligned}$ |),),),), | ,,, . Makxabaneng (M) | 300 900 200 | — — | |
| Tawana, T $Tawana, A$ $Mothsegare, S$ $Molefe, T$ |)))))))))))))))))))))))))) | Dithakong (M). Modimola (M) Maretsane (S)†. Mosita Reserve. | 400 397 645 214 | | 9,256 |
| MASIBI, M. subject, with reservations, to Montsiwa) | baThlaro or baxa- Mothlware | Disaneng (M) | 492 | | 492 |
| PHOI, R. (chief) | Ratlou branch of the $baRolong$ | Motsitlane (S) | 580 | | |
| Gontse, E Letsapa, T Letsapa, J . (deposed) | ;; ;; ;; | Setlagole (S) Setlagole (S) Kraaipan (S) | 354 230 456 | | |
| Mokoto, J | ", | Maribogo Stn. | 296 | | , |
| Phoi, M | ,, ,, | (S) Maribogo Pan (S) | 324 | | |
| Mongala, K | " | New Kraaipan (S) | 121 | | |
| Mothlabani, R | ", | Thlakayeng (S). | 193 | | 2,554 |
| Mothibi, S. M. (acknowledges Matlaba of Lichtenburg) | Rapulane branch of the baRolong | Lothlakane (M) | 678 | | 678 |

^{*} Molopo Reserve.
† Setlagole Reserve.

MAFEKING (Nov., 1934)—(continued) (A) TRIBES—(continued)

| Chief or Headman | Tribe | Area | Reserve | Euro- pean farm | Total |
|---|---|---|-------------|-----------------------|--------|
| $egin{array}{ll} Marumolwa, \ L. \ (acknowledges \ Thiboxang \ of \ Vryburg) \end{array}$ | Ratlou branch of the baRolong | Thsidilamolomo (M) | 366 | | 366 |
| Motsewakhumo, T. (acknowledges Thiboxang of Vryburg; and Maromola as his senior) | Ratlou branch of the $baRolong$) | Pitsani (M) | 884 | _ | 884 |
| | Mixed (mostly Tswana and these largely of Montsiwa's tribe) | European farms South of the Maretsane River | | 788 | |
| | ,, ,, | European farms North of the Maretsane River | | 403 | 1,191 |
| _ | Mixed | Mafeking urban location | _ | | 702 |
| | | | 14,230 | 1,191 | 16,123 |

(B) DISTRIBUTION ACCORDING TO AREA:

| Molopo Reserve (all the places marked M. | |
|--|--------|
| above) | 10,817 |
| Setlagole Reserve (marked S.) | 3,199 |
| Mosita Reserve | 214 |
| European Farms | 1,191 |
| Urban | 702 |
| Total | 16,123 |
| | |

7. BECHUANALAND PROTECTORATE.

I am much indebted to the Administration for permission to publish the figures given below and for the assistance of its officers in obtaining other information regarding the tribes of the Protectorate.

The totals are taken from the tax estimates for 1934, while the distribution per district is largely based on information obtained on the spot by myself some time before.

The whole of the Protectorate does not fall within the scope of this work which deals only with the Bantu groups found in South Africa, and more detailed figures are accordingly only given for the tribes that belong to these groups.

About the accuracy of these figures of taxpayers I am not in a position to say anything. The fact that the Government has the co-operation of the Chiefs in the collection of tax no doubt would ensure accuracy, but on the other hand, the country is so vast that there is a possibility of men who live in the less accessible areas being able successfully to elude their obligations altogether and thus not being shown in the books at all. However, this possible source of under-estimation of the population is partly corrected by the presence in the books of a number of names of men who have died or disappeared or reached the age of exemption.

With regard to the maps, which purport to show the distribution of the Native population, it is essential to bear in mind one characteristic feature of the life of the Bechuana. This is that of no section of the population can it be said that it is really permanently settled, in the sense that it is to be found living in one spot all the year round. The reason for this lies in the fact that these people dwell on the fringe of the Kalahari

Desert, where water is scarce and arable land not available everywhere. Each tribe has its chief town (or stad) and usually some other villages of less importance, and in these the people have fairly well-built and permanent dwellings. The stad is the seat of tribal government and the focus of social life, but in spite of that, the bulk of the tribe only lives there for the smaller part of the year. The system of having cattle posts scattered all over the country, on account of the scarcity of water, keeps many young men and boys in these out-of-the-way places for long periods on end. The difficulty of finding good soil for cultivation in the same way renders it necessary for practically the whole population to shift, each family with all its belongings, to its lands, which may be a journey of several days distant. There they live, mostly in somewhat less solidly constructed huts, but otherwise just as well as in town, and there is the tendency to settle there for good; which tendency however, meets with opposition from the chiefs.

The only time therefore when the people really assemble in the stads is in winter, after the harvest, when they are waiting for the spring rains to set in, as a signal for ploughing to commence again. For many months each year the stads are thus almost deserted and this should be remembered when looking at the maps, for these would otherwise give the impression of a large settled population living permanently in huge towns. Exactly the opposite is the case, but to give an idea of the distribution of the population when it is not in the stad, but engaged in agriculture out in the veld, is manifestly impossible.

To give figures relative to the distribution of the population at a time when it does not happen to be congregated in the towns, is equally impossible at present.

LOBATSI (1934).

| | | | Taxpayers | | | |
|---------------------|-----------|----------------------|--------------------------------|---------------|--|-------|
| Tr | ibe | Chief | Barolong Farms (Reserve) | Crown Land | Lobatsi Block (Euro- pean owned) | Total |
| baRolong branch) | (Rathsidi | Lotlamoreng Montsiwa | 800 | 400 | 221 | 1,421 |

KANYE (1934).

| Tribe | | Taxpayers | | | |
|---------------------------------|--|---------------|--------------------|-----------------------|-----------|
| | Chief | Kanye stad | | Rest of Reserve | Total |
| baNgwaketsebaKxatla baMmanaana. | BathwengXobuamang, subject to Bathweng | 4,719 | ca. 280 ca. 840 | 1,000 | 6,839 |

MOLEPOLOLE (1934).

| Tribe | Chief | Town, Village | Tax- payers | |
|-----------------------------|---------------|---------------|---------------------|--|
| baKwenabaHuruthsebaxaMalete | Kgari Sechele | 7 7 7 | 3,753 300 400 | |
| , | | : | 4,453 | |

GABERONES (1934).

| 'Tribe | Chief | Town, Village | Tax- payers | Total |
|-------------------------------|--------------------------------|---------------|----------------|-------|
| $baKxatla\ baxaKxaf\hat{e}la$ | Molefi Pilane | Mochudi | 2,154 | |
| v | | Morwa | 110 | |
| | | Bokaa | 150 | |
| | | Udi | 106 | |
| | | Modipane | 68 | |
| | | Mabalane | 100 | |
| | | Sekwane | 170 | |
| | | Mathubudukwa- | 240 | |
| | | ne | | |
| | | Malolwane | 170 | |
| | | Molôtwane | 16 | 3,284 |
| baraMalete | Seboko Mokxosi | Ramoutsa | 1,122 | |
| | , | Moxobane | 87 | |
| | | Otsi | 42 | 1,251 |
| $baTl\^{o}kwa$ | Matlala Xaborone (Gaborone) | Tlokweng | 311 | 311 |
| | | | | 4,846 |
| | | | } | 1,010 |

SEROWE (1934).

| Tax Area | Total | Tribes* | Chief |
|-----------------------------|--------|--|-----------------|
| No. 1 Serowe | 5,167 | baxaMangwato maKalaka maSarwa | Thsekedi Khama. |
| No. 2 Tswapong | 2,845 | baMatšwapong $baKxalaxadi$ | |
| No. 3 Bobonong and Madinare | 1,665 | $egin{array}{c} baBirwa \ baTalaota \end{array}$ | |
| No. 4 Tonota | 1,000 | baKhuruthse | |
| No. 5 Shoshong | 1,643 | baKaa baPhaleng baKxalaxadi | |
| No. 6 Bakalaka | 2,536 | maKalaka | |
| No. 7 Botletle | 1,244 | baKhuruthse maKalaka | |
| | 16,100 | | |

^{*} I have not been able to ascertain the numerical strength of each tribe.

Of the maKalaka (vaKalanga) mentioned above, there are various sections, e.g. of Chizwina (Sebina), Chilagwane (Selolwane) and Nswazwi (Mfhafhsa).

In so far as they are speakers of *chiKalanga*, have *Kalanga* culture and therefore belong to the Rhodesian Shona culture complex, these people do not fall within the purview of this book. Tradition, however, has it that these three sections derived their origin from the Sotho-Tswana group, see the remarks on this point, Part III, Section 32.

FRANCISTOWN (1935).

| Village | vaKa- lanya (maKa- laka) | ama- Ndebele (maTê bêlê) | baRo- long | baKhu- ruthse | Various |
|-------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------|------------------|---------|
| Francistown | | | | | 285 |
| Matsiloye | | | 277 | | |
| Habangaan | 788 | | | | |
| Morokostad | | | 235 | _ | |
| Masunga | 231 | | | | |
| Masoyane | 141 | | - | . — | _ |
| Ramokati | | | _ | 557 | - |
| Maunya | _ | | | 43 | — |
| Jakalas | — | 192 | | | |
| Sevia | | 119 | | _ | |
| Sebele | 84 | | <u> </u> | _ | _ |
| | 1,244 | 311 | 512 | 600 | 285 |
| Total | | | 2,952 | | · |

NGAMILAND (1934).

This district has a total of 5,783 tax payers who belong to the following tribes *:—-

baTawana (an offshoot of the baMangwato and therefore a tribe of the Bechuana) under Chief Mathiba.

maKuba (said to be the most numerous of all the tribes in this district).

baNaywa (said to belong to the Shona group of Southern Rhodesia).

baKxalaxadi.

maSubia. ovaHerero.

maMpukushu, a small tribe, said to number about 5,000 souls and to have immigrated from Angola, which is borne out by the matrilineal succession customary amongst them.

GHANZI (1934).

| Tribe | Headman | Village | Tax- payers |
|---|---|---|----------------|
| baRolong baRolong and baKxalaxadi baKxalaxadi baKxalaxadi ovaHerero | Motsinyane Sekopetso Kaomi Leswape Kudukaba | Habakobis Noyane Kalkfontein Koli Makunda | |
| | | | 393 |

OTHER DISTRICTS.

For the sake of completeness we may add that the district of Kasane (Chobe) has 669 taxpayers, Lehututu 1,319 and the Tuli Block 38, but about the tribes to which these taxpayers belong I am unable to say anything definite.

^{*} This information is largely taken from Capt. G. E. Nettleton's "History of the Ngamiland Tribes" in "Bantu Studies", VIII, No. 4 (1934).

8. TRANSVAAL.

BARBERTON (Apr., 1934)

| Chief | Tribe | Crown land | Euro- pean owned | Total |
|----------------------------|----------------------------|---------------|------------------------|----------|
| Mhola Dlamini | amaSwazi (Nkosi, abaka). | | 1.876 | 1,876 |
| Mfana Nkosi | amaSwazi (Nkosi, abaka) | | 730 | 730 |
| Sidlamafa Shongwe | amaSwazi (Shongwe, abaka) | 91* | | |
| Miyomo Ntiwane (head- | Mkhatshwa, abakwa (of Zulu | 266 | | 266 |
| man) | i.e. Natal origin) | | | |
| $Mbudula\dots\dots$ | Mixed Swazi and Nhlanganu | 845 | | 845 |
| | (Mahlalela, abaka) | 0.40 | | |
| Maqekeza Ngomane | amaTshangana (Ngomane, | 225* | 700* | 925 |
| azuqenem 1. genimier | vaka) | | | |
| Hoyi Ngomane | ,, ,, | | 785† | 785 |
| Lugedlane Ngomane | | | 807± | 807 |
| $Makosonke \ Mkhatshwa$ | Mixed Tšhangana and Nhla- | 120 | 48 | 168 |
| (headman) | nganu | | | |
| Dantyi Nkosi (of Nelspruit | amaSwazi (Nkosi, abaka) | 10 | 42 | 52 |
| district) | (27,0000) 000,000,000 | | | |
| Unknown | Swazi and Zulu (no fixed | | 178 | 178 |
| Ommiowall | residence) | | | |
| | | 1 557* | c 266* | 7 099 |
| | | 1,007° | 6,366* | 1,540 |

^{*} These figures may be incorrect. † Company owned farms. ‡ Company and privately owned.

BLAUWBERG (Dec., 1934.)

| Chief | Tribe | Name of Area | Loen. | Native owned | Euro- pean owned | Total |
|---------------------------------------|---|--|-------|-----------------|------------------------|-------|
| $Mmaleb \hat{o} x \hat{o}$ (Malaboch) | baXananwa. | Malaboch's Locn. | 883 | _ | | |
| (1141415 5 522) | | Crown Lands (36 farms) | 428 | | | |
| | | Goudmyn 1726 and Tover- fontein 1923 | | 150 | | |
| | | Bognafuran 1070 | _ | 60 | | |
| | | Various Euro- pean owned farms | | | 599 | |
| | baTsorwana | Wuppertoe 1032 | _ | 55 | _ | |
| | baThlaloxa (ba- Thaloha) | Poplar 1008 and Schellenberg 1008 | _ | 30 | 20 | |
| | $baTl\hat{o}kwa$ $baTl\hat{o}kwa$ | do. do. Drensteinpest | | 30 90 | _ | |
| | | 1028 | | | | |
| | $egin{array}{c c} baTau & (or di-\ Bata) \end{array}$ | Werden 1017 | | 115 | | |
| | baBirwa maTêbêlê (ba- Thokwa) | Gemarke 1012 Schroelen 1029 | | 140 50 | | |
| | vha Venda (ba- Tswetla), clan: vha- Laudzi | The Bulbul 1059 | | 115 | _ | |
| | baKoni | Borkum 1019 | | | 30 | 2,795 |
| \overline{Kibi} | baXananwa. | Departmental lands | 50 | _ | | |
| | | Various Euro- pean farms | | | 141 | 191 |
| Matlala | baKoni, ba- Matlala | Miltonduff 1062, New Jerusalem 1065 | 80 | - | _ | |
| | | Various Euro- pean farms | _ | | 1,038 | 1,118 |

BLAUWBERG (Dec., 1934)—(continued)

| Chief | Tribe | Name of Area | Locn, | Native owned | Euro- pean owned | Total |
|--|-----------------------------|--|-------|-----------------|------------------------|-------|
| $Mol \hat{o}t \hat{o} \dots$ | baKwena or baMoletše | Schoonveld 986 | | 110 | | |
| | | Koekoek 1007 | | — | 4 | i |
| | baThlaloxa (ba- | Terbrugge 987 | — | 40 | - | |
| | Thaloha) | Brussels 1002 | | 125 | | |
| | | Westheim 983, Persie 982, Triest 984 | | 270 | | |
| | | Various Euro- pean farms | | | 426 | |
| | baKoni | Weltevreden 1006, Lissa 1003, Triest | | 212 | | |
| | | 984 | | | ŀ | 1,187 |
| Manthata (a relative of, and subject to, | $baTl\acute{o}kwa$ | Bouwlust 1001, Brilliant 1000 | | 135 | - | |
| M m a th \ddot{s} a ka a | baThlaloxa (ba- Thaloha) | Koekoek 1007 | | 25 | | 160 |
| $\overline{Dikxale}$ | baKoni | Uitkyk 988 | | 180 | | 180 |
| $\overline{\textit{Makxatho}}$ | $baTl\^okwa$ | Wesel 981 | | | 55 | 55 |
| Nil | Mixed, detribalised | Overdyk 1011 | | 55 | | 55 |
| Unknown | Tribe unknown | Various Euro- pean farms | _ | | 80 | 80 |
| | | | 1,441 | 1,987 | 2,393 | 5,821 |

DUIVELSKLOOF (Dec., 1934)

| Chief | Tribe | Locn. | Native owned | Crown land | Euro- pean farm | Total. |
|--------------------------------------|---|----------------|-----------------|---------------|-----------------------|-----------------|
| MODJADJI | baLobedu (includes many hundreds of vaTonga) | 3,894 | 772 | 269 | 410† 386 | |
| Mohokoni | baLobedu' | | | 139 | _ | 5,870 |
| $Sekx\hat{o}p\hat{o}$ | baLobedu | 459 | _ | | 250 | 709 |
| Mamaila | $baLobedu\dots$ | | | 84 | 651 | 735 |
| Rakwadu | $baLobedu \dots \dots$ | _ - | 40 | | 123 | 163 |
| Moila | baLobedu and vha-Venda | | _ | | 181 | 181 |
| Maupa | baKhaha ($baKxa xa$) | | _ | _ | 477 | 477 |
| Tsolobolo | baLetswalo or $ba-Nareng$ | | | _ | 200 | 200 |
| Pheêha | baBirwa | | | | 40 | 40 |
| Magoro | vhaVenda (includes baSotho) | | 20 | | 83 | 103 |
| Tshivhulane | vha Venda | | | 49 | | 49 |
| Tswale | $\begin{array}{cc} vhaVenda & (and \\ baSotho) \end{array}$ | _ | _ | | 357 | 357 |
| Mashamba | vha Venda | | | | 19 | 19 |
| $\overline{Hlaniki}$ | vaTonga | | | 645 | | 645 |
| Msengi | ,, | | | 130 | | 130 |
| Homu | ,, | | | 209 | | 209 |
| Siandane | ,, | · | l | 132 | , | 132 |
| Thomo | ,, | | | 115 | | 115 |
| Ndindane | ,, | | | 28 | | 28 |
| $\check{S}ikukwane$ | ,, | | | 17 | | $\overline{17}$ |
| Mbahlo | ,, | | | 50 | | 50 |
| $\dot{N}w$ andze ku dze $ku\ldots$ | ,, | | | 21 | | $\frac{21}{21}$ |
| Mahlate | ,, | | | 32 | | $\overline{32}$ |

[†] Medingen mission.

DUIVELSKLOOF (Dec. 1934)—(continued)

| Chief | Tribe | Loen. | Native owned | Crown land | Euro- pean farm | Total |
|--|---------|-------|-----------------|---|--|--|
| Mninginisi Tšauke Ndengeza Mthimkhulu Maŝanganye Nkomo Duvula Mahatlane Khamanyane Šihemu Mahlayekhaya Iafuta Mahontsi Ngobe | vaTonga | 4,353 | 832 | 18 33 146 195 208 107 — — — — — — — — 153 | 270 41 112 93 19 44 42 142 — | 18 33 146 195 208 107 270 41 112 93 19 44 42 142 153 |

ERMELO (June, 1934).

The district is divided up into ten areas for the purposes of tax collection and in consequence the figures showing distribution on different categories of land and the strength of tribes are based on estimates only.

| Area | Tax- payers | Area . | Tax- payers |
|-----------|-------------------------------------|------------|---------------------------------|
| 1. Ermelo | 2,937 1,014 856 959 932 | 6. The Gem | 642 712 806 607 949 |
| | | Total | 10,314 |

| Nature of Land | Taxpayers |
|----------------------|-----------|
| Urban Areas | 1,520 |
| Mines | 300 |
| Native owned Land | 28 |
| European owned farms | 8,466 |
| | |
| | 10,314 |

| Chief | Tribe | Taxpayers |
|----------|--|-----------|
| Bashele* | Nhlapho, abakwa (of Zulu, i.e. Natal origin) | 2,000* |
| Unknown | Other Zulus, i.e. Natives from Natal | 1,094 |
| Unknown | Swazi | 6,188 |
| Unknown | Ndebele (Ndzundza, abaga) | 1,032 |
| | | 10,314 |

^{*} There is no certainty whatsoever about this figure. For further details see Bashele's tribe in Part III, No. 13–586.

GROOT SPELONKEN (Nov. 1934)

There has been a considerable infiltration of vaTonga into this district. While the second column names the most important element in the tribe, the following three indicate the actual ratio of the various elements, each of which speaks a different language.

| Chief | Tribe | Sotho | Venda ^ | <i>Tonga</i> | Total | Euro- pean farms | Loen. |
|---------------------------------------|---------------------------------------|-------|------------|--------------|-------|------------------------|-------|
| Ratsaka | $baTl^{\prime}kwa\dots$ | 199 | | _ | 199 | 199 | |
| Pheêha | baBirwa | 499 | | | 499 | 499 | |
| Molema | vhaVenda | 242 | 483 | 242 | 967 | 317 | 650 |
| Hayi | $va ar{T} on g \hat{a} \ldots \ldots$ | | | 42 | 42 | 42 | |
| $Raphathl\hat{e}l\hat{o}\ldots$ | $ba\dot{T}l\hat{o}reve{k}wa\dots$ | 444 | | 296 | 740 | 740 | |
| Pelo-ya-kxomo | $baBirwa\dots$ | 150 | | 101 | 251 | 251 | |
| M m a th $š$ a ka a $$ $$ | $baTl\^okwa$ | 1,708 | | 180 | 1,888 | 538 | 1,350 |
| Ramokxopa | $baTl\hat{o}kwa$ | 1,880 | | 211 | 2,091 | 491 | 1,600 |
| Makxatho | baBirwa | 209 | — | 23 | 232 | 232 | Ĭ ´— |
| Moila | baLobedu and | 40 | 39 | | 79 | 79 | |
| | vhaVenda | | 1 | - | | | |
| $Sekx\hat{o}p\hat{o}$ | baLobedu | 120 | | 61 | 181 | 181 | |
| Mangulwana | vaTonga | 53 | | 158 | 211 | 61 | 150 |
| Mashamba | vha V en da | 135 | 271 | 135 | 541 | 541 | |
| $Mahontsi\ldots \ldots$ | vaTonga | 22 | | 33 | 55 | 55 | _ |
| $\dot{N}wanhlalala$ | vaTonga | | <u> </u> | 25 | 25 | 25 | |
| Mangobe | vaTonga | 24 | | 56 | 80 | 80 | |
| Bokisi | vaTonga | 27 | | 60 | 87 | 87 | _ |
| $Mutshila	ext{-}wa	ext{-}$ | vha Venda | 16 | . 32 | 16 | 64 | 64 | |
| nngwe | | , | | | | | |
| | | 5,768 | 786 | 1,678 | 8,232 | 8,232 | 3,750 |

HAMANSKRAAL (Feb., 1935).

| Chief | Chief Tribe | | Synd- icate and Privately (native) owned | Euro- pean owned | Total |
|--|---|-------|--|------------------------|--------|
| Makôpane, Hendrik | $baKxatla	ext{-}ba	ext{-}Mos {\it \^e}thla$. | 1.451 | 348 | 19 | 1,818 |
| Motsepe, Alfred | baKxatla-ba-Mmakau. | 102 | | | 102 |
| Moepi, Johannes | baKxatla-ba-Mothša | 3,806 | | | 3,806 |
| Maubane, Alfred | baKxatla-ba-Mothša | 0,000 | | 79 | 79 |
| Maloka, Lehau (f.) | baKxatla-ba-Mothša | | | 234 | 234 |
| Maloka, Phôpôlô | baKxatla-ba-Mothša | | | ? | ? |
| Moêma, Stephanus | baKxatla-ba-Mothša | 92 | l | · . | 92 |
| Thšane, Edward | baKxatla-ba-Seabe | 300 | | | 300 |
| Mašung, David | baKoni, baxaMatlala | 51 | 10 | | 61 |
| Lefifi, Stuurman | baPedi | 216 | 10 | 38 | 254 |
| Tšiempi | baPedi-ba-Namane | | | , i | 204 |
| Maribe, Jonathan | baPedi-ba-Namane | | 65 | | 65 |
| Mamoxale, J. O. M | baKwena-ba-Moxôpa | 339 | | | 339 |
| $Ramak \acute{o}k \acute{o}$, Bethuel | baPhalane or baTlase. | 900 | | ? | ? |
| Mabhogo, Cornelius | abagaNdzundza (Nde- bele) | 90 | | <u> </u> | 90 |
| Mahlangu, Lazarus | abagaNdzundza (Nde- bele) | 62 | | | 62 |
| Mahlangu, Januarie | abagaNdzundza (Nde- | _ | 214 | | 214 |
| Mabhena, Lot | abagaManala or ama- Nala (Ndebele) | 56 | | | 56 |
| Kekana, Sello | baMoletlane or baxaŠi- kwane (maTêbêlê) | 138 | | | 138 |
| Kekana, Johannes | baMoletlane | 498 | i | | 498 |
| Mathibe, Hazael | baHwaduba (maTêbêlê) | 767 | | | 767 |
| Nawa, Ehrens | baxaSeleka | 116 | | | 116 |
| Unknown | maGwamba (or vaTonga or Shangaans) | _ | | 1,415 | 1,415 |
| Unknown | Various tribes of the Transvaal | 67* | 1,280 | 2,035 | 3,382 |
| | | 8,151 | 1,917 | 3,829 | 13,897 |

^{*} This is the artificial "Botsabelo" (Sotho) tribe of Josiah Kgapole on Vygebosch-laagte 168.

LEYDSDORP (Jul., 1934)

| Chief | Tribe | Loen. | Native owned | Euro- pean farms | Crown land | Total |
|---------------------------|----------------------------------|-------|-----------------|------------------------|---------------|-------|
| Selwana | baPhalaborwa | 97 | | _ | | |
| | vaTonga | 40 | | | | 137 |
| $Makhu$ šan $e\dots\dots$ | baPhalaborwa | 171 | | | | 171 |
| Masêkê | baPhalaborwa | 24 | _ | | _ | 24 |
| Mašišimala | baŠai or bahaMa- šišimala | 246 | _ | 10 | | 256 |
| Sekôrôrô | $baMahl\hat{o}$ | 543 | | 789 | | 1,332 |
| Mamidja | bahaMamidja or bahaMametša | 211 | | 202 | | 413 |
| Makhuva | vaTonga (vaka- Mathevula) | 127 | | · | | 127 |
| Maake | baKxaxa | | 60 | 240 | | 300 |
| Moxoboya | baPhalaborwa | | | 109 | | 109 |
| Nkomo | vaTonga | | | 30 | | 30 |
| Mafêfê | baPedi ($baxaMa-xakala$) | | | | 319 | 319 |
| Muhlava | $va \underline{T}onga$ $(vaNku-$ | _ | 670 | 420 | — | 1,090 |
| Unknown | Mixed (mostly So- tho) | | 83 | 127 | _ | 210 |
| | | 1,459 | 813 | 1,927 | 319 | 4,518 |

LICHTENBURG (Nov., 1934)

(A) DISTRIBUTION PER AREA.

| Area | Description | Loen. | Native owned | Euro- pean farm | Urban | Total | Tribe | Chief or headman |
|----------------|---|--------------|-----------------|-----------------------|-------------|-------|---|----------------------|
| 1 | Rietfn. 7 | | 80 | | | | $baNoxeng, \\ or baxaRa-$ | Mosiane, Jac. |
| | Rietkuil 32 European farms | | 50 | 1,020 | | 1,150 | $p \hat{o} x \hat{o}$ $Mixed.$ $Mixed.$ | |
| 1.D. | Diggings | | _ | 2,049 | | 2,040 | Mixed. | |
| 2 | 4 farms | _ | 100 | | | | Mixed (mostly baNoxeng also baKo- | |
| | | | | 1,000 | | 1,100 | $egin{aligned} lobeng) \ Mixed. \end{aligned}$ | |
| 3a | Putfn. Reserve | 300 | | | | 300 | baTloung | $\check{Sole}, W.T.$ |
| Зв | Holgat Mission | _ | _ | 250 | _ | 250 | Mixed. | |
| 4 | Geluk 97 European farms | | 8 | 1,012 | | 1,020 | Mixed. Mixed. | |
| 5 | Jachtkraal 230 Leeuwspruit 232 | | 10 20 | | | _ | Mixed. Mixed. | |
| | European farms | | | 600 | | 630 | Mixed. | |
| 6 | Doornlaagte 322 European farms | - | 100 | 180 | | | Mixed. Mixed. | |
| 7 _A | Kunana Re- serve | 700 | | | | 700 | $egin{aligned} Ratlou \ \mathrm{branch} \ \mathrm{of} \ baRolong \end{aligned}$ | Mošwêtê, A. |
| 7в | Middleton Est. | | 140 | | - | 140 | Mixed. | |
| 8 | De Hoop 302. 5 farms European farms | | 20 140 — | | | 334 | baNoxeng Mixed. Mixed. | Mosiane. |

LICHTENBURG (Nov., 1934)—(continued)

(A) DISTRIBUTION PER AREA—(continued)

| Area | Description | Locn. | Native owned | Euro- pean farm | Urban | Total | Tribe | Chief or headman |
|------|---|-------|-----------------|-----------------------|-------|-------|--|---------------------|
| 9 | Polfn. Reserve | 320 | | | | 320 | $egin{array}{c} Rapulane \ branch \ of \ baRolong \end{array}$ | $Matlaba, \ I.$ |
| 10 | Biesiesvlei 57. European farms Lichtenburg urban locn. | | 20 | | | 640 | Mixed. Mixed. Mixed. | |
| 11 | Rooijantjiesfn. Reserve | 380 | | | | 380 | ba Kolobeng. | Molete, B |
| | | 1,700 | 688 | 6,796 | 100 | 9,284 | | |

(B) STRENGTH OF TRIBES

| Chief | Tribe | Loen. | Native owned | Euro- pean farm | Urban | Total |
|-------------------------------------|---|-------|-----------------|-----------------------|-------|-------|
| Mosiane, Jac | $baNoxeng 	ext{ or } baxaRap \hat{o}$ - | _ | 80 | | | |
| | $x\hat{o}$ | _ | 50 | | | |
| v | | | 20 | | | 150 |
| Sole, W. T | baTloung | 300 | _ | | | 300 |
| Mo šw \hat{e} t \hat{e} , A | Ratlou baRolong | 700 | | | | 700 |
| Matlaba, I | $Rapulane\ baRolong$ | 320 | | | | 320 |
| Molete, B | baKolobeng | 380 | | | | 380 |
| Unknown | Mixed (mostly Tswana) | _ | 538 | 6,796 | 100 | 7,434 |
| | | 1,700 | 688 | 6,796 | 100 | 9,284 |

LOUIS TRICHARDT (July, 1933)

The vha Venda of this district and Sibasa are a people very homogeneous in language and culture. The tribes do not therefore represent units ethnologically distinct from one another, but merely the followings of the various royal houses. One finds no tribal names amongst the vha Venda for that reason, every tribe being known as "the people of So-and-So", giving the family name which is inherited by each successive chief. There is a fairly strong foreign (Sotho, Tonga) element in each Venda tribe, as shown in the third column below.

(A) VENDA TRIBES

I.—Tribe of Chief Mphefu.

| Office No. | Chief and Headmen | Tribe | Loen. | Euro pean farm |
|---------------|----------------------------------|---|----------|----------------------|
| 1 | $MPHEFU \dots \dots$ | Venda, vha | 1,318 | |
| 3 | Midana | ,, | | 517 |
| 4 | Matidza | ,, | - | 489 |
| 5 | $\mid Ratombo$ | ,, | | 233 |
| 6 | Ravele | ,, | | 387 |
| 7 | Ndalammbi | ,, | — | 258 |
| 8 | Nndwammbi | ,, | - | 310 |
| 9 | Nyatema (Radziilani) | ,, | <u> </u> | 110 |
| 10 | $Marandela\dots\dots$ | ,, | | 338 |
| 11 | Mbulaheni | ,, | | 177 |
| 13 | Manenzhe | ,, | | 133 |
| 15 | $Ts \hat{hirundu} \dots \dots$ | ,, | _ | 68 |
| 17 | $Math$ ša $ba\ldots\ldots\ldots$ | Sotho, ba | | 14' |
| 18 | Mufeba | Venda, vha | l — | 60 |
| 19 | Magadane | ,, | _ | 7: |
| 20 | Ramakhadwane | ,, | | 8' |
| 21 | Tshiembe | ,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | _ | 32 |
| 22 | Ramalamula | ,, | | 5 |
| 23 | Ne-Mulambyane | ,, | | 4 |
| 24 | Maţamela | ,, | | 14 |
| 38 | Makondelela, son of | ,, | | 5 |

LOUIS TRICHARDT (July 1933)—(continued)

(A) VENDA TRIBES—(continued)

I.—Tribe of Chief Mphefu—(continued)

| Office No. | Chief and Headmen | Tribe. | Loen. | Euro- pean farm |
|---------------|--|------------|-------|-----------------------|
| 44 | Musing adi | 9, | | 56 |
| 45 | Munungufhala | ,, | | 19 |
| 47 | Sephuma | Sotho, ba | | $1\tilde{2}\tilde{1}$ |
| 48 | Serakalala | ,, | | 276 |
| 49 | $T \hat{o} p \hat{o} r \hat{o} \dots \dots$ | ,, | | 294 |
| 50 | Lishivha | Venda, vha | ļ | 133 |
| 51 | $\hat{M}ases\hat{e}be$ | Sotho, ba | | 47 |
| 52 | Madzhie | Venda, vha | | 39 |
| 53 | Seakamêla | Sotho, ba | | 315 |
| 54 | Khariba | ,, | | 141 |
| 57 | $Math$ š $\hat{e}t\hat{e}\ldots\ldots\ldots$ | ,, | | 50 |
| 93 | Ndadza | Venda, vha | | 71 |
| 95 | Rapadi | , | 10 | |
| 96 | Makhado | *** | 1 | |
| 98 | Mphaila | ,, | 1 | |
| 99 | Mamuhohi | ,, | 10 | |
| 148 | Magwada | ,, | 48 | |
| 150 | Sebola | Sotho, ba | | 133 |
| 151 | $Makaulula\dots$ | Venda, vha | 219 | |
| 152 | Ne-Tshitoni | ,,, | 143 | |
| 153 | \hat{M} anduwane | ,, | 46 | |
| 154 | Mabunga | ,, | 188 | · |
| 155 | Matsa | ,, | 114 | |
| 156 | Ne - $Tshiendeulu\dots\dots$ | ,, | 166 | |
| 157 | $\hat{T}shikota$ | ,, | 20 | 80 |
| 158 | Funyufunyu | ,, | | 148 |
| 159 | Nthulane | ,, | — | 29 |
| 160 | Ramavhoya | ,, | | 27 |
| 161 | Mahadulula | ,, | | 301 |
| 171 | Mudimeli | ,, | | 43 |
| 177 | Muthumuni | ,, | | 99 |
| | | | 2,284 | 6,126 |
| | | Total | 8,4 | 10 |

II.—Tribe of Chief Sinthumule.

| Office No. | Chief and Headmen | Tribe | Locn. | Euro- pean farm |
|----------------|-----------------------|---------------------|-------|-----------------------|
| $\frac{2}{25}$ | SINTHUMULE Muthoiwana | Venda, vha | 1,167 | |
| 26 | Makata | ,, | | 61 |
| 27 | Manavhela | ,, | 118 | _ |
| 28 | Khangala | Venda, vha | 2 | |
| 29 | Mailula | ,, | | 61 |
| 30 | Sundani | ,, | | 260 |
| 60 | Mamadi | Sotho, ba | | 27 |
| 64 | Tshingwalo | $Ven da, vha \dots$ | | 66 |
| 79 | Madzivhandila | ,, | | 42 |
| 166 | Ralubuvhi | ,, | - | 69 |
| 167 | Khorommbi | ,, | | 23 |
| 168 | Maemu | ,, | | 46 |
| 169 | Mayinganya | ,, | | 18 |
| 172 | Ravele | ,, | 119 | |
| 173 | Tshikhudo | ,, | _ | 19 |
| | | | 1,406 | 756 |
| | | Тотаь | 2,1 | 62 |

III.—Tribe of Chief Musekwa.

| Office No. | Chief | Tribe | Loen. | Euro- pean farm |
|---------------|---------|------------|-------|-----------------------|
| 12 | MUSEKWA | Venḍa, vha | 289 | _ |

LOUIS TRICHARDT (July, 1933)—(continued)

IV.—Tribe of Chief Kutama.

| Office No. | Chief and Headman | Tribe | Locn. | Euro- pean farm |
|---------------|-------------------|------------|-------|-----------------------|
| 16 59 | KUTAMA | Venḍa, vha | 718 | |
| | | Тотац | 7 | 94 |

V.—Independent Headmen.

| Office No. | Chief and Headmen. | Tribe | Loen. | Euro pean farm |
|---------------|--|---------------------------|-------------|----------------------|
| 32 | Booi Tshinetisa | Venda, vha | | 193 |
| 35 | Mamphoto | ,, | | 224 |
| 36 | $Mutshila	ext{-}wa	ext{-}nngwe	ext{-}\dots\dots$ | ,, | | 49 |
| 42 | Masingi | ,, | | 4 |
| 61 | Nthabalala | ,, | | 789 |
| 62 | Mashau | ,, | | 616 |
| 63 | Masia | ,, | | 109 |
| 65 | Masakona | ,, | | 55 |
| 66 · | Rasengane | ,, | | 42 |
| 69 | Mashamba | vhaVenda and ba- Sotho | | 16 |
| 62 | Ramaru | Venda, vha | | 15 |
| 63 | Munzhedzi | ,, | | 23 |
| 64 | Magobo | ,, | | 10 |
| | | | | 3,77 |

VI.—HEADMEN REPRESENTING CHIEFS.

| Office No. | Headman | Tribe | Loen. | Euro- pean farm |
|---------------|------------------------|------------|-------|-----------------------|
| 55 | Ne-Phembane (for RA- | Venda, vha | | 19 |
| 174 | Ravele (for Tshivhase) | ,, | | 36 |
| | | | | 55 |

(B) vaTONGA.

| Office No. | Independent headmen | Euro- pean farm |
|---------------|---------------------|-----------------------|
| 67 | Bungeni | 617 |
| 68 | Bokisi | 203 |
| 70 | Wayini | 96 |
| 71 | Ntuše | 70 |
| 72 | Jack Šibitane | 319 |
| 73 | Jacob Mavulele | 175 |
| 74 | Jonas Mahange | 163 |
| 75 | Yingwane | 137 |
| 76 | Maĥatlane | 102 |
| 78 | Huhlwane | 395 |
| 80 | Hanis | 86 |
| 81 | Jan Mangotla | 107 |
| 82 | Mamukeyane | 20 |
| 83 | Mudzivadi | 76 |
| 84 | Mahime | 44 |
| 85 | Mutšhini | 75 |
| 86 | Makhanane | 9 |
| 87 | Makuleke | 64 |
| 88 | Makasela | 148 |
| 89 | Mbokota | 165 |
| 90 | Malaše. | 28 |
| 91 | Maphophe | 10 |
| 92 | Makuvale | 86 |
| 97 | Nkunzana | 37 |

LOUIS TRICHARDT (July, 1933)—(continued)

(B) vaTONGA—(continued)

| Office No. | Independent headmen | Euro pean farm |
|---------------|---------------------|----------------------|
| 102 | Matselela | 155 |
| 105 | Njakanjaka | 65' |
| 107 | Ntsanwisi | 21 |
| 111 | Ţuvuka | 143 |
| 112 | Tšhavane | 323 |
| 113 | Tšhavane (another) | 13 |
| 114 | Nwamande | 4 |
| 117 | Nwankoti | 5 |
| 118 | Nwadzinginya | 6 |
| 119 | Ntšendani | 12 |
| 120 | Nwašimulo | 4 |
| 122 | Sandaku | 9 |
| 123 | Šimange | 7 |
| 125 | Šihahele | 13 |
| 132 | Šigalo | 13 |
| 133 | Šinyame | 8 |
| 136 | Nwamandla | 17 |
| 137 | Madzive | 11 |
| 165 | Nkomisi | 3 |
| | | 6 00 |
| | | 6,02 |

(C) baSOTHO.

I.—Tribe of Chief Kibi.

| Office No. | Chief and Headmen. | Tribe | Loen. | Euro- pean farm |
|----------------------|---|-----------|----------------------|-----------------------|
| 40 39 41 56 | KIBI Sekhuba Rapanyane Tukwiše | baXANANWA | 147 4 20 41 | |
| | | | 212 | |

II.—INDEPENDENT HEADMEN.

| Office No. | Headman | Tribe | Locn. | Euro- pean farm |
|-------------------|--------------------|--------------------------------|----------|-----------------------|
| $\frac{176}{149}$ | Lexôtô Mmathšaka | baSotho, mixed $baTl\^okwa$ | 27* — | — 50 |
| | | | 27 | 50 |

^{*} Native owned farm Bethel, not a location in this case.

III.—HEADMEN REPRESENTING CHIEFS

| Office No. | · H | eadman | Tri | be. | Locn. | Euro- pean farm |
|--|--|-----------------------------------|-------------------------------|-----|-------|-------------------------|
| 14 31 33 34 46 58 37 | Makaféla Mokala Motepa Phala Mošolombi | MMALEBÔXÔ). " " " " " RAMOKXOPA) | baXananu ,, ,, ,, ,, baTlôkwa | va | | 11 1 32 11 |

LOUIS TRICHARDT (July, 1933)—(continued)

(D) MISCELLANEOUS.

| Office No. | Designation | Taxpayers |
|------------------|---|----------------------|
| 94 104 175 | Elsewhere, especially Pretoria and Johannesburg Messina* Messina* | 31 1,278 2,163 |
| | | 3,472 |

^{*} This includes the mine labourers, who are of very heterogeneous composition.

(E) SUMMARY FOR DISTRICT.

| | Loen. | European owned land | Total |
|--------------------------|-------|------------------------|--------|
| Venda chiefs and headmen | 4,697 | 10,783 | 15,480 |
| Tonga headmen | | 6,028 | 6,028 |
| Sotho chiefs and headmen | 241 | 136 | 377 |
| Miscellaneous | | 3,472 | 3,472 |
| | 4,938 | 20,419 | 25,357 |

LYDENBURG (June, 1934)

(Excluding Schoonoord.)

| Area (European farms) | Sotho, | Swazi, ama | Tsha- ngana, ma | Nhla- nganu, va | Pai (Mbayi), ba | Pulana, ma | Ndzu- ndza, abaga | Tribe unknown | Total |
|-----------------------------|--------|---------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------|-------------------------|------------------|-----------|
| 1 | 239 | 17 | 1 | 3 | | 1 | 2 | 3 | 266 |
| $2\ldots\ldots$ | 263 | 25 | 13 | 4 | 1 | | 32 | 5 | 343 |
| 3 | 156 | 27 | 4 | 2 | | | 43 | 8 | 240 |
| 4 | 147 | 214 | 12 | 21 | 21 | 5 | 69 | 17 | 506 |
| 5 | 62 | 91 | 35 | 34 | 5 | 1 | 88 | 14 | 330 |
| 6 | 56 | 125 | 76 | 37 | 21 | 9 | 38 | 19 | 381 |
| 7 | 40 | 81 | 65 | 76 | 11 | 7 | 21 | 6 | 307 |
| 8 | 562 | 146 | 181 | 130 | 36 | 14 | 13 | 23 | 1,105 |
| 9 | 151 | 45 | 78 | 93 | 113 | 8 | | 11 | 499 |
| $10\ldots\ldots$ | 182 | 32 | 77 | 122 | 22 | 45 | 1 | 10 | 491 |
| 11 | 132 | 45 | 45 | 78 | 50 | 17 | | 6 | 373 |
| $12\ldots\ldots$ | 94 | 64 | 29 | 61 | 71 | 27 | 4 | 12 | 362 |
| 13 | 34 | 19 | 34 | 29 | 4 | 11 | _ | 3 | 134 |
| $14\ldots\ldots$ | 135 | 99 | 58 | 46 | 28 | 6 | 19 | 44 | 435 |
| $15.\ldots$ | 632 | 21 | 69 | 255 | 51 | 78 | | 31 | $1,\!137$ |
| 16 | 52 | 28 | 18 | 3 | 5 | 1 | 4 | 38 | 149 |
| | 2,937 | 1,079 | 795 | 994 | 439 | 230 | 334 | 250 | 6,058 |
| | | | | | | | | | |

Area 7 is situated to the East, N.E. and S.E. of Lydenburg and adjacent to the town lands.

Area 14 is the urban area of Lydenburg.

Under No. 16 are registered those taxpayers who have no domicile.

The only native owned land is the southern portion of Boomplaas 445 (in Area 8), occupied by natives of mixed origin, but mostly Sotho.

MIDDELBURG (Sept., 1934)

| Chief | Tribe | Euro- pean farm | Native owned | Urban Loen. | Total | Area |
|-----------------|---------------|-----------------------|-----------------|----------------|-------|---------|
| Tafta Mahlangu | Ndzundza, | 178 | | _ | _ | Area 5. |
| Ü | abaga (Nde- | 630 | | | | Area 6. |
| | bele) | 1,075 | | | _ | Area 7. |
| | , | 780 | | | | Area 8. |
| | | | | - | 2,663 | |
| Bashele | Nhlapho, aba- | 65 | _ | _ | _ | Area 6. |
| | kwa | 490 | <u> </u> | | _ | Area 7. |
| | | 145 | _ | | | Area 8. |
| | | | | l | 700 | ł |
| Various Chiefs. | baSotho (Var- | 670 | | | | Area 5. |
| 4 | ious tribes) | 570 | | | _ | Area 6. |
| | , | 82 | | | l — | Area 7. |
| 4 | | | | | 1,322 | |

MIDDELBURG (Sept., 1934)—(continued)

| Chief | Tribe | Euro- pean farms | Native owned | Urban Locn. | Total | Area |
|----------------------|---|------------------------|-----------------|----------------|-----------------|--|
| | Mixed Sotho | | | | | |
| Joshua Ramo- | $\begin{array}{c c} 	ext{viz.:} \\ baK \hat{o}pa \end{array}$ | | 180 | | | Doornkop 506. |
| pudu Seth Ramaube | baPedi | | 187 | | $\frac{-}{367}$ | ,, ,, |
| | baPedi | | 388 | | 388 | Doornkop 42. |
| | Mixed (mainly Sotho) | 267 | | | 267 | Toevlugt 472 (Bothšabelo Mission). |
| | Mixed (Zulu, | | | 492 | | Middelburg |
| | Swazi, Ndzu- ndza, Sotho) | | | 54 | | town locn. Hendrina town locn. |
| | | | 1 | | 546 | |
| | | 4,952 | 755 | 546 | 6,253 | |

NELSPRUIT (May, 1934)

| Chief | Tribe | Crown land | Euro- pean farm | Total |
|--------------------------------|---|---------------|-----------------------|-------|
| Jacob | baPai (Mhawule) | 230 | 100 | 330 |
| Masoyi (headman) | maPulana or abakaMasuku (Swazi for baxaMašexo) | 193 | 290 | 483 |
| $Mhwayi\dots$ | baPai (mostly) | 200 | 94 | 294 |
| Dantyi | Nkosi, abaka (Swazi) | 195 | 620 | 815 |
| Sibhulu | Khumalo, abaka (Swazi) | 471 | 108 | 579 |
| $Bhevula\ Nkosi$ | Nkosi, abaka (Swazi) | 2 | 350 | 352 |
| Msogwaba | Nkosi, abaka (Swazi) | - | 647 | 647 |
| $Mh \check{ola} \ldots \ldots$ | Nkosi, abaka (Swazi) | | 1,200 | 1,200 |
| Dingane | Nhlanganu, va (a few Pai) | 480 | | 480 |
| Silikane | Swazi, ama | 63 | _ | 63 |
| | | 1,834 | 4,409 | 5,243 |

NYLSTROOM (Aug., 1934)

This district is for registration purposes divided into 12 areas. The totals for these areas have been computed but not actually counted. The total for the district is accurate.

A.—DISTRIBUTION PER AREA.

| Area No. | Farm | Loen. | Native owned | Euro- pean farm | Total | Tribe and chief |
|-------------|--|-------|-----------------|-----------------------|-------|---|
| 1 | Pic van Teneriffe, Sonkwastad, Ballymore | 244 | 2 | 326 | 572 | baThlalerwa (Šongwane) |
| 2 | Banymore | | | 174 | 174 | Mixed beTswana from the Protectorate: ba Mangwato, baKwena etc. |
| 3 | | _ | | 996 | | 400 baxaLaka (Alfre Masibi). 298 baxaLaka (Hendri Mankopane Masibi 298 Mixed. |
| | | | | | 996 | 200 mixed. |

NYLSTROOM (Aug., 1934)—(continued)

A.—DISTRIBUTION PER AREA—(continued)

| 5 | Area No. | Farm | Locn. | Native owned | Euro- pean farm | Total | Tribe and chief |
|--|-------------|---------------|----------|-----------------|-----------------------|-------|---|
| 15 mixed. 130 baxaLaka (14 Massibi). 296 200 baxaLaka (14 Massibi). 200 baxaLaka (16 Massibi). 200 baxaLaka (16 Massibi). 200 baxaLaka (16 Massibi). 200 baxaLaka (16 Massibi). 200 baxaLaka (16 Massibi). 200 baxaLaka (17 Massibi). 200 baxaLaka (17 Massibi). 200 baxaLaka (17 Massibi). 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Mixed. 200 baxaSoleka (18 Mixed. 200 baxaSoleka (18 Mixed. 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Mixed. 200 baxaLaka (18 Massibi). 200 baxaLaka (18 Mixed. 200 baxaLaka (1 | 4 | Waterval 1316 | | 15 — | 245 | | 115 baKxatla baxaKx fêla (Ofentse Pilane 115 baxaSeleka (Ehre Nawa, subject to K |
| Colievenpoort | 5 | | | | 296 | 260 | 15 mixed. 130 baxaLaka (Alfre |
| 6 - - 444 200 baxaLaka (Masibi). 200 baxaLaka (He Mankopane Ma 44 mixed. 7 Olievenpoort - 93 - 273 | | | | | | 296 | 130 baxaLaka (Hendr Mankopane Masibi). 36 mixed. |
| 7 | 6 | | | _ | 444 | | 200 baxaLaka (Hendr Mankopane Masibi |
| 1323 | | 01, | | 0.2 | | 444 | |
| 8 Rhenosterhoek spruit 662 71 | 7 | | | 93 | | | (J.O.M. Mamoxale) |
| 8 Rhenosterhoek-spruit 662 — 71 — Mixed (Zachariah I 280 baxaSeleka (E Nawa, subject to têrê) 9 Middelfontein Mission — — 194 45 baxaLaka (Masibi). Mixed. Largely baxaMok (Piet Mokôpane). 10 — — 353 Mixed, with a proderance of baxal pane (Piet Mokôpane). 11 Vangheining 759 — 42 — 12 De Hoop 994. — 93 — — — 793 — 12 De Hoop 994. — 93 — — 793 — Mixed. Zaloo Mixed. Salo baxaLaka (E Nasibi). Mixed. Salo baxaLaka (A Masibi). Bakxatla ba Mo (Hendrik Maki subject to Chi same name in anskraal district (100 bakxatla ba thla, as above. 1,958 mixed. 12 De Hoop 994. — 93 — — — 793 Mixed. 353 baxaMokôpane, 260 bakxatla bam 260 bakxatla bam | | | | | 273 | 922 | |
| 9 Middelfontein — — — — — — — — — — — — — — — — — — — | 8 | | | 71 | 753 | 300 | 280 baKxatla baxaKx fêla (Ofentse Pilane 45 baxaLaka (Alfr Masibi). |
| Mission | | | | | | 824 | |
| 10 | 9 | | | | | 1 454 | Mixed. Largely baxaMokôpa (Piet Mokôpane). |
| 11 Vangheining 759 - 42 - baKxatla ba Make (Hendrik Make subject to Chi same name in anskraal district 100 baKxatla ba thla, as above. 1,958 mixed. 12 De Hoop 994. — 93 — 2,100 Mixed. 353 baxaMokôpane Mokôpane). 260 baKxatla baMn | 10 | | | | 353 | 1,494 | Mixed, with a prepo derance of baxaMok pane (Piet Mok?pan and baxaLaka (Alfr Masibi). |
| 12 De Hoop 994. — 93 — 2,058 — 100 baKxatla ba thla, as above. 1,958 mixed. 2,100 Mixed. 353 baxaMokôpane. Mokôpane). 260 baKxatla baMn | 11 | | | 42 | | 353 | (Hendrik <i>Makôpar</i> subject to Chief same name in Han |
| 12 De Hoop 994. — 93 — 793 Mixed. 353 baxaMokôpane Mokôpane). 260 baKxatla baMn | | | | | 2,058 | _ | 100 baKxatla ba Mos thla, as above. |
| 260 baKxatla baMn | 12 | De Hoop 994. | <u> </u> | 93 | 793 | 2,100 | Mixed. 353 baxaMokôpane (Pi |
| 886 180 Mixed. | | | | | | 886 | 260 baKxatla baMmak (Alfred Motsepe). |
| 244 316 8,165 8,725 | | | 244 | 316 | 8,165 | 8,725 | |

NYLSTROOM (Aug., 1934)—(continued)

B.—STRENGTH OF TRIBES.

| Chief | Tribe | Area | Locn. | Native owned | Euro- pean farm | Total |
|---|---|---|-------|-----------------|-----------------------|-------------|
| Zachariah Šongwa- | baThlalerwa or baBi- | 1 | 244 | 2 | 326 | 572 |
| Alfred $Masibi$ | baxaLaka | 3 | | | 400 | |
| | | $\frac{5}{6}$ | | | $\frac{130}{200}$ | |
| | | 8 | | | $\frac{200}{45}$ | 775 |
| ${ m Hendrik} {\it Manko-} $ | baxaLaka | $\frac{\circ}{3}$ | | | 298 | |
| pane Masibi | | 5 | | _ | 130 | |
| * | | 6 | . — | | 200 | 628 |
| Ehrens Nawa, sub- | baxaSeleka | 4 | | | 115 | 400 |
| ject to Kutêrê | 1 . T/ 1 | 8 | | 42 | 280 | 4 03 |
| Hendrik <i>Makôpane</i> | baKxatla ba Mosêthla | 11 11 | | 42 | 100 | 142 |
| J.O.M. $Mamoxale$ | $baKwena\ baMox \hat{o}pa$ | $\overset{11}{7}$ | | 93 | 50 | 143 |
| Piet Mokôpane | $baxaMok\hat{o}pane$ | 12 | | _ | 353 | 353 |
| Molefi Pilane | baKxatla baxaKxafê- la (from Mochudi, B.P.) | 7 | _ | | 173 | 173 |
| Alfred Motsepe | $baKxatla\ baMmakau$ | 12 | | | 260 | 260 |
| Ofentse Pilane | $baKxatla\ baxaKxaf\hat{e}la$ | $\overline{4}$ | | | 115 | |
| | | 8 | | _ | 280 | 402 |
| $ \begin{array}{ccc} & Mahla-\\ & ngu \end{array} $ | abagaNdzundza (Nde- bele) | | . — | _ | , i | į |
| Unknown | $egin{array}{ll} 	ext{Mixed}: baMangwa- \ to, \ baKwena \ 	ext{and} \ 	ext{others} \end{array}$ | 2 | | | 174 | |
| | Members of all the | 3 | _ | _ | 298 | |
| | foregoing tribes | 4 | | 15 | 15 | |
| | and of others, es- | 5 | | _ | 36 | |
| | pecially vaTonga | $\frac{6}{7}$ | · · = | | 46 50 | |
| | • | 8 | | 71 | 148 | |
| | | 9 | l . — | | 194 | |
| | | 9 | _ | | 1,260 | Ì |
| | | 10 | _ | _ | 353 | |
| | | $\begin{array}{c c} 11 \\ 12 \end{array}$ | | 93 | 1,958 180 | |
| | | | | 179 | 4,710 | 4,889 |
| | | | 244 | 316 | 8,165 | 8,72 |

PIETERSBURG (Feb., 1935).

| Chief Tribe | | Name of Arca | Loca- tion and Native owned | Euro- pean owned land | Total |
|---------------------------------|--|-----------------------|---|--------------------------------|--------------|
| Molôtô | baKwena or ba- Moletše | Molitzie's Locn. | 3,110 | 2,368 | 5,478 |
| Matlala | $egin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | Matlala Locn | 2,548 | 362 | 2,910 |
| $Mphahl \hat{e}l \hat{e} \dots$ | baKxaxa or baKoni or baMphahlêlê | Mpahlele's Locn. | 1,970 | 168 | 2,138 |
| $Mol\hat{e}po$ | baMolêpo | Molepo's Locn | 1,067 | 455 | 1,522 |
| Dikxale, C | baKoni | Lekgale's Locn | 1,090 | ca. 200 | ca. 1,290 |
| $M mamabolo, \\ Athlone$ | $baxaMmamabolo \ (diKolobe)$ | Mamabolo's Locn. | 1,398 | ca. 402 | ca. |
| Mmamabolo, J | baxaMmamabolo. . | Doornfontein Locn. | 844 | ca. | ca. 1,144 |
| Mašašane | baMaune (Ndebele) or baxaLetwaba | Mashashane's Locn. | 1,325 | 1,782 | 3,107 |
| Mafêfê | baxaMaxakala (ba- Pedi) | Mafefe's Locn | 364 | 57 | 421 |
| Thšwene | baxaThšwene or ba- Kxaxa or baKoni | Choene's Locn | 248 | ca. 60 | 308 |
| Solomon Maraba | baMaune (Ndebele) or baxaLetwaba | Maraba's Locn. | 471 | 20 | 491 |

PIETERSBURG (Feb., 1935)—(continued)

| Chief | Tribe | Name of Area. | Loca- tion and Native owned | Euro- pean owned land | Total |
|---|--------------------------------------|-----------------------------|---|--------------------------------|-------------------|
| <i>Maja</i> | baKoni or $baKxaxa$ | Kopermyn 500. | 256 | _ | 256 |
| Mathabatha | baMathabatha or ba- | Mathabathe's | 167 | 50 | $\frac{250}{217}$ |
| | Kxaxa or baKoni | Locn. | | | |
| Mothiba | baKoni | Mothiba's Locn. | 336 | ca. 40 | 376 |
| Lamula | baxaLaka (Ndebele) | Rosenkrantz | 67 | | 67 |
| Jack Eland | baMaune (Ndebele) or baxaLetwaba | Schuinsrand, Gladdepunt | ca. 80 | 413 | ca. 493 |
| Mothapo | baKoni | Laastehoop | - | 460 | 460 |
| M mat \hat{h} ša k a \dots | $baTl\hat{c}kwa$ | Various Euro- | | 18 | 18 |
| | | pean farms | | ! | |
| Manthata (a relative of, and subject to, Mmathšaka) | $baTl\delta kwa\dots$ | Johnstonshoek | 11 | | 11 |
| Kxopa | diKolobe | Various Euro- pean farms | <u></u> | ca. 400 | ca. 400 |
| Mojapelo | baHlalerwa or ba- Thlalerwa | Various European farms | | 236 | 236 |
| Makxoba | $baTlou\dots$ | Various Euro- pean farms | | ca. 450 | 450 |
| Sello Kekana | baxaSebitiêlê (Nde- bele) | Various European farms | | 343 | 343 |
| Nkwane | baKoni (mixed) | Cyferkuil, Riet- pol | | 108 | 108 |
| Bob | vaTonga (vaHle- ngwe, vakaTšauke) | Various Euro- pean farms | | 41 | 41 |
| Phambane | va Tonga (mixed) | Doornfontein | 312 | _ | 312 |
| | | | 15,664 | 8,733 | 24,397 |

PIET RETIEF (July, 1933)

| Tribe | Isithakazelo | Chief | Euro- pean farm* |
|---------------------------------|---------------------|-------------------|------------------------|
| Olamini, abakwa | $Nkosi\dots$ | Ngubu | 800 |
| Olamini, abakwa | Nkosi | Magubulundu | 1,400 |
| Hlatywako, abakwa (Swazi) | $Ngwanya\dots\dots$ | Mhlaba | 1,500 |
| Ntyangase, abakwa | Somlambo | Mqumtsheli | 850 |
| Sibiya, abakwa | Gumede | Be kayiphi | 800 |
| | | INDEPENDENT | |
| | | HEADMEN. | ĺ |
| Simelane, $abakwa$ | Mpembe | Mpumulwane. | 200 |
| Ndlovini, abasema | Mintungwa | Tshayinja | 150 |
| Nty ang ase, abakwa | Somlambo | Mpindiso | 75 |
| Msibi, abakwa | Khoza | Mtuwani | 500 |
| Khumalo, abakwa | Mntungwa | Mahambana | 60 |
| Mahlobo, abakwa | Masinga | Nkamfu | 125 |
| Magagula, abakwa (Swazi) | Nkosi, Dlamini | Boya | 128 |
| Dlamini, abakwa (Swazi) | Nkosi | Manyosi | 125 |
| Sukazi (Sukati), abakwa (Swazi) | _ | Photholozi | 400 |
| Mpungose, abakwa | Khuba | Mgixo | 178 |
| Mbokazi, abakwa (Swazi) | Kunene | Msinzwane | 220 |
| Shongwe, abakwa | Ndimande | Saul | -178 |
| Khaba, $abakwa$ | | Khwahla | 32 |
| Nxumalo, abakwa | Mkhatywa | $Lufu\dagger$ | 170 |
| Dlamini, abakwa (Swazi) | Dlamini | Msindo† | 500 |
| Dlamini, abakwa (Swazi) | Dlamini | Nyabela | 450 |
| Dlamini, abakwa (Zulu) | Dlamini | Jacob | 178 |
| Dlamini, abakwa | Dlamini | $Ndabambi\dagger$ | 60 |
| Mtyali, abakwa | Hlabangani | Zililo | 70 |
| Yende, abakwa | Mphanga | Thunzi | 600 |
| Zwane, abakwa | Ntsele | Johannes | 100 |
| Mthethwa, abakwa | Nyambose | Mzwakali | 500 |
| Vilakazi, abakwa | Mphephetha | Swartbooi | 150 |
| Kubheka, abakwa | Khadide | Macala | 600 |
| Sidwi, abakwa (Swazi) | Malangatyana | Mshiyane | 12 |
| | | | 11,5 |

^{*} Part of these live on a number of farms purchased for them by the Government.

PILANSBERG (Nov., 1934)

It has not been possible to have separate columns for reserves and native owned lands, which latter are however, practically all tribally owned. There are furthermore seven Crown farms occupied by 84 taxpayers (60 are baKxatla of Pilane), who are included in the figures given below, though it is impossible to say in which column they preponderate.

| Chief | Tribe | Loen. and Native owned | Euro- pean farm | Total |
|---|---|------------------------------------|---|---|
| Pilane, Ofentse Ramakôk', B Mabe, M Ntwane, B Sedumedi, K Thlaxeng Matlapeng. Moxale, Frank Sefanyetso, S Šongwane, S Mokxatle, Herman† | baKxatla baxaKxafêla baTlase or baPhalane baThlako baThlako baTlôkwa baTlôkwa baPô baTaung baThlalerwa baFokeng or baKwena ba Makxongwane | 2,620* 840 1,027 87 177 156 188 55 | 1,315 204 — 20 20 — — 59 82 | 3,935 1,044 1,027 87 197 176 188 55 219 82 |
| Zibi, Shadrach F | amaHlubi Miscellaneous beTswana from Transvaal and Protectorate Miscellaneous from Nyasaland | 205 20 — 5,535 | $ \begin{array}{r} \hline 429 \\ \hline 150 \\ \hline 2,279 \end{array} $ | 205 449 150 7,814 |

^{*} Made up of Holfontein and adjoining farms 205, and Saulspoort and adjoining farms 2,415.

PILGRIMSREST (June, 1934)

Pilgrimsrest is in many ways a peculiar district, which calls for some remark. It is bisected by the abrupt escarpment of the Drakensberg running North-South, so that the western part is mountainous with considerable altitudes, while the eastern part consists of the foothills and what is known as the "Low Veld", adjoining the National Park. Remarkably enough, the escarpment is everywhere so steep that there is only one single line of communication between the two divisions of the district, namely the road up Kowyns Pass at Graskop. I mention these geographical features because the difference in altitude, and therefore in climate, between these two areas is considerable, and constitutes a most important factor in the life of the natives of this district. The High Veld tribes will not on any account exchange their bracing climate for the heat of the Low Veld, nor can the tribes inhabiting the latter ever be prevailed upon to settle on the bare High Veld.

After having been almost entirely devoid of population in former times, this area by reason of its geographical position eventually had to become the meeting place of the tribes from the East, the South, the West and the North-West, and that is what has actually happened. The result is a confused tangle of tribes and sections and scattered units, very often no larger than just a family, speaking several languages and following different customs. This is not least due to the circumstance that much of this immigration took place so recently that there was no room and no time for strife between the tribes, for the establishment of hegemonies or the consolidation of new groups and spheres of culture influence. As a result, we find to day immigrants from all quarters of the compass (save due North, where there are no people) peacably living side by side, and the boundaries of tribal influence intersecting and overlapping to an amazing extent. Since quite a number of the original immigrants are still alive to-day, the melting process, which will eventually fuse all these people into a more homogeneous mass of unpredictable constitution, has not yet set in to any appreciable extent.

The map, to give at least an idea of this state of affairs, had to be based on a very detailed examination, which took an extraordinary amount of time and trouble, but even so it hardly does justice to the chaotic complication of the distribution of tribes in this district. The tables of figures, for the same reasons, take on a different appearance here, because instead of merely giving the name of each tribe and that of its chief, I am obliged also to show how each chief has under him followers belonging to numerous and very different culture groups. That these figures can be given at all is largely due to work previously done on these lines by Mr. C. Bourquin, and to his active collaboration later on, both of which are gratefully acknowledged here.

Since, further, all the tribes in this district are to my knowledge quite unknown in literature, some remarks, more extensive than I have generally elected to make about tribes in this book, did not appear to be out of place, and will be found in Part 3*, for as a matter of fact some of these groups are

about as interesting as any I have yet come across in the Union. For me, Pilgrimsrest district, in which are spoken the languages: Zulu, Xosa (by a number of people introduced by farmers from the Cape), Swazi, both the Nhlanganu and Nkuna dialects of Tonga, sePedi, hiPai and seRôka, remains an area unique in the whole of South Africa and therefore well deserving some extra space and attention.

There are no native reserves or native owned lands in this district, but very many natives live on the large blocks of crown land below the Berg. I am unable to say how many reside on government ground, and how many on privately and company owned farms, nor is it important for the ethnological purpose of this book to indicate more than is done on the map, since the natives can still live under practically the same tribal conditions everywhere, the district being as yet little developed. How long this will last it is difficult to foresee, and already a considerable number of people have in recent times been cleared off farms on which afforestation was contemplated by the Government.

baKUTSWE

| Chief, Headman | Total | Kutswe, ba | Fai, ba | Swazi, ama | Tšha- ngana, ma | Nh!a- nganu, va |
|----------------|-------|---------------|------------|---------------|-----------------------|-----------------------|
| MATHIBÊLA | 1,043 | 600 | _ | _ | 143 | 300 |
| Mangeleza | 123 | 80 | 43 | _ | _ | |
| | 1,166 | 680 | 43 | | 143 | 300 |

baPAI (vaMBAYI)

| Chief, Headmen | Total | Kutswe, | Pai, | Swazi, ama | Tsha- ngana, ma | Nhla- nganu, va |
|---|------------------------------|---------|------------------------------|---------------|-----------------------|-----------------------|
| MASUKU, Simon SEGENGE ŠILE (Lukas) KHWAKHWENI NYABANYABA. | 364 59 181 91 71 | | 334 59 171 46 71 | | 10 — — | 20 10 — |
| | 766 | | 681 | 45 | 10 | 30 |

maPULANA

| Chief, Headmen | Total | Pulana, | Rôka, ba | Pai, | Tsha- ngana, ma | Nhla- nganu, va |
|----------------------------|-------|---------|-------------|------|-----------------------|-----------------------|
| MUTIBIDI | 344 | 129 | | _ | 27 | 188 |
| KABIŠE | 1,347 | 1,110 | _ | | | 237 |
| Tseladiadya | 294 | 194 | 100 | | | |
| STEPHANUS | 737 | 410 | _ | _ | 60 | 267 |
| NARISE | 854 | 384 | 190 | - | 10 | 270 |
| MATLUSE | 1,209 | 729 | — | | 380 | 100 |
| $TH\check{S}EISE~(Lekana)$ | 82 | 36 | | 36 | | 10 |
| STEPHEN | 550 | 350 | 50 | | 50 | 100 |
| SEHLARE | 1,641 | 1,200 | 81 | | 300 | 60 |
| MAKUKE | 442 | 382 | | | 10 | 50 |
| | 7,500 | 4,924 | 421 | 36 | 837 | 1,282 |

HIGH-VELD SOTHO TRIBES recognising SEKHUKHUNE.

| Chief, Headmen | Total | Tribe | | $R\hat{o}ka,\ ba$ | Pai, ba | Nh a- nganu, va |
|--|-------------------------------------|---|-------------------------------|-------------------------|------------|--|
| MAROLE Hlakudi Piet MORABA Kxopong MABUŠE MORWAŠAI | 337 50 180 21 184 28 | baxaMohlalabaxaMohlalabaxaMorababaxaMphoxobaxaNkwanebaRôka. | 320 50 168 21 170 | 17 - - - 28 | | 12 ———————————————————————————————————— |
| | 800 | _ | 729 | 45 | 14 | 12 |

^{*}I refer especially to the remarks regarding the baPai, and maPulana in section 35 of Part 3, and the baRôka in section 34 (34-905), but the other tribes in this district are also dealt with in their proper place in Part 3.

PILGRIMSREST (June, 1934)—(continued)

ama SWAZI

| Chief | Isibongo | Total | Swazi, | Pai, ba |
|-------|---------------|-------|--------|---------|
| MSABA | abakaMkhabela | 120 | 60 | 60 |

vaNHLANGANU

| Chief, Headman. | Total | $egin{aligned} R \hat{o} k a, \ b a \end{aligned}$ | Pulana, ma | Pedi, ba mixed | Tsha- ngana, ma | Nhla- nganu, va |
|--|-----------|--|---------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|
| ŠOBYANA Mahlalela | 848 37 | 10 | | _ | 220 | 618 37 |
| NDJONDJELA (now Jongilanga) Zuka | 343 46 | | | | 113 — | 230 46 |
| Matches (independent headman). Manhoko, Christian (independent headman, Sekukuniland) | 619 88 | | _ | 34 | 150 8 | 469 46 |
| | 1,981 | 10 | | 34 | 491 | 1,446 |

$maT\r{S}HANGANA$

| Chief, Headmen. | Total | Rôka, ▶ ba | Pulana, ma | Pedi, ba mixed | Tšha- ngana, ma | Nhla- nganu, va |
|----------------------------------|---|---------------|---------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|
| THULI-LAMAHASHE | 2,498 | | _ | | 1,698 | 800 |
| Tšhukela Mphahlela (Mnyamana) | $\begin{array}{ c c }\hline 162\\102\\ \end{array}$ | _ | _ | _ | 162 86 | |
| BANTOM | 184 151 | 20 | $-{25}$ | | 153 113 | 11 13 |
| | 3,097 | 20 | 25 | | 2,212 | 840 |

SUMMARY: STRENGTH OF GROUPS.

| baKUTSWE | 680 |
|---|--------|
| maPULANA | 4,949 |
| baPAI ($vaMBAYI$) | 834 |
| baPEDI (?), High-veld Sotho recognising Se- | |
| khukhune | 763 |
| $baR\hat{O}KA$ | 496 |
| amaSWAZI | 105 |
| $vaNHLANGANU\dots\dots\dots\dots\dots$ | 3,910 |
| $maT\r SHANGANA$ | 3,693 |
| | 15,430 |

POKWANI (Feb., 1935).

| Chief | Tribe | Area† | Locn. and Native owned | Euro- pean farm* | Total |
|--------------------------|---|---|---------------------------------|------------------------|-------|
| Sekwati Mampuru | $baPEDI\ (baMaro-teng)$ | Hooggelegen 364, Vergelegen, Sterkspruit | 1,215 | 100 | 1,315 |
| Morwamakoti Mampuru | baPedi (baMaro- teng) | Brakfontein Locn. | 152 | 300 | 452 |
| Jack Petlwane Matlala | baKONI (baxa- Phokwane) | Phokwane Locn. Uitkyk, Onte- vreden, Frisch- gewaagd | 786 | 400 | 1,186 |
| Lekhine Mampane | $egin{array}{ll} baKONI & (baxa-\ Tisane, & { m senior} \ & { m branch}) \end{array}$ | Magale Locn., Nooitverwacht | 50 | 157 | 207 |

POKWANI (Feb., 1935)—(continued)

| Chief | Tribe | Area† | Locn. and Native owned | Euro- pean farm* | Total |
|-----------------------------|---|---|---------------------------------|------------------------|--------|
| Ntladi Morwa- ngwato | baKONI (baxaTi- sane, junior branch) | Mooifontein Locn., Botha- spruit | 110 | 100 | 210 |
| $Thak xodi \dots$ | $baKoni\S$ | Tweefontein 418 | 247 | 50 | 297 |
| Manhlanyane | $baKoni\S$ | Tweefontein 418 | 109 | <u> </u> | 109 |
| $Molepane \ddagger \dots$ | $baKoni\S$ | Boschpoort 417 | 88 | | . 88 |
| Tšabadi‡ | $baKoni$ ($baxa-Ma\hat{e}pa$) | Boschpoort 417 | 52 | | 52 |
| Motšatši Phahla | baTAU, 1st section | Loopspruit, Meerlust | 338 | 100 | 438 |
| Mašilo Manko- pane Tsêkê | baTAU, 2nd section (baMasemo- la) | Magale Locn., Heerlykheid | 1,140 | 300 | 1,440 |
| Lekoko Marišane | baTAU, 3rd section (baMariša- ne) | Mooifontein Locn., Zoete- velden | 448 | 400 | 848 |
| N kxonyeletše | baKWENA (ba- $Mongatane, ba Kxalaxadiše$) | Loopspruit 328, Proberen | 325 | | 325 |
| Kxaxodi Maphôtô | baKWENA (ba- Mongatane) | Fort Weber Locn., Leeuw- kraal | 301 | 60 | 361 |
| Joshua <i>Ramopudu</i> | baKWENA (ba- $K\hat{c}pa$, 1st sec- tion) | Rietkloof Locn. | 320 | 36 | 356 |
| Hlakudi Matsepê | $baKWENA$ ($baK\hat{c}$ - pa , 2nd section) | Brakfontein Locn. | 120 | 42 | 162 |
| Jafta <i>Mahlangu</i> . | $abagaNdzundza \ (amaNdebele)$ | Kafferskraal and many others | | 1,710 | 1,710 |
| Msindo | $abagaNdzundza \ (amaNdebele)$ | Buffelsvallei and others | — | 308 | 308 |
| Paledi Mathêbê | baNTWANE | Kameeldoorn | | 43 | 43 |
| Sekhukhune | baPEDI (from (Geluks Locn., see Schoonoord) | Drakenstein, Canaan, Loop- spruit, Voor- uitzicht | 55 | | 55 |
| Nil | Miscellaneous | passim | | 49 | 49 |
| | | | 5,856 | 4,155 | 10,011 |
| , | | 1 | | | 1 |

* The figures in this column have been estimated, excepting the last four.

† The farms mentioned in this column are locations or native owned, with the exception of those for the last four figures, which are European owned.

† These two men acknowledge the suzerainty of Frank Maserumule (Schoonoord.)

§ These baKoni are said to be of a stock different (bašele) from the foregoing three sections of what was formerly one tribe.

POTGIETERSRUST (Aug., 1934)

(excluding Sebitiela)

| Chief | Tribe | Name of Area | Locn. | Native owned | Euro- pean farm | Total |
|--------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------|-----------------|-----------------------|-------|
| Piet <i>Mokô</i> - | $ig _{baxaMok\hat{o}	ext{-}}$ | 1. Valtyn's Locn | 1,775 | | _ | |
| pane | pane | 2. Lisbon 993 (Native owned)† | | 0 | <u> </u> | |
| | | 3. Koedoesfontein 974 | | _ | 41 | |
| | | Rietfontein 349. | | | 32 | |
| | | Rotterdam 553. | | | 30 | |
| | | Schiedam 1981 | | _ | 22 | |
| | | Sterkfontein 279 and 377 | | _ | 70 | |
| | | `Weenen 253 | | | 30 | |
| | | Witpoort 547 | | _ | 45 | |
| | | Other European farms | | | 1,800 | 3,84 |

POTGIETERSRUST (Aug., 1934)—(continued)

| Chief | Tribe | | Name of Area | Locn. | Native owned | Euro- pean farms | Total |
|--|--|----------------|--|----------|-----------------|------------------------|-----------|
| $\begin{array}{c} \textbf{Alfred } \textit{Masi-}\\ \textit{bi} \end{array}$ | baxaLaka.. | 1. | Mapela's locn. (Includes Drenthe 982 : 113 | 1,921 | _ | | |
| | ; ; | 2. | taxpayers) Swartfontein 121 Abbotts Poort 164 | | 37 42 | | |
| | | | Scirappes 3 Blinkwater 713. Bavaria 261 | | 80 37 33 | _ | <u> </u> |
| | | 3. | Wydehoek 606. Other European | | | 25 1,000 | 3,175 |
| Mankopane Hendrik Masibi | baxaLaka. . | 1. 2. 3. | Bakebergs locn. Doornfontein 660 Klipplaatdrift | 1,141 | 41 | _ 38 | , 3,2,0 |
| | | • | 277 Other European farms | | | 500 | 1,720 |
| Kutêrê Kobe Seleka | baxaSeleka. | 2. | Beauty, Lily, Rietfontein,† Kafferskraal, Bosschediesch | | 380 | | |
| | | 3. | Kameelfontein 65 | _ | | 10 | |
| ; | | | Vanwyksfontein 136 and other European | <u></u> | <u> </u> | 90 | |
| $Nkilikitlana \ 	ext{(petty chief)}$ | $egin{aligned} baxaLetwaba\ (baMaune) \end{aligned}$ | 3. | farms Zuid Brabant 344 | | | 70 | 480 |
| Lucas Eland (petty chief) | $baxaLetwaba \ (baMaune)$ | 3. | Lunsklip 306 Makapansgat 347 Swartkrans 49. De Berg 348 | | | 35 95 45 25 | 105 |
| Samson Taueatswala | baBirwa | 3. | Weenen 253 Canton 169 Ashton 166 | | | 30 70 22 | 195 92 |
| $(ext{petty chief}) \ Matlala$ | $baxaMatlala\ (baKoni)$ | 2. 3. | La Pucella 110 European farms | <u> </u> | 186 | $\frac{}{214}$ | 400 |
| Sello Kekana No Chief | baxaSebitiêla Mixed | 3. 2. | European farms Grasvley 355 Carlsruhe 99 and | | 134 56 | 230 — | 230 |
| | | | $egin{aligned} 	ext{Nietmogelik} \ 100 \end{aligned}$ | | 90 | | |
| | | 3. | Rooipan 508 Other European farms | _ | 39 | 969 | |
| | | | IWIIII | | | | 1,198 |
| | | | | 4,837 | 1,065 | 5,538 | 11,440 |

[†] No people on this farm.

PRETORIA (Dec., 1933).

| Chief | Tribe | Агса | Locn, and Native owned | Urban | Euro- pean farm | Total |
|---------------------|--------------------------------|---------------------------|---------------------------------|-------|-----------------------|-------|
| Alfred Motsepe. | baKxatla-ba- Mmakau | Hoekfontein Locn. | 1,400 | 400 | 1,400 | 3,200 |
| J. O. M. Mamo- | baKwena-ba- Mox´pa | Hebron Locn. | 1,156 | 400 | 1,400 | 3,200 |
| | , | | 1 | 200 | 800 | 2,156 |
| Cornelius $Mabhogo$ | $abagaNdzundza \ (amaNdebele)$ | European ow- ned farms | - | | 500 | 500 |
| Lot Mabhena | $abagaManala \ (amaNdebele)$ | ,, ,, | _ | _ | 200 | 200 |
| Paledi Mathêbê. | baNtwane | ,, ,, | | | 100 | 100 |
| T siem pi | baPedi-ba-xa- Namane | ,, ,, | _ | | 50 | 50 |

PRETORIA (Dec., 1933)—(continued)

| Chief | Chief Tribe | | Locn. and Native owned | Urban | Euro- pean farms | Total |
|-------------------------------|-------------------------------|--|---------------------------------|-------|------------------------|--------|
| Joh. Moepi | baKxatla- ba - $Moth$ š a | ,, ,, | | | 100 | 100 |
| Hendrik $Mak\hat{o}$ - $pane$ | baKxatla-ba- Mosêthla | " | - | | 50 | 50 |
| Filius Moxale | $baP\hat{o}$ | Boschfontein. European owned farms | . | | 20 | 40 |
| Unknown | Mixed | Various small | | | | 40 |
| Unknown | Mixed | Urban loca- cations and other areas in or adjoin- ning urban | . | 1,100 | | |
| Unknown | Mixed | area European ow- ned farms | | | 2,552 | 3,772 |
| | | | 2,696 | 1,700 | 5,772 | 10,168 |

RAYTON (Feb., 1935).

The system of registration in this district is according to farms, and the furnishing of exact figures for tribes therefore an impossibility. It is equally impossible to state exactly how many taxpayers reside on native owned land, but they number approximately 900, of which about 550 are baNtwane of chief Paledi, at Kwarrielaagte.

| Chief | Tribe | Taxpayers |
|---|----------------------------------|-----------|
| Various chiefs of the Ndzundza amaNdebele | amaNdebele (abagaNzundza) | 4,220 |
| Lot Mabhena | amaNdebele (abagaManala) | 280 |
| Johannes $Kekana$ | baMoletlane (maTêbêlê) | 200 |
| Paledi Mathêbê | baNtwane | 2,000 |
| David Mašung | baKoni, baMatlala | 200 |
| Joshua Ramopudu | $baKwena\ (baK\hat{o}pa)$ | 70 |
| Hlakudi Motsepê | $baKwena (baK \hat{o} pa) \dots$ | 30 |
| Unknown | baTau | 50 |
| Unknown | maPulana (on Tweefn. 522) | 100 |
| Unknown | amaSwazi | 50 |
| Unknown | Various va Tonga | 200 |
| · — | Mixed | 979 |
| | | 8,379 |

RUSTENBURG (Nov., 1934)

A.—DISTRIBUTION OF TRIBES.

The district is for tax purposes divided into areas numbered 1-157 as shown below. The population in most cases belongs to one tribe, only the chief of which is named here. Further details about these tribes see under B.

| No. | Area | | Loen. | Native owned | Euro- pean farm | Urban | Total | Chief |
|-----|-------------|--------------|----------|-----------------|-----------------------|----------|-------|-----------------------|
| 1 | Locn, and r | | 3,522 | | | <u> </u> | 3,522 | Mokx at le. |
| 2 | ,, | ,, | 1,423 | · | | | 1,423 | Mamoxale, J. O. M. |
| 4 | ,, | ,, | 1,220 | | | | 1,220 | Mošome. |
| 5 | ,, | ,, | 171 | | <u> </u> | | 171 | Mooketsi. |
| 7 | ,, | ,, | 795 | | | | 795 | Motsatse. |
| 10 | ,,, | ,, | 251 | | | | 251 | Selon. |
| 14 | Urban | • | | | | 100 | — | Mixed. |
| | Nooitgedacl | ${ m ht}908$ | | 120 | | | | Ramakôkô. |
| | ,, | | | 20 | <u> </u> | | - | Mixed. |
| | Roodekraal | spruit | <u> </u> | 40 | | | | Ramakôkô. |
| | ,, | ,, | | 40 | | _ | | Mokxatle. |

RUSTENBURG (Nov., 1934)—(continued) A. DISTRIBUTION OF TRIBES—(continued)

| No. | Area, | Locn. | Native owned | Euro- pean farm | Urban | Total | Chief |
|-----|---------------------------------|----------------|-----------------|-----------------------|----------|--------|---------------------------|
| | European farms. | | | 700 | | | Mokxatle. |
| | | | | 200 | | _ [| Mamoxale. |
| | | j — | | 75 | | | Zibi. |
| | | | | 200 | | | Mixed. |
| | | | ļ | | | 1,495 | |
| 15 | Syferfn. 425 | _ | 30 | | | | Selon. |
| | European farms. | | <u> </u> | 570 | _ | | $\mathbf{Mixed}.$ |
| | | _ _ | — | 150 | | | Maemane. |
| | | <u> </u> | | 54 | | | Mabalane. |
| | | İ | | | | 804 | |
| 16 | European farms. | | | 200 | | | Mabalane. |
| | | _ | <u> </u> | 626 | | | Mixed. |
| | | | | 1 | | 826 | 3.0 |
| 17 | European farms. | , |] — | 170 | | _ | Motsatse. |
| | | | _ | 110 | | _ I | Mošome. |
| | | _ | | 17 | _ | | Mooketsi. |
| | | - | | 70 | | | Selon. |
| | | _ | | 100 | | | baRotse (n chief). |
| | | | | | | 467 | |
| 18 | Locn. and Native owned farms | 68 | | _ | _ | 68 | Se fany etso. |
| 19 | European farms. | | _ | 250 | <u> </u> | | Maemane. |
| | * | | — | 200 | | _ | Mokxatle. |
| | | _ | _ | 100 | <u> </u> | | $Ramak \hat{o}k \hat{o}.$ |
| | | | | 526 | | _ | Mixed. |
| | | | | 1 | | 1,076 | |
| 43 | Locn. and native owned farms | 645 | _ | _ | | 645 | Filius Moxale |
| 44 | ,, ,, | 490 | | | | 490 | Mabalane. |
| 14 | ,, ,, | 202 | | | | 202 | Lexwale. |
| 57 | European farms and Mines | | | 864 | | 864 | Casual (noi Union). |
| | | 8,787 | 250 | 5,182 | 100 | 14,319 | |

| Chief | Tribe | Locn. and Native owned | Euro- pean farm |
|-------|----------------------|---------------------------------|-----------------------|
| , A | baFokeng or baKwena. | 3,522 | 700 |

B.—STRENGTH OF TRIBES.

Total

| Mokxatle, A | baFokeng or baKwena. | 3,522 | · | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|-------|-----|----------|-------|
| , | | 40 | 700 | | |
| | | | 200 | l | 4,462 |
| Mamoxale, J. O. M | baKwena ba Moxôpa | 1,423 | 200 | - | 1,623 |
| Lexwale, B | baKwena ba Modimosa- na ba Maaka | 202 | | · | 202 |
| Mošome, Sal | baKwena ba Modimosa- na | 1,220 | 110 | <u> </u> | 1,330 |
| Moxale, Filius | $baP\hat{o}$ | 645 | | | 645 |
| Selon, H. (Mmaselwane) | baKwena baModimosana | 251 | | | |
| | or baMmatau | 30 | 70 | | 351 |
| Maemane | baKwena baMmanamela | | 150 | | |
| | | | 250 | | 400 |
| $Motsatse \ Thl\^olwe$ | $baTl\^okwa$ | 795 | 170 | | 965 |
| Mabalane, A | baPhiring | | 54 | - | |
| , | | | 200 | | |
| | | 490 | | | 744 |
| Mooketsi | baHuruthse or baThswe- neng | 171 | 17 | | 188 |
| Sefanyetso, E | baTaung | 68 | | | 68 |
| $Ramak \hat{o}k \hat{o}, B$ | baPhalane or baTlase. | 120 | | | |
| , , | | 40 | 100 | | 260 |
| Zibi, S. F | amaHlubi | | 75 | | 75 |
| | baRotse | | 100 | | 100 |
| | Mixed | | | 100 | |
| • | | 20 | | _ | |
| | | | 200 | | |
| | | | 570 | | |
| | | | 626 | | |
| | | _ | 526 | _ | |
| | Casual (non-Union) | - | 864 | | 2,906 |
| | | | | | |

SCHOONOORD (June, 1934)

| Office No. | Chief, Headman | Locn. | Native owned | Euro- pean farm, Company farm, and Crown land | Total | Tribe | Totem |
|---|---|--|--|---|--|--|------------------|
| 1 | Kxolokwe | 322 | | | 322 | baPedi | noko. |
| 2 | Maserumule | 565 | _ | | 565 | $(Maroteng) \cdot \ baKoni \ (Matlala)$ | phiri. |
| 3 | Sebasa | 696 | | | 696 | baTau | tau. |
| 4 | Dihlakan eng | 180 | |] | 180 | baTau | tau. |
| 5 | Makomane | 455 | — | | 455 | baTau | tau. |
| 6 | Komane Ma- nkopane | 463 | | | 463 | baTau | tau. |
| $\frac{7}{2}$ | Mol ke | 168 | | - | 168 | baTau | tau. |
| $\frac{8}{9}$ | Mantimo $Lekwankwa$ | 110 | | - | 110 | baTau | tau. |
| 10 | Ramakxwale | $\begin{array}{c} 38 \\ 177 \end{array}$ | | _ | $\begin{array}{c} 38 \\ 177 \end{array}$ | baNareng $baTau$ | kxomo |
| 11 | SEKHU- | 765 | | | 765 | BAPEDI | tau. noko. |
| | KHUNE | 100 | | | 100 | (MAROTENG) | nono. |
| 12 | Sefôxôle Sera- ke | 147 | ٠ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | | 147 | baPedi (Maro- teng) | noko. |
| 13 | $Sef \hat{o}x \hat{o}le \dots$ | 184 | | _ | 184 | baPedi(Maro-teng) | noko. |
| 14 | Phaša Pho- kwane | 151 | | _ | 151 | baR.ka | phuthi |
| 15 | Phaša Nkwane | 584 | · · | | 584 | $baR\hat{o}ka$ | phuthi |
| 16 | $Seop \hat{e}la$ | 143 | | | 143 | baKoni | phuthi |
| 17 | Morêtsêlê † | 87 | _ | | 87 | baKoni | phuthi |
| 18 | Thsêsane | 53 | (- | | 53 | baKoni | thšwen |
| 19 20 | $egin{array}{cccc} Tswaledi & \\ Maloma & \\ \end{array}$ | $\frac{92}{200}$ | | | $\begin{array}{c} 92 \\ 200 \end{array}$ | baKoni $baKoni$ | tau. |
| $\frac{20}{21}$ | Sekêlê | $\frac{200}{102}$ | | | 102 | baKoni | tlou. phuthi |
| 22 | Markus Se- namêla | 53 | | | 53 | baKoni | thšwen |
| 23 | $Kx\^obise$ | 113 | | | 113 | baKoni | tau. |
| $\begin{array}{c} 24 \\ 25 \end{array}$ | Mahurane Lesedi | 27 | | 54 | $\begin{array}{c} 54 \\ 27 \end{array}$ | baKoni | phuthi |
| | | | | _ | | baKoni, baxa- Mawêla | phuthi |
| $\begin{array}{c} 26 \\ 27 \end{array}$ | Sebêkê Masêkê | $\begin{array}{c} 94 \\ 220 \end{array}$ | | | $\frac{94}{220}$ | baKoni (Ma- | tlou. phiri. |
| 28 29 | Mašupe Maila Mamapôtô Thswane | 315 78 | | | 315 78 | $egin{array}{l} 	ext{tlala}) \ baKoni \ baKoni \end{array}$ | $tlou. \ tlou.$ |
| 30 | $Mph\hat{e}hl\hat{e}$ | 148 | | _ | 148 | baR ka | tlou. |
| 31 | Kabu | 134 | | | 134 | $baR\hat{o}ka$ | tlou. |
| 32 | $Matleu\dots$ | | 48 | | 48 | baKwena | kwena |
| 33 | $Mahlabaph \hat{o}k\hat{o}$ | 32 | | | 32 | $baR\hat{o}ka$ | tlou. |
| 34 | $Dink_{\circ}\dagger\dots$ | 17 | | _ | 17 | $\begin{array}{c c} baR\hat{o}ka & (\text{now} \\ & \text{under } 31) \end{array}$ | tlou. |
| 35 | Jan Lekentle. | 150 | - | 70 | 220 | baTswako or $baMohlala$ | kxomo |
| 36 | Mosisi | - | 80 | 27 | 107 | baKoni | nkwe. |
| $37 \\ 88, 55$ | Ngobe | | | 76 168 | 76 | amaSWAZI | |
| 39 | Ngungunyane Mabili | | | $\begin{array}{c c} 168 \\ 19 \end{array}$ | $\begin{array}{c} 168 \\ 19 \end{array}$ | amaSWAZI $baKoni$ | phuthi |
| 40 | Kxolane | | _ | 104 | 104 | baPedi (Maro- | noko. |
| 41 | Kxalaka | _ | 64 | _ | 64 | $egin{array}{cccc} teng) \ baKoni & (ba-\ Kxopane) \end{array}$ | phuthi |
| 42 | Mathume Moêla | | 82 | | 82 | baKoni | kwena |
| 43 44 | Maxomarêla Šurwane | | | 71 87 | 71 87 | baKoni baKoni (baxa- Maêpa) | phuthi phuthi |
| 45 46 | Letuwana Phataṇe Maša | Addition | _ | 65 114 | 65 114 | baKoni $baKoni$ (ba- | $tlou. \ tlou.$ |
| 7, 115 | $Pudi\dots$ | 8 | 8 | 29 | 47 | $egin{array}{c} Ma{	ilde s}a \ baKwena \ (ba-Mos{\hat e}hla) \end{array}$ | kwena |
| 48 | Maleka | | | 35 | 35 | baKoni | nkwe. |
| 49 | Senyane | | | 108 | 108 | baKoni | kwena. |
| 50 | Marabunye | | _ | 103 | 103 | baKoni | phuthi |
| 51 | $egin{array}{c} Ngwanatso- \ mane\ Ranth\^o \end{array}$ | | | 194 | 194 | baKoni | phuthi |
| 52 | Makôpôlê Maša | | | 162 | 162 | $egin{aligned} baKoni & (ba-\ Maša) \end{aligned}$ | tlou. |

SCHOONOORD (June, 1934)—(continued)

| | | 001100 | | | | | |
|---|--------------------------------|------------------------------------|-----------------|--|--|--|--------------------|
| Office No. | Chief, Headman | Locn. | Native owned | Euro- pean farm, Company farm, and Crown land | Total | Tribe | Totem |
| 53 | Maleme | | _ | 76 | 76 | baKoni (baxa- | tau. |
| 54 | Mapale | | | 48 | 48 | Tau) baKoni (ba- | thšwene. |
| 55 | Tumiše | · | | 29 | 29 | $Sexw \hat{e}xw \hat{e}) \ maPulana$ | tau. |
| 56 | Malekane | | | 81 | 81 | baKoni | phuthi. |
| 57 | $Mas \hat{o}l \hat{e} \ldots$ | _ | | 84 | 84 | $baPai\dots$ | kwena. |
| 59 | <u> </u> | _ | - | 19 | 19 | baKoni | thšwene. |
| $\frac{61}{68}$ | | | _ | $\begin{array}{ c c }\hline 21\\ 59\\ \hline\end{array}$ | 21 59 | Mostly baKoni Mostly va- | |
| | | | | | | $Nhlanganu \ { m and} \ baSotho$ | |
| 70 | Mathafeng Mo- | _ | | 24 | 24 | baKoni (ba- | nare. |
| 71 | $kxantswane \ Idem \dots$ | | | 382 | 382 | $Nareng) \ \mathrm{Idem}\ldots .$ | |
| 74 | | _ | | 230 | 230 | baPai and va- | |
| 75 | | _ | | 64 | 64 | $Nhlanganu \ 	ext{Mixed}.$ | |
| 77 | | _ | _ | 15 | 15 | Mixed. | |
| 79 | Mamphahlane | _ | <u> </u> | 161 | 161 | baKoni | nare. |
| 80 | | | | 74 54 | $egin{array}{c c} 74 \ 54 \end{array}$ | $baKoni. \ 	ext{Mixed}.$ | |
| $\frac{81}{82}$ | Riba | | | 346 | 346 | baPai origin- | phuthi. |
| 02 | 250000 | | | 020 | | ally, but style | 1 |
| | | | | | | themselves | |
| 83 | Tumiše | | - | 252 | 252 | $baKoni \ maPulana$ | tau. |
| 84 | Morwašai | _ | _ | 205 | $\begin{vmatrix} 202 \\ 205 \end{vmatrix}$ | $baR\hat{o}ka$ | nare. |
| 85 | Mamokxêxê | | | 205 | 205 | baKoni | kwena. |
| 86 | $Kxwana\dagger \dots$ | _ | | 41 | 41 | baKoni | nare. |
| 87 | Hendrik <i>Mpuru</i> | _ | _ | 178 | 178 | baKoni | phuthi. |
| 88 | Morwama- kxane | | _ | 132 | 132 | baKoni | tau. |
| 89 | Malemane | _ | | 273 | 273 | baNareng (ba- | kxomo. |
| 90 | Mahlaxaume. | | | 269 | 269 | $Tswako) \ baPai \ (baxa-$ | seboko |
| 91 | Mokwadibe | | | 64 | 64 | Makofane) baKwena (ba- | kwena. |
| 00 | Mahmamatha | | | 102 | 102 | $Mongatane) \ baKwena$ | kwena. |
| $\frac{92}{93}$ | $Makxamatho$. $Sedupa\dagger$ | | | 102 | 102 | baKoni | tau. |
| 94 | Kxakanthšane | | <u> </u> | 50 | 50 | $baR\hat{o}ka$ | nkwe. |
| 95 | Kabiše | | _ | 106 | 106 | $maPulana \dots$ | $tau. \\ kolobe.$ |
| 96 | Maxwaxwa | | | 84 | 84 | baRôka (baxa- Malêpê) | |
| 97 | Senyeletše Ntwampe Ma- | | $\frac{-}{466}$ | 23 | $\begin{array}{c} 23 \\ 466 \end{array}$ | $baR\^oka$ $baPedi$ (Ma- | kolobe. noko. |
| 98 | xakala | - | 400 | <u> </u> | 100 | roteng) | nono. |
| 99 | $Ntobeng\dagger$ | | | 86 | 86 | $baR\hat{o}ka$ (ba- Kxautswana) | nare. |
| 100 | Monampane | _ | | 175 | 175 | baKwena | kwena. |
| 101 | Mnyamana | | | 59 | 59 | amaSWAZI | 7 |
| 102 | $K\hat{o}pyane$ | _ | _ | 57 | 57 | $egin{aligned} baPedi (Maro-teng) \end{aligned}$ | noko. |
| 103 | Mmutlane | _ | | 151 | 151 | $baR\hat{o}ka$ | nare. |
| 104 | Selatole | | · — | 110 | 110 | $baR\hat{o}ka$ | phuthi. |
| 105 | Phaša Ramôk ŝ | | 60 | 57 60 | $\begin{array}{c c} 57 \\ 120 \end{array}$ | $baR\hat{o}ka$ $baR\hat{o}ka$ | $phuthi. \\ noko.$ |
| $\begin{array}{c} 105 \\ 106 \end{array}$ | Mafsiakxomo. Marathane | | 60 | 69 | 69 | $baR\^oka$ | tlou. |
| 107 | Mswazi | - | 90 | | 90 | abaga Ndzundza | tlou. |
| | | | | | 20 | (Ňdebele) | |
| 108 | Mašuphya | $\begin{vmatrix} 29 \end{vmatrix}$ | | | 29 | $egin{aligned} baPedi (Maro-\ teng) \end{aligned}$ | noko. |
| 109 | Mathule | | _ | 16 | 16 | baKoni | kwena. |
| 110 | | | _ | $\begin{array}{ c c }\hline 40\\192\\ \end{array}$ | $\begin{array}{c} 40 \\ 192 \end{array}$ | $egin{aligned} \operatorname{Mixed.} \ baKoni \end{aligned}$ | |
| $\begin{array}{c} 111 \\ 112 \end{array}$ | Christiaan | | 137 | 152 | 152 | vaNhlanganu | |
| | Manhoko (Manok) | | | | | and Mixed. | |
| 117 | Moribišane | 42 | | | 42 | baKoni | phuthi. |
| | | 7,142 | 1,035 | 6,335 | 14,512 | | |
| | 1 | | | | | | |

SEBITIELA (June, 1934)

(part of Potgietersrust assigned to the S.J.P. for tax purposes)

| Chief | Tribe | Area | Loen. | Tribally owned | Euro- pean farm | Total |
|------------------------|---|--|---------|-------------------|-----------------------|-------|
| Sello Kekana | baMoletlane or baxaSebitiéla | Zebediela's locn. | 2,450 | | | |
| | | Rooibosbaak 1627 | — | 44 | | |
| | | Platnek 1627 Taaiboschlaagte 788 | | 15 5 | | |
| | | Gewenscht 628. Madras 960* | 30* | 30 | | |
| | | Keulen 961* | 21* | | | |
| | | Marsfn. 54 | - | | 70 | |
| | | Frischgewaagd 201 | | | 45 | ĺ |
| | | European farms | | | 758 | |
| • | | | 2,501 | 94 | 873 | 3,468 |
| Piet <i>Mokô-</i> pane | baxaMokôpane | European farms | | · | 245 | 245 |
| Unknown | Natives from Nyasaland and Rhodesia (not permanent re- sidents) | Zebediela Estates | | | 540 | 540 |
| | Totals for Dist | niot | 2,501 | 94 | 1,658 | 4,253 |

* Govt. farms.

SIBASA (Sept., 1934)

A.—TRIBES OF vhaVENDA.

I.—Tribe of Chief TSHIVHASE.

| | Headman | Total | Locn. | Crown land | Euro- pean farm | Remarks |
|-----------------|------------------|-------|-------|---------------|-----------------------|-----------------------------------|
| 1 | Malusela | 412 | 412 | | | |
| 2 | Denge | 447 | 447 | l — | | |
| 3 | Mukosi | 267 | 267 | | | |
| 4 | Tshikhobokhobo | 180 | 180 | | | |
| 5 | Ravele | 215 | 205 | 10 | | |
| 6 | Makumbane | 613 | 609 | | 4 | Palmaryville. |
| 7 | Rathogwa | 352 | 352 | | | - |
| 8 | $Budeli\dots$ | 247 | 247 | | — | |
| 9 | $Ta\hat{k}alani$ | 400 | 400 | _ | | |
| 10 | Masindi | 550 | 545 | 5 | | |
| 11 | Nemurangoni | 71 | 71 | | . — | |
| 12 | Ravhura | 303 | 283 | 15 | 5 | Georgenholtz Mission. |
| 13 | Ratshitanga | 68 | | 68 | | Vhutalu. |
| 14 | Tshikhwivhilu | 275 | 265 | | 10 | Beuster Mission. |
| 14/1/1 | Mavhungu | 34 | | | 34 | Beuster Mission. |
| 15 | NeTshidzivhe | 84 | 70 | 14 | | |
| 16 | Raļiņala | 182 | | 182 | | Depeni, Shanzha. |
| 17 | $Mapholi\dots$ | 180 | 180 | | | |
| 18 | Masikwa | 292 | 292 | | | |
| 19 | Randima | 405 | 405 | | | |
| 20 | Masindi | 228 | 228 | | | |
| 21 | Mutheiwana | 143 | 143 | | | |
| $\frac{21}{22}$ | Nyamande | 97 | 47 | 50 | | Matangari. |
| $\frac{22}{23}$ | Tshisinavhute | 161 | | 161 | | Mianzwi. |
| $\frac{23}{24}$ | Ramalivhana | 52 | 26 | 26 | | Makwarana. |
| $\frac{24}{25}$ | Makhuvha | 102 | 102 | | _ | |
| $\frac{26}{26}$ | Rasivhaga | 53 | 53 | _ | | |
| $\frac{20}{27}$ | Muofhe | 144 | 144 | | | |
| 28 | Nyamuofhe | 123 | | 60 | 63 | Mandala farm and Mission resp. |
| 29 | Khangale | 49 | | 49 | | Tshiombo. |

SIBASA (Sept., 1934)—(continued)

A.—TRIBES OF vhaVENDA—(continued)

I.—Tribe of Chief TSHIVHASE—(continued)

| | Headman | Total | Locn. | Crown land | Euro- pean farm | Remarks. |
|--|---------|--|-------------------------------------|--|-----------------------|--|
| 30 31 32 33 34 35 97 | Ligege | 319 824 152 103 194 46 128 | 319 624 — 186 46 128 | 200 152 103 — — — — 1,095 | | Shakadza, Gundan Muhuyu. Tshikundamalema. Palmaryville. |

^{*} Though Ne-Thengwe is, for reasons that I do not comprehend, officially ranked as a headman of Tshivhase, this is not actually his position amongst the $vhaVen \not \in I$. He is herefore differently classified in Part 3, Section 4 (No. 44-53).

II.—Tribe of Chief MPHAPHULI.

| | Headman | Total | Loen. | Crown land | Remarks |
|------------|-------------------------------|-------|-------|---------------|---|
| 4 8 | PHASWANE | 437 | 237 | 200 | Phaswane's Location and Lu- kalo, Divhuledza, Gunda, Mbvumoni, Mushiru, resp. |
| 36 | Tshimange | 430 | 430 | | |
| 37 | Mbara | 346 | 346 | | |
| 38 | Masindi | 126 | 126 | l — | |
| 39 | Edmund | 212 | 212 | | |
| 4 0 | Netswinga | 271 | 271 | | |
| 41 | \hat{V} hurom $u\dots\dots$ | 131 | 131 | | |
| 42 | Mphego | 177 | 177 | _ | |
| 4 3 | Mphephu | 333 | 333 | <u> </u> | |
| 44 | \hat{Mathie} ledzha | 352 | 352 | <u> </u> | |
| 45 | $Tshikalange\ldots$ | 249 | 249 | | |
| 46 | $Mudzhiba\ldots$ | 223 | 223 | | |
| 47 | Mafenya | 243 | 243 | _ | |
| 49 | $Madzhuda\dots$ | 423 | 273 | 150 | Phaswane's Location and en- |
| 50 | Madzhadzhi | 460 | 360 | 100 | virons, resp. Phaswane's Location and Tshi- tumbe, Gondo, Begwa, Dopeni resp. |
| 51 | Lambane | 107 | | 107 | Lambane. |
| 52 | Makuya | 94 | | 94 | Tshulu. |
| 54 | Mabadahanya | 107 | _ | 107 | Soni. |
| 55 | Maba | 158 | 20 | 138 | Tshidzini. |
| | | 4,879 | 3,983 | 896 | |

III.—Tribe of Chief RAMBUDA.

| | Headman | Total | Loen. | Crown Land | Remarks |
|--|---|---|---------|---|---|
| 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 | Matsindise NeFefe ÑeGogogo Khangale Siaga Silidi Muzila Mabila Nyakhakhu ÑeFolovhoḍwe | 300 41 30 216 82 13 65 48 19 102 39 | 300 | 41 30 - - 65 48 19 - 39 | Fefe. Gogogo. Tshamulumbwi. Helula. Guyuni. Pile. Folovhodwe (9 of these live on |
| | | 955 | 713 | 242 | farms, names unknown) |

SIBASA (Sept., 1934)—(continued)

IV.—Tribe of Chief LWAMONDO.

| | Headman | Total | Loen. | Euro- pean farm | Remarks |
|----|--------------------------------|-------|-------|-----------------------|--|
| 67 | Tshisudzungwane | 219 | 219 | | |
| 68 | $Gelebe\dots$ | 324 | 324 | | |
| 69 | NeTshivhale | 360 | 360 | | |
| 70 | $\hat{T}sh\imath khobokhobo$. | 204 | 184 | 20 | Rembander. |
| 71 | Belemu | 46 | 46 | _ | |
| 81 | Khangale | 160 | 160 | | 60 vhaVenda, 100 vaTonga, al on Dzwerani. |
| 82 | Madale | 158 | 158 | , | 58 vhaVenda, 100 vaTonga, al on Dzweranı. |
| | | 1,471 | 1,451 | 20 | |

V.—Tribe of Chief KHAKHU.

| | | | | |
|----|--------------------------|-----|-----|------|
| 72 | $ {N}e$ - N ngwekhulu. | 120 | 120 | |

VI.—TRIBE OF CHIEF MADZIVHANDILA.

| 73 | Sikhwetha | 221 | | 221 | Goedverwachting Mission. |
|----|---|-----|---|-----|--|
| | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 119 | _ | 119 | Goedverwachting Mission. |
| 74 | NeMuhuvhoya | | | | |
| 75 | $\hat{M}ulangaphuma\dagger$ | 53 | _ | 53 | Goedverwachting Mission. |
| 76 | Moses (Mission) | 48 | | 48 | Goedverwachting Mission. |
| 77 | $Dombwe \ (Masi mula)$ | 76 | | 76 | Laatstgevonden. |
| 78 | Nevumbane | 29 | | 29 | (A few va Tonga) Laatstgevonden. |
| 79 | Mhlanganisi | 47 | | 47 | (All vaTonga) Laatstgevonden. |
| 83 | $NeLuvhalani\dots$ | 85 | _ | 85 | Mixed vhaVenda and vaTonga) Goedverwachting Mission. |
| 87 | Nndwammbi | 55 | | 55 | Goedverwachting Mission. |
| | | 733 | | 733 | |
| | | | | ,, | |

VII.—Tribe of Chief MUGIVHI.

| | Headman | Total | Loen. | Euro- pean farm | Remarks |
|----|---------|-------|-------|-----------------------|---------------------------------------|
| 80 | Sigama | 129 | 10 | 119 | Knobnose Location and Rembander resp. |

VIII.—Tribe of Chief $\not NE$ -TSIAN $\not DA$.

| | Headman | Total | Loen. | Euro- pean farm | Remarks |
|----------------|------------------------------------|------------------|-------|-----------------------|--|
| 84 85 86 | Mamphogoro Muhanelwa Masindi | 176 54 102 | | 176 54 102 | Rembander. Laatstgevonden*. Weltevreden (72 vhaVenḍa, 30 vaTonga). |
| | | 332 | | 332 | |

^{*} Most of these have been given notice to quit and have gone elsewhere.

IX.—Tribe of Chief RASENGANE.

| | Chief | Total | Locn. | Crown land | Euro- pean farm | Remarks |
|-----|----------------------|-------|-------|---------------|-----------------------|--------------------|
| 133 | Rasengane (Gingi) | 198 | 198 | _ | _ | Tabaan's Location. |

$\textbf{SIBASA} \hspace{0.1cm} \textbf{(Sept., 1934)---} (continued)$

X.—Independent Headmen.

| | Headman | Total | Locn. | Crown land | Euro- pean farm | Remarks |
|-----|-------------|-------|-------|---------------|-----------------------|---|
| 102 | Masia | 691 | | 300 | 391 | (250 vhaVenda and 441 vaonga). Crown Land: Hoogmoed and Middelplaas. The 391 on European farms live scattered on Onverwacht, Naboomkop, Vygeboomdrift, Waterboom, Versameling van Waters, and about 100 on Ongedacht (Kurulen Mission). |
| 105 | Mavhuleni. | 47 | 47 | | | , |
| 106 | Tshilindi | 138 | 138 | | | |
| 112 | Nngwekhulu | 168 | 168 | | - | (84 vhaVenda, 84 vaTonga) Tabaan's Locn. |
| 113 | Tshim bupfe | 678 | 678 | <u> </u> | _ | (230 vhaVenda, 448 va- Tonga). |
| 118 | Mbubani | 146 | 146 | | | ± 0.1.9.1) |
| 130 | Magoro | 60 | | 30 | 30 | Crown Land: Marseilles. |
| | | } | | | | European farm: Magoro. |
| 138 | Vhangani | 57 | 57 | _ | | New England (native ow- ned). |
| | | 1,985 | 1,234 | 330 | 421 | |

B.—TRIBES OF vaṭONGA.

I.—TRIBE OF CHIEF MHINGA.

| | Headman | Total | Locn. | Crown land | Remarks |
|----|--------------------------|-------|-------|---------------|---|
| 93 | M ušek $i\ldots\ldots$ | 329 | 329 | | |
| 94 | ${ m Jacobus}$ | 100 | 100 | | |
| 95 | Maphophe | 90 | 90 | | |
| 96 | $\check{S}ikokololo$ | 10 | _ | 10 | Live and pay tax in the National Park. |
| 98 | $Makuleke\ldots$ | 219 | 219 | _ | Makuleke's Location. |
| | | 748 | 738 | 10 | |

II.—Tribe of Chief ŠIKUNDU.

| | Headman | Total | Loen. | Crown land | Remarks |
|----|----------------------|-------|-------|---------------|---------|
| 38 | Šifašane | 249 | 249 | | |
|) | Sifašane Magomane | 207 | 207 | | |
|) | Ngezimane | 203 | 196 | 7 | |
| 1 | Saselamane | 75 | 75 | | |
| 2 | Mavumelani | 41 | 41 | | |
| 3 | $Ndengeza\dots$ | 87 | 15 | 72 | |
| | | 862 | 783 | 79 | |

III.—Tribe of Chief ŠIGALO.

| | Headman | Total | Locn. | Crown land | Euro- pean | Remarks |
|----------|----------|-------|-------|---------------|---------------|-------------------------|
| 99 | Maţuvuke | 301 | 281 | 20 | | |
| 109 | Mphagati | 42 | | 42 | | |
| ,, | ,, | 193 | | - | 193 | Versameling van Waters. |
| ~ | | 536 | 281 | 62 | 193 | |

SIBASA (Sept., 1934)—(continued)

IV.—INDEPENDENT HEADMEN.

| | Headman | Total | Locn. | Crown land | Euro- pean farm | Remarks |
|-------------------|----------------------------|-------|-------|---------------|-----------------------|---|
| 100 | Piet Booi | 387 | 387 | _ | | |
| 101 | Mutititi | 308 | 308 | ļ. <u> </u> | | |
| 103 | Mphambo | 94 | 94 | | | |
| 104 | Madobi | 130 | | 130 | | Middelplaas. |
| 107 | Hasane | 308 | 308 | | | • |
| 108 | Nkunzane | 89 | — | 89 | | Hoogmoed. |
| 110 | Mu ŝan $e\dots$ | 29 | 29 | _ | ļ — | |
| 111 | Gija | 176 | 176 | | | (Ngoni-Zulu and Tonga) Tabaan's Locn. |
| 114 | Mulamula | 351 | 351 | — | | |
| 115 | $Nkuri\dots$ | 476 | 476 | l — | | Tabaan's Locn. |
| 116 | $Hlomela\dots$ | 91 | 46 | | 45 | Skuinshoogte (Company |
| | | | | | | farm.) |
| 117 | Madontsi | 122 | | 122 | | Phukwane. |
| 119 | Tšhapu | 107 | 107 | _ | | |
| 120 | $({ m Chop}) \ Nhombelani$ | 93 | 93 | | | |
| $\frac{120}{121}$ | Mahunise | 68 | 34 | 34 | _ | Thonjane. |
| 121 122 | Mukhomi | 163 | 163 | 34 | | Inonjane. |
| 123 | Gonono | 57 | | | 57 | Middelplaats (few) and On gedacht (Kurulen Mis sion). |
| 124 | Phaphazela. | 416 | 416 | | | sion). |
| 125 | Madžosi | 77 | 38 | | 39 | New England (native ow ned) and Onverwacht |
| 126 | Šigamane | 132 | 66 | 66 | _ | resp. Native owned: New Eng land, Crown Land: Mu ziafera. |
| 127 | Mudavula | 290 | 290 | | | |
| 128 | $\dot{N}wamatata ne$ | 80 | _ | _ | 80 | Caledon, Nieuweveld. |
| 129 | Mavambe. . | 263 | 133 | 130 | _ | Dzamba (i.e. Mawambe's Location). |
| 131 | N dengeza | 15 | | l | 15 | Kristalfn. (Company farm) |
| 132 | $reve{Sihemu}$ | 5 | l — | | 5 | Magoro. |
| 134 | Nwadzeku- dzeku | 50 | _ | 50 | _ | |
| 135 | Mahontsi | 73 | | | 73 | Skuinshoogte. |
| 136 | Misc | | _ | | | |
| 137 | Mahatlane. | 11 | _ | 11 | | Hoogmoed. |
| | | 4,471 | 3,525 | 632 | 314 | |

C.—SUMMARY FOR DISTRICT.

| | Total | Locn. | Crown land | European owned land |
|--------------------------|--------|--------|------------|------------------------|
| Venda chiefs and headmen | 19,297 | 14,985 | 2,563 | 1,749 |
| Tonga chiefs and headmen | 6,617 | 5,327 | 783 | 507 |
| | 25,914 | 20,312 | 3,346 | 2,256 |

SPRINGS (Dec., 1934)

| Chief | Tribe | Euro- pean farm | Urban | Total | |
|---------|--|-----------------------|------------|----------------|--|
| Unknown | Mixed Sotho amaNdebele (mostly Ndzundza, abaga) | 1,300 1,300 | 630 630 | 1,930 1,930 | |
| ,, | Mixed Zulu (i.e. from Natal) Mixed Xosa (i.e. from the Cape). | 120 83 | 70 41 | 190 124 | |
| | | 2,803 | 1,371 | 4,174 | |

TZANEEN (Dec., 1934).

| Chief | Tribe | Name of Area. | Locn. | Native owned. | European owned. | Crown land. | Total. |
|---|---|---|---|---|--|----------------|------------------------------|
| MODJADJI. MOXOBOYA. MAAKE. Maupa*. MAMATHÔLA. (Mamathlćla) Tsolobolo*. Seitswadi*. Thathane*. Makxoba*. MUHLAVA. NWAMITWA. Mabele (Headman). Mgwasana (Headman). | baLobedu baPhalaborwa baKxaxa (baKhaha) baLetswalo or baNareng baLetswalo or baNareng baLetswalo or baNareng baLetswalo or baNareng baLetswalo or baNareng baLetswalo or baNareng vaNareng baTlou vaNkuna (vaTonga) vakaValoyi (vaTonga) vakaValoyi (vaTonga) """ | Shirulurulu Various European farms Mogoboya's Locn Maake's Locn Mamothola's Locn Various European farms """ Muhlaba's Locn Nwamitwa's Locn Meadowbank Runnymede | 979 729 — 429 — — — — 1,828 1,256 — | 159 ———————————————————————————————————— | owned. 420 102 280 130 100 50 700 | land. | 579 979 729 102 |
| Malubane (Headman) | vaTongavaTonga (vakaMavun a) | MamitwaskopShirulurulu | | 10 — 116 | — — | | 1,347 120 116 |
| | | | 5,221 | 366 | 1,782 | 120 | 7,489 |

^{*} These chiefs are not recognised by the Government.

VENTERSDORP (Nov., 1934)

| Chief or Headman | Tribe . | Tribally owned | Pri- vately Native owned | Euro- pean farm | Urban | Name |
|---|--------------------------------------|-------------------|-----------------------------------|-----------------------|-------|--|
| Malekutu, T Serobatse, J. G. (chief) | baHlalerwa baKwena or baFokeng | | | 240 | | Uitkyk 33 M. Kwaggaslaagte 66, Dunbar 59 |
| More, T. S | $baKwena \ baMox \hat{o}pa$ | 212 | _ | | | Zwartkop 48, Hartebeest- laagte 82. |
| Monnakxotla, R. (chief) | baKubung | 250 | _ | | _ | Elandsfn. 19. |
| Mathope, P | baKubung | | 130 | | | Elandsfn. 19. |
| Ngakane, M | Mixed | | 58 | | | Klipgat 14. |
| Phiri, A. (subject to Aug. Mo- kxatle of Rus- tenburg) | baKwena or ba- Fokeng | `— | 173 | | | Kafferskraal 101. |
| Unknown | Mixed (includes miscellaneous) | | | 2,238 | _ | Diggings. |
| | Mixed | | | 4,556 | | European farms of dis- trict. |
| | ,, | | | | 220 | Ventersdorp. |
| | | 654 | 361 | 7,034 | 220 | Total: 8,269. |

WITBANK (Nov., 1934).

| Area | Tribe | Taxpayers |
|--------------------------------------|---|-----------|
| European owned farms, whole district | Mixed, largely amaNdebele of the Manala and Ndzundza sections and various baSotho, but with a considerable number of members of other tribes, as e.g. Swazi, vaTonga, South-Sotho, Fingo, Bechuana and Nyasaland natives. | 2,712 |

ZEERUST (May, 1934).

| Chief | Tribe | Area | Loen. | Native owned | Euro- pean owned |
|-------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------|-----------------|------------------------|
| Lucas Mangope | baHuruthse | Motchedie 146B | 433 | _ | |
| Abram $Moilwa$ | ,, | Linokana 143 | 1,742 | _ | l — |
| Herman $Th\hat{e}b\hat{e}\dots$ | baHuruthse (boo- Mokxahla) | Koppieskraal 272 | <u></u> | 162 | _ |
| Monamere Moilwa. | baHuruthse | Leeuwfontein 126 | _ | 659 | _ |
| George Moilwa | ,, | Braklaagte 168. | | 441 | _ |
| M. $Tiro$ | ,, | Borakalalo 146/9 | 162 | | _ |
| Israel Xopane (Go- | ,, | Maanwane 146. | 431 | | l — |
| pane) | amaXosa | | 45 | | |
| Mpolokang Menwe | baHuruthse | Witkleigat 273. | | 1,065 | |
| $Th\hat{e}b\hat{e}$ $Suping\ldots$ | ,, | Vinkrivier 132 | | 190 | - |
| $Tsiepe Moxobywa \ ({ m Mogobyoa})$ | baMalete | Hartebeestfn. | 145* | . | _ |
| Michael Moatsi | baPhalane | Vleesfontein 207 | | | 185 |
| Senthšo Maotwe | baKxatla baxa- Kxafêla | Rooderand 174. | | | 122 |
| Sam Thambe (isi- bongo: Ndlovu) | Fingo | Swartkopfn. 328 | | 46 | _ |
| Unknown | Mixed | Slurry | | | 320 |
| Unknown | ,, | Zeerust Locn | | | 257 |
| Unknown | ,, | European farms | | | 2,658 |
| | | (includes Ottos- | | | ' |
| | | hoop ca. 100 | • | | |
| | · | men) | | | ļ |
| | | | 2,958 | 2,563 | 3,542 |
| | | Тотац | | 9,063 | |

^{*} Government lease.

[†] Mission ground.

Leased.

PART 3.

CLASSIFICATION OF THE BANTU TRIBES OF SOUTH AFRICA.

The considerations by which I have been guided in classifying the South African Bantu tribes have already been referred to in Part 1. The numbering of all the tribes, which is done for the sake of easier indexing and some other reasons of convenience. is not simply consecutive, but reflects the classification that has been adopted. The number given to a particular tribe is therefore in itself a classificatory index to the group and subgroup to which that tribe belongs.

The Bantu tribes of South Africa are grouped into five big divisions, viz.

> 1. NGUNI; 2. TONGA; 3. SOTHO; 4. VENDA; 5. LEMBA and Others.

These numbers are retained when these divisions are split up into groups, and thus for instance:

11. "Cape Tribes Proper" is Group 1 of Division 1;

22. "Nkuna *Tonga*" is Group 2 of Division 2; 31. "South Sotho" is Group 1 of Division 3,

and so on, as may be seen under the various headings further down. Within these groups, sub-groups and sections are also marked in similar fashion, but the "Group Index" is kept separate from the "Tribe Index", which comes after it. Thus for instance in the number 25-010 "Mhinga", the Group Index is 25, of which the 2 indicates "Tonga Division", and the 5 "Northern Group" of that division, while the Tribe Index is 010 for this particular tribe in that group.

The numbers for the tribes have with few exceptions been taken at intervals to allow of corrections and additions. But all numbers stand in strict numerical sequence and for that reason it is sufficient that the Index in Part 5 contains references only to these numbers.

1. NGUNI DIVISION.

The term Nguni is used in an entirely arbitrary sense, which has however already received the sanction of several years' usage in scientific literature. Actually, though not commonly heard, the tribal name abeNguni occurs, also as isithakazelo (Mnguni), far and wide wherever tribes of "Nguni" stock are encountered, but exactly what people were originally designated thereby is to my mind still a matter of uncertainty, notwithstanding the conviction of a few authors that they have fathomed the problem. To whichever view one inclines, the main fact remains that the term "Nguni" is now used by us to label a whole great division of the South African Bantu, and that this meaning by no means coincides with the original content of the native tribal name abeNguni. The main reason for its adoption lies in the absence of any other name that would be equally suitable. However valid the arguments, therefore, that might be adduced against its use as a collective term, these will probably have to yield to this necessity. A parallel case is that of the term "Bantu' which though chosen almost at random, met a real need and accordingly took its place in our scientific vocabulary almost immediately.

The great majority of the Nguni dwell below the escarpment of the Drakensberg, taking up all the country between the mountains and the sea, right from Swaziland through Natal to the Ciskei in the Cape Province. As characteristic of Nguni culture we should mention: a very pronounced "cattle complex," with a great number of attendant beliefs and rites, but none the less dependent on hoe-culture; a circular lay-out of the "kraal" (or village) with the cattle fold in the centre; a bee-hive type of hut constructed of wattling without walls, and though permanent, very similar to the more movable Hottentot dwelling; large oval war shields; lack of bow and arrow; absence of totemism and divination by means of bone-throwing; relative unimportance of circumcision though practised (but no longer in many parts), elaborate first fruit ceremonies in which the chief and cattle (a black bull) play a prominent part; a peculiar division of the polygamous household into sections (right hand or "great" huts, and left-hand huts, etc.), and a number of smaller but no less distinctive points; also a well defined form of Bantu speech, characterised by the non-Bantu sounds called "clicks" (derived from Hottentot and Bushman), which are common to all the different dialects, one might even say languages, since the most important of them, as Cape Nguni (Xosa), Natal Nguni (forms of Zulu), Swazi, and Transvaal Ndebele are only to a certain point mutually intelligible.

The Nguni division comprises a number of fairly diverse groups, some of which are also geographically widely separated

from one another.

The presence of off-shoots of the "Natal Group" in countries so far distant as Rhodesia, Gasaland and Nyasaland is, however, due to the phenomenal movements of tribes that were witnessed during the first half of the last century, following on and as a result of the inauguration of Shaka's reign. The wars and expeditions of this founder of the Zulu dynasty in Northern Natal (Zululand), were the direct cause of the emigration of large bodies of Natal natives. The culture they took with them became that of the off-shoots of the "Natal Group" referred to, and this is therefore virtually "Natal Nguni" culture, except insofar as it has been modified by the long journeys, the fighting, and the close contact with strange tribes. These modifications, though considerable, are therefore of recent date, a circumstance which should always be borne in mind in studying these younger groups.

It is different with the Transvaal Ndebele, who doubtlessly also hail from Natal, as their traditions testify, but with whom both tradition and the diversity between the various tribes, besides the peculiarities that characterise them all, point to an emigration from below the Drakensberg of at least 250 to 300 years ago.

The Swazi to the North, and the Cape tribes to the South of Natal, must of course by virtue of their differing forms of speech and customs be grouped apart from the Natal Nguni.

The Nguni Division therefore naturally falls into the following groups:

- 11. Cape Tribes Proper.
- 12. Fingo and other immigrants into the Cape.
- 13. Tribes of the Natal Group.

 (This includes some tribes not within the boundaries of the Natal Province).
- 14. Swazi.
- 15. Southern Transvaal Ndebele.
- 16. Northern Transvaal Ndebele.
- 17. Tšhangana or Gasaland Ngoni.

- 18. Rhodesian Ndebele (Mzilikazi's people).
- 19. Central African Ngoni (Zwangendaba's people).

All these tribes still live within the boundaries of the Union and the adjoining Protectorates, with the exception of the last two mentioned and part of those under 17. About the numbers and distribution of these, as they are at present, I have no information, and they fall outside the purview of this work. The history of Nos. 18 and 19 is too well known, and too easily accessible in various books, to require being outlined here. The people classed under Group No. 17 were the rulers of Gasaland in Portuguese East Africa until their power was broken in 1895, when a considerable number, accompanied by their chief, crossed the border into the Transvaal to rejoin others of their kin who had preceded them thither. It is to them that our information under No. 17 refers. Those that remain in Gasaland are under a foreign power, and I am in consequence not in a position to say anything about them.

11. CAPE TRIBES PROPER.

This section comprises, generally speaking, those Bantu who had already settled within the boundaries of the present Cape Province before the end of the 17th century, that is to say, before the large-scale immigration of the Fingo and other tribes (enumerated in section 12) took place. I say "already settled", because those first mentioned Bantu were themselves comparative newcomers in the country, having been still on the march (that is, very gradually advancing) to the South and West, as they had probably been for centuries, when the European colonists on the frontier, which was also gradually being extended eastwards, first came into contact with them. It was the expansion of the Cape Colony from the West that arrested the further progress of the Bantu down the continent.

The westernmost tribes, which formed the vanguard in this leisurely migration southwards and westwards, naturally had to bear the brunt of any conflict, should opposition to their progress arise. After what was probably a long period of contact with, and desultory fighting against, the Hottentots, real opposition first presented itself in the shape of the European farmer. In numerous border encounters during the troubled times that followed the newcomers from East and West battled for the right of way. In the end neither really gained his point, for while the course of Bantu expansion westwards was stayed, the direction of European expansion was deflected North, and the Transkei remains a purely native territory to this day.

But one result of all this has been that by far the most well known of all the Cape tribes is that of the *amaXosa*, for it was they who fought most of the battles with the White Man.

The view that the Bantu of the Cape Province are exclusively or largely Xosa is still common enough, but it completely obscures the problems that exist there. It is true that the amaXosa were an exceedingly numerous and powerful tribe, until the cattle killing of 1857 greatly reduced their numbers and importance and, without being able to share the extravagant partisanship which some authors display for the Xosa, one must nevertheless wonder at the remarkable powers of expansion that Xosa language and custom have proved to possess, inasmuch as both have secured a footing far beyond the boundaries of the Xosa country. But there are in the Cape, besides the Xosa, many other powerful tribes which not only belong, ethnologically and linguistically, to the same group but also form by far the largest part of it. The question of the relationship of these various tribes to one another therefore arises.

Now in spite of the time and trouble expended on this problem by various investigators, the question of the common origin and close relationship, or otherwise, of the Cape tribes (and of the Natal tribes also, for that matter) is still an open one.

The evidence of painstaking research is everywhere visible in the works of the two chief authors on this subject, A. T. Bryant for Natal and J. H. Soga for the Cape, and yet I invite the reader to compare for instance the answers given by these authors to the question: Who were the *abaMbo*? and to convince himself of the extreme difficulty, one might say the impossibility, of reconciling and co-ordinating the findings of these authors.

The fact that they have arrived at different conclusions does not reflect in any way on the quality of their work, but to the student, who wishes to see the Nguni group as a whole, it gives pause, and a warning to go slowly. I may be thought unduly sceptical, but in my opinion the truth is that we are still far from understanding the genesis and inner structure of the Nguni group, and the same applies, within the narrower limits of the Cape Province, to the complex of tribes that I have grouped together as the "Cape Nguni Proper". For though the relationship to one another of the numerous subsections of e.g. the Xosa is well known and beyond question, since it is defined by the genealogies of chiefs, which are well remembered, little or no information of this sort exists regarding the relationship between say the Bomvana, Mpondomise, Mpondo and others, and for the present we can do no more than juxtapose them as members of this group, until much more intensive investigations have shed additional light on the matter. But it is doubtful whether such light will ever be forthcoming, because little more can be expected to be revealed by still extant tradition and one will have to rely on a minute examination of ethnological features, and this of course, with such a primitive culture, only leads to vague reconstructions. A great difficulty is that one finds so few striking differences which could serve as clues, for as a matter of fact the Cape Nguni present, in respect of language and custom a picture of, relatively speaking, the most extraordinary uniformity. I must leave the matter at that and therefore classify the "Cape Nguni" in three large sub-sections; to attempt a further sub-division would, I feel, be too hazardous altogether:

11-000 to 199 amaXosa.

11-200 to 599 abaThembu and Others.

11-600 to 999 amaMpondo.

11-000 to 199 amaXOSA.

The numerous ramifications of this tribe can best be seen in the genealogical table given by Soga, SEB p. 82. The name amaXosa is generally and collectively applied to all the tribes grouped under this heading, because of their common origin. But it is further also quite often applied, though erroneously, to abaThembu, amaQwathi, amaBomvana and many others of the tribes inhabiting the Western Transkei and the Ciskei. The further one goes away from their country, the more one finds the name Xosa in use as a collective

term for all Cape natives, so that to many people in the Transvaal, Xosa and "Cape native" are synonymous. But even in the Cape Province itself this sort of thing is not so uncommon, and it is to be feared therefore that the figures for amaXosa, with chiefs unknown, which now follow, include firstly a considerable number of natives who belong to other Cape tribes, and secondly, other natives who are called Xosa but who are completely detribalised, and deserve the name only by virtue of their use of the Xosa language.

| No. | Tribe | Chief | District | Locn. and Native owned | European owned | Total |
|--|--|--|---|--|---|---|
| | other tribes, as explained above. Othe units of whose existence I am not awa | ing is known, a number no doubt belong to rs may however conceivably belong to tribal re, and this is one of the reasons why a | | | | |
| 11-005 11-010 11-015 11-020 11-025 11-030 11-035 11-040 11-045 | number is allotted to each district. amaXOSA | Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown Unknown | Adelaide Alexandria. Bedford. Cathcart. East London. Grahamstown. Indwe. Keiskama Hoek Kingwilliamstown. Middeldrift. | 54 — — — — — ? 1,445 24 | 1,300 4,037 1,125 2,435 7,263 2,966 718 ? 1,996 | 1,300 4,037 1,179 2,435 7,263 2,966 718 571 3,441 |
| 11-055 11-060 11-065 11-070 11-075 11-080 | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | Unknown Unknown Unknown Unknown | Peddie | ? 140 — 670 | ? 1,552 1,500 2,626 | 2,202 1,692 1,500 3,296 |
| 11-085 | amaGCALEKA | Zwelidumile Sigcau | Elliotdale Idutywa Kentani Nqamakwe Willowvale | 899 5,573 2,365 200 8,506 | | 17,543 |
| | amaBomvana, No. 11–430 abaseNhlangwini, No. 12–760 amaBhaca, No. 12–664 abakwaMaduna, No. 12–244 amaZizi, No. 12–348 amaHlubi, No. 12–190 amaBhele, No. 12–488 Mixed Fingo, No. 12–076 | | Elliotdale Willowvale Willowvale Willowvale Willowvale Willowvale Elliotdale | 58 1,121 129 218 3,946 1,084 1,337 89 | — — — — | 7,982 |
| | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | | 25,525 |
| 1-090 1-095 1-099 | amaGCALEKAamaGcaleka, subject to 11-330 Jongintaba. amaGcaleka, subject to 11-405 Ngubezulu. | Unknown | Cofimvaba | 1,082 | <u></u> | 1,082 |
| 11–105 | as "Gaikas") or amaRARABE | Archie Sandile | Middeldrift Kentani Nqamakwe | 290 10,165 10 | | |
| 1–110 1–115 | amaCisana or abesiThathuamaNqanaamaXosa (mixed?), No. 11-075 | | AliceAlice | 415 . 60 — | 1,174 | 12,114 |
| 1–120 1–125 1–130 1–135 1–140 | amaNGQIKA amaNGQIKA amaNGQIKA amaNgqika, subject to 11-875 Photho. amaNgqika, subject to 11-950 Ntenteni. | Unknown | Cofimvaba Keiskama Hoek Komgha | 130 356 163 | 2,689 | 130 356 2,852 |
| 11–150 11–155 | imiDUSHANEamaNDLAMBE | Siwani | Kingwilliamstown East London Kingwilliamstown | 4,100 $2,371$ $1,795$ | | 4,100 4,166 |
| 1-160 1-165 1-170 1-175 1-180 | amaNDLAMBEimiQAYIamaGASELA or amaNtsusaamaNTINDE* | Poni Zenzile Jali (son of Mqayi, son of Ndlambe) Thoyise Tshatshu Unknown | Idutywa. Kingwilliamstown. Kingwilliamstown. Kingwilliamstown. Tsolo. | 1,873 3,502 1,506 1,819 279 | | 1,873 3,502 1,506 1,819 279 |
| | $\dagger \iota maGQUNUKHWEBE$ | Ngangelizwe Kama | Middeldrift | 5,839 | | 5,839 |

^{*} These people, about whom I have no other information, are stated by the magistrate, Tsolo, to form a clan of the amaXosa. † For reasons for the inclusion of this tribe with the amaXosa, cf. SEB p. 116, 117.

11-200 to 599 *abaTHEMBU*.

Much of what has been said about the vague use of the term Xosa also applies to the use of abaThembu, which is in a similar way employed to embrace all the offshoots of the tribe mentioned below, and besides, some other tribes which are in no way abaThembu but happen to be resident in Tembuland.

A fair number of members of other tribes are therefore likely to have been included in the following figures of miscellaneous *abaThembu* about whose chiefs nothing is known.

| No. | Tribe | Chief | District | Locn. and Native owned | European owned | Total |
|--|---|-----------------------|---|---|--|--|
| 11-205 11-210 11-215 11-230 11-235 11-240 11-245 11-250 11-255 11-260 11-265 11-270 11-275 11-280 11-285 11-290 11-295 11-300 11-305 11-310 11-315 11-320 | abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaTHEMBU abaThembu, subject to 11–340 Jonginyathi abaThembu, subject to 11–360 Siphendu. abaThembu, subject to 11–405 Ngubezulu. abaThembu, subject to 11–405 Ngubezulu. abaThembu, subject to 11–465 Mrazuli. abaThembu, subject to 11–875 Photho. abaThembu, subject to 11–875 Photho. abaThembu, subject to 11–950 Ntenteni. abaThembu, subject to 11–950 Ntenteni. | | Barkly East Cala Dordrecht Elliot Glen Grey Herschel Matatiele Port Alfred Queenstown Qumbu Somerset East Sterkstroom Tarka Tsolo | 4,971 | 207 1,585 1,300 2,810 1,750 60 795 1,230 817 | 207 4,971 1,585 1,300 23,625 3,748 105 2,810 2,043 974 60 795 1,230 817 |
| 11–330 | abaTHEMBU amaGcaleka, No. 11–095 | Jongintaba Dalindyebo | Elliotdale | 263 225 15,811 630 80 | | |
| | amaMpondomise, No. 11-525amaMpondo, No. 11-615 | | Elliotdale | 80 | | 17,089 |
| 11–335 | amaHALA | Dalubuhle Mctanzima | Cofimvaba | 8,593 | | 8,593 |
| 11–340 | amaHALA | Jonginyathi | Engcobo Engcobo Engcobo | 6,283 254 1,300 | | 7,837 |
| 11–345 | $\overline{amaJUMBA}$ | Dalikhulu | Engcobo | 2,420 | | 2,420 |
| 11–350 | amaJUMBA | Falo Mgudlwa | Cofimvaba | 1,526 | | 1,526 |
| 11–355 | amaNDUNGWANA | Siyabalala Ndarala | Cofimvaba | 2,690 | - | 2,690 |
| 11-360 11-365 | amaHLANGA or amaQiha (Qiya) abaThembu, No. 11–290 amaDlomo | Siphendu Bacela | MqanduliMqanduliMqanduli | 1,298 2,005 708 | | 4,011 |
| 11-370 | amaHEGEBEabaThembu, No. 11–295 | Bazindlovu Holomisa | MqanduliMqanduli | 690 691 | | 1,381 |
| 11–405 11–410 11–415 | amaBOMVANA imiGANU abeLUNGU amaGcaleka, No. 11–099 abaThembu, No. 11–300 amaMpondomise, No. 11–530 amaMpondo, No. 11–620 Fingo, No. 12–092 | Ngubezulu Gwebindlala | Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale Elliotdale | 6,023 743 330 180 48 506 468 144 | —————————————————————————————————————— | 8,442 |
| 11–420 11–425 | amaBOMVANAamaTSHEZI | Tyelinzima Pali | Mqanduli | 731 731 | | 1,462 |
| 11–430 11–435 | amaBomvana, subject to 11-085 Zwelidum amaBomvana, subject to 11-875 Photho. | vile. | | | | - |
| 11-440 | amaQWATHI abaThembu, No. 11-305 cmaMpondomise, No. 11-535 amaMpondo, No. 11-625 Fingo, No. 12-084 | Phethile Dalasile | EngcoboEngcoboEngcoboEngcobo | 8,981 118 117 294 1,417 | | ,92710 |

abaTHEMBU—(Continued).

| No. | Tribe | Chief | District | Locn, and Native owned | European owned | Total |
|--|--|---------------------------------------|--------------------------|------------------------------|-------------------|-----------------------------|
| 11–465 11–470 | amaNQABE $amaVundle$ $abaThembu, No. 11-310$ | Mrazuli Sithunzi | MqanduliMqanduliMqanduli | $1,672 \\ 119 \\ 1,279$ | | 3,070 |
| 11-505 11-510 11-515 11-520 11-525 11-530 11-535 11-540 11-550 11-555 11-560 | amaMPONDOMISE $amaMPONDOMISE$ | ezulu. ile. o. eni. sana. | Qumbu | 4,631 6,529 — 400 | 52 | 4,631 6,529 52 400 |
| 11–570 11–575 | amaTSHOMANEamaNqandaamaMpondo, No. 11–630. | Zwelibanzi Gwebindlala | MqanduliMqanduliMqanduli | 1,031 294 1,326 | | 2,651 |
| 11–585 | The following are also looked upon as <i>Ther amaVundla</i> , see 31-970 | nbu: Vova Tyali | Quthing | 616 | | 616 |

11-600 to 999 amaMPONDO.

The amaMpondo deserve to be put in a separate class by themselves within the larger group of the Cape Nguni to which they belong. The remoteness and the broken nature of their country have shielded them somewhat from the impact of European civilisation, and the same circumstances probably operated to produce in part the ethnological and linguistical peculiarities by which they are characterised.

Not all the Mpondo clans that are known from literature are enumerated

here, because it has not been possible to locate them all. The Mpondo, I may add, have in the past permitted various groups of immigrants, mainly from Natal, to settle in their territory, and some of these are now often looked upon as full-fledged Mpondo. There are cases therefore, in which one cannot be quite sure whether a clan should be classed as Mpondo or not. An investigation of the elements of which the Mpondo group is composed and of their relation to one another would be a valuable contribution to our knowledge.

| No. | Tribe | Chief | District | Locn. and Native owned | European owned | Total |
|---|------------------------------------|------------------|---|---------------------------------------|-------------------|----------------|
| $\begin{array}{c} 11-605 \\ 11-610 \\ 11-615 \\ 11-620 \\ 11-625 \\ 11-630 \end{array}$ | amaMPONDO | du. | Mt. AyliffUmzimkulu | 188 ca. 1,226 | ca. 15 | 188 1,241 ? |
| 11-650 | amaMPONDO | Mandlonke Sigcau | Flagstaff Flagstaff (mission) Lusikisiki Nqamakwe Tabankulu | 2,850 617 9,484 100 2,811 | — — — | 15,862 |
| 11-655 | amaBHALA | - | FlagstaffLusikisiki | 552 1,335 | <u></u> | 1,887 |
| 11-660 | amaZulu (a branch of the amaBhala) | | Tabankulu | 282 | l — i | 282 |
| 11-665 | amaKwalo | _ | Lusikisiki | 1,273 | _ | 1,273 |
| 11-670 | amaHeleni | | Flagstaff | 370 | | |
| | | | Lusikisiki | 210 | <u> </u> | 580 |
| 11–675 | amaNgutyana | _ | Flagstaff | 79 | | 79 |
| 11–680 | amaGingqi | | Lusikisiki | 1,615 | _ | 1,615 |
| 11-685 | amaNduvelana | · | Lusikisiki | 355 | | 355 |
| 11–690 | amaKhwetshube | · · | Flagstaff | 407 | - ! | 1 0 |
| 44 00- | 27.7 | | Lusikisiki | 650 | | 1,057 |
| 11-695 | amaNtlane | | Flagstaff | 297 | | 1.010 |
| 11 500 | , n | | Tabankulu | 1,022 | | 1,319 |
| 11-700 | amaRamza | | Lusikisiki | 548 | | 736 |
| 11 705 | 37 77 | | Flagstaff | $188 \\ 745$ | _ | 745 |
| 11-705 | amaNyathi | | Lusikisiki | 100 | | 140 |
| 11–710 | amaGangatha | | FlagstaffLusikisiki | $\frac{100}{728}$ | | 828 |
| 11–715 | amaNcele | | Lusikisiki | 637 | | 637 |
| 11-715 $11-720$ | amaNceteamaTahle | | Lusikisiki | 503 | | 503 |
| 11-120 | (WHICH CHIEC | | Dusikisiki | 1 909 | | 000 |

$ama MPONDO — ({\rm Continued}).$

| No. | Tribe | Chief | District | Locn. and Native owned | European owned | Total |
|---------------------------|--|--------------------------|----------------------|---|-------------------|-------------------|
| .–725 | amaNyauza | | Flagstaff | 2,957 | | 2,95 |
| -730 | amaN day in i | | Flagstaff | 86 | | 2,00 |
| -735 | amaNgcwangule | • | Tabankulu | 599 | | 59 |
| -740 | amaNxarabe | - . | Flagstaff | 147 | | 14 |
| -745 | amaNvxaraoe $amaNtunzela$ | | Flagstaff | 85 | _ | 19 |
| -7 4 5 -750 | amaN dela | _ | Flagstaff | 351 | | 38 |
| | | | | | | э |
| -755 760 | amaCetshe | | Flagstaff | 74 | _ | |
| -760 | amaNtusi | _ | Lusikisiki | 979 | | 9 |
| | amaTolo, No. 12-396 | <u> </u> | Tabankulu | 508 | | |
| | amaNtshangase, No. 12–864 | | Flagstaff | 482 | _ | |
| | baSotho, No. 12–928 | | Tabankulu | 579 | | |
| | | | | | | 1,5 |
| | | | | | | 33,8 |
| | MANA | 16 7.1' 0' | D, | 9.004 | | |
| -800 -805 | amaMPONDOamaNgutyana | Mswaketi Sigcau | BizanaBizana | $3,694 \\ 2,669$ | | $\frac{3,6}{2,6}$ |
| -810 | amaDiba | _ | Bizana | $\frac{2,003}{1,728}$ | | 1,7 |
| -815 | ama Dio u $ama Nikwe$ | | Bizana | 369 | | 1,1 |
| -810 -820 | | _ | Bizana | $\begin{array}{c} 309 \\ 435 \end{array}$ | _ | 4 |
| -820 -825 | iziLangwe | | | | _ | |
| | amaJali | - . | Bizana | 343 | - | 3 |
| 830 | amaKhanyayo | | Bizana | 838 | _ | 8 |
| 835 | amaM pise | | Bizana | 592 | | 5 |
| | abeTshwawu, No. 12–880 | · — | Bizana | 141 | | |
| | amaNtshangase, No. 12–860 | | Bizana | 170 | _ | |
| | amaZizi, No. 12–352 | — | Bizana | 3,973 | | 4,2 |
| ! | | | | | | 14,9 |
| -850 | amaNCI | Sigidi Diko | Tabankulu | 2,798 | | |
| -000 | (cf. also amaCi 11–960, 965) | Signar Diko | Flagstaff | 920 | _ | 3,7 |
| -860 | amaCWERA | Samson Mdondolo (acting) | Tabankulu | 4,072 | | 4,0 |
| -875 | amaMPONDO | Victor Photho | Libode | 7,759 | | |
| 0,0 | ununi on bo | 10001 1 100110 | Ngqeleni | 6,199 | | 13,9 |
| -880 | amaSame | | Libode | 267 | | 10,6 |
| -885 | amaKhonjwayo | | Ngqeleni | 173 | | 1 |
| -890 | amaGingqi | | Port St. John | 1,251 | | 1,2 |
| -895 | | .— | Libode | $\frac{1,251}{409}$ | | 1,2 |
| | amaNgcwangule | - | | | | <u>-</u> |
| -900 | amaJola | | Port St. John | 995 | | |
| -905 | imiQwane | — | Port St. John | 903 | _ | 7.7 |
| -910 | amaNyauza | | Port St. John | 1,172 | _ | 1,1 |
| 915 | amaNtusi | | Port St. John | 405 | | 4 |
| 920 | amaWoshe | | Port St. John | 590 | - | |
| 925 | amaMpinge | | Libode | 291 | | 2 |
| 930 | amaNqanda | | Ngqeleni | 627 | | (|
| 935 | amaMancamane | | Port St. John | 892 | - | 8 |
| 940 | amaGangatha | | Ngqeleni | 90 | | |
| 945 | amaLunga | | Ngqeleni | 135 | |] |
| | | | | | | 22, |
| | amaNgqika, No. 11–135 | <u> </u> | Ngqeleni | 48 | | اوندند |
| | abaThembu, No. 11–315 | , | Ngqeleni | 149 | | |
| | amaBomvana, No. 11–315 | | Ngqeleni | 482 | | |
| | amaMpondomise, No. 11–455 | | Ngqeleni | 1,372 | | 2,0 |
| | amaHlubi, No. 12–194 | | Libode | 386 | | 4,۰ |
| | amaBhele, No. 12–194 | — | Libode | 80 | | |
| | ama Zini No. 10. 256 | | | 510 | | |
| | amaZizi, No. 12–356 | - - | Libode | | | |
| | amaTolo, No. 12–400 | ' | Libode | $\frac{220}{211}$ | - | |
| | amaNdlovu, No. 12–428 | | Ngqeleni | 311 | | |
| | amaNgwane, No. 12-540 | · — . | Ngqeleni | 358 | | |
| | amaNtsaka, No. 12–548 | | Ngqeleni | 95 | - | |
| | Fingo, No. 12–100 Fingo, No. 12–096 | | Libode Ngqeleni | $\begin{array}{c} 157 \\ 2,004 \end{array}$ | _ | 4, |
| | 1 | . | 2.84010111 | 2,00± | | 28,5 |
| | | | | | | |
| 1 | | | | | | |
| 950 | amaKHONJWAYOamaMHOLO* | Ntenteni | Ngqeleni Ngqeleni | 4,471 | | |

^{*} These people are said to be descendants of shipwrecked lascars.

amaMPONDO—(Continued).

| No. | Tribe | Chief | District | Locn, and Native owned | European owned | Total |
|--------------------------------------|-----------------------|----------------|--|------------------------------|-------------------|-----------------|
| | amaNgqika, No. 11–140 | . - | Ngqeleni Ngqeleni Ngqeleni Ngqeleni | 22 326 160 69 | | 5,215 |
| 11–960 11–965 11–975 11–980 | amaCIabakwaTSHANI | Unknown | Harding Umzimkulu | few 3,000 few few | 500 — | 3,500 ? ? |

[†] This is the same name, in a slightly different form, as No. 11-850 amaNci.

12. FINGO AND OTHER IMMIGRANTS INTO THE CAPE.

The native term amaMfengu has become "Fingo" in European usage and this latter, though in that sense not correct, is employed here in preference to the former. The name "Fingo" is collectively applied to the refugees and immigrants, mostly from Natal, who sought a new home in the Cape after having been driven from their original habitat in the course of the many wars and disturbances which date more or less from the rise of Zulu power in Natal, that is, from about 1810 onwards. The tribes of the *Hlubi*, *Zizi* and *Bhele*, with their offshoots, appear to preponderate amongst those that eventually settled in the Ciskei and Transkei, but though in view of the many vicissitudes they passed through it is remarkable how many of the old tribal units have managed to survive, it is nevertheless an utter impossibility to give a clear statement as to the make-up of the Fingo tribes as they exist to-day, or of the genealogical relationship that exists between them. A perusal of the late R. T. Kawa's book "Ibali lamaMfengu", a book which is evidently based on extensive investigations, will convince any reader of this impossibility, and will partly account for some aspects of the grouping adopted here.

The Fingo were in close contact with their hosts, the Xosa, Thembu, and kindred tribes, for many years, and adopted much of their language and culture, which was after all not so different from what they had brought with them. Many of them are under non-Fingo chiefs to-day and constitute small minorities. The conclusion is justified that very many Fingo have become, ethnologically, indistinguishable from the surrounding Cape Nguni. Nevertheless all the Fingo in the Cape are here grouped apart in a class by themselves, for the reason that their immigration into the new environment is of so recent date, and further because for that very reason it is impossible, without careful investigation, to be sure in each case how much, or how little, of their ancient custom has been retained or what has been the result of the fusion of their culture with that of neighbouring tribes.

A great number of the Fingo clans (in many cases no doubt very insignificant groups) which are mentioned in literature, and especially in Kawa's book referred to above, do not appear in the list given below. That is because it has not been possible to ascertain whether they still exist at all, and if so, where, and what is their numerical strength, and I know nothing about them beyond that they are mentioned in books. To these the index in Part 5 will give the reference.

All those tribes that immigrated into the Cape in recent times (that is, not much over a century ago) cannot, however, solely on that ground be classed as Fingo. The immigrant tribes in the Eastern part of the Transkei are of an origin somewhat different from that of the Fingo and have seen a different kind of history since their entry into the Cape. I refer in the first place to people such as the *Bhaca*, *Nhlangwini* and *Xesibe*. Some of the tribes that belong to this sub-group live in the province of Natal.

Thirdly, the Cape harbours a considerable number of immigrants who are not of Nguni stock at all, since they are bxSotho. Living as they do in close contact with people of Nguni stock, or even as subjects of chiefs of the latter, it is difficult to say in their case in how far they form part of the Cape Nguni culture complex, and for the sake of completeness full reference is made to them both under this (Nguni) section, and under section 31 where, according to their origin, they belong.

This section 12, "Fingo and other immigrants into the Cape", is therefore sub-divided into:

No. 12-000 to 599 "Fingo",

No. 12-600 to 899 "Bhaca and others",

No. 12-900 to 999 "baSotho".

12-000 to 599 FINGO.

| No. | Tribe | Chief | District | Locn. and Native owned | European owned | Total |
|--|-------|------------------------------|---|---|---|---|
| 12-004 12-008 12-012 12-016 12-020 12-024 12-028 | FINGO | UnknownUnknownUnknownUnknown | Bedford. Butterworth. Cathcart. Cofimvaba. East London. | 129 17 463 — 1,063 — 51 | 376 ———————————————————————————————————— | 129 393 463 65 1,063 2,252 51 |

FINGO—(Continued).

| No. | Tribe | Chief | District | Locn. and Native owned | European owned | Total |
|--|--|-------------------------------|--|---|-------------------|--------------------------------------|
| 2-032 2-036 | FINGOFINGO | Unknown | Fort BeaufortGlen Grey | 1,355 246 | 2,872 | 4,227 246 |
| 2-040 | FINGO | Unknown | Grahamstown | | 1,265 | 1,265 |
| 2-044 | FINGO | Unknown | Keiskama Hoek | ? (few) | 164 | 164 |
| $\begin{bmatrix} 2 - 048 \\ 2 - 052 \end{bmatrix}$ | FINGOFINGO | UnknownUnknown | Kingwilliamstown | _ | 1,236 1,070 | 1,236 1,070 |
| 2-052 $2-056$ | FINGO | Unknown | Port Alfred | | ? | 1,070 ? |
| 2-060 | FINGO | Unknown | Qumbu | 2,004 | · - | 2,00 |
| 2-064 | FINGO | Unknown | Seymour | 17 | 170 | 18' |
| $egin{array}{c} 2 - 068 \ 2 - 072 \end{array}$ | FINGOFINGO | Unknown | Somerset East | $\frac{-}{320}$ | 80 4 50 | 84 779 |
| $\frac{2-012}{2-076}$ | FINGO, subject to 11-085 Zwelidumile. | Unknown | Sourcemenn | 320 | 100 | 11 |
| 2-080 | FINGO, subject to 11-340 Jonginyathi. | | | | | |
| $\begin{bmatrix} 2-084 \\ 2-088 \end{bmatrix}$ | FINGO, subject to 11–440 Phethile. FINGO, subject to 12–828 Sidiki. | | | | | |
| $\frac{2-086}{2-092}$ | FINGO, subject to 12-628 Suuku. FINGO, subject to 11-405 Ngubezulu. | | | | [| |
| 2-096 | FINGO, subject to 11-875 Photho. | | * | | | |
| 2-100 | FINGO, subject to 11-875 Photho. | | | | | |
| $\begin{bmatrix} 2-104 \\ 2-108 \end{bmatrix}$ | FINGO, subject to 11-950 Ntenteni. FINGO, subject to 12-644 Mncisana. | | | | | |
| 2–112 | | Sam Thambe (isibongo: Ndlovu) | Zeerust | 46 | | 4 |
| 2–120 | amaHLUBI | Joubert Ludidi | Qumbu | 2,405 | | 2,40 |
| 2-124 | amaHLUBI | Enoch Zimema | Queenstown | 2,616 | 1,750 | 4,36 |
| 2-128 | amaHLUBI | Matomela | Idutywa | 2,018 | | 2,01 |
| 2-132 | amaHLUBI | Johannes Zibi | Mt. Fletcher | 2,012 | | |
| | amaXosa, No. 11-080 | | Mt. Fletcher | 121 | ! | |
| | amaMpondomise, No. 11-560 | | Mt. Fletcher | 58 | _ | |
| | baPhuthi, No. 12–992 | - | Mt. Fletcher | 78 | | 2,26 |
| 2-136 | amaHLUBI | Henry Valtyn | Mt. Fletcher | 213 | | 21 |
| 2–140 | amaHLUBI | Shadrach Zibi | Pilansberg | $\frac{205}{75}$ | _ < | 28 |
| 2-144 | amaHLUBI | Unknown | Butterworth | 1,514 | | 1,51 |
| 2-148 | amaHLUBI | Unknown | Herschel | 9,306 | | 9,30 |
| 2-152 | amaHLUBI | Unknown | Keiskama Hoek | 330 | _ | 33 |
| 12-156 | amaHLUBI | Unknown | Komgha | | 366 | 36 |
| $2-160 \ 2-164$ | amaHLUBI | UnknownUnknown. | Middeldrift | $\begin{array}{c} 976 \\ 5,798 \end{array}$ | | 97 5,79 |
| 12–168 | amaHLUBI | Unknown | Mt. Ayliff | 1,230 | | 1,23 |
| 2-172 | amaHLUBI | Unknown | Nqamakwe | 1,739 | _ | 1,73 |
| 2-176 | amaHLUBI | Unknown | Peddie | 182 | | 18 |
| 12-180 12-184 | amaHLUBI | UnknownUnknown | $egin{array}{ccccc} Tsolo & & & & & & & & & & & & & & & & &$ | 681 3,409 | | 68 3,40 |
| 12–190 | amaHLUBI, subject to 11-085 Zwelidumi | | 150110 | 9,1,00 | | 0,10 |
| 12-194 | amaHLUBI, subject to 11-875 Photho. | | | | | |
| 12-198 12-202 | amaHLUBI, subject to 12-644 Mncisana. amaHLUBI, subject to 12-956 Lebenya. | | | | | |
| 12-202 $12-206$ | amaHLUBI, subject to 12-964 Sejosengwe | | | | | |
| 12-210 | amaHLUBI, subject to 12-972 Lehana. | | | | | |
| | Some amaHlubi (ca. 730) are also subject to 31-980 Mohale. | | | | | |
| $\frac{12-216}{12}$ | $abase KUNENE \dots$ | Unknown | Peddie | 1,174 | | 1,17 |
| 12-220 | amaRAULE | Unknown | Peddie | 373 | | 37 |
| 12-224 | $\left \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | Unknown | Peddie | 769 | _ | 76 |
| 12-228 | abakwaMADUNA | Unknown | Kingwilliamstown | 352 | - | 35 |
| 12-232 12-236 | $egin{array}{llll} abakwa MADUNA& abakwa MADUNA& \end{array}$ | UnknownUnknown | KentaniButterworth | 1,292 632 | _ | 1,29 |
| 2-240 2-244 | abakwaMADUNAabakwaMaduna, subject to 11–085 Zwelidi | Unknown | Tsolo | 162 | | 16 |
| 12–248 | amaRADEBE | Unknown | Kingwilliamstown | 654 | | 65 |
| 12-252 | amaRADEBE | Unknown | Cala | 78 | | |
| $12-256 \\ 12-260$ | abakwaGADLUMAamaMBONGWE | UnknownUnknown | Butterworth | 214 234 | _ | $egin{array}{c} 21 \ 25 \end{array}$ |
| | | | | İ | | |
| 2-264 2-268 | abeNGUNIabeNguni, subject to 12-440 Mabandla. | Unknown | Kingwilliamstown | 150 | | 1 |

FINGO-(Continued).

| No. | Tribe | Chief | District | Locn. and Native owned | European owned | Total |
|--|---|---|---|---|-------------------|---|
| 12-272 12-276 | amaKHESWAabakwaXABA(Noshwabatha), a section of the Hlubis (?) | Unknown Unknown | Cala Umzimkulu | 103 few | | 103 |
| $\begin{array}{c c} 12-280 \\ 12-284 \end{array}$ | amaGUBEVUamaGubevu, subject to 12-444 Mavuso. | Unknown | Nqamakwe | 395 | | 395 |
| 12–300 | amaZIZI | Wulani Ngcongolo | Nqamakwe | 3,673 | | 3,673 |
| 12-304 12-308 12-312 12-316 12-320 12-324 12-328 12-332 12-336 12-348 12-352 12-356 12-360 | amaZIZI. amaZIZI. amaZIZI. amaZIZI. amaZIZI. amaZIZI. amaZIZI. amaZIZI. amaZIZI. amaZIZI. amaZIZI. amaZIZI. amaZizi, subject to 11-085 Zwelidumile. amaZizi, subject to 11-875 Photho. amaZizi, subject to 12-644 Mncisana. | Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. | Butterworth. Idutywa. Keiskama Hoek. Kentani. Kingwilliamstown. Komgha. Peddie. Tsolo. Tsomo. | 1,855 1,253 3,286 140 274 — 1,547 1,171 2,922 | 734 ? | 1,855 1,253 3,286 140 274 734 1,547 1,171 2,922 |
| 12-376 12-380 12-384 12-388 12-392 12-396 12-400 | amaTOLO amaTOLO amaTOLO amaTOLO amaTOLO amaTOLO amaTolo, subject to 11-650 Mandlonke. amaTolo, subject to 11-875 Photho. amaTolo, see also 12-692 abakwaTolo (Mice | Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. | Idutywa Keiskama Hoek Kingwilliamstown Nqamakwe Tsolo | 212 553 343 415 1,102 | | 212 553 343 415 1,102 |
| $\begin{array}{c} 12404 \\ 12408 \\ 12412 \end{array}$ | abakwaMIYA $abakwaMIYA$ $abakwaMIYA$ | Unknown Unknown Unknown | ButterworthIdutywaNgamakwe | 460 473 105 | | 460 473 105 |
| $\begin{array}{c} 12416 \\ 12420 \\ 12424 \end{array}$ | amaKHUZE amaKHUZE amaKhuze, subject to 12-440 Mabandla. | Sikhwenene Socishe | NqamakweButterworth | 225 271 | <u>-</u> - | $\begin{array}{c} 225 \\ 271 \end{array}$ |
| 12-428 | amaNDLOVU, subject to 11-875 Photho. | | | | | |
| 12–440 | amaBHELEabeNguni, No. 12–268amaKhuze, No. 12–424 | Mbovane Mabandla | Alice | $\begin{array}{c} 1,290 \\ 2,431 \\ 287 \\ 721 \end{array}$ | _ _ _ | 3,721 4,729 |
| 12–444 | amaBHELEamaGubevu, No. 12–284 | Alexandra Mavuso | AliceAlice | 1,508 299 | | 1,807 |
| 12-448 12-452 12-456 12-460 12-464 12-468 12-472 12-476 12-480 12-488 12-492 | amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBHELE. amaBhele, subject to 11-085 Zwelidumile. amaBhele, subject to 11-875 Photho. | Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. | Butterworth. Cala Keiskama Hoek Komgha Middeldrift. Peddie Queenstown Tsolo Tsomo | 681 85 1,192 — 167 292 57 887 3,868 | 123 | 681 85 1,192 123 167 292 57 877 3,868 |
| 12–500 | abaseMBUTHWENI, collectively known as Imbutho. | Unknown | Peddie | 364 | _ | 364 |
| 12-504 12-520 12-524 12-528 12-532 12-536 | amaDLADLAabakwaBHENGUabakwaKHUMALOamaNDALAabakwaNDZABA (NDABA)other abakwaNdaba, cf. also 12–696. | Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. Unknown. | Nqamakwe | 421 103 234 154 596 | | 421 103 234 154 596 |
| 12-536 $12-540$ $12-544$ | amaNGWANE amaNgwane, subject to 11-875 Photho. amaNTAMBO | Unknown | Nqamakwe | 304 21 | _ | 304 21 |

| | | FINGO—(Continued). | | | | |
|---|---|-----------------------------------|------------------------|------------------------------|-------------------|------------------|
| No. | Tribe | Chief | District | Locn. and Native owned | European owned | Total |
| 12-548 | amaNTSAKA, subject to 11-875 Photho. A section of these people is said to be in Mganduli district under No. 12-828 | | | | | |
| 12-552 | S.diki. Their numbers are not known. amaNTSHANGE | Unknown | Kingwilliamstown | 150 | _ | 150 |
| 12-556 $12-560$ | amaSWAZIamaSWAZI | UnknownUnknown. | Nqamakwe Umzimkulu | 440 91 | | 440 91 |
| 12-564 $12-568$ | abaTHEMBUabaTHEMBU | Sidelo Zothana | Idutywa | 210 80 | | 210 80 |
| | Other abaThembu, cf. also 12–784. | | | | | |
| 12-572 $12-576$ | amaZOTSHO | UnknownUnknown | ButterworthNqamakwe | 204 420 | | 204 420 |
| 12-580 | amaZOTSHO | Unknown | Middeldrift | 205 | | 205 |
| | | 12–600 to 899 $\it BHACA$ and oth | ners. | | | |
| 12-600 | amaWUSHE | Unknown | Nqamakwe | 642 | | 642 |
| 12-604 12-608 | amaWUSHE | UnknownUnknown | TsomoButterworth | 207 411 | | 207 411 |
| 12 – 612 | amaWUSHE | Unknown | Umzimkulu | few | _ | š |
| 12-616 $12-620$ | amaWUSHEamaWUSHE | Unknown | Umzimkulu Umzimkulu | few ca. 400 | - | ? 400 ? |
| 12 - 624 | amaWUSHE | Unknown | Umzimkulu | ca. 300 | 109 | 409 ? |
| 12-628 | $oxed{amaWUSHE}$ | Unknown | Ixopo | 11 | 113 | 124 |
| 12-640 | amaBHACA | Sikhanda | Mt. Frere | 2,215 | | 2,215 |
| 12-644 | amaBHACAamaMpondomise, No. 11-550 | Mncisana—— | Mt. Frere | 7,840 112 | | |
| | amaXesibe, No. 12–836 | _ | Mt. Frere | 507 | | |
| | amaHlubi, No. 12–198 amaZizi, No. 12–360 | | Mt. Frere | 3,348 320 | _ | |
| | Fingo (mixed), No. 12–108 | _ | Mt. Frere | 225 | | 12,352 |
| 12-648 | amaBHACA (Zulu) | Ndida | Ixopo | 13 | 603 | 616 |
| 12–652 | amaBHACA (Zulu) | Nyongwana | Bulwer Ixopo | 800 | 182 | 986 |
| $12\text{-}656 \\ 12\text{-}660 \\ 12\text{-}664$ | amaBHACAamaBHACA | UnknownUnknown | Mt. AyliffUmzimkulu | 450 ca. 4,500 | ca. 1,900 | 450 ca. 6,400 |
| | The following are said to be Bhaca clans. | | | | | |
| 12-676 $12-680$ | abakwaCIYA (Hlombe)abakwaDIDI (Cibi) | Unknown | Umzimkulu Umzimkulu | few few | | 5 |
| 12 - 684 | abakwaJUQU (Mlibathe) | Unknown | Umzimkulu | few | _ | 3 |
| 12 – 688 $12 – 692$ | $egin{array}{lll} abakwa MDUTYANA & (Zulu) \\ abakwa MTOLO & (or TOLO) & (Dlangamandla) \\ \end{array}$ | UnknownUnknown | Umzimkulu Umzimkulu | ca. 400 few | | 400 ? |
| 12 – 696 | abakwaNDABA (Ngunjini) | Unknown | Umzimkulu | few | _ | . š |
| $12-700 \\ 12-704$ | $egin{array}{lll} amaNQOLO & (Dzambe) & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$ | UnknownUnknown | Umzimkulu Umzimkulu | few few | _ | , š |
| 12-704 | abakwaVEZI (Zulu) | Unknown | Umzimkulu | few | _ | i |
| 12–712 | abakwaWABANA (Zulu) | Unknown | Umzimkulu | few | | |
| 12 - 728 $12 - 732$ | abaseNHLANGWINIabaseNHLANGWINI | UnknownUnknown | Mt. Ayliff | 35 1,656 | _ | 35 1,656 |
| 12 - 736 | abaseNHLANGWINI | Unknown | Kokstad | 699 | | 699 |
| $12-740 \\ 12-744$ | abaseNHLANGWINIabaseNHLANGWINI | Unknown | Umzimkulu Harding | ca. 3,745 | ca. 1,441 30 | ca. 5,186 |
| 12-744 $12-748$ | abaseNHLANGWINI | Mdibaniso | Ixopo | 780 1,314 | 281 | 810 |
| 10 750 | abase NHLANGWINI | Nagokayana | Umzinto | | 124 21 | 1,719 |
| $12-752 \\ 12-756 \\ 12-760$ | abaseNHLANGWINIabaseNHLANGWINIabaseNhlangwini, subject to 11-085 Zwelio | Ngcokwana Tshovothi lumile. | Ixopo | 186 110 | 155 | 207 265 |
| 12–772 12–776 | The following are said to be Nhlangwini abakwaJILI (Vilakazi) | clans: Unknown Unknown | Umzimkulu Umzimkulu | few few | | . i |
| 12-110 | www.gam (Dankos) | Olikilowii | Omzimkulu | Tew | | * |

BHACA and others—(Continued).

| | | DITACA and others—(Commun | cu). | | | |
|--------------------------------------|---|---------------------------|-------------------------------|------------------------------|---|---|
| No. | Tribe | Chief | District | Locn, and Native owned | European owned | Total |
| 12–780 12–784 | abasemaSAMINI (Mbanjwa)abaTHEMBU (Mkhulisa) | Unknown | Umzimkulu Umzimkulu | few few | 113 | 113 ? |
| $12 - 788 \\ 12 - 792$ | abakwaTSHABANE (SHABANE) (Mbhele) | Unknown | Umzimkulu Umzimkulu | few few | | ś |
| 12-824 | amaXESIBE | Mbizweni Jojo | Mt. Ayliff | 5,534 | | 5,534 |
| 12-828 | amaXESIBE | Sidiki | MqanduliMqanduli | 457 457 | | 914 |
| 12-832 12-836 | amaXESIBEamaXesibe, subject to 12-644 Mncisana. | Unknown | Tsolo | 208 | | 208 |
| 12–848 12–852 12–860 12–864 | abakwaXOLOamaNZIMAKWEamaNTSHANGASE (or Ntyangase), subje | | Port Shepstone Port Shepstone | ca. 3,000 700 | 350 | 3,350 700 |
| 12-868 | | Unknown | Umzimkulu | few | _ | š |
| 12–872 12–876 12–880 | abeTSHWAWU (Shwawu)abeTSHWAWU (Shwawu)abeTshwawu, subject to 11-800 Mswakeli. | Lenkase Unknown | Harding Nqamakwe | 110 257 | | 190 257 |
| | | 12-900 to 999 baSOTHO | D 11 D 4 | <u> </u> | 100 | |
| 12-900 $12-904$ | baSOTHObaSOTHO | UnknownUnknown. | Barkly East Dordrecht | | $\begin{array}{c c} 129 \\ 280 \end{array}$ | $\begin{array}{c} 129 \\ 280 \end{array}$ |
| 12-908 | baSOTHO | Unknown | Herschel | 3,326 | | 3,326 |
| 12-912 | baSOTHO | Unknown | Mt. Ayliff | 271 | | 271 |
| 12-916 | baSOTHO | UnknownUnknown | Qumbu | 711 | | 711 |
| $12-920 \\ 12-924$ | baSOTHObaSOTHO | Unknown | Tsomo Umzimkulu | 1,075 ca. 80 | _ | 1,075 80 ? |
| 12-928 | baSotho, subject to 11-650 Mandlonke. | | Chizhikulu | Ca. 00 | | 00: |
| 12-940 | baKWENA | Jeremiah Moshesh | Matatiele | 3,232 | | |
| | baTaung, No. 12–984 baPhuthi, No. 12–996 | = | Matatiele | 204 537 | | 3,973 |
| 12-948 | baHLAKWANA | Motheo Sibi | Matatiele | 3,302 | _ | 3,302 |
| 12-956 | baKWENAamaHlubi, No. 12–202 | Khorong Lebenya | Mt. Fletcher Mt. Fletcher | 3,812 1,633 | | 5,445 |
| 12-964 | baROLONGamaHlubi, No. 12–206 | Richard Sejosengwe | Mt. Fletcher Mt. Fletcher | 147 49 | _ | 196 |
| 12–972 | $baTL\hat{O}KWA$ | Scanlen Lehana | Mt. Fletcher | 2,226 | | |
| | amaMpondomise, No. 11-555amaHlubi, No. 12-210 | | Mt. Fletcher Mt. Fletcher | 216 189 | _ | 2,631 |
| 12–980 12–984 | baTAUNGbaTaung, subject to 12-940 Moshesh. | Unknown | Umzimkulu | ca. 80 | | 80 ? |
| 12–992 12–996 | baPHUTHI, subject to 12-132 Zibi. baPHUTHI, subject to 12-940 Moshesh. | | | | | |

13. TRIBES OF THE NATAL GROUP.

The events of the last century, especially of its first half, were tremendous. For the multitude of small independent tribes then living in Natal they ushered in a new era entirely undreamt of. First came the rise of Zulu power under the towering personality of Shaka, and with it the wars and raids, the destruction and scattering of tribes, the social and economic dislocation that inevitably attend such happenings. Then followed the downfall of the Zulu kings at the hands of the White Man, the gradual extension of European rule and, as an important result as far as culture is concerned, the weakening of the influence emanating from power centralised in Zululand.

The wars of Shaka also caused several bodies of Natal natives to flee for safety. Most notable amongst them were the bodies under the leaders *Mzilikazi*, *Soshangane*, and *Zwangendaba*, whom we have occasion to notice in sections 17, 18, 19, further down, because they founded off-shoots of Natal Nguni culture still in existence to-day.

These events, and a good deal of pre-Shakan history besides, have already been described with a wealth of detail in Bryant's "Olden Times in Zululand and Natal", London 1929, and this is not the place, therefore, to recount the trend of those events, even in outline. For our purpose it is only necessary to stress one point, which also emerges very plainly from Bryant's book, viz. that the present condition and distribution of the Natal tribes is very different from what they were before the rise of Shaka to power. Two circumstances mainly determined the nature of this change. One, that quite a number of tribes vanished completely, their members being wiped out, or so completely absorbed by other tribes that no direct trace of them remains. Secondly, a strong Zulu-ising tendency immediately set in under Shaka's rule, that is, a tendency to conformity with the custom and language, not of the true abakwa-Zulu, for they were but a very small clan, but of all those tribes which at that time belonged to the same culture group. Aided no doubt by the new military system, which pressed males from all tribes into the regiments, this Zulu-ising process succeeded in obliterating much non-Zulu language and custom that would otherwise have survived even to our day. On the other hand, Zulu power did not last long enough to produce something really new and uniform throughout. With the waning of Zulu central authority and the growth of European influence further South, wave upon wave of emigrants from Zululand swept southwards and re-occupied Natal. A situation thus developed which might well be thought hopeless in its complexity, but for the circumstance that, in spite of being scattered under the Zulu kings or in exile, the natives' love for their chiefs and their homeland prompted them to return, even after a generation, to what used to be their native soil. Of course, the European, having stepped in and taken possession in their absence, did not know them for the owners of the land, but mistook them for homeless wanderers in search of a place to live. And such, in fact, many were at that time. Numerous tribes were, therefore, allotted lands as expediency, not their own wishes, or title, dictated. The redistribution of the original population in its old homes was thus only partly effected, but it is important to remember that it was to that same extent a return to the status quo of the pre-Shakan period and as such an extremely favourable circumstance in our ethnological reconstruction of Nguni culture as it was. For a study of the Natal Nguni of to-day leads, more quickly than with other groups, to questions regarding their past. That is because, as I have said, the Natal tribes are clearly not to-day, either in distribution, in tribal make-up, in language or in culture, what they were up to less than a century and a half ago, but at the same time there is in their present culture so much that has survived from the earlier stage that it is imperative to discover as much as possible about it. Take circumcision for instance, which is probably an institution common to all Nguni groups, but which is not practised in Natal. One hears it said that Shaka abolished it, but it is curious that so few traces should remain. On the other hand, the system of regiments (amabutho) for both males and females, supposed to have been invented by him, bears such a marked "age-group" character, that one concludes he must have adapted some existing institution, as to the exact nature of which there is naturally a very lively curiosity. I will mention only one other point of extreme interest, namely, the *Lala* population of pre-Shakan times. *amaLala* were supposed to be little, or not at all akin to the "Zulu" around them, it being thought that they were connected with peoples far to the North (Shona or Tonga), and the permutations in their language certainly point that way. This isiLala speech, of which Bryant gives a number of words on p. 234, is not yet as completely extinct as is commonly thought. At all events, I found it easy to obtain connected text from not too old people who use no other language amongst themselves. We have here one of the important but much neglected items of information about the original Lala population and it will therefore not be out of place to give a few examples to show how it compares with present day "Zulu", which is added in brackets where necessary.

The phonological structure is practically identical with the *tekeza* form of Zulu (see below), except that voiceless nasal compounds have been much reduced: $\dot{n}k$ has disappeared completely, e.g. iomo (inkomo), itiuni (izinkuni) pl. of lukhuni; while nt and mp have retained only the nasal, e.g. ino (into), inethe (intethe), imuti (impunzi), imongo (impongo), itimau (izinpau) pl. of

luphau. So also in the following examples of the peculiar use of na in adjectives (similar to la in Northern Transvaal Ndebele, No. 16): tino netinathu (izinto ezintathu), iuku neulu (inkuku enkulu), but ufati nomkhulu (umfazi omkhulu). This last also illustrates the law that um > u, as e.g. also in ukhono (umkhonto), ufula (umfula), though the accent preserves umu, as in umunu (umuntu), umuti (umuzi). The reduction of ik, nt, mp to -, n, m reminds one forcibly of the corresponding forms in Shona (h, n, m) and Tonga (h, nh, mh), and some importance therefore surely attaches to the circumstance that mu + l, which in Tonga becomes nn (e.g. nnala from mulala), is here changed to n, as for example: unomo (umlomo from umulomo), unete sing. of imilete "leg", unilo (umlolo), unotha (umlotha), unungu (umlungu).

Note also the archaic form of bwalwa, bwani, where Zulu has utywala, utyani (utš'wala, utš'ani).

The vocabulary of isiLala requires closer scrutiny than I have been able to give it. The divergence from Zulu does not at first sight appear considerable. Take this specimen sentence from a folk-tale, where the Zulu equivalents are put in brackets. Manje amanombatana (amantombazana) efikele kulomti (umzi) afike kungekho munu, afike ahlale; behlalile lafika litimutimu (izimuzimu) lafika lahleka, labanika tiuko (izinkuko) bendlale, labapha inyama, lenyama eyomunu, bathi-ke bona: asiyidli. But it is possible that this is a very Zulu-ised isiLala, and that further studies in different localities may teach us more about its true nature.

As far as our classification is concerned, there emerges only the fact that there was something distinctive about the Lala population, but what this may be linked up with one cannot say. It is not possible to indicate which tribes were, or are, amaLala.

In respect of language there is only one further point to mention here, namely that to-day one language, the so-called "Zulu" (the natives, knowing no other, call it isiNtu "human language") is spoken from one end of Natal to the other, with but small variations. A very perceptible difference no doubt exists between the Zulu of Zululand and that of Natal, the latter also being by no means uniform throughou, but relatively speaking, these differences are unimportant. The tefula (substitution of y for l) and tekeza (t for z) manners of speaking are losing ground.

To return to the problem in hand, that of defining culture groups or areas. From what has gone before it will be plain that Natal is a mosaic of tribes, whose members often live scattered over many districts, and all, for many years now, in so close contact with one another, that a secondary culture has begun to spread evenly over all. The result is that, while differences which would warrant the definition of groups are not difficult to find, all transitions are so gradual that a dividing line can nowhere be drawn. Each custom, each aspect of culture, material or otherwise, is modified by such imperceptible degrees as one moves from tribe to tribe, and major differences are so often counterbalanced by similarities, that the classification of the Natal tribes is, for the present, a hopeless and impossible task. Unsatisfactory as it may appear, there is no other alternative just now but to simply enumerate all the tribes of the Natal group in alphabetical order. Some tribes, which are more properly listed under the preceding group (No. 12), in more than one sense equally belong to the Natal group, and are accordingly enumerated, though not numbered, here. The present group naturally also includes some tribes not within the boundaries of the Natal province, but living in Basutoland and the Transvaal. Some reputed Swazi tribes are also included, for I have not been able to ascertain whether they are still in language and custom entitled to be considered Swazi.

The Natal tribes are all known by *izibongo* (blood-group or clan names), namely those of their chiefs. This does not mean, however, as pointed out in Part 1, that all or even the bulk of the tribesmen share those *izibongo*. On the contrary, the tribe is often named after a small ruling minority, and contains representatives of many other sibs besides.

The policy adopted in Natal has not only saved many most insignificant tribes from extinction, but has also led to the creation of artificial ones, especially on mission lands, where they are commonly known as amaKholwa "converts". These artificial tribes are not really tribes at all, they have no tribal life, and in their case, as in that of tribes consisting of elements thrown together by chance, the tribal name being of recent origin means little or nothing, and is therefore of no importance whatever. It has not been possible, unfortunately, to distinguish in the following enumeration between real tribes and those which only recently came into being and owe their existence, directly or indirectly, to the intervention of the white man. This would have led me too far into the domain of history, but in any future, more detailed survey, such a distinction will be essential.

Together with each isibongo we also mention the isithakazelo (in Swazi isinanatelo) that goes with it, as being of value to whoever has to deal personally with the natives, and to the student of their history. The isithakazelo is a polite salutation, a term by which a person is addressed to honour him, as the word implies. It derives its value from the fact that each isibongo (clan name) has

one or more izithakazelo peculiar to itself. One cannot address a person by any isithakazelo other than that attached to his family name. Thus if this name is Mthethwa he is addressed with Nyambose; if Mkhize, with Gubhela; if Ngcolosi with Bhengu, if Zulu with Ndabezitha, and so on, as may be seen from the following pages. The value of the izithakazelo further lies in the fact that several of them are common to more than one isibongo, from which one may conclude that the clans in question are related, which is a valuable indication. It can further be shown that the names of early famous chiefs are used as

izithakazelo, and it is my opinion that all izithakazelo are derived from this source. It is a way of honouring the person addressed to thus identify him, in name, with his early illustrious ancestor. This explains why clan names, izibongo, are not uncommonly confused with izithakazelo, for the majority of the former are but names of real or legendary ancestors of the sib. Should the name of a tribe therefore not be found in the column headed "Tribe," it may possibly be found listed in the Index as an isithakazelo, which will serve as clue.

| No. | Tribe | Isithakazelo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|----------------------|--|-----------------------------------|-------------------|----------------------------------|---|---------------------------|-------|
| | Bhaca, ama No. 12-648 | Zulu | Ndida | Ixopo | 13 | 603 | 616 |
| | Bhaca, ama No. 12-652., | Zulu | Nyongwana | BulwerIxopo | 800 | | 986 |
| 13-001 | Bheleni, abasema or Bhele, ama | Mbhele, (Br.: Mphemba) | Gilbert | Estcourt | | 600 853 | 1,453 |
| 13-003 | Bheleni, abasema | Nxasane (?) | Malahleka | Umzinto | 600 | | 600 |
| 13006 | Bheleni, abasema | Ntuli | Mdingi | Umzinto | _ | 210 | 210 |
| 13-008 | Bheleni, abasema | Ntuli | Mfulathelwa | Port Shepstone Umzinto | 900 | 413 | 1,313 |
| 13-011 | Bhentseni, abasema | Sindane, Masindane, Nyathi | Ngodweni | Dundee Helpmekaar | 30 | 115 30 | 175 |
| 13-013 | Biyela, abakwa | Ntyangase | Lukhulwini | Nkandla | 1,036 | | 1,036 |
| 13-016 | Biyela, abakwa | Ntyangase | Manyala | Nkandla | 528 | _ | 528 |
| 13-018 | Biyela, abakwa | Ntyangase | Mhlakaza | Eshowe | 1,145 | · _ | 1,145 |
| 13-021 | Biyela, abakwa | Ntyangase | Mkhombisi | Empangeni Eshowe Melmoth | 80 10 1,600 | | 1,690 |
| 13023 | Biyela, abakwa | Ntyangase | Ngangezwe | Melmoth | 270 | 30 | 300 |
| 13-026 | Biyela, abakwa | Ntyangase | Zalaba | Eshowe | 734 326 | | 1,060 |
| 13-028 | Biyela, abakwa | Ntyangase | Zwelempi | Eshowe | 134 | <u>.</u> | 134 |
| 13-031 | Bombo, abakwa | Shazi, Tshazi | Khulu | Port Shepstone Umzinto | | 52 445 | 497 |
| 13-033 | Bombo, abakwa or Bombeni, abasema | Tshazi, Shazi | ? | Umzimkulu | ? | <u></u> | ? |
| 13-036 | Bomvini, abasema or Bomvu, ama | Ngubane | Frederick Ngubane | Bulwer | 1,000 | — | 1,000 |
| 13-038 | Bomvini, abasema or Bomvu, ama | Ngubane | Maizekanye | Kranskop Msinga | 3,766 | 450 | 4,216 |
| 13-041 | Bomvini, abasema | Ngubane | Nonkenkeza | Greytown | 1,500 | 800 | 2,300 |
| 13 ¹ -043 | Bomvini, abasema or Bomvu, ama | Ngubane | Tyutyutyu | Greytown Kranskop Mapumulo | 450 1,030 292 | 137 — | 1,909 |
| 13-046 | Bomvini, abasema | Ngubane | Velaphi | New Hanover | | 771 | 771 |
| 13-048 | Bomvini, abasema | Ngubane | ? | Umzimkulu | ? | | ? |
| 13-051 | Buthelezi, abakwa | Shenge (Tshenge), Br. : Buthelezi | Mathole | Mahlabatini | 2,500 | | 2,500 |
| 13-053 | Buthelezi, abakwa | Shenge, Tshenge | Mtshayeli | Louwsburg Vryheid | _ | 565 403 | 968 |
| 13-056 | Buthelezi, abakwa | Shenge | Sithutha | Louwsburg | | 1,224 | 1,224 |
| | Buthelezi, abakwa (a section of these is incorporated with 13-541 Ndebele, abakwa) | | | | | | |
| 13-061 | Cambini, abasema | Mathaba | Somshoko | Mtunzini | 1,820 | | 1,820 |

| No. | Tribe | Is it hak a ze lo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------|------------------------------------|---|---|-------|
| 13-063 | Cebekhulu, abakwa | Mntungwa, (Br.: Linda, Mafu). | Mncinzeni | Empangeni | 300 | | 300 |
| 13-066 | Cele, abakwa | Cele, (Br.: Ndosi, Khumbuza) | Gobobo | Harding Port Shepstone | 1,120 | $\begin{array}{c} 125 \\ 160 \end{array}$ | 1,405 |
| 13-068 | Cele, abakwa | Ndosi, Khumbuza | $Kufakwakhe,\ldots$ | Ixopo | 1,358 | 143 | 1,501 |
| 13-071 | Cele, abakwa | Ndosi | Mdunuselwa | Stanger | | 1,000 | 1,000 |
| 13-073 | Cele, abakwa | Ndosi | Mgijimi | Pinetown | 2,200 | 300 | 2,500 |
| 13-076 | Cele, abakwa or ama | Cele | Silahla | Port Shepstone | 1,750 | 250 | 2,000 |
| 13-078 | Cele, abakwa | Ndosi | Sobantu | Greytown Kranskop Mapumulo | 520 117 346 | _ _ _ | 983 |
| 13-081 | Cele, abakwa | Ndosi | Tshonkweni | Umzinto | 555 | 555 | 1,110 |
| | Ci, ama (amaMpondo) No. 11-965 | _ | Jolwayo | Harding | 3,000 | 500 | 3,500 |
| 13-083 | Cibane, abakwa | ? | Miziyonke | Ndwedwe | 125 | | 125 |
| 13-086 | Cili (Ciyi), abakwa | Lushaba | Macala | Ndwedwe | 218 | | 218 |
| 13-088 | Ciliza, abakwa | Mdunge | ? | Umzimkulu | ? | | ? |
| 13-093 | Cubeni, abasema | Shezi | Mdedane | Nkandla | 1,719 | | 1,719 |
| 13-096 | Cunu, ama or Cunwini, abasema | <u> </u> | Ś | Umzimkulu | 256 | ? | 256 |
| 13-098 | Cunwini, abasema or Cunu, ama | Nyanda | Bulawayo | Greytown Msinga Weenen | 3,980 | 2,800 2,274 | 9,054 |
| 13–101 | Cunwini, abasema or Cunu, ama | Nyanda | Pewula | Estcourt | _ | 660 | 660 |
| 13–103 | Cunwini, abasema or Cunu, ama | Nyanda | Mlokothwa | DundeeHelpmekaarLadysmithNewcastle | 220 — 150 ? | 1,128 100 242 110 | 1,950 |
| 13–106 | Cunwini, abasema or Cunu, ama | Nyanda | Sehla | Nkandla Nqutu | 520 45 | _ | 565 |
| 13–111 | Dlamini, abakwa | Dlamini, (Nkosi?) | Jacob | Piet Retief | | 175 | 175 |
| 13–113 | Dlamini, abakwa | Dlamini, Mlangeni | Luphondo | Paulpietersburg | _ | 830 | 830 |
| 13–116 | Dlamini, abakwa | Lusibalukhulu, Dlamini | Mafohla | Bulwer Impendle Ixopo Richmond | 1,050 — 31 20 | 25 260 159 700 | 2,245 |
| 13–118 | Dlamini, abakwa | Mlangeni, Dlamini, (Nkosi?) | Maguhulundu | Paulpietersburg Piet Retief | ca. 200 | 790 1,200 | 2,190 |
| 13–121 | Dlamini, abakwa | Dlamini | Ndabambi† | Piet Retief | _ | 60 | 60 |
| 13–123 | Dlamini, abakwa | Nkosi | Ngubu | Piet Retief | _ | 800 | 800 |
| 13–126 | Dlamini, abakwa | Mntungwa | Ntabeni | Estcourt | 330 | 30 | 360 |
| 13–128 | Dlamini, abakwa | Dlamini, Sibalukhulu | Tatane | Ixopo | 11 | 124 | 135 |
| 13-131 | Dlamini, abakwa | Sibalukhulu | Zidunge | Richmond | _ | 607 | 607 |
| 13–133 | Dlamini, abakwa | Sibalukhulu | ? | Umzimkulu | ? | - | ? |
| 13–136 | Dlamlenze, abakwa | ? | Ngangaye | Utrecht | _ | 470 | 470 |
| 13–138 | Dube, abakwa | Mbuyazi, (Br.: Bayise) | Gundane | Stanger | | 600 | 600 |
| 13–141 | Dube, abakwa | Mbuyazi | Magemegeme | Mtunzini | 600 | | 600 |

| No. | Tribe | Is it hak a ze lo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|---|--|---------------------|----------------------------|---|---------------------------|-------|
| 13–143 | Duma, abakwa | Mthombeni | ? | Umzimkulu | ? | | ? |
| 13-146 | Dumisa, abakwa | Dumisa, Duma | Eliyase | Bulwer Harding H' eville | | 100 10 505 | 835 |
| 13-148 | Dumisa, abakwa | Duma, Mvenya | Jack | Umzinto | 1,150 | 2,923 | 4,073 |
| 13-151 | Dumisa, abakwa | Duma | Mvimbela | Himeville | 206 | 200 | 406 |
| 13–153 | Dungeni, abasema or Dunge, abakwa | Mdunge, Ciliza, (Br. : Mkhatheni) | Gaduphi | Ixopo Port Shepstone | 9 | 88 47 | 144 |
| 13-156 | Dungeni, abasema | Mdunge | Mbukwa | Umzinto | | 152 | 152 |
| 13-158 | Dungeni, abasema or Dunge, abakwa | Mdunge, Ciliza | Mhlanganyelwa | Ixopo | 33 | 143 | 176 |
| 13–161 | Dungeni, abasema | Mdunge | Tyesi | Umzinto | | 715 | 715 |
| 13–171 | Gazini, abase | Ndabezitha | Zombode | Babanango Vryheid | | 1,800 875 | 2,675 |
| | Gazini, abase (a section of these is incorporated in 13-541 Ndebele, abakwa) | Zulu | | Mahlabatini | | | I |
| 13-173 | Gcumisa, abakwa | Ngwazi, Jila | Swayimana | New Hanover | 2,892 | _ | 2,892 |
| 13–176 | Gcwensa, abakwa | Ndimande | Phungqu | Mapumulo | 1,138 | | 1,138 |
| 13–178 | Gewensa, abakwa | Ndimande | ? | Umzimkulu | ? | | ? |
| 13–181 | Gule, abakwa | ? | Gule | Dundee | 210 ? | 563 680 | 1,453 |
| 13-183 | Gumbi, abakwa | Mlotsha, (Br.: Lufu) | Sivumo | Louwsburg | _ | 448 | 448 |
| 13-186 | Gumede, abakwa or Makhasa, abakwa | Gumede, Matshabane | Masakeni | Ubombo | 150 | - | 150 |
| 13–188 | Gumede, abakwa | Gumede, Matshabane | Ntenga | Ubombo | 160 | _ | 160 |
| 13–191 | Gwamanda, abakwa | Muthwa | Khula | New Hanover | | 438 | 438 |
| 13-201 | Hlabisa, abakwa | Ngotsha, (Br.: Bulawayo) | Muziwamandla | Hlabisa | 450 | | 450 |
| 13-203 | Hlabisa, abakwa | Ngotsha | Mthekelezi | Hlabisa | 200 | | 200 |
| 13-206 | Hlatywayo (Hlatywako), abakwa | Mhayise | Mgezeni | Paulpietersburg | _ | 190 | 190 |
| 13-208 | Hlokozi, abakwa (very mixed) | ? | Joyce | Umzinto | _ | 203 | 203 |
| 13-211 | Hlongwa, abakwa | Khaula, (Br.: Bhijase) | Dingezweni | Umzinto | 406 | | 406 |
| 13-213 | Hlongwa, abakwa | Bhijase | Mthamo | Kranskop | 456 | 146 | 602 |
| 13–216 | Hlophe, abakwa | ? | Mbango | Ndwedwe | 160 | _ | 160 |
| 13-218 | Hlubi, ama or Hlutyini, abasema | ? | ? | Umzimkulu | 60? | | 60? |
| 13–221 | Hlutyini, abasema or Hlubi, ama | Radebe (Hadebe), Mthimkhulu | Jekiseni | Ixopo | 95 | 91 | 186 |
| 13-223 | Hlutyini, abasema or Hlubi, ama | Mthimkhulu | Mbuyisazwe Radebe. | Ladysmith | 300 | 690 | 990 |
| 13-226 | Hlutyini, abasema or Hlubi, ama | Hadebe, Mntungwa, Bungane, Mthimkhulu | Nzimende | Dundee Newcastle | 85 ? | 667 4,100 | 4,852 |
| 13-228 | Hlutyini, abasema or Hlubi, ama (those in the location however are all Ximba) | Bungane, Mthimkhulu | Tatazela | Estcourt | 390 | 1,160 | 1,550 |
| 13–231 | Jali, abakwa or ama | Ndonyela | Alfred or Afuleni | Harding | 575 | 40 | 615 |
| 13-233 | Jobe, abakwa | Manukuza, Gumede | Zidlele | Ubombo | 370 | _ | 370 |
| 13–236 | Khaba, abakwa | ? | $Khwahla\dots\dots$ | Piet Retief | | 325 | 325 |
| 13–238 | Khabeleni, abasema form the bulk of tribe 13-833 Xulu, abakwa, this latter being the isibongo of the chief himself. | | | | | | |

| No. | Tribe | I sithakazelo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|--|--------------------------------------|----------------------|---------------------------------|---|--|---------|
| 13–239 | Khabeleni, abasema | Dlomo | Kuthula | Mapumulo Greytown | 353 500 | | 853 |
| 13-241 | Khabeleni, abasema | Dlomo, Mkhabela | Mnengwa | Nkandla | 746 | | 746 |
| 13-243 | Khabeleni, abasema | Dlomo | Sihlahla | Kranskop | 2,050 | 750 | 2,800 . |
| 13–246 | Khanyile, abakwa | Ngwane | Doni | Nkandla | 815 | | 815 |
| 13-248 | Khanyile, abakwa | Ngwane | Sidunu | Nkandla | 474 | | 474 |
| 13–251 | KHOLWA, ama (i.e. "converts") These and the following Kholwa tribes are largely resident on mission lands, and invariably of very mixed composition. | _ | Dladla, Joseph | Ixopo | | 194 | 194 |
| 13–253 | Kholwa, ama | _ | Gasa, Johannes | Camperdown | _ | 47 | 47 |
| 13–256 | Kholwa, ama | .— | Gumede | Verulam | | 114 | 114 |
| 13-258 | Kholwa, ama | | Isaac | Umzinto | | 926 | 926 |
| 13-261 | Kholwa, ama | _ | Josiah | Stanger | 1,500 | | 1,500 |
| 13–263 | Kholwa, ama | _ | Khumalo, Walter | Ladysmith | 2,000 | 488 | 2,488 |
| 13–266 | Kholwa, ama | | Khuzwayo, Leonard. | Camperdown | _ | 350 | 350 |
| 13–268 | Kholwa, ama | _ | Luhlongwane | Eshowe | 240 | _ | 240 |
| 13–271 | Kholwa, ama | _ | Mbhele, Samuel | Umzinto | | 197 | 197 |
| 13–273 | Kholwa, ama | <u>—</u> | Mgadi, Tony | New Hanover Pietermaritzburg | _ | $\begin{array}{c} 402 \\ 37 \end{array}$ | 439 |
| 13–276 | Kholwa, ama | <u> </u> | Mini, Stephen | Pietermaritzburg | · | 595 | 595 |
| 13-278 | Kholwa, ama | <u> </u> | Mnukwa | Richmond | 50 | 578 | 628 |
| 13–281 | Kholwa, ama | | Muthi Shabane | Pinetown | | 250 | 250 |
| 13–283 | Kholwa, ama | | Ncishuyise | Umzinto | _ | 483 | 483 |
| 13–286 | Kholwa, ama | _ | Ntombela, Theophilus | Ladysmith Dundee | 200 23 | 236 30 | 489 |
| 13–288 | Kholwa, ama | · — | Siyoka | Pietermaritzburg | | 767 | 767. |
| 13–291 | Kholwa, ama | | Thiza, Jim | Pietermaritzburg | _ | 89 | 89 |
| 13–293 | Kholwa, ama | - | Vuselela | Ndwedwe | | 55 | 55 |
| 13-296 | Kholwa, ama | _ | Wilson | Ndwedwe | 51 | 51 | 102 |
| 13-298 | Kholwa, ama | | Wofi, Antoni | Bulwer | | 150 | 150 |
| 13–301 | Kholwa, ama | _ | Zungu, Calvin | Eshowe | 231 | | 231 |
| 13–311 | Khoza, abakwa | Mkhathini, (Br.: Gumede) | Mehlwana | Eshowe | 1,003 | | 1,003 |
| 13-313 | Khoza, abakwa | Gumede | Sinayi | Empangeni | 280 | _ | 280 |
| 13–316 | Khumalo, abakwa | Mntungwa, (Br. : Ndaba, Ndabe-zitha) | Cinza | Dundee Newcastle | 25 ? | 59 368 | 452 |
| 13–318 | Khumalo, abakwa | Mntungwa | Mahambana | Piet Retief | _ | 60 | 60 |
| 13-321 | Khumalo, abakwa | Mntungwa | M suthu | Ndwedwe | 132 | | 132 |
| 13-323 | Khumalo, abakwa | Mntungwa | $Sabulawa\dots\dots$ | Utrecht | | 2,180 | 2,180 |
| 13–326 | Khumalo, ama | Mntungwa | ? | Umzimkulu | ? | _ | ? |
| 13–328 | Khuweni, abasema (mixed) | | Paul ka Jiwawa | Pinetown | | 206 | 206 |

| No. | Tribe | Isithakazelo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|----------------------------------|--|----------------|--|---|--|-------|
| 13–331 | Khuzeni, abasema or Khuze, ama | Dlamini, Sibalukhulu | Msigilande | BulwerHimevilleIxopoRichmond | 2,300 543 | $-100 \\ 2,087 \\ 782$ | 5,812 |
| 13-333 | Kubheka, abakwa | Khadide | Macala | Piet Retief | _ | 600 | 600 |
| 13–336 | Kubheka, abakwa (Swazi?) | Gadide, Khathide, Khathithe | Thakala | DundeeLadysmithNewcastle | 25 150 ? | 144 330 1,040 | 1,689 |
| 13–338 | Kubone, abakwa | Mbhele | ? | Umzimkulu | ? | - | ? |
| 13–341 | Kunene, abakwa or abase (Swazi?) | Makhunga | Robert Kunene | Dundee | 480 | 167 | 647 |
| 13–343 | Langeni, abasema | Mhlongo | Maqashana | Ndwedwe New Hanover | 318 371 | _ _ | 689 |
| 13–346 | Langeni, abase | Mhlongo | Mthengeni | Eshowe | 1,400 78 | | 1,478 |
| 13-348 | Luthuli, abakwa | Mashize, (Br.: Ngcolosi) | Dingumuzi | Mapumulo | 395 | | 395 |
| 13–351 | Mabaso, abakwa | Mabaso, Mntungwa, (Br. : Nda- bezitha, Ndaba) | Mnjani | Msinga | 723 | _ | 723 |
| 13–353 | Mabaso, abakwa | Mntungwa, Ndabezitha | M qikela | Dundee Ladysmith | 35 300 | 20 771 | 1,126 |
| 13–356 | Mabaso, abakwa | Mntungwa | Mthukutheli | Estcourt | 445 | 3,220 239 | 3,904 |
| 13-358 | Madlala, abakwa or Dlala, ama | Madlala, (Br. : Mlipha, Ndlovu). | M sebenzi | Port Shepstone | 63 | , — | 63 |
| 13–361 | Madlala, abakwa or Dlala, ama | Madlala | Sokhaya | Port Shepstone | 1,000 | 150 | 1,150 |
| 13–363 | Madlala, abakwa | Madlala, Sitshi | Zinti | Greytown New Hanover | | 460 147 | 607 |
| 13–366 | Madlala, abakwa | Vundla | ? | Umzimkulu | ? | | ? |
| 13-368 | Mafunze, abakwa or Fuze, abakwa | Ngcobo | Bhanoyi | Umzinto | | 723 | 723 |
| 13-371 | Mafunze, abakwa or Fuze, abakwa | Ngcobo | Langalakhe | Camperdown. Greytown. Howick Impendle. Ixopo. New Hanover. Pietermaritzburg. Richmond. | - - - 8 - 1,200 | 313 130 270 210 336 316 134 741 | 3,658 |
| 13–373 | Mafunze, abakwa or Fuze, abakwa | Ngcobo | Mazinyane | Stanger | - | 1,200 | 1,200 |
| 13–376 | Magwaza, abakwa | Yengwana, (Br.: Mabhulu) | Madubeko | Stanger | _ | 900 | 900 |
| 13–378 | Magwaza, abakwa | Magwaza, Yengwayo | Mkhulumeleni | Nkandla | 817 | _ | 817 |
| 13–381 | Mahlobo, abakwa | Masinga | Nkamfu | Piet Retief | | 125 | 125 |
| 13-383 | Makhanya, abakwa | Gumede, (Br.: Jwapha) | Mphambili | Camperdown | 281 2,780 | 220 | 3,281 |
| 13–386 | Maphumulo, abakwa | (Br.: Masiyane, Zulu) | Ndlovu | Pietermaritzburg | 579 | 150 | 729 |
| 13–388 | Maphumulo, abakwa | (Br.: Masiyane, Zulu) | Nene | Pinetown | 1,500 | 200 | 1,700 |
| 13391 | Mathenjwa, abakwa | Mgabadeni | Mankenke | Ingwavuma Hlatikulu | 1,630 | 34 | 1,664 |
| 13–393 | Mathonsi, abakwa | Dunge | Mgandeni | Eshowe | 1,167 120 | | 1,287 |
| 13-396 | Mathonsi, abakwa | Dunge | Ndabazezwe | Stanger | _ | 300 | 300 |
| 13–398 | Matshabane, abakwa | Gumede | Nomagwabugwabu | Ubombo | 760 | | 760 |

| No. | Tribe | Is it hak a ze lo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|--|---|-------------------|--|---|---------------------------|-----------------|
| 13–401 | Mazibuko, abakwa | Nzima, (Br.: Mwelase) | Mampunga | Nqutu | 520 | | 520 |
| 13–411 | Mbatheni, abasema | Shandu, Ndabezitha | Bikelabani | Vryheid | | 1,083 | 1,083 |
| | Mbatheni, abasema (largely mixed, forms part of 13-541, Ndebele, abakwa) | | _ | Mahlabatini | | | |
| 13–413 | Mbatheni, abasema | Ndabezitha, Shandu | Gogo | Utrecht | ` <u></u> | 3,080 | 3,080 |
| 13-416 | Mbatheni, abasema | Shandu, Ndabezitha | Mhloluthini | Mahlabatini | 900 | _ | 0.000 |
| 13-418 | Mbatheni, abasema (now form part of No. | Ndabezitha, Shandu, Ndaba | Nkuku† (now under | Paulpietersburg Dundee | | 1,300 | 2,200 |
| 10 101 | 13–726 Sithole) | MILL AD MARKET STORY | Bhande) | Helpmekaar | 750 | 40 | 93 |
| 13-421 | Mbedwini, abasema | Mbhedu, (Br.: Mpunzi, NTR: Khuzwayo, Dlodlo) | igwedge Ndleleni | Mapumulo | 759 | _ | 759 |
| 13-423 | Mbonambi, abakwa | Mbuyazi, (Br.: Thekeyi) | Manqamu | Empangeni | 600 | | 600 |
| 13–426 | Mbothwe (Mbotho), ama | | Siyephu | Harding | 785 | 35 | 820 |
| 13–428 | Mbuzane, abakwa | Gubhela | Mkhize | Howick | | 205 | 205 |
| 13–431 | Mdlalose, abakwa | Nyanda, (Br.: Jomela) | Hali | Vryheid | | 3,099 | 3,099 |
| 13-433 | Mdlalose, abakwa | Nyanda | Siboniseleni | Nqutu | 1,545 | _ | 1,545 |
| 13-436 | Mdletye, abakwa | ${\it Msindazwe}$, (Br. : ${\it Caya}$, ${\it Mdletye}$) | Vumicala | Hlabisa | 1,030 | 70 | 1,100 |
| 13–438 | Memela, abakwa | Gambu, Msuthu | Ntyibhela | Bulwer | 1,100 | 184 | 1,293 |
| 13-441 | Mgazini, abase | Ntyangase | Mabhoko | Louwsburg | | 1,506 | 1,506 |
| 13-443 | Mhlungwini, abase or Hlungu, imi or Ndaba, abakwa | Mthiyane | Ndabayakhe | Estcourt | 830 | 120 | 950 |
| 13–446 | Mjoli, abakwa | ? | ? | Umzimkulu | ? | | ? |
| 13-448 | Mjoli, abakwa or Wushe, ama | Mjoli | Sithundwana | Ixopo | 11 | 113 | 124 |
| 13–451 | Mkhize, abakwa | Gubhela | Bangizwe | Ixopo Umzinto | 331 161 | 98 — | 590 |
| 13–453 | Mkhize, abakwa | $Gubhela\dots\dots$ | Bubula | Richmond | 976 | 401 | 1,377 |
| 13–456 | Mkhize, abakwa | Gubhela | Danini | Howick Pietermaritzburg | | 114 609 | $\frac{-}{723}$ |
| 13-458 | Mkhize, abakwa | Gubhela | Hlehla | Camperdown Pinetown | 29 180 | 20 | 229 |
| 13–461 | Mkhize, abakwa | Gubhela | Majulumba | Greytown | 30 1,164 | | 1,194 |
| 13-463 | Mkhize, abakwa | Gubhela | Mguquka | Camperdown Pietermaritzburg Richmond | | 810 284 108 | 1,202 |
| 13–466 | Mkhize, abakwa | Gubhela | Mhubela | Estcourt | 310 | 310 | 620 |
| 13–468 | Mkhize, abakwa | Gubhela | Mkhize, Thomas | Ixopo | 520 | 184 | 704 |
| 13-471 | Mkhize, abakwa | Gubhela | Nkasa | Camperdown | 1,600 | 200 — | 1,800 |
| 13–473 | Mkhize, abakwa | Gubhela | Nxamalala | CamperdownIxopoRichmondUmzinto | 165 839 263 | 45 347 592 — | 2,251 |
| 13-476 | Mkhize, abakwa | Gubhela | Somhlola | Ixopo | 14 | 201 | 215 |
| 1 478 | Mkhize, abakwa | Gubhela | Thimuni | Camperdown Pinetown | 1,200 | 100 | 1,300 |

| No. | Tribe | Is it hak a ze lo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|---|--|---------------------------|-----------------------------------|---|---------------------------|----------|
| 13–481 | Mkhize, abakwa or Mbo, abase | Gubhela | ? | Umzimkulu | ? | 272 | 272 ? |
| 13-483 | Mkhulisa, abakwa | Mthembu | $Mandadla\dots\dots$ | Ixopo | 72 | 429 | 501 |
| 13-486 | Mkhwanazi, abakwa | Ndonga | Nikiza | Mtunzini | 1,770 | | 1,770 |
| 13-488 | Mngomezulu, abakwa | Mdluli, Nkabandle, Msuthu | Zombizwe | Ingwavuma Hlatikulu | 900 | 68 | 968 |
| 13–491 | Mnqobokazi, abakwa | Ngwane | $Nkomo\dots$ | Ubombo | 160 | | 160 |
| 13-493 | Mpukunyoni, abakwa | Mkhwanazi | $Mtubatuba\dots$ | Hlabisa | 3,730 | 20 | 3,750 |
| 13-496 | Mpungose, abakwa | Khuba | Maqiyana | Melmoth | 600 | 300 | 900 |
| 13–498 | Mpungose, abakwa | Khuba | Mgixo | Piet Retief | _ | 175 | 175 |
| 13–501 | Mpungose, abakwa (referred to Br.: p. 29, where they are called the abakwaNdlovu | Khuba | Siphoso | Eshowe | 1,302 315 | _ | 1,617 |
| 13-503 | subclan) Mpungose, abakwa | Khuba | Zinyongo | Nkandla | 921 | | 921 |
| 13-506 | Msibi, abakwa | Khoza | Mtuwani | Piet Retief | ca. 100 | 400 | 500 |
| 13-508 | Msiya, abakwa | ? | ? | Umzimkulu | ? | | ? |
| 13–511 | Mthethwa, abakwa | Nyambose | Mandlakayise | Louwsburg Paulpietersburg Vryheid | <u> </u> | 50 560 1,698 | 2,308 |
| 13–513 | Mthethwa, abakwa | Shangane, Mthethwa, (Nyambose?) | $Muziwenduku\ldots$ | Empangeni | 1,900 | - | 1,900 |
| 13–516 | Mthethwa, abakwa | Nyambose | Mzwakali | Piet Retief | | 500 | 500 - |
| 13-518 | Mthiyane, abakwa | Zigode | S : g o g o \dots | Mapumulo | 215 | | 215 |
| 13–521 | Mtyali, abakwa | Hlabangani | Zililo | Piet Retief | _ | 70 | 70 |
| 13–523 | Myeni, abakwa | Mnguni, Ngwenya | $Gwalagwala\dots\dots$ | Ubombo | 530 | | 530 |
| 13-526 | Myeni, abakwa | Mnguni, Mgwili | Nkunzi | Ubombo | 480 | | 480 |
| 13–528 | Ncubeni, abasema | Mlangantya, (Br.: Mlotsha, NTR: Mncube) | Mgombane | Nqutu | 741 | | 741 |
| 13–541 | Ndebele, abakwa [This tribe consists of four tribes which the government did not wish to recognise as separate entities and were accordingly amalgamated under the chieftainship of an ex-policeman whose isibongo was Ndebele. These tribes were: Mbatheni, abasema of Manyosi (somewhat mixed); Buthelezi, abakwa; Gazini, abase; and abasesiZindeni, a small section of various heterogeneous elements] | Mazankosi (suspiciously reminiscent of a common word for "handcuffs", cf. previous column) | Shibilika | Mahlabatini | ý 600 | | 600 |
| 13–543 | Ndelu, abakwa (also called, according to Br. p. 531 Selekwini, abasema or Shinga, abakwa) | Tshinga, Shinga | Sicalha | Umzinto | 720 | 950 | 1,670 |
| 13–546 | Ndlazini, abasema | Mthiyane | $Mambuka\dots\dots$ | Empangeni | 260 | | 260 |
| 13–548 | Ndlovini, abasema | Mntungwa | Tshayinja | Piet Retief | | 150 | 150 |
| 13551 | Ndlovu, abakwa | Ndlovu, Gatyeni (Br. : Mwelase) | Gibizwe | Ndwedwe Verulam | 106 340 | 12 73 | — 531 |
| 13–553 | Ndlovu, abakwa | Gatyeni | Macaleni | Greytown Howick New Hanover | 450 — — | ${42}$ 253 | 745 |
| 13–556 | Ndlovu, abakwa | Gatyeni | Nonkwenkwana | Ixopo | 935 | 261 | 1,196 |
| 13–558 | Ngangeni, abasema | Mthiya, Tshozi (Br.: Lushozi) | Lokothwayo | Camperdown Ndwedwe Pinetown | 210 700 | 120 300 | 1,330 |
| | | | | | | 500 | |

| No. | Tribe | Isithakazelo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|--|--|----------------|--|---|---------------------------|---------|
| 13–561 | Ngcolosi, abakwa | Bhengu | M memezi | Kranskop Mapumulo | 645 149 | 411 — | 1,205 |
| 13-563 | Ngcolosi, abakwa | Bhengu | Ngqabuko | Camperdown Ndwedwe P:netown | 156 850 | 50 3 50 | 1,109 |
| 13-566 | Ngobese, abakwa | Donga | M suthu | Nqutu | 1,262 | | 1,262 |
| 13-568 | Ngomeni, abas:ma | Ndzelu | ? | Umzimkulu | ? | | ? |
| 13–571 | Ngong ma, abakwa | (Br.: <i>Ngcobo</i>) | Dumezweni | Ndwedwe Verulam | 1,124 195 | 81 33 | 1,433 |
| 13-573 | Ngwane, ama or Ngwaneni, abasema | Zikhali, (Br.: Luhlongwane, Mntungwa) | Madela | Bergville Estcourt Ladysmith | 2,773 — 100 | 2,495 760 472 | 6,600 |
| 13-576 | Ngwaneni, abasema or Ngwane, ama | Hlongwane | Vatsha (Vasha) | Bulwer | 350 | | 350 |
| 13-578 | Ngwe, ama or Ngweni, abasema | Mdolomba | Joel | Newcastle | ? | 692 | 692 |
| 13-581 | Ngweni, abasema or Ngwe, ama | Nxanga, Mazibuko, Nzima (NTR.: Zwana, Mntungwa) | Mjwayeli | Bergville Estcourt Ladysmith | 1,950 150 | 381 680 725 | 3,886 |
| 13–583 | Ngweni, abasema | Mntungwa, Zwane | Nkanyezi | Dundee | 130 — 105 273 | 475 60 908 — | 1,951 |
| | Nhlangwini, abase No. 12-744 | ? | Jamengweni | Harding | 780 | 30 | 810 |
| | Nhlangwini, abase No. 12-748 | Dlamini, Sibalukhulu | Mdibaniso | Ixopo Umzinto | 1,314 | $\frac{281}{124}$ | 1,719 |
| | Nhlangwini, abase No. 12-752 | Dlamini, Sibalukhulu | Ngcokwana | Ixopo | 186 | 21 | 207 |
| | Nhlangwini, abase No. 12-756 | Dlamini, Sibalukhulu | Tshovothi | Ixopo | 110 | 155 | 265 |
| 13-586 | Nhlapho (Ntlapho), abakwa Also occasionally known as "Mlambo tribe", and probably akin to the Mahlapo, about whom, and their chief Molapo (i.e. Mlambo), mention is made by Ellenberger (History of the Basuto, p. 200). | Mvelase, Mbonane | Bashele | Ermelo and neighbouring districts Middelburg | | 2,000 ? | 2,700 ? |
| 13-588 | Nibele, abakwa or abakwaMdluli | Mdluli | Mayabela | Ubombo | 180 | | 180 |
| 13-591 | Nkosi, abakwa | Dlamini | Bedleni | Dundee | 54 | 310 | 364 |
| 13–593 | Nkosi, abakwa | Dlamini | Mthumeni | Newcastle | į | 2,510 | 2,510 |
| 13–596 | Nkosi, abakwa (Swazi) | Sibalukhulu | Sithini | Ladysmith | 400 | 566 | 966 |
| 13–598 | Nkwanyaneni, abasema | Mkwanyana, (Br.: Myiko) | Vutha | Estcourt | | 700 | 700 |
| 13-601 | Nsimbini, izi | _ | Percy Fynn | Port Shepstone | 650 | 100 | 750 |
| 13-603 | Ntombela, abakwa | Mahlobo, Mpangazitha | Bangowakubo | Babanango Paulpietersburg Vryheid | _ _ _ | 1,300 320 450 | 2,070 |
| 13-606 | Ntuli, abakwa | Mbhele, Mphemba | John Ntuli | Mapumulo | _ | 683 | 683 |
| 13-608 | Ntuli, abakwa | Mbhele, Mphemba | Maphoyisa | Nkandla | 1,577 | . — | 1,577 |
| 13-611 | Ntuli, abakwa | Mbhele | Mfungelwa | Eshowe | 2,228 | _ | 2,228 |
| 13–613 | Ntuli, abakwa | Mbhele, Mphemba | Ntulizwe | Nkandla | 1,126 | _ | 1,126 |
| 13-616 | Ntuli, abakwa | Mbhele | Zulu Ntuli | Mapumulo | 1,483 | | 1,483 |
| 13-618 | Ntyangase, abakwa | Somlambo | M pindiso | Piet Retief | _ | 75 | 75 |
| 13-621 | Ntyangase, abakwa | Somlambo | M qumtsheli | Piet Retief | | 850 | 850 |

| No. | Tribe | I sithakazelo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|--|------------------------------|--------------|---|---|------------------------------|-------|
| 13–623 | Ntyangase, abakwa | ? | ? | Umzimkulu | ? | | ? |
| 13-626 | Nxamalala, abakwa | Zuma | Ndukuyakhe | Nkandla | 384 | | 384 |
| 13628 | Nxamalala, abakwa | Zuma | Novuka | Howick | 1,290 — 640 | 1,940 710 148 60 | 4,788 |
| 13-631 | Nxumalo, abakwa | (Br.: Mkhatshwa) | Dolo | Utrecht | | 590 | £90 |
| 13–633 | Nxumalo, abakwa | Ndwandwe | Gaqa | Dundee Helpmekaar | 90 | 274 300 | 664 |
| 13–636 | Nxumalo, abakwa | Mkhatshwa | Lufu† | Piet Retief | Witness and St. | 170 | 170 |
| 13–638 | Nxumalo, abakwa or Mabaso, abakwa (cf. Br., p. 284) | Ndongeni | Macekeni | Ubombo | 900 | | 900 |
| 13-641 | Nxumalo, abakwa | Ndwandwe | Mambuka | Stanger | _ | 100 | 100 |
| 13643 | Nyavu (Nyamvu), abakwa | Mdluli | Somquba | Camperdown New Hanover Pietermaritzburg | <u>-</u> | 293 21 700 | 1,014 |
| 13–646 | Nyawo, abakwa (in old records called Sambane's tribe) | Mlaba, Njokweni | Mtyakela | .Ingwavuma | 2,430 | | 2,430 |
| 13–648 | Nyuswa, abakwa | Ngcobo | Biza | Camperdown Harding Pinetown Port Shepstone | 280 1,070 650 — | 40 150 55 | 2,245 |
| 13–651 | Nyuswa, abakwa | Ngcobo | Fana | Ndwedwe | 826 | | 826 |
| 13653 | Nyuswa, abakwa (an offshoot of the Nyuswa in Ndwedwe district. Also known as Mabaso, abakwa, because a chief of that isibongo was appointed) | $Ngcobo\dots$ | Majwili | Mapumulo | 479 | | 479 |
| 13-656 | Nyuswa, abakwa | Ngcobo | Mathaphuna | Ixopo Umzinto | 353 | 573 — | 926 |
| 13658 | Nyuswa, abakwa | Ngcobo | Mfene | Ndwedwe | 1,432 | 100 | 1,532 |
| 13–661 | Nyuswa, abakwa | Ngcobo | Mlamula | Greytown | 220 1,390 | | 1,610 |
| 13663 | Nyuswa, abakwa | Mazubane (?) | ? . | Umzimkulu | ? | _ | ? |
| | Nzimakwe, ama No. 12–852 | Nzimakwe | Ncithiwane | Port Shepstone | 700 | | 700 |
| 13–666 | Nzimela, abakwa | Mnguni | Zimema | Mtunzini | 2,200 | | 2,200 |
| 13–668 | Nzuza, abakwa | Mahlobo, (Br. : Mpangazitha) | Muzutyingiwe | Eshowe | 198 1,067 | | 1,265 |
| 13–671 | Phephetheni, abasema | Gwala, M phephetha | Siqoza | Bulwer Camperdown | 250 | 25 285 | 560 |
| 13–673 | Phephetheni, abasema | Gwala, Mphephetha, Mndlovu | Dlivane | Camperdown Ndwedwe | 964 | 192 | 1,156 |
| 13–676 | Phephetheni, abasema | Ndzimande (?) | ? | Umzimkulu | ? | | ? |
| 13-681 | Qadini, abasema | Ngcobo | Mandlakayise | Camperdown Impendle Mapumulo Ndwedwe Pinetown Verulam | 300 610 810 1,900 — 471 | 81 — 963 200 375 | 5,710 |
| 13–683 | Qanyini, abasema | Majozi | Matata | Camperdown Pietermaritzburg | | 170 365 | 535 |
| 13-686 | Qanyini, abasema or Qamu, ama | Majozi, Mqamu | M qadi | Helpmekaar Msinga | 5,877 | 750 — | 6,627 |

| No. | Tribe | Isithakazelo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|---|--|---------------------------------------|----------------------|---|------------------------------|-------|
| 13-688 | Qwabe, abakwa | Gumede, Qwabe (Br.: Mnguni) | Jemusi (James) | Port Shepstone | _ | 400 | 400 |
| 13–691 | Qwabe, abakwa | Gumede | Joe Gumede | Pinetown | | 229 | 229 |
| 13-693 | Qwabe, abakwa | Gumede | Luzulane | Verulam | 87 | 200 | 287 |
| 13696 | Qwabe, abakwa (Nkanini section) | Gumede | Mandofana | Stanger | _ | 1,000 | 1,000 |
| 13–698 | Qwabe, abakwa | Mnguni, Gumede | Mavuthwa | Mapumulo | 1,726 | | 1,726 |
| 13–701 | Qwabe, abakwa | Gumede | Ndunge | Umzinto | 320 | 321 | 641 |
| 13-703 | Qwabe, abakwa (Nkwenkwezi section) | Gumede | Siziba | Stanger | | 2,000 | 2,000 |
| 13–711 | Shangase, abakwa | ? | Dabulizwe | Ndwedwe | 618 | 210 | 828 |
| 13–713 | Shangase, abakwa | Shuku | Ndabakujwayela | New Hanover | 379 | _ | 379 |
| 13716 | Shange, abakwa | Dumakude | Bagibile | Eshowe | 1,054 | | 1,054 |
| 13-718 | Sibiya, abakwa | Gumede, (Br.: Ndaba) | Bekayiphi | Piet Retief | _ | 800 | 800 |
| 13-721 | Sikhakhane, abakwa | Mbhoma | | Umzimkulu | ? | _ | ? |
| 13–723 | Simelane, abakwa | <i>Mpembe</i> | M pumulwane | Piet Retief | | 200 | 200 |
| 13–726 | Sithole, abakwa A number of Mbatheni (No. 13-418) have been incorporated with this tribe. | Mthembu, Mthiyane, Jobe, Nya- nda (?) | Bhande | Dundee | 85 — 30 630 — | 412 660 640 — 60 | 2,517 |
| 13–728 | Sithole, abakwa | Mnyanda | Phineas Sithole (formerly Manze-kofi) | Nkandla Nqutu | 245 428 | <u> </u> | 673 |
| 13–731 | Sithole, abakwa | Mthembu | Maqinga | Greytown Kranskop | 650 249 | 150 157 | 1,206 |
| 13-733 | Sithole, abakwa | Mthembu | Masetsha | Richmond | _ | 129 | 129 |
| 13–736 | Sithole, abakwa | ? | Mshudulwane | Paulpietersburg | _ | 50 | 50 |
| 13-738 | Sithole, abakwa | Mthembu, Mthiyane | Zika | Dundee Helpmekaar | 200 | 1,543 200 | 1,943 |
| 13-741 | Sokhulu, abakwa | Gumede, Mthiyane | Mhawu | Empangeni | 350 | | 350 |
| | Sotho, ba, No. 31–160 | Mdlongwa (?) | David | Bulwer Himeville | 412 | 200 | 612 |
| | Sотно, ba, No. 31–165 | _ | Isaac Molefe | Nqutu | 4,590 | | 4,590 |
| | Sотно, ba, No. 31–170 | _ | Luka Molefe | Impendle | _ | 250 | 250 |
| | maTÊBÊLÊ The following are people of Natal Nguni extraction now long resident in Basuto- land, and classified with the South Sotho No. 31 for that reason. | | | | 1.500 | | |
| | Tébélé, ma No. 31-930 (with a proportion of baKwena and some other baSotho) | | Boshoane (Bošwane) | Leribe Berea | 1,732 2,776 | | 4,518 |
| | Têbêlê, ma No. 31–935 (with a large proportion of baSotho) | _ | Masopha | Leribe | 322 | | 322 |
| | Tểbêlê, ma No. 31–940 (and many baSotho) | | Thasi | Leribe | 472 | | 472 |
| | $T\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$, ma No. 31–945 (includes many $baKwena$) | | Chachole (Thšathšole) | Leribe | 612 | | 612 |
| | Têbêlê, ma No. 31–950 (and baKwena) | | Selebalo | Leribe | 554 | | 554 |
| | Têbêlê, ma No. 31–955 (and baKwena) | _ | Malihotetso (Madi- hotetso) | Leribe | 3,561 | <u> </u> | 3,561 |

| No. | Tribe | Isithakazelo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|---|---------------------------------|---|--|---|---|-------|
| | Tembe, vaka No. 21-1 | (Br.: Mbhudu, Mwayi) | Mhlupheki | Ingwavuma | 8,010 | | 8,010 |
| 13-751 | Thenjini, abaseba or Thembu, aba | Mthembu, (Br.: Lugogo, Mvelase) | Jono Mthembu | Pinetown | | 500 | 500 |
| 13-753 | Thenjini, abaseba | Mthembu, Mvelase | Kufakwezwe | Dundee Estcourt Helpmekaar Ladysmith Msinga Weenen | 110 300 1,724 | 784 550 50 3,011 — 1,746 | 8,275 |
| 13–756 | Thenjini, abasema | Shozi | Ndleleni | Stanger | | 800 | 800 |
| 13–758 | Thenjini, abasema | Gabadele, Mthembu | Madoda | Empangeni | 300 | | 300 |
| 13–761 | Thoyana (Tholana), abakwa | Thoyana | Roma Ogle | Camperdown | . 1,800 | 10 | 1,912 |
| 13-763 | Thulini, abasema | Zakwa, (Br.: Zuba), Mthuli | Nkuku | Umzinto | 1,100 | 726 | 1,826 |
| 13-766 | Thulini, abasema | Mthuli | Sidiya | Pinetown Port Shepstone | 1,300 | 47 | 1,347 |
| 13–768 | Thulini, abasema | Zuba, Mabhula | Ziba | Greytown | 200 361 — | | 860 |
| 13–771 | Tshabalala, abakwa | Mshengu | Mbekwa | Bergville Ladysmith | 1,000 | 60 499 | 1,559 |
| 13-773 | Tshabalala, abakwa | Mshengu | Phephela | Bergville Estcourt Ladysmith | — — 50 | 89 235 250 | 624 |
| 13–776 | Tshabalala, abakwa | Mshengu | Thekwane | Utrecht | | 680 | 680 |
| 13-778 | Tshabeni (Shabeni), abaso | Shaba (Tshaba), (Br.: Luthuli). | Dingizwe | Port Shepstone | _ | 680 | 680 |
| 13–781 | Tshali, abakwa (less common: Nkumbi, izi or Nkumbini, abasezi) | _ | J. H. Fynn | Harding | 920 | 420 | 1,340 |
| | Tshwawu, abe, No. 12-872 | Zungu, Deyi, Tshwawu | Lenkase | Harding | 110 | 80 | 190 |
| 13-801 | Vilakazi, abakwa | Mphephetha, (Br.: Hwanqa) | Swartbooi | Piet Retief | | 150 | 150 |
| 13-803 | Vundla, ama | (Br.: Bunene?) | Gamalakhe | Port Shepstone | 690 | 60 | 750 |
| 13–811 | Wohlo, abakwa (Wohlo was the native name of the pioneer Henry Ogle) | - | Harry Ogle | Ixopo | 150 | 225 | 375 |
| 13-813 | Wohlo, abakwa | . | Hlomela | Umzinto | 886 | 700 | 1,586 |
| 13816 | Wosiyana, abakwa | (Br.: <i>Nzama</i>) | $Muntuyedwa\dots$ | Ndwedwe | 722 | - | 722 |
| 13–821 | Ximba, abakwa | Mlaba | Bhekamatye | Camperdown Pietermaritzburg | 1,000 | 650 232 | 2,114 |
| 13–823 | Ximba, abakwa (now incorporated with No. 13-228) | Mlaba | (formerly Bhekama- tye, now Tatazela, see 13–228 Hlu- tyini) | Estcourt | 390 | | 390 |
| 13–826 | Ximba, abakwa | Mlaba | Makhawukana | BulwerIxopo | _ | 100 113 | |
| 13–828 | Ximba, abakwa | Mlaba | Sigungu | Mahlabatini | 300 | | 300 |
| 13–831 | Ximba, abakwa | Mlaba | ? | Umzimkulu | ? | | ? |

| No. | Tribe | Isithakazelo | Chief | District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|---|-------------------------|-----------------------|---------------------------------------|---|---------------------------|-------|
| | Xolo, abakwa, No. 12–848 | Xolo | Mlomo | Port Shepstone | 2,850 | 500 | 3,350 |
| 13-833 | Xulu, abakwa (largely Khabeleni No. 13- | Madango, Makhathini | $Fulathelicala\dots$ | Nkandla | 326 | _ | 326 |
| 13-836 | 238) Xulu, abakwa | Makhathini | $oxed{Lelengophondo}$ | Vryheid | | 389 | 389 |
| 13–841 | Yende, abakwa | M phanga | Thunzi | Piet Retief | | 600 | 600 |
| 13–851 | Zibisini, abase | Mahlase, Gumede | Ndabihlezi | Nkandla | 557 | | 557 |
| 13–853 | Zibisini, abase | Zibisi, Gumede | Sikukuku | Paulpietersburg | _ | 370 | 370 |
| 13-856 | Zikhali (Zikhayi), abakwa or Mbila, abakwa | Mbuyazi | Jantoni | Ubombo | 910 | _ | 910 |
| 13–858 | Zincume, abakwa | Mhlongo | ? | Umzimkulu | ? | | ? |
| 13–861 | Zindeni, abasesi (forms part of 13-541, Ndebele) Zizi, ama or Zizini, abasema | ? <i>Miya</i> | | Bergville | 554 | | 554 |
| 13–863 | Zizi, ama | Dlamini | Mzanywa | Ixopo | 7 | 254 | 261 |
| 13-866 | Zizi, ama | Dlamini | Songiya | _ | 26 | 535 | 561 |
| 13-868 | Zizi, ama or Zizini, abasema | Dlamini | Songiya | Ixopo Umzimkulu | ? | 78 | 78? |
| 19-000 | | Diamini | Absolom Makwenda | Verulam | 76 | 33 | 109 |
| | Zizimbane, abase (i.e. Zanzibaris), No. 52-1. They are, however, comparatively recent immigrants hailing originally from Nyasaland. See No. 52-1. | | Absolom Makwenaa | vermam | 10 | 99 | 109 |
| 13871 | Zondi, abakwa or Nadi, abase | Nondaba | Dlokwakhe | Greytown Howick | 310 | | |
| | | | | Impendle | 1,600 | 505 485 | 3,382 |
| 13-873 | Zondi, abakwa or Nadi, abase | Nondaba | Sibhamu | Himeville | | 200 | 200 |
| 13–876 | Zondi, abakwa | Nondaba | Funizwe | Greytown Msinga | - | 1,260 76 | 1,336 |
| 13–878 | Zondi, abakwa | Nondaba | Sidumuka | Nkandla Nqutu | 449 337 | | 786 |
| 13–881 | Zondi, abakwa or Mpumuza, abakwa (a section of the Zondi) | Nondaba | Bhevu | Helpmekaar Ladysmith | 300 | 100 538 | 938 |
| 13–883 | Zondi, abakwa or Mpumuza, abakwa | Nondaba, Luqa | Vova | Estcourt Greytown Howick | | 190 60 400 | |
| i | | | | Impendle New Hanover Pietermaritzburg | 30 - 1,000 | 91 319 | 2,090 |
| 13–883 | Zondo, abakwa | Mthiyane, (Br.: Mlambo) | Mgoboyi | Louwsburg Vryheid | _ _ | 42 999 | 1,041 |
| 13–891 | Zubane, abakwa | Nyuswa (?) | Mhadu | Mapumulo | 1,000 | | 1,000 |
| 13–901 | Zulu, abakwa | Ndabezitha | Bokwe Zulu | Nongoma | 2,694 | _ | 2,694 |
| 13–903 | Zulu, abakwa | Ndabezitha | Gomonqo | Eshowe Estcourt Weenen | 449 | 360 552 | 1,361 |
| 13–906 | Zulu, abakwa | Ndabezitha | Khambi | Louwsburg Vryheid | _ | 3,528 505 | 4,033 |
| 13–908 | Zulu, abakwa | Ndabezitha | Ntyumayelo | Mapumulo | 567 | | 567 |
| 13–911 | Zulu, abakwa (an artificial tribe created for | Ndabezitha | Manzolwandle | Nqutu | 1,551 | _ | 1,551 |
| 13-913 | Manzolwandle) Zulu, abakwa | Ndabezitha | Mbango | Stanger | | 1,600 | 1,600 |
| 13–916 | Zulu, abakwa | Ndabezitha | Mgixo | Nongoma | 499 | | 499 |

| No. | Tribe | I sithakazelo | Chief | . District | Reserve, Location, Crown land, Native owned | European owned land | Total |
|--------|---------------|--------------------------------------|------------------------|-------------|---|---------------------------|-------|
| 13-918 | Zulu, abakwa | Ndabezitha | Mshiyeni | Nongoma | 2,781 | | 2,781 |
| 13–921 | Zulu, abakwa | Ndabezitha | Nkantini | Eshowe | 16 1,430 | 1,570 | 3,016 |
| 13–923 | Zulu, abakwa | Ndabezitha | $No qandela\dots\dots$ | Eshowe | 1,297 | | 1,297 |
| 13-926 | Zulu, abakwa | Ndaba, Ndabezitha | The the mana | Mtunzini | 354 | _ | 354 |
| 13-941 | Zungu, abakwa | Gwabini, Ncwane (Br.: Seng- wayo) | M qiniseni | Mahlabatini | 450 | | 450 |
| 13-943 | Zungu, abakwa | Sengwayo | Zanya | Empangeni | 800 | | 800 |
| 13–951 | Zwane, abakwa | Ntsele | Johannes | Piet Retief | _ | 100 | 100 |

14. SWAZI.

Approximately three fifths of all the Swazis live within the borders of Swaziland and, though partly resident on European-owned land, feel themselves still to be the "Swazi nation", subject to its paramount chief, Sobhuza II. Approximately two fifths of all the Swazis live in the Transvaal, where numbers of them are gradually losing their national culture and language. About the small proportion of real Swazi to be found in Natal I can give no information; they are mentioned in the foregoing section with the "Natal Nguni".

The differences between the Swazi and the Natal Nguni were probably never great; their culture, as far as is known from the

comparatively little research already carried out, does not show very striking peculiarities, and their language is a *tekeza* variant of "Zulu", but through having escaped being drawn into the maelstrom of Zululand of the Shakan period, and subsequently having become independent, some claim to being grouped apart as a culture group is now well founded.

The division of the clans into groups according to their origin is not intended to differentiate culture groups, but rather to indicate where and on what lines culture differences, if any, are to be sought.

amaSWAZI (amaNGWANE) PROPER.

| | Tr | ibe | | | Native | Euro- pean | |
|----------------|----------------|---|--------------|---------------|----------------|---------------|------|
| No. | Isibongo | Isinanatelo | Chief | District | Area | owned land | Tota |
| 14-004 | Nkosi, abaka | Dlamini | Bhobho | Hlatikulu | $\frac{1}{23}$ | _ | 2 |
| 14-008 | Nkosi, abaka | ,, | Bomu | Mankaiana | 300 | 80 | 380 |
| 14 –012 | Nkosi, abaka | *** | Cuthu | Pigg's Peak | 90 | 56 | 14 |
| 14-016 | Nkosi, abaka | 77 | Dalada | Mankaiana | 482 | 45 | 52 |
| 14-020 | Nkosi, abaka | ,, | Deliwe (f.) | Pigg's Peak | 35 | | 3 |
| 14 - 024 | Nkosi, abaka | ,, | Dunguzèla | Bremersdorp | 394 | 44 | 1 |
| | · | | | Pigg's Peak | | 26 | 46 |
| 14-028 | Nkosi, $abaka$ | ,, | Gija | Bremersdorp | 31 | | l |
| | | | | Mbabane | | 38 | 69 |
| 14 - 032 | Nkosi, abaka | ,, | Gomba† | Pigg's Peak | 164 | 165 | 329 |
| 14-036 | Nkosi, abaka | ,, | Gucuka | Pigg's Peak | 83 | | 8 |
| 14–04 0 | Nkosi, $abaka$ | ,, | Heleba' | Pigg's Peak | 134 | 90 | 22 |
| 14-044 | Nkosi, abaka | ,, | Hendeleka | Hlatikulu | 260 | | 260 |
| 14-048 | Nkosi, abaka | ,,, | Hlubi | Hlatikulu | 143 | | 143 |
| 14 - 052 | Nkosi, abaka | 33 | Hodoba | Bremersdorp | 54 | 1 | 54 |
| 14 - 056 | Nkosi, abaka | ,,, | Jaha | Mankaiana | 100 | 20 | |
| | | | | Mbabane | 170 | 42 | 333 |
| 14- 060 | Nkosi, abaka | ,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Klebe | Stegi | 66 | | 66 |
| 14-064 | Nkosi, abaka | ,, | Lasi | Stegi | 58 | | 58 |
| 14-068 | Nkosi, abaka | ,, | Lodlakhama | Pigg's Peak | 30 | 9 | 39 |
| 14-072 | Nkosi, $abaka$ | ,, | Londunduma | Mbabane | 93 | 23 | 116 |
| 14-076 | Nkosi, abaka | ,, | Luphuyane | Hlatikulu | 45 | | 45 |
| 14-080 | Nkosi, abaka | ,, | Lutho | Mbabane | 95 | 54 | 149 |
| 14-084 | Nkosi, abaka | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | Madevu | Pigg's Peak | 162 | | 162 |
| 14-088 | Nkosi, abaka | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Magele | Hlatikulu | 135 | | 135 |
| 14-092 | Nkosi, abaka | ,, · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Magodotsheni | - Bremersdorp | 64 | | 64 |
| 14-096 | Nkosi, abaka | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | Magwaza | Mankaiana | 80 | 15 | 95 |
| 14-100 | Nkosi, abaka | 99 | Mahololo | Bremersdorp | 320 | 20 | 340 |
| 14-104 | Nkosi, abaka | ,, | Makhalane | Bremersdorp | 135 | 15 | 150 |

amaSWAZI (amaNGWANE) PROPER.—(Continued.)

| | Tril | pe | cn : • | That we want to | Native | Euro- pean | |
|--------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------|-----------------|--------|-----------------|----|
| No. | Isibongo | Isinanatelo | Chief | District | Area | owned land | T |
| L-108 | $Nkosi,\ ab^{-}ka$ | Dlamini | Makhosikhosi | Bremersdorp | 114 | | |
| L-112 | Nkosi, abaka | ,, | Maloyo | Mbabane | 75 | 76 | |
| L-116 | Nkosi, abaka | ,, | Mancibane | Pigg's Peak | 269 | | |
| -120 | Nkosi, abaka | " | Mankantyuka | Pigg's Peak | 60 | 5 | |
| 1-120 | Nkosi, abaka | ** | Manyeva | Bremersdorp | 45 | | 1 |
| | | ,, | | Mbabane | 105 | 25 | |
| -128 | Nkosi, abaka | ,, | Mashila | | | $\frac{25}{21}$ | |
| -132 | Nkosi, abaka | ,, | $Mats a feni \dots \dots$ | Bremersdorp | | | |
| | | | | Hlatikulu | 9 | 28 | |
| | | | | Mbabane | | 38 | |
| | | | | Mankaiana | 25 | 6 | |
| -136 | Nkosi, $abaka$ | ,, | Mawile | Mbabane | 56 | 37 | |
| -140 | Nkosi, abaka | ;; | Melashwa | Hlatikulu: | | 61 | |
| -144 | Nkosi, abaka | ,, | Mgetiseli | Bremersdorp | 72 | | |
| -148 | Nkosi, abaka | <i>"</i> | <i>Mgwaze</i> | Bremersdorp | 32 | | |
| -152 | Nkosi, abaka | " | Mhawu | Stegi | 83 | | |
| -152 | | • | Mkhatshwa | Stegi | 77 | | |
| | Nkosi, abaka | ,, | | Mantraiana | 45 | 20 | |
| -160 | Nkosi, abaka | ,, | Mleshe | Mankaiana | | - | |
| -164 | Nkosi, abaka | ,, | Mlotshwa | Hlatikulu | 375 | _ | |
| -168 | Nkosi, $abaka$ | ,, | Mmemezi | Hlatikulu | 20 | _ | 1 |
| -172 | Nkosi, abaka | ,, | Mnduze | Mankaiana | 180 | 20 | 1 |
| -176 | Nkosi, abaka | ,, | Mnisi | Mbabane | 66 | 45 | 1 |
| -180 | Nkosi, abaka | ,, | Monile (f.) | Pigg's Peak | 58 | _ | |
| -184 | Nkosi, abaka | | M phikeleli | Pigg's Peak | 90 | 46 | 1 |
| -188 | Nkosi, abaka | <i>"</i> | M shede | Bremersdorp | 52 | | |
| -100 -192 | Nkosi, abaka | ,, | M suduka | Pigg's Peak | 130 | | |
| | | ,, | M. Suuuka | | | 1 | |
| -196 | Nkosi, abaka | ;; | Mtyakela | Mankaiana | 160 | 15 | |
| -200 | Nkosi, abaka | ,, | Mvandaze | Mbabane | 44 | 30 | |
| -204 | Nkosi, abaka | ,, | Ndabankulu | Hlatikulu | 90 | 27 | |
| -208 | Nkosi, abaka | ,, | Ndatazezwe | Hlatikulu | 738 | | |
| -212 | Nkosi, abaka | ,, | Ndunyane | Mankaiana | 145 | 15 | |
| -216 | Nkosi, abaka | ,,, | Ngulube | Pigg's Peak | 42 | | İ |
| 220 | Nkosi, abaka | ** | Ngungunyane | Hlatikulu | 222 | | |
| 224 | Nkosi, abaka | • • | Nkundla | Mankaiana | 170 | 25 | |
| -228 | | | | | 290 | 18 | |
| | Nkosi, abaka | ,, | Nogcogco | Bremersdorp | | | |
| -232 | Nkosi, $abaka$ | ,, | Ntamo | Hlatikulu | 21 | | |
| -236 | $Nkosi, \ abaka$ | ,, | Ntsamb2 | Bremersdorp | 60 | 25 | |
| -240 | Nkosi, abaka | ,, | Sengcakayane | Mankaiana | 200 | 20 | |
| -244 | Nkosi, $abaka$ | ,, | Shayinkomo | Stegi | 223 | <u> </u> | - |
| -248 | Nkosi, abaka | ,, | Sibonangaye | Bremersdorp | | 85 | |
| | | | 0 0 | Pigg's Peak | 127 | | |
| -252 | Nkosi, abaka | | Sijula | Bremersdorp | 280 | 67 | |
| | 1711000, aoana | ,, | Signification | Stegi | 104 | | |
| -256 | Nkosi, abaka | | Somntsewu | Pigg's Peak | 23 | | |
| | | * ,, | Velabantu | Ulatilarla | 93 | l . | 1 |
| -260 | Nkosi, abaka | ,, | | Hlatikulu | ł. | | 1 |
| -264 | Nkosi, abaka | ,, | Velakubi | Hlatikulu | l — | 14 | 1 |
| | | | | Mankaiana | 14 | - | |
| -268 | Dvuba (Duba), abaka | Mtimu, Nyamatane | Nkosana | Stegi | 108 | — | |
| -272 | Dvuba, abaka | Mtimu, Nyamatane | Zembe | Mbabane | 38 | 100 | - |
| -276 | Fakudze (Fakude), abaka | Mntolo | $Mahenjane \dots \dots$ | Mankaiana | 45 | 10 | |
| -280 | Fakudze, abaka | Mntolo | Malangatonke | Bremersdorp | 20 | | |
| | | | | Mankaiana | 200 | 70 | |
| | | | | Mbabane | 145 | 97 | |
| -284 | Fakudze, abaka | Mntolo | Mphosi | Mbabane | 123 | 7 | |
| -284 -288 | | | Siboshwa | | | 4 | |
| -⊿08 | Fakudze, abaka | Mntolo | 51008nwa | Mankaiana | 310 | 110 | |
| 005 | 777. 7 | ar i ar | 77.7 | Mbabane | 120 | 6 | |
| -292 | Hlatywako, abaka | Mayise, Ngwanya | Velamuva | Mankaiana | 200 | 70 | |
| -296 | Hlophe, abaka | Mabhengu | Mahagana | Hlatikulu | 48 | | |
| -300 | Hlophe, abaka | Mkhonkose, Ndzebele | Mvemve | Mbabane | _ | 93 | |
| -304 | Khumalo, abaka | $Kuhlase, \ Dlangamandla$ | Madevu | Hlatikulu | 51 | 50 | |
| -308 | Khumalo, abaka | Kuhlase, Mntungwa | Mashampu | Mbabane | 90 | 132 | |
| -312 | Mabuza, abaka | Shabalala | Lofana | Mankaiana | 30 | 20 | |
| -316 | Mabuza, abaka | Shabalala | Madlinkomo | Bremersdorp | 139 | | |
| -320 | | Shabalala | | | | 1 | |
| | Mabuza, abaka | Shabalala | Mvankeli | Mankaiana | 130 | 30 | |
| -324 | Mabuza, abaka | Shabalala | Nduku | Mbabane | - | 82 | |
| -328 | Madvosela (Madosela), abaka | Kunene, Vusamuti | Maloyi | Mbabane | | 70 | |
| -332 | Magongo, abaka | Nkosi | Bhusha | Stegi | 161 | <u> </u> | |
| -336 | Magongo, abaka | Nkosi | Hamu | Mbabane | - | 47 | |
| -340 | Mahlalela, abaka | Maziya, Mlangeni, Mantsengwane | | Stegi | 261 | | |
| - | , | | <i>y</i> | Pigg's Peak | 54 | | |
| -344 | Mamba, abaka or Ginindza, abaka | Lendze | $Bulawako\dots\dots\dots$ | Bremersdorp | 65 | 40 | |
| -348 | Mathebula, abaka | | | Hlatikulu | | | |
| | | Masina, Kunene | Nyakenye | | 122 | | |
| -352 | Matse, abaka | Kunene, Mtilankatsa | Nkonjane | Stegi | 179 | | |
| -356 | Mavuso, abaka | Ncele | Siphepha | Pigg's Peak | | 33 | |
| -360 | Maziya, abaka Maziya, abaka | Mlangeni, Mcanco | Mpundle | Stegi | 368 | — | |
| -364 | | Mlangeni, Mcanco | Phahla | Stegi | 351 | | -1 |

a m a S W A Z I (amaNGWANE) PROPER.—(Continued.)

| | Tri | be | | | Native | Euro- pean | ļ |
|----------|------------------------------|---------------------------------|-------------------|-------------|--------|---------------|-------|
| No. | Isibongo | \ Isinanatelo | Chief | District | Area | owned land | Total |
| 14–368 | Mdluli, abaka | Bhekiswako | Mgodi | Hlatikulu | 417 | | 417 |
| 14 - 372 | Mdluli, abaka | Bhekiswako | Mthunzi | Mankaiana | 510 | 100 | 610 |
| 14 - 376 | Mdluli, abaka | Bhekiswako | Senzenjani | Hlatikulu | 457 | | 457 |
| 14-380 | Mdluli, abaka | Bhekiswako, Luvuno | Sihlelo | Pigg's Peak | 451 | 150 | 601 |
| 14 - 384 | Mkhonza, abaka | Mhlungwane | Mshobi | Hlatikulu | 225 | | 225 |
| 14 - 388 | Mndzebele, abaka | Hlophe, Nabonkosi | Ntsini | Hlatikulu | | 54 | Į |
| | | _ | | Mankaiana | 65 | _ | 119 |
| 14 – 392 | Motsa, abaka | Mvulane, Dlebankomo | Somntsewu | Mankaiana | 510 | 70 | 580 |
| 14 - 396 | Ndzawukhelwako, abaka | Sacolo | Mtshwaiza | Mankaiana | 25 | 11 | 36 |
| 14-400 | Ndzimandze, abaka | Nkosi | Fobobo | Stegi | 68 | | 68 |
| 14-404 | Nhlabathi, abaka | Nkosi | Mzila | Hlatikulu | 72 | | 72 |
| 14-408 | Nkosi, abaka | Mamba | Bokweni | Hlatikulu | 606 | · | 606 |
| 14 - 412 | Nkosi, abaka | Mamba | Ludibi | Hlatikulu | 70 | | 70 |
| 14-416 | Nsibande, abaka | $Goja, \ Mdlanyoka \dots \dots$ | Mdokwane | Hlatikulu | 218 | | 218 |
| 14-420 | Ntshalintshali, abaka | Maginindza | Khwe beth is a | Mankaiana | 25 | 5 | 30 |
| 14-424 | Shiba, abaka | Mkhwanazi, Mpofu Kunene | Mkhubo | Hlatikulu | 97 | | 97 |
| 14 – 428 | Shongwe, abaka | | Dliza | Pigg's Peak | 105 | 72 | 177 |
| 14-432 | Shongwe, $abaka$ | Mtimande (Zimande), Kunene | Habela | Hlatikulu | 89 | | 89 |
| 14-436 | Shongwe, abaka | Mabhengede | $Kudlulwako\dots$ | Stegi | 74 | | 74 |
| 14–440 | Shongwe, $abaka$ | Kunene | $Mdwayimba\dots$ | Bremersdorp | 60 | 8 | 68 |
| 14-444 | Shongwe, abaka | Mcuse | Mphetsambalo | Mbabane | | 166 | 166 |
| 14-448 | Tsabetse (Thabethe), $abaka$ | Ndlovane | Malindza | Stegi | 138 | | 138 |

CLANS OF ZULU (NATAL) ORIGIN.

| | 1 | | | i | | | |
|-----------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------|-----|-----|-------|
| 14-504 | Biyela, abaka | Ntyangase | Salabewona | Hlatikulu | 282 | 282 | 564 |
| 14-508 | Lushaba, abaka | Gumede | Peula | Hlatikulu | 25 | 25 | 50 |
| 14-512 | Manyatsi, abaka | Mphephetsa (Mphephetha) | Madubula | Mankaiana | 110 | 30 | 140 |
| 14-520 | Mkhatshwa, abaka | Nxumalo, Nxumayo | Dinane | Stegi | 498 | | 498 |
| 14 - 524 | Mkhatshwa, abaka | Nxumalo, Ndwandwe | Dlume | Hlatikulu | 68 | | 68 |
| 14-528 | Mkhatshwa, abaka | Nxumayo, Ndwandwe | Mphetsambalo | Pigg's Peak | 240 | 75 | 315 |
| 14-532 | Mkhatshwa, $abaka$ | Nxumayo, Ndwandwe | Myekwa | Pigg's Peak | 31 | 31 | 62 |
| 14 -5 36 | Mkhatshwa, abaka | Nxumalo, Ndwandwe | Silwane | Hlatikulu | 182 | | 182 |
| 14-540 | Mkhatshwa, abaka | Nxumalo, Ndwandwe | Vanyane | Bremersdorp | 113 | 60 | 173 |
| 14-548 | Mtsetfwa (Mthethwa), abaka | Nyambose | | Bremersdorp | 370 | 64 | |
| | • | A | | Mankaiana | 100 | 10 | |
| | | | | Mbabane | 130 | 149 | 823 |
| 14-552 | Nzima, abaka | Phakathi | $Makhwelela\dots\dots\dots$ | Hlatikulu | 90 | | 90 |
| 14-556 | Simelane, abaka | Mntungwa | Mhawu | Hlatikulu | 150 | | 150 |
| 14-560 | Simelane, abaka | Mntungwa | Msila | Hlatikulu | 73 | | 73 |
| 14-564 | Simelane, abaka | Mntungwa | Ntshingila | Hlatikulu | 540 | | - 540 |
| 14-568 | Zwane, abaka | Ntyangase, Mangweni | Mshudulwane | Bremersdorp | 22 | 23 | _ |
| | | | | Mbabane | 70 | 7 | 122 |
| j | | | | | | } | |

amaKHANDZAMBILI

By this collective term are known those clans which appear to have been in occupation of the country before the advent of the amaNgwane or true Swazis, of whom a number of present-day izibongo are mentioned above. Very many, if not most, of the amaKhandzambili were baSotho, and I think the best surviving representatives of these people are the baPai (vaMbayi), and ma-Pulana in Pilgrimsrest district. It is interesting to note in the connection that an important branch of the maPulana is called the baxaMasexo, cf. Section 35, and that there are several clans of abakaMaseko in the present group. In

Swaziland the descendants of those baSotho became like all other Swazis in language, and everything else but the name, for they are still known as abeSuthu to-day. However, there are a number of amaKhandzambili clans which are known to have been, not baSotho, but of some other origin. Thus I have been told by some informants that Ngudumane's abakaMahlalela (Pigg's Peak, Stegi) are of Nhlanganu (that is, Tonga) origin, but with what truth, I cannot say. Of others also I have been assured that they were amaKhandzambili but not abeSuthu. More than this I cannot say for the present.

| • | Tri | be | | | Native | Euro- pean | |
|----------|-------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|--------|---------------|-------|
| No. | Isibongo | Isinanatelo | Chief | District | Area | owned land | Total |
| 14-604 | Bhembe, abaka | Mavundla | Somntsewu | Hlatikulu | 80 | _ | 80 |
| 14-608 | Gama, abaka | Mbhokane | $Dinabantu\dots\dots\dots$ | Mbabane | 270 | 60 | 330 |
| 14-612 | Gamedze (Gamede), abaka | Kunene | Babili | Hlatikulu | 68 | | 68 |
| 14-616 | Gamedze, abaka | Kunene | Mkhweli | $\operatorname{Bremersdorp}$ | 239 | | 239 |
| 14 - 620 | Gamedze, abaka | Kunene | Vikizijula | Bremersdorp | 98 | _ | 98 |
| 14 - 624 | Lukhele, abaka | Mdluli | Velaphi | Hlatikulu | | 43 | 43 |
| 14-628 | Magagula, abaka | Gujwa, Mtfombeni (Mthombeni) | Mtfonga (Mthonga) Phica | Bremersdorp | 272 | | 272 |
| 14 - 632 | Magagula, abaka | Gujwa, Mtfombeni | Phica | Bremersdorp | 22 | | 22 |
| 14 - 636 | Magagula, abaka | Mtfombeni | Sikhumane | Pigg's Peak | 80 | 28 | 108 |
| 14 - 640 | Manana, abaka | | Mashila | Hlatikulu | 21 | 21 | 42 |
| 14-644 | Maseko, abaka | Kubone | Jabhane | Mankaiana | 80 | <u> </u> | 80 |

amaKHANDZAMBILI—(Continued).

| | | Tr | ibe | | | Native | Euro- pean | |
|----------|------------------|--------------------|-----------------------------|--------------|-------------|--------|---------------|-------|
| No. | | 1sibongo | Isinanatelo | Chief | District | Arca | owned land | Total |
| 14-648 | Maseko, abaka | abaka or Ngcamane, | Kubone | Mshinanga | Mbabane | 100 | 66 | 166 |
| 14 - 652 | Maseko, | abaka | Kubone | Mvumeli | Mankaiana | 90 | 50 | 140 |
| 14 - 656 | | abaka | Kutone | Ngcamane | Mankaiana | 90 | 15 | 105 |
| 14-660 | Ngcampa | ılala, abaka | Shongwe | Zembe | Hlatikulu | 157 | _ | 157 |
| 14-664 | | le, abaka | Msutfu (Msuthu), Gasolo, | Fakis and la | Hlatikulu | ·— | 113 | |
| | | • | Mshengu | | Mankaiana | 125 | 20 | 258 |
| 14 – 668 | Nkambul | le, abaka | Msutfu (Msuthu) | Lomagcwaba | Bremersdorp | 57 | 6 | 63 |
| 14-672 | Nkonyan | e, abaka | Mdluli | Mfanyana | Hlatikulu | 248 | - | 248 |
| 14-676 | Sifundza | , abaka | Mfungandze | Majembeni | Stegi | 235 | l — | 235 |
| 14-680 | | Sukazi), abaka | Msime | Magciba | Bremersdorp | 22 | 45 | 67 |
| 14-684 | | abaka | Mphephetsa ($Mphephetha$) | Josiah | Hlatikulu | 11 | 10 | 21 |
| | , | | | | | | i . | J |

SWAZIS LIVING OUTSIDE SWAZILAND.

These are grouped together as much for practical as for ethnological reasons, it being thought better for the purposes of this enumeration to put the Swazis living in the Transvaal together. Part of them are detribalised, or so far away from Swaziland that they have ceased to take an interest in the affairs of the Swazi nation. Many others, however, who live far afield continue to be visited by emissaries of Sobhuza, and still occasionally pay tribute to him. Those living near the Swaziland border, especially in Barberton district, may almost be looked upon as an integrating part of the Swazi nation. While many of the Swazis mentioned below have never lived in Swaziland, nor their ancestors either for that matter, other units like those in Sekukuniland only came thither in more recent times. The individual history of all these small groups has not yet been recorded.

The Swazi element in Natal it has been impossible to isolate satisfactorily and all immigrant Swazis into that province are therefore classed under the "Natal Nguni", section 13. In Natal the odds are, moreover, overwhelmingly in favour of absorption of the Swazi by the Zulu-speaking population.

It is different in the Transvaal, where the Swazi have mostly got a strong support in the nearby Swazi culture, while at the same time other influences are weak in the High Veld districts, because the population is so sparse. On the other hand Swazis living in more densely populated districts where other influences are strong (as in Pilgrimsrest, Lydenburg, Middelburg, Witbank) are in great danger of losing whatever tribal cohesion and characteristics may still be left to them.

| | Tri | be | Chief | District | Reserve, Crown Land, Native | Euro- pean | Total |
|----------|--|-------------------------------|-------------------|--------------|--------------------------------------|---------------|-------|
| No. | Isibongo | Isinanatelo | | | owned land | owned land | _ |
| 14-804 | Nkosi, abaka | Dlamini | Mhola Dlamini | Barberton | | 1,876 | |
| | | | | Nelspruit | | 1,200 | 3,076 |
| 14-808 | Nkosi, $abaka$ | Dlamini | Dantyi Nkosi | Nelspruit | 195 | 620 | |
| | 377 . 1 . 1 | 707 | 760 777 | Barberton | 10 | 42 | 867 |
| 14-812 | Nkosi, abaka | Dlamini | Mfana Nkosi | Barberton | | 730 | 730 |
| 14-816 | Nkosi, abaka | Dlamini | Msogwaba | Nelspruit | | 647 | 647 |
| 14-820 | Nkosi, $abaka$ | Dlamini | Bhevula Nkosi | Nelspruit | 2 | 350 | 352 |
| 14-824 | Khumalo, abaka | Mntungwa | Sibhulu | Nelspruit | 471 | 108 | 579 |
| 14-828 | Shongwe, abaka | ? | Sidlamafa Shongwe | Barberton | ca. 91 | 1,200? | 1,291 |
| 14-832 | Mkhabela, abaka | į. | Msaba | Pilgrimsrest | | 60 | 100 |
| 14 000 | baPai (cf. section 35) | | 71.01 | Pilgrimsrest | - | 60 | 120 |
| 14 - 836 | Mkhatshwa, abaka (of Zulu, i.e. | į . | Miyomo Ntiwane | Barberton | 266 | | 266 |
| 14.040 | Natal origin) | | 747 7 7 | D 1 | 0.45 | | 0.45 |
| 14–840 | amaSwazi (Mahlalela, abaka), mixed with vaNhlanganu | į | Mbudula | Barberton | 845 | | 845 |
| 14-844 | amaSwazi | | Silikane | Nelspruit | 63 | | 63 |
| 14-848 | amaSwazi | | Ngungunyane | Schoonoord | | . 168 | 168 |
| 14 - 852 | amaSwazi | | Ngobe | Schoonoord | | 76 | 76 |
| 14 - 856 | amaSwazi | · 🛶 😅 | Mnyamana | Schoonoord | | 59 | 59 |
| 14-860 | amaSwazi | | Unknown | Lydenburg | | 1,079 | 1,079 |
| 14-864 | amaSwazi | | Unknown | Ermelo | | 6,188 | 6,188 |
| 14–868 | amaSwazi | _ | Unknown | Rayton | | 50 | 50 |
| 14 - 872 | Dlamini, abaka | Nkosi | Manyosi | Piet Retief | │ | 125 | 125 |
| 14-876 | Dlamini, abaka | Dlamini, Nkosi | $Msindo\dagger$ | Piet Retief | | 500 | 500 |
| 14-880 | Dlamini, abaka | Dlamini, Nkosi | Nyabela | Piet Retief | - | 450 | 450 |
| 14-884 | Hlatywako, abaka | Ngwanya | Mhlaba | Piet Retief | | 1,500 | 1,500 |
| 14-888 | Magagula, abaka | Nkosi, Dlamini | Boya | Piet Retief | | 125 | 125 |
| 14–892 | Sukazi (Sukati), abaka | | Photholozi | Piet Retief | _ | 400 | 400 |
| 14-896 | Mbokazi, abaka | Kunene (Br. Hlamuka, Mbuyazi) | Msinzwane | Piet Retief | - | 220 | 220 |
| 14-899 | Shongwe, abaka | Ndimande | Saul | Piet Retief | - | 175 | 175 |
| | | | | | | | |
| | · | | | | | | |
| | | | | , | | | |
| | | | | | | | |
| | | <u> </u> | 1 | 1 | 1 | 1 | |

15 and 16. TRANSVAAL NDEBELE.

These are an offshoot of the "Natal Nguni" group, from which they sprang not less than three or four centuries ago. The name "Transvaal Ndebele" is used to distinguish them from other amaNdebele, namely those in Southern Rhodesia, to which further reference is made in section 18. In proof of the "Natal Nguni" origin of the Transvaal Ndebele tribes we may here cite a name by which they are still partially known, viz. aba-Ndungwa or baThokwa (the Sotho form), both being equivalents of the Zulu term abaNtungwa, an ancient name that appears to denote the "Zulu" tribes proper (vide section 13).

The tribes under consideration are, however, one and all commonly known as amaNdebele or (in the Sotho form) ma-Têbêlê. About the origin of this name nothing is known. As to its meaning, I hold the view that it used to be the general Sotho designation for any or all of the Nguni tribes from the South East. This reveals the reason why all the Nguni from Natal living in Basutoland are there known as maTêbêlê, and why for instance the baSotho in Nqutu district (Natal) also call all their Zulu-speaking neighbours by this name.

We can now see why the Transvaal Ndebele tribes, though falling into unrelated sub-groups, are nevertheless all without exception also known as $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$, and further we have here the explanation of the most striking fact of all, viz. that Mzilikazi's Nguni host, which invaded the Transvaal a century ago (and which, being of mixed composition, lacked a tribal name), should have become known as the $maT\dot{e}b\dot{e}l\dot{e}$ immediately on setting foot in the Transvaal. The fact that the same name attaches to both Mzilikazi's people and to the various Transvaal Ndebele tribes, has led people to suppose that there was some connection between them, especially because the former lived in the Transvaal for a while before moving on to Rhodesia. Actually, as we have seen, the circumstance that they have the same name is not due to any relationship existing between them. But neither is it due to mere chance, as others have also assumed, for the reason is simply that the name refers to that which they have in common, namely an origin in the South East Nguni group of Natal.

The foregoing remarks appeared to be called for because the Rhodesian *amaNdebele* are very well known (mostly as Matabele, Matabili), while the relatively small tribes of the Transvaal Ndebele have seldom been noticed in literature, with the result that they have either been completely overlooked or, if not that, have been deemed unworthy of further investigation, on the supposition that they were simply stragglers left behind by Mzilikazi's army, and therefore unlikely to possess any distinctive features of their own.

So far from this being the case, the Transvaal Ndebele amply repay a careful study. That is because they are the earliest known offshoot of the Nguni division and have lived for centuries in a foreign environment, cut off from contact with the Nguni main body. They would not, of course, be of much interest had they ceased to be Nguni in culture and language. But that is not the case, and that they have not done so is the remarkable thing about them. These tribes have thus preserved for us Nguni language and custom in a form that would, had they still been in Natal, infallibly have disappeared in the melting pot of a century ago.

As regards the Nguni custom of the Transvaal Ndebele, I may say that it is not always easy to sort out all the features that are definitely Nguni from those that may be of Sotho origin. An instance of this is circumcision and the age-groups that go with it. Both may be ancient Nguni usage, but both may also have been borrowed. About the dialects, which form an im-

portant link in the evidence in this case, there are a few remarks further down.

It should not be assumed from the foregoing that all the Transvaal Ndebele have been equally conservative. Both in the Northern and in the Southern division there are tribes that have succumbed altogether to Sotho influence, so that but little that is typical of the Ndebele remains.

The Transvaal Ndebele naturally fall into two groups, the Southern and the Northern. They are separated from one another, broadly speaking, by the wide expanse of the Springbuck Flats. About the history of the tribes that belong to the Northern group not too much is known. The history of the Southern group is touched on by Fourie (Amandebele van Fene Mahlangu) and in the first number of the present series. We need not enter on the details of this history, but will only recall that a certain legendary chief Msi or Musi, who heads a list of about twenty-five successive chiefs, is said to have already been living just North of where Pretoria now stands. To his two sons Manala and Ndzundza the two most important tribes of the Southern group, which are named after them, trace their origin. The abagaManala remained where they were, while the abagaNdzundza moved eastwards and settled near Roos Senekal. They remained there until in the days of the Republic the hitherto undivided tribe was broken up. However, as time went on, the abagaNdzundza bit by bit formed themselves into small tribes again. These and the Manala tribe have tenaciously clung to their Ndebele custom and language to this day.

The baHwaduba and baMoletlane (or Sebitiêla) however are also supposed to be offshoots of Msi's tribe, but both these tribes have, under the influence of their Sotho neighbours, become to all intents and purposes, baSotho. Only the former tribe is classed with the Southern group. The latter, having long ago trekked North and joined the other Ndebele there, must be included with the Northern group.

There are also others amongst the Northern Ndebele who have the tradition that their forefathers once belonged to the Southern Group. Of such, who were at the same time true abaNdungwa, I was given such izibongo as Mgwadlo, Sikhaulelo, Dolo, Sithuga, Makunta, while the isibongo Devu was thought to be of Swazi origin.

The distance between the Northern and the Southern group is considerable, and their isolation from one another almost complete. I have met, both in the North and in the South, individuals who were not aware of the existence of Ndebele of a group other than that to which they themselves happened to belong.

This independence of one another of the two groups of Transvaal Ndebele is admirably illustrated by their dialects. The aspect of language, in the case of these tribes, happens to carry exceptional weight. It is one of the features that most unmistakeably proclaim their Nguni affinities. As I have pointed out before, we here have forms of Nguni which have developed independently of the Nguni main stem but which nevertheless do not reveal many traces of Sotho influence. Both to the ethnologist and to the philologist the study of these dialects proves most instructive. Neither Southern nor Northern Ndebele has ever been used, or is likely ever to be used, for literature. In the former some material has been published, but about the latter there is as yet nothing in print.

The dialects of the Northern and Southern Ndebele have followed different lines of development and are at first almost mutually unintelligible. Both variants merit equal attention.

A third feature of importance is that the pronoun first person singular is not ngi, but ndi. As to vocabulary, this is to a very great extent identical with that of Southern Ndebele and Zulu, but note for instance gu sumaela "speak", gu thobala "sleep", gu va "hear", and godu "but" and ndlila "path".

Just as with the Natal Nguni, each sib name (isibongo) of the Transvaal Ndebele has got a so-called isithogozelo attached to it, thus e.g. the isibongo Sibanyoni has Mkhwanande. As Sotho influence gains ground, this sort of thing falls into oblivion, so that for many izibongo it is now difficult to discover the isithogozelo. But Sotho influence has had effect in another direction, even in the most conservative of the Ndebele tribes. I mean the adoption of the formal totemism of the Sotho. Every sib of the Ndebele now has got its totem, though totemism is of course an institution foreign to the tribes of the Nguni division.

In Natal the tribes are largely known by the sib names of their ruling families. Since this is not so with the Ndebele, there is little sense in giving the izithogozelo of the ruling families, or their totems for that matter, by which they would never dream of calling themselves, as the Sotho do. The information is given in a few instances where to my knowledge some small interest attaches to it.

15. SOUTHERN TRANSVAAL NDEBELE.

| No. | Chief | Tribe | Isithogozelo | District | Reserve, Native owned land | European owned land | Total |
|-------|--|---|-------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------------|
| 15-01 | Lot Mabhena | abagaMANALA or abagaMabhena (the isi- bongo of the ruling family) | mbudumo | Hamanskraal Rayton Pretoria | 56 — | ca. 280 ca. 200 | ,∧ 536 ? |
| | | A number of abagaManala (perhaps 60 to 90) also live in Witbank district. | | | | | |
| 15–20 | Jafta Mahlangu | abagaNDZUNDZA (also known as Mapôrs, from Mapoch, i.e. Mabhogo, a former chief) | | PokwaniMiddelburg | | 1,710 2,663 | 4,373 |
| 15–25 | Msindo | abagaNdzundza | | Pokwani | _ | 308 | 308 |
| 15-30 | Mswazi | abagaNdzundza | <u> </u> | Schoonoord | 90 | _ | 90 |
| 15–35 | Unknown, but largely the foregoing three | abagaNdzundza | | Lydenburg | | 334 | 334 |
| 15-40 | Cornelius Mabhogo | abagaNdzundza | . — | Pretoria Hamanskraal | 90 | ca. 500 | 590 ? |
| 15-45 | Januarie Mahlangu | abagaNdzundza | , M anasa | Hamanskraal Nylstroom | 214 — | <u>.</u> | 214 ? |
| 15-50 | Lazarus Mahlangu | abagaNdzundza | · | Hamanskraal | 62 | | 62 |
| 15–55 | Unknown | abagaNdzundza | <u></u> | Rayton | | ca. 4,220 | 4,220? |
| 15–60 | Unknown | abagaNdzundza (mixed with a small number of the Manala) | | Springs | | 1,930 | 1,930 |
| 1565 | Unknown | Some hundreds of abagaNdzundza | | Witbank | i | i | š |
| 15–70 | Unknown | abagaNdzundza | | Ermelo | _ | 1,032 | 1,032 |
| 15–90 | Hazael Mathibe | baHWADUBA (these people are now virtually $baSotho$) | - | Hamanskraal | 767 | | 767 |

16. NORTHERN TRANSVAAL NDEBELE.

| 16-05 | Sello Kekana | baMOLETLANE or baxaSebitiêla or baxa- Šikwane | | Sebitiela Pietersburg Potgietersrust Hamanskraal. | 2,595 — — 138 | 873 343 230 | |
|-------|--------------|--|--------------|---|------------------------|-------------------|--------|
| | | | ! | | 2,733 | 1,446 | 4,179. |

16. NORTHERN TRANSVAAL NDEBELE-(Continued).

| No. | Chief | Tribe | Isithogozelo | District | Reserve, Native owned land | European owned land | Total |
|-------|---------------------------------|---|----------------|------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|-------|
| 16-10 | Johannes Kekana | baMoletlane or baxaŠikwane | . | Hamanskraal Rayton | 498 | 200 | 698 |
| 16-15 | Piet Mokôpane | baxaMokôpane (Magombane) An offshoot of those at Sebiticla's | | Potgietersrust Nylstroom Sebitiela | 1,775 | 2,070 353 245 | 4,443 |
| 16-20 | Alfred Masibi | baxaLAKA (originally Langa) | <u> </u> | Potgietersrust Nylstroom | 2,150 | 1,025 775 | 3,950 |
| 16–25 | Hendrik <i>Mankopane Masibi</i> | baxaLaka (Langa) | | Potgietersrust Nylstroom | 1,182 | 538 628 | 2,348 |
| 16-30 | Lamula | baxaLaka (Langa) | | Pietersburg | 67 | | 67 |
| 16-40 | Mašašane | baMAUNE or baxaLetwaba | | Pietersburg | 1,325 | 1,782 | 3,107 |
| 16–45 | Jack Eland | baMaune, baxaLetwaba | <u> </u> | Pietersburg | ca. 80 | 413 | 493 ? |
| 16-50 | Solomon Maraba | baMaune, baxaLetwaba | · <u></u> | Pietersburg | 471 | 20 | 491 |
| 16–55 | Lucas Eland | baMaune, baxaLetwaba | | Potgietersrust | | 195 | 195 |
| 16–60 | Nkilikitlana | baMaune, baxaLetwaba | | Potgietersrust | | 105 | 105 |
| 16–80 | | A number of $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$, called $baThokwa$ (i.e. $abaNtungwa$) by the Sotho, and most probably belonging to this sub-group, are subject to No. 37–80 $Mmaleb\hat{o}x\hat{o}$ | | Blauwberg | | - | |
| 16–90 | Kutêrê Kobe Seleka | baxaSeleka or booSeleka. It is not known to which other maTêbêlê they are related. They are on the Bechuanaland border, have lived with the baMangwato and are virtually baSotho | totem: phuthi? | Potgietersrust | 380 | 100 | |
| 16-95 | Ehrens Nawa(subject to Kutêrê) | baxaSeleka | · <u>-</u> | Nylstroom | 116. | 403 | 999 |

17, 18, 19.

17. Tšhangana or Gasaland Ngoni. 18. Rhodesian Ndebele (Mzilikazi's people). 19. Central African Ngoni (Zwangendaba's people).

These offshoots of the Natal Nguni group have, for the sake of completeness, already been mentioned in the enumeration of the nine groups that are members of the Nguni division. As stated there, they all owe their existence to the fact that the raids of the Zulu monarch *Shaka* caused many tribes to seek safety in flight. Under the leadership of the able men by whose names they are still known to-day, these hordes of refugees wended their way to the North-West and North, living precariously by fighting and plundering, driving out others or being driven out themselves according to the fortunes of war. The history of each of these migrations is, except in outline and for later events, but imperfectly known and recorded.

The body under *Mzilikazi* was probably the most numerous of the three, and succeeded not only in establishing itself firmly in its new home across the Limpopo, but also in implanting Natal Nguni ("Zulu") culture and language all over what in now known as M a t a beleland. This was done so thoroughly that the overthrow of Lobengula, the last king of the amaNdebele, did not endanger the existence of Ndebele-dom in the least. They are to-day a numerous people and a most important element of the population of the country.

Things went differently with the maTshangana, so-called after their leader Soshangane (alias Manukuza, in Tonga: Manukosi). They were doubtlessly a smaller group from the start, they were not so successful in imposing their language and customs on the conquered vaTonga of Gasaland, and internal strife hastened their undoing. While therefore those of the Gasaland Ngoni who sought refuge in the Transvaal after the debacle of Ngungunyane, would like to have themselves considered Zulu, they are in fact strongly Tonga-ised, and living as they do in the midst of a Tonga population, are grouped with the latter in this classification, namely under section 23, where some further details will be found. About those that remain in Portuguese territory I have no information available.

The emigrant Ngoni under the leadership of Zwangendaba achieved lasting fame through their amazing trek to Central Africa and their exploits both on the way and in those parts. Their empire also collapsed in course of time and they live scattered to-day under more than one government. Of their total strength it is difficult to gain an idea, as also of the extent to which their language and culture have survived. The comparatively little that has hitherto appeared in print as result of investigation amongst them is but a fraction of our requirements in this regard.

2. TONGA DIVISION.

The vaTonga form a large division of which, apart from its southernmost member in Zululand, only the western emigrant sections live within the boundaries of the Union and thus come into the scope of this book. About the numerous vaTonga tribes and clans dwelling in Portuguese East Africa I shall therefore have nothing to say in the classification that follows. It is only important for our purpose to know that the vaTonga occupy the whole of the Portuguese territory that adjoins the border of the Union, from the extreme south to the extreme north, and that, up to about a century ago, no Tonga people or practically none, had as yet settled in the Transvaal, where we find them in such great numbers to-day. In other words, all the Tonga in the Transvaal, who are to be enumerated below, are emigrants who came into this country in comparatively recent times. It is also important to know the circumstances that led to this wholesale migration, in order to understand the state of affairs that obtains amongst these Tonga at present.

As with most other movements of a similar kind in Southern Africa, the cause of this migration of the Tonga was the rise of Zulu power in Natal. The warlike expeditions and raids of Shaka and especially the appearance of the two fugitive chiefs Soshangane and Zwangendaba, with their followings of "Natal Nguni", caused many vaTonga to seek safety in flight, over the Lebombo hills into the Transvaal. Of the two chiefs, Zwangendaba after a few years sojourn moved on to Central Africa, but Soshangane (alias Manukuza or Manukosi) remained, and established himself permanently in Gasaland where in course of time he founded amongst the vaTonga the empire of what the latter call the vaNgoni (this being the name by which the Zuluspeaking invaders from Natal are known amongst them). From the name of the founder of this dynasty is derived the term Shangaan or Matshangaan by which the vaTonga are best known, though in error, throughout South Africa (cf. section 23 below). The first disturbance caused by the Ngoni invasion was not to be the last. The consolidation of Ngoni rule in Gasaland and the subsequent strife over the succession between the sons of Soshangane, Mawewe and Mzila, caused further unrest which each time sent crowds of vaTonga hurrying into the Transvaal in search of peace. The Portuguese João Albasini (Jiwawa), who had settled amongst the Tonga of the Zoutpansberg, also appears to have invited or attracted still more of their kinsmen to that area. A final outbreak of hostilities, when the last Ngoni king Ngungunyane fell foul of the Portuguese, was responsible for a fresh wave of immigration, this time mostly into the district of Pilgrimsrest. Ever since those days there has been a continual trickle of Tonga immigration into the Transvaal, which may be partly accounted for by the fact that the vaTonga are an enterprising people who do not appear to mind settling for good in a new country, far away from their original home, as witness the colonies of them in most of the districts, even the remotest, of the Transvaal.

The vaTonga have never formed large powerful tribes of any permanence, but were always sub-divided into a great number of very loosely-knit units. It is therefore natural that large and small bodies of people could depart at will and scatter in all directions in their search for a new home. Most of the vaTonga who immigrated into the Transvaal thus left some of their kinsfolk behind in Portuguese East Africa, in other words, the Transvaal Tonga are representatives of distinct groups of the Tonga division, but they do not themselves form a distinct branch of it. At least they did not do so at the time they emigrated.

The only concern of these people was to find a place to live, and so they settled wherever they could, either under the protection of whichever chief would give them land, or else under a chief or headman of their own. Thus it has come about that the Tonga in the Transvaal are, with some exceptions, not organised into tribes at all, but represent a large formless population, the make-up of which almost defies analysis. Apart from the few Tonga chiefs, the bulk of them live under headmen of no real rank or standing or else form part, sometimes even the greater part, of the following of Sotho and Venda chiefs of high and low degree.

When they left their homes in Portuguese East Africa to seek new ones in the Transvaal, the vaTonga simply trekked westwards from where they happened to be and arrived, after crossing the rather waterless area of the present Game Reserve, at the foothills of the Drakensberg, where they have remained to this day. But there is one place where to trek due West was more difficult. The area North of the Olifant is, except for the course of the Letaba River, exceedingly waterless, right up to the Dzundwin hills, and this geographical obstacle divided Tonga immigration into two streams, one North and one South, but they soon rejoined again in the present districts of Tzaneen, Duivelskloof and Groot Spelonken. The geographical circumstances referred to naturally played a part in the development of Tonga life in the Transvaal and are reflected in our classification of these tribes.

To get a really exact picture of the tribal affinities of all these immigrant Tonga one would have to find out in detail where their ancestors originally hailed from, an undertaking that would tax the patience and powers of anyone, no matter whom. Furthermore, less importance attaches to this question than might at first sight be supposed. It will be realised that wherever a number of refugees and immigrants, from various Tonga tribes and clans, and whom chance had brought together, began a new life together in a new country, a process of fusion very soon had to set in. Under such circumstances both language and culture tend towards uniformity, and a new social order will emerge and a new aristocracy, if any (but probably based on material wealth), will arise to assume leadership in it. And that is what actually happened in this case. The vaTonga in the Transvaal are the result of the same process as the Fingo are in the Cape, with this difference, that with the latter tribal unity was stronger and in many cases more easily maintained, though on the other hand they were forced into intimate contact with the Cape tribes who had a closely related language and culture, whereas the Tonga encountered strange languages and culture which they could not readily assimilate, and moreover often found unoccupied land where they could settle by themselves unexposed to such foreign influences. The net result has been, to take one instance, that though of the vaTonga of the Northern group (see section 25, below) not all are actually descendants of members of the Northern clans in Portuguese East Africa, yet there is a form of language and culture which is tending more and more to become common to them all. This development is taking place so rapidly, and the oblivion into which former customs is falling, especially amongst the large farm population, is so complete, that detailed information about the actual origin of the countless small units, which still lead a shadowy existence, does not prove of great assistance in the preparing of a working classification of

The vaTonga are in my opinion more closely related to the peoples of the Nguni division than are the Sotho or Venda. In

contra-distinction to the latter two, they have in common with the Nguni the circumstance that they live below the escarpment of the Drakensberg and probably both travelled down the Continent, if not exactly along the coast, at least not far inland, and further, that they have no totemism. Their language, it must be emphasized, is quite distinct from Zulu, though the high esteem in which this latter is held by Tonga men (due to the Ngoni domination of not so long ago) has led people to suppose that it is but a hybrid form of that language. The Tonga dialects, one and all, also lack the clicks which characterise the Nguni languages, and in phonology and vocabulary often approach more to their neighbours, Sotho and Venda, but without being more closely related to them. Finally the vaTonga are markedly different from the Nguni in that they are (or were) in no way a cattle people, as the extreme dearth of cattle lore, ritual and terminology reveals.

The maTšhangana, though supposed to be Nguni, or of Nguni extraction (whence they are mentioned in section 17), are included in the *Tonga* division also, because they already represent the fourth or fifth generation that has been living amongst the *Tonga*. Their Nguni language and culture have survived in the midst of an alien environment only at the price of considerable modification.

The vaTonga in the Union are classified under the following sections:

- 21. Southern Tonga.
- 22. Nhlangani.
- 23. Tšhangana.
- 24. Nkuna and others.
- 25. Northern Tonga.
- 26. Various scattered Tonga.

21. SOUTHERN *TONGA*.

The tribe mentioned below is the sole representative of this sub-group in the Union. These vakaMaputu (known as abakwaMabhudu to the Zulu) are the junior branch of the Tembe clan, and their late chief Ngwanazi or Ngwanase only crossed over from Portuguese East Africa into Zululand shortly before the end of last century. Genealogies are given by Junod, "Grammaire Ronga", Lausanne 1896, p. 9 and "Life of & S.A. Tribe", London

1927, p. 25; and by Bryant, "Olden Times, etc." on p. 293, but they do not tally.

tally.

These people are naturally in constant contact with their Zulu-speaking neighbours and I have met members of the tribe who understood practically nothing of *Tonga*. The customs observed by such are also more than likely to be Zulu.

| No. | Chief. | Tribe. | District. | Reserve. |
|------|-----------|-------------------------|-----------|----------|
| 21–1 | Mhlupheki | vakaMaputu or vakaTembe | Ingwavuma | 8,010 |

22. NHLANGANU.

The vaNhlanganu first commenced to occupy the hitherto unpopulated Low Veld in their efforts to evade the Ngoni (ca. 1835-40), with a renewed migration when Magwagwaza joined his people there during the war of succession between Mzila and Mawewe (1856). They did not have to trek very far, seeing that they belong to what was in olden times the westernmost of the Tonga tribes in this quarter. Not much travelling brought them into the present Pilgrimsrest district, in which they are mainly congregated to-day. A rather involved state of affairs exists there, as explained in the notes appended to Pilgrimsrest in Part 2. Thither came also, in course of time, the maTshangana (see next section) who now live side by side with the Nhlanganu almost everywhere. The differences between the two are inconsiderable. The Nhlanganu dialect differs in pronunciation (e.g. ndi for ndi) and vocabulary from that of the maTshangana who hail from the Bilen plains, where another variant of

Tonga is spoken, and where, besides, the influence of the Ngoni conquerors was strongest. But these differences are not striking, and in appearance, dress and custom there is little that they have not in common.

The only chiefs of any importance are:

- (1) Šobyana, son of Magwagwaza, son of Mabani.
- (2) Ndjondjela (now deceased)

Jongilanga (present chief)

| Mlenzana | Zuka

| No. | Chief | Tribe | District | Locn., Crown land, Native owned land* | European owned land* | Total | |
|----------------|----------------------------------|--|----------|---|----------------------------|-------------------------|--|
| 22–10 | ŠOBYANA Mahlalela | vaNhlanganu (vakaMnisi)maTšhanganabaRôka (cf. section 35)vaNhlanganu | ,, | —————————————————————————————————————— | | 618 220 10 37 | |
| 22–30 22–35 | NDJONDJELA (now Jongilanga) Zuka | vaNhlanganu (vakaMkhonto)maTšhanganavaNhlanganu | ,, | | | 230 113 46 389 | |
| 22–40 | Matches | vaNhlanganumaTšhangana | | | | 469 150 619 | |

^{*} It has not been possible to arrive even at estimated figures for these two columns in respect of Pilgrimsrest district. (Vide this district in Part 2).

| No. | Tribe | Chief | District | Locn., Crown land, Native owned land | European owned land | Total |
|-------------------------|--|---|-------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|--------------------------|
| 22–50 | Manhoko, Chr | vaNhlanganuvaNhlanganu mixed with other tribes maTšhanganabaPedi mixed. | SchoonoordPilgrimsrest * | 137 | 15 — | 46 152 8 34 |
| 22–60 22–70 22–75 | Unknown Other vaNhlanganu are subject to: | waNhlanganu (Mixed with baPai) imsrest district (see in Part 2, where figures | Lydenburg Schoonoord (No. 68) | | 994 ca. 30 ca. 100 | 480 994 30 100 |

23. TŠHANGANA.

These people have already been referred to under the foregoing section. The term Shangaan is commonly employed in South Africa to denote all members of the Tonga division, both from the Union and from Portuguese East Africa. This collective use of the term dates back to the times when most of the Tonga actually were subject to Soshangane or his successors. Strictly speaking however the maTshangana are the Nguni who came into the country with him, their descendants, and probably also a number of hangers-on of the Ngoni king's immediate entourage. Of those that really can claim to be ma-Tshangana in this sense there cannot be many left, but their numbers were augmented by those who would fain be considered such and somehow managed to pass themselves off for what they were not. It must be remembered that the Ngoni conquerors did not conceal their contempt for the subject Tonga, who in their turn had every incentive to endeavouring to be as much like their masters as possible, and got the opportunity of learning Zulu language and manners whilst doing service under arms. On the other hand the Ngoni crammed their households full of Tonga women, so that their children grew up as va Tonga, not Ngoni, and since of course the latter were never really popular, their numbers dwindled after the collapse of their political influence. The result is that, while it is considered extremely chic to be able to speak Zulu, or what is imagined to be Zulu, yet Tonga customs and language are in evidence everywhere. And this is only what might be expected.

The maTihangana first began to settle in the Transvaal a good deal later than the other Tonga, the reason being that they were the very ones whose quarrelling and fighting had caused the others to seek peace elsewhere. But the downfall of Ngungunyana (son of Mzila, son of Soshangane, alias Manukuza) saw his son Thuli-lamahashe, accompanied by many of his people, seeking sanctuary in the Transvaal, whither some had already preceded him. He is often called Thulamahashi for short by those ignorant of the Zulu meaning of his name (Dust-of-Horses).

The other Ngoni chief is Gija in Sibasa district. He is also a son of Ngungunyana, but, he told me, not by the same mother.

The people of the chief Bantom in Pilgrimsrest are counted maTšhangana, though they are known to be vakaNkuna and a section junior to that of Muhlava at Šiluvane in Tzaneen district, see next section. What the reason is I am not prepared to say definitely, but I believe that the bulk of the tribe is not Nkuna but Tšhangana, and suppose that the ruling house remained staunch to the Ngoni cause. It is known that some of these people accompanied Mawewe on his flight to Swaziland, but returned later and rejoined those that had remained behind. Bantom is the son of Maphopho, of Mambatheni, of Šimbatwana.

| No. | Chief | Tribe | District | Locn., Crown land, Native owned land* | European owned land* | Total. |
|---|---|---|----------|---|--------------------------------|------------------------------------|
| 23–01 23–10 23–15 | THULILAMAHASHE Tšhukela Mphahlela (Mnyamana) | ma Tšhanganava Nhlanganuma Tšhanganama Tšhanganava Nhlanganuva Nhlanganu | ,, | | | 1,698 800 162 86 16 |
| 23-20 | GIJA | vaNgoni (maTšhangana) and vaTonga | Sibasa | 176 | | $-rac{2,762}{176}$ |
| 23-30 23-35 | BANTOM Nozibiza (Windvoël) | maTšhangana vaNhlanganu baRôka maTšhangana vaNhlanganu maPulana | ,, | | | 153 11 20 113 13 25 |
| 23-40 23-50 23-60 23-70 23-90 | Maqekeza Ngomane Hoyi Ngomane Lugedlane Ngomane Makosonke Mkhatshwa. Unknown. Other maTšhangana are subject to: (a) Practically all the chiefs in Pilifigures are given for each). (b) Chr. Manhoko, No. 22–50 in S. | vakaNgomane (amaTšhangana)vakaNgomanevakaNgomaneamaTšhangana (mixed with vaNhlanganu).amaTšhangana,grimsrest district (see in Part 2, where the Sekukuniland. | | 225 — — — — — — — | 700 785 807 48 795 | 925 785 807 168 795 |

^{*} It has not been possible to arrive even at estimated figures for these two columns in respect of Pilgrimsrest district. (Vide this district in Part 2).

24. NKUNA AND OTHERS.

| No. | Chief | Tribe | District | Locn., Crown land, Native owned land | European owned land | Total |
|------|--|---|---------------------------|--------------------------------------|---------------------------|-------|
| 24–1 | MUHLAVA | vaNkuna or vakaNkuna | Tzaneen Leydsdorp | 1,828 670 | 420 | 2,918 |
| | Other vaNkuna are those under BarmaTšhangana No. 23–30 for reasons exp | ntom in Pilgrimsrest, but they are classed as plained under that section. | - | | | |
| 24-5 | Makhuva | vaTonga (vakaMathevula) | Leydsdorp | 127 | | 127 ′ |
| 24–6 | Maŝanganye | va Tonga | Duivelskloof | 208 | - | 208 |
| 24-7 | Nkomo | vaŢonga | Leydsdorp Duivelskloof | 107 | 30 | 137 |

25. NORTHERN *TONGA*.

The bulk of these numerous vaTonga are, as the title under which they are classified indicates, actually of Northern extraction, that is to say, they or their ancestors were members of the tribes in the North and North-West of the original Tonga area, just outside the borders of the Union. I am far from saying that they are all of this origin, but as previously indicated, the trend is towards a uniformity which bears a Northern Tonga stamp, and the population of these parts is already well on the way to evolving a culture complex and a dialect of its own. One may observe to-day several things that are new and quite distinctive.

Of course it should be borne in mind that, even as the southern side of the wedge of *Tonga* immigration everywhere abuts on the Sotho tribes, so the northern side is flanked by the *Venda*, over a front extending from Louis Trichardt right to the National Park. Many of the *Tonga* are subject to *Venda* chiefs, and in some cases even form the major portion of their following. Being more pushing and brazen, many have wormed themselves into positions of favour and influence at the courts of *Venda* chiefs. But the permeation of some *Venda* influence has naturally been the result.

A tremendous number of these people live on European owned farms, as may be seen from the figures given below. Hitherto much of this land was not occupied by Europeans, and contact with the white man was not a large factor, always excepting the labour periods of the men who went to town and to the mines. All this is rapidly changing now with the development of the Zoutpansberg district which is taking place under our eyes. We have here, and in the big blocks of Crown Land further East, a large tract of country which was, and still is, essentially a native area. But it also happens to be suitable for European settlement. What course the future development of these natives will take therefore depends on whether history will repeat itself.

It will be noticed that nothing is said about the relationship to one another of the scores of headmen and units into which these Northern *Tonga* are subdivided. I must confess that my own enquiries have left the impression that this is a rather overwhelming question. There is nothing so symptomatic of the extraordinary decay of tribal cohesion than our interminable list of *Tonga* lairds, one as independent as the other, and several boasting the allegiance of no more than ten or twenty followers. The history and origin of the headman's family, when inquired into, very often proves to be quite different from that of his people. And so, while not doubting that further extensive investigation will make it possible to improve a good deal on my preliminary classification, I have to leave the matter here for the present.

| No. | Chief, Headman | Tribe | District | Locn., Crown land, Native owned land | European owned land | Total |
|--|---|--|---------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------|
| 25-010 25-020 25-025 25-030 25-035 25-040 | MHINGA (Chief). Mušeki (headman). Jacobus ,, Maphophe ,, Šikokololo ,, Makuleke | vaTonga | Sibasa | 329 100 90 10 219 | _ _ _ _ _ | 748 |
| 25-110 25-120 25-125 25-130 25-135 25-140 25-145 | ŠIKUNDU (Chief). Šifašane (headman). Magomane ,, Ngezimane ,, Saselamane ,, Mavumelani ,, Ndengeza ,, | vaṬonga | Sibasa | 249 207 203 75 41 87 | —————————————————————————————————————— | 862 |
| 25–210 25–220 25–225 | ŠIGALO (Chief) | vaTonga — — — | Sibasa,, | 301 42 | | 301 235 536 |
| 25–250 25–260 25–265 25–270 | NWAMITWA Mabele (headman) Mgwasana ,, Malubane ,, | vakaValoyi (va'[onga] | Tzaneen | 1,256 50 31 10 | | 1,347 |
| 25–405 25–410 25–415 25–420 25–425 | Piet Booi: Mutititi. Mphambo. Hasane. Muŝane. | vaTonga, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | Sibasa, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | 387 308 94 308 29 | | 387 308 94 308 29, |

|) | Chief, Headman | | Tribe | | Distri ct | Locn., Crown land, Native owned land | European owned land |
|---|---|--|---|-----------------|--|--|---|
| 0 | Mulamula | vaTon | $ga\ldots ga\ldots$ | Sibas | 8a | 351 | |
| 5 | Nkuri | ,, | | ,, | | 476 | |
| 0 | Hlomela | ,, | | ,, | | 46 | 45 |
| ı | Tšhapu (Chop) | ,, | | ,, | | 107 | |
| | Nhombelani | ,, | | ,, | | 93 | . |
| | Mahunise | ,, | | ,, | | 68 | |
| | Mukhomi | ,, | | ,, | ••••• | 163 | |
| | Phaphazela | ,, | | ,, | ••••• | 416 | |
| | Madžosi | 99 | | ,, | ••••• | 38 | 39 |
| ĺ | Sigamane | ,, | | ,, | ••••• | 132 | |
| l | Mudavula | " | | ,, | ••••• | 290 263 | _ |
| | Madobi | ,, | | " | *************************************** | 130 | _ |
| | Nkunzane | : , | | ,, | | 89 | |
| | Madontsi | ,, | | " | | $1\overline{22}$ | |
| | Mhlanganisi, subject to 44-82 Madzi-vhandila | " | | ,, | ••••• | | |
| | 44-74 Lwamondo (viz. under his hea 44-93 Netsianda (viz. under his he 44-82 Madzivhandila (viz. under his 47-28 Masia (where they outnumber 23-20 Gija (Ngoni chief, whose follo Mahatlane | adman headm r the V wing co | 44–96 Masindi). an 44–85 Neluvhalani.) Tenda). onsists of vaTonga and maTšhangan | Louis Sibasa | Trichardtaelskloof | 11 | 102 — 41 |
| | Nkunzana | vaTor | nga | Louis | Trichardt | _ | 37 |
| | Madzive | ,, | ••••• | | ,, | .— | 117 |
| | Nwamande | ,, | ••••• | | ,, | - | 41 |
| | Sihahele $Nwankoti$ | ,, | •••• | | ,, | | 133 |
| | Makhanane | ,, | | | ,, | _ | 51 9 |
| | Šigalo | ,, | | | ,, | | 132 |
| | Nwamandla | " | | | ,, | | $\frac{132}{179}$ |
| | Šinyame | ,, | | | ,, | | 83 |
| | Matselela | " | | | ,, | | 152 |
| | Tuvuka | ,, | | | ,, | | 142 |
| | <u> </u> | | | | | 1 | |
| | Ntsanwisi | ,, | | | ,, | | 211 |
| | Ntsanwisi | | | | ,, | _ | $\begin{array}{c} 211 \\ 395 \end{array}$ |
| | Ntsanwisi | ,, | • | | | | 211 395 96 |
| | Ntsanwisi | " | | | ,, | _ | 211 395 96 617 |
| | Ntsanwisi. Huhlwane. Wayini. Bungeni. Ntuše. | " " " | | | ;; ·······; | . — | 211 395 96 617 70 |
| | Ntsanwisi | ;; ;; ;; | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | C rost | ;; ·······; | . — | 211 395 96 617 70 203 |
| | Ntsanwisi. Huhlwane. Wayini. Bungeni. Ntuše. Bokisi. | ;; ;; ;; ;; | | | ,, ,, ,, Spelonken | . — | 211 395 96 617 70 203 87 |
| | Ntsanwisi. Huhlwane. Wayini. Bungeni. Ntuše. Bokisi. Tšhavane. | ;; ;; ;; ;; ;; | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | " " " Spelonken Trichardt | . — | 211 395 96 617 70 203 87 323 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime | ;; ;; ;; ;; ;; ;; | | | " " " Spelonken Trichardt | . — — | 211 395 96 617 70 203 87 |
| | Ntsanwisi. Huhlwane. Wayini. Bungeni. Ntuše. Bokisi. Tšhavane. | ;; ;; ;; ;; ;; | | | Spelonken | . — | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe | ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; | | | " " " Spelonken Trichardt | . — | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe Makuvale | ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; | | | Spelonken Trichardt | . — | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe Makuvale Tšhavane (another) | ;; ;; ;; ;; ;; ;; ;; | | | ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", " | . — | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe Makuvale Tšhavane (another) Mbokota | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", " | . — | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane Hanis | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane Hanis Mamukeyane | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane Hanis Mamukeyane Jan Mangotla | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane Hanis Mamukeyane Jan Mangotla Jacob Mavulele | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 175 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane Hanis Mamukeyane Jan Mangotla Jacob Mavulele Sandaku | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 175 93 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane Hanis Mamukeyane Jan Mangotla Jacob Mavulele Sandaku Nwašimulo | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 175 93 47 |
| | Ntsanwisi Huhlwane Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane Hanis Mamukeyane Jan Mangotla Jacob Mavulele Sandaku Nwašimulo Nkomisi | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 175 93 |
| | Ntsanwisi Huhlwane. Wayini Bungeni Ntuše. Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe. Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane. Hanis. Mamukeyane. Jan Mangotla Jacob Mavulele Sandaku Nwašimulo Nkomisi Njakanjaka Jonas Mahange. | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 175 93 47 35 |
| | Ntsanwisi Huhlwane. Wayini Bungeni Ntuše. Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe. Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane. Hanis. Mamukeyane. Jan Mangotla Jacob Mavulele. Sandaku Nwašimulo Nkomisi Njakanjaka Jonas Mahange. Makasela | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 175 93 47 35 657 |
| | Ntsanwisi Huhlwane. Wayini Bungeni Ntuše. Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe. Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane. Hanis. Mamukeyane. Jan Mangotla Jacob Mavulele. Sandaku Nwašimulo Nkomisi Njakanjaka Jonas Mahange. Makasela Nwadzinginya | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 175 93 47 35 657 163 |
| | Ntsanwisi Huhlwane. Wayini Bungeni Ntuše. Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe. Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane. Hanis. Manukeyane. Jan Mangotla Jacob Mavulele. Sandaku Nwašimulo Nkomisi Njakanjaka Jonas Mahange. Makasela Nwadzinginya Ntšendani | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 175 93 47 35 657 163 148 65 127 |
| | Ntsanwisi Huhlwane. Wayini Bungeni Ntuše. Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe. Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane. Hanis. Manukeyane. Jan Mangotla Jacob Mavulele. Sandaku Nwašimulo Nkomisi Njakanjaka Jonas Mahange. Makasela Nwadzinginya Ntšendani Šimange. | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 175 93 47 35 657 163 148 65 127 74 |
| | Ntsanwisi Huhlwane. Wayini Bungeni Ntuše Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe. Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane. Hanis Mamukeyane Jan Mangotla Jacob Mavulele. Sandaku Nwašimulo Nkomisi Njakanjaka Jonas Mahange. Makasela Nwadzinginya Ntšendani Šimange Yingwane. | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 175 93 47 35 657 163 148 65 127 74 137 |
| | Ntsanwisi Huhlwane. Wayini Bungeni Ntuše. Bokisi Tšhavane Mahime Mutšhini Malaše Maphophe. Makuvale Tšhavane (another) Mbokota Jack Šibitane. Hanis. Manukeyane. Jan Mangotla Jacob Mavulele. Sandaku Nwašimulo Nkomisi Njakanjaka Jonas Mahange. Makasela Nwadzinginya Ntšendani Šimange. | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | | " " " " " " " " " " " " " " " " " " " | | 211 395 96 617 70 203 87 323 44 75 28 10 86 134 165 319 86 20 107 175 93 47 35 657 163 148 65 127 74 |

| No. | Chief, Headman | Tribe · | District | Locn., Crown land, Native owned land | European owned land | Total |
|------------------|--|---|---|--|---------------------------|-------|
| 25-725 | Nwadzekudzeku: | vaṬonga, | Sibasa Duivelskloof | 50 21 | | 71 |
| 25-730 | Ndengeza | " | Sibasa Duivelskloof | 146 | 15 | 161 |
| 25-735 | Mahontsi | vaTonga and some baSotho | Sibasa Groot Spelonken Duivelskloof | | 73 55 142 | 270 |
| 25-740 | Gonono | vaTonga | Sibasa | _ | 57 | 57 |
| 25 - 745 | $\dot{N}wamatatane \dots \dots \dots \dots$ | ,, | ,, | | 80 | 80 |
| 25-750 | Ndindane | ,, | Duivelskloof | 28 | _ | 28 |
| 25-755 | Mahlate | ,, | ,, | $\frac{1}{32}$ | | 32 |
| 25-760 | Homu | | ** | 209 | | 209 |
| 25-765 | Thomo | ,, | ,, | 115 | | 115 |
| 25-770 25-770 | | ,, | ,, | 132 | | 132 |
| | Siandane | ,, | ,, | 50 | | |
| 25-775 | Mbahlo | ,, | ,, | | | . 50 |
| 25-780 | Tšauke | ,, | ,, | 33 | | 33 |
| 25 – 785 | Bob | $va \underline{T} onga \ (vaka T \check{s} auke, \ va H lengwe) \ldots$ | Pietersburg | | 41 | 41 |
| 25–790 | Hlaniki | $va Tonga \dots \dots \dots \dots \dots$ | Duivelskloof | 645 | | 645 |
| 25 - 795 | Msengi | ,, | ,, | 130 | _ | 130 |
| 25 - 800 | Dumeri | ,, | Tzaneen | 120 | | 120 |
| 25 - 805 | $\check{S}ikukwane$ | ,, | $\operatorname{Duivelskloof}$ | 17 | | 17 |
| 25-810 | Mninginisi | ,, | | 18 | | 18 |
| 25-815 | Šihemu | ,, | ,, | | 93 | , |
| _ | | ,, | Sibasa | [| 5 | 98 |
| 25-820 | $Duvula \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots$ | ,, | Duivelskloof | | 270 | 270 |
| 25-825 | Khamanyane | | | | 112 | 112 |
| 25-830 | Mahlayekhaya | ,, | ,, | | 19 | 19 |
| 25 - 835 | Mdono | ,, | ,, | _ | 44 | |
| 25–840 25–840 | | ,, | . 39 | | | 44 |
| | Jafuta | ,, | ,, | | 42 | 42 |
| 25-845 | Mangulwana | vaTonga and many baSotho | Groot Spelonken | 61 | 150 | 211 |
| 25–850 | Hayi | va Tonga | Groot Spelonken | | 42 | 42 |
| 25–855 | Nwanhlalala | va Tonga | ,, | | 25 | 25 |
| 25–860 | Mangobe | vaTonga and some baSotho | | - | 80 | 80 |
| 25–865 | $\check{S}ihoko$ | $va \c Tonga \ (vaka Mavun \c da) \dots$ | Tzaneen | 116 | | 116 |
| 25-870 | Mthimkhulu | vaTonga | $\operatorname{Duivelskloof}$ | 195 | | 195 |
| 25-875 | Ngobe | ,, | ,, | 153 | - | 153 |

26. MIXED TONGA.

There are thousands of vaTonga scattered everywhere in the districts of the Transvaal. They live on European owned farms, and in urban locations both alone and in small and large colonies. There is hardly a district without its quota, though they do not appear in my district returns, because the system of registration so often does not permit of laying one's hand on them. As strangers and as people who have perhaps had no recognised chief for generations, or

have else severed their tribal connections, they are, under the title of "Miscellaneous", lumped together with the other waifs and strays that bring up the rear of almost every district return of population. Only the following can be specified, but I cannot say, even in the most general terms, to which of the foregoing groups they actually belong.

| 26-05 26-55 26-65 | Unknown | vaTonga (mixed) vaTonga (mixed) le in Nylstroom district, and under various | Hamanskraal: | 312 — | 1,415 200 | 312 1,415 200 |
|-------------------------|---------|---|--------------|----------|--------------|---------------------|
|-------------------------|---------|---|--------------|----------|--------------|---------------------|

3. *SOTHO* DIVISION.

The tribes of the Sotho division form a well defined group. One of its most arresting characteristics is the unusual form of Bantu speech which is common, though in many different dialectical variants, to all its members. The term Sotho is therefore also used in Bantu philology as a purely linguistical designation. But it is no less appropriate as a collective term for a large and important ethnographical group. Of the ethnological features of this group one might mention: totemism, the possession of cattle, with a cattle complex and extensive cattle terminology, a type of round hut with conical roof, and the pre-emptive right of men to marry their maternal cousins. Besides these there are many smaller, but no less significant features for instance in material culture (as dress, pottery, weapons and so forth) which are equally characteristic.

The tribes of the Sotho division are scattered over a vast extent of Southern Africa. Geographically, and largely as a result of this, ethnologically, they fall into three main sections, namely the South Sotho, West Sotho and East Sotho. Between the East Sotho and the isolated constellation of the South Sotho an immense stretch of country intervenes. They are thus completely separated from one another, except for being linked in a roundabout way via the West Sotho cluster. Of these West Sotho at least the majority is better known, or exclusively known, as Bechuana (beTswana or baTswana or Tśwana). The dividing line between the West and the East Sotho is not as easily drawn as it is between the South Sotho and the other two groups. While it is easy to perceive the differences between the extremes, such as the Pedi or maPulana in the East and the baKwena or Mangwato in the West, the transition from the one to the other is so gradual that there is something arbitrary about the classification of the tribes which are half way between the extremes and partake of the nature of both. This arbitrariness is however unavoidable wherever a line between East and West Sotho is drawn. The present division will be found to do least violence to the facts.

About the actual use of the terms Sotho and Tswana (Bechuana) it should be remarked that many baSotho hold that all natives with whom they can speak their own language and be understood are baSotho, but there are many others, especially in the West, who look upon themselves as Bechuana only, and ipso facto not baSotho, reserving that term either for the Basutoland baSotho only or for these and the East Sotho. Since some sort of collective term for the whole division is required, the term Sotho is employed in this collective sense, regardless of what natives (or Europeans for that matter) may imagine to be "right" or "correct".

The names of the Sotho tribes are of a variety of types. Before explaining this, we must refer to the totemism of the baSotho because it is so much in evidence in their tribal names. This totemism appears as a rather superficial sort of thing, quite unconnected with religion, and the term "emblem" for the totem is used not without justification. As a rule there are a few food or other tabus in connection with the totem, and its name is used as a honorific in salutation. But beyond this there is nothing, and moreover, cases of change of totem, as well as of substitution (as of the hare for the elephant), both for trivial reasons, are unblushingly recorded by tradition. The conclusion that totemism is somewhat formal seems unavoidable.

Now as regards the tribal names, we find that the totem of a tribe may be used as a tribal appellation. Thus we get tribes such as the baTloung and baNareng, which have as totem

(which bina, as they say) the elephant (tlou) and the buffalo (nare) respectively. Secondly there are tribes known by the name of a former chief, or by the general name of his dynasty, as booRathsidi or baxaMatlala. Thirdly there are names of tribes which may partly be derived from place names, or from some other obscure origin, as baTlôkwa, baPedi, baLobedu, baTlase. The collective name Bechuana (baTswana), about the meaning of which there has been much futile speculation, is another illustration of this category.

The fact that all these tribes now belong to the Sotho division and speak variants of the same language, does not mean that they are actually derived from one stock and have come into the country by the same route. As a matter of fact, tradition and tribal names, as well as ethnological facts, all point to the contrary conclusion. Thus the name of the baPô in Rustenburg district is, by all known phonological laws, the Sotho equivalent of abaMbo, just as baKoni is that of abeNgoni or Nguni. Tradition supports the view that these people actually were at one time, as these names would indicate, members of the Nguni division. Whether the vhaMbedzi amongst the Eastern Venda are in actual fact related to the baPedi (the Sotho equivalent of vhaMbedzi) is in this case difficult to say, but it appears certain that the kolobe (wild boar) tribes of the North-East, which belong to the baSotho to-day, are in origin more closely related to the Venda, and some of them still speak a form of Sotho much akin to the *Venda* language.

Conversely there are people of Sotho stock who have become wholly or in part absorbed in other culture groups. Amongst these one thinks in the first place of the Sotho tribes, also known as amaKhandzambili, which in olden times dwelt in Swaziland and which have in course of time become entirely indistinguishable from the Swazi. In Basutoland there is the case of the baFokeng who have become abaThembu, also known as amaVundla (hares), because the "hare which is eaten raw" used to be their totem.

The Sotho tribes are essentially the inhabitants of the high plateau of the interior, but large parts of it they have never occupied. The somewhat bleak and sparsely wooded "High Veld" has never been much favoured by them.

It is impossible to say which Sotho tribes first came into Southern Africa, and where they settled. Those events lie too far back in the past. Of some of the earliest tribes to go South, such as the Digoya, no trace remains. The tradition of an origin in, and immigration from, the North is much more alive amongst the western tribes than amongst those of the East. The route the former took must have lead them through the Western Transvaal or Bechuanaland, skirting the desert. The tribes in advance of that migration mixed their blood with that of both Bushmen and Hottentots. Those further East had no such opportunity, and their appearance, when compared with that of the Bechuana, confirms our surmise as to this difference in their ancestry.

Owing to the geographical features of the country which they occupied, the tribes of the Sotho division must have remained for a long time free from all foreign interference and influence, apart from the Hottentot and Bushman contacts already referred to. To the West stretch the illimitable wastes of the Kalahari, North and North-East lay arid country almost unpopulated to this day, and South and South-East were the bare plains of high altitude for which the Nguni tribes, dwelling below the escarpment in a pleasant climate, had no liking. No connection was therefore established with them for a long time.

This isolation must have continued for an appreciable period. It is interesting to remind ourselves that the philologist also postulates such a period of undisturbed development to account for the peculiar type of phonology characteristic of Sotho. These generalisations are subject to one qualification, viz. that the presence must not be forgotten of the tribes of the "Transvaal Ndebele", which are of Nguni origin, speak a variant of Northern Nguni, and have been living in the very centre of the Sotho area for several centuries. Their number is not very considerable and it is they who have adopted to a large extent the language and customs of their Sotho neighbours, not vice versa.

About the type of culture of the Sotho, and the differences that distinguish the groups from one another, it is not our duty to say anything here. About the Sotho language one should add perhaps that it is one of the main pillars of Bantu philology. That is because it furnishes an outstanding example of, firstly, the remarkable metamorphoses that the sound system of a Bantu language is capable of without its sacrificing a whit of the mathematical precision in the operation of the laws of Bantu phonology, and secondly, of the preservation of fundamental distinctions in sound (between open and closed vowels, and consonants before them) that have been lost in almost all Bantu languages, which loss has been the cause of two-thirds of all the confusion that has reigned in Bantu philology from the day of its inception. It is certainly a remarkable thing that a language, which has outwardly changed so much that at first sight it can be mistaken for a non-Bantu language, should nevertheless be the repository of the most archaic forms. Perhaps it is a case of compensation, the extensive changes in some consonants being balanced by ultra-conservatism in the matter of vowels. Be that as it may, to Sotho belongs the distinction that Endemann wrote his epoch-making grammar on one of its dialects, and that it contributed, as no other single Bantu language did, to the reconstruction by Meinhof of Ur-Bantu, which is at last being recognised, also by students who read no German, as the foundation of an insight into the structure of the Bantu family of languages. It is on account of the extreme interest that attaches to Sotho phonology that I have inserted some remarks on the extraordinary dialects of the Eastern Sotho, these dialects not having been mentioned in literature before. The dialect of the baPhuthi in Basutoland and the Transkei is equally important as ethnological evidence, but has already been well dealt with in the excellent article by W. Bourquin (Festschr. Meinhof 1927, p. 279.)

The classification of the Sotho tribes is necessarily a compromise and thus, for reasons referred to in Part I, it is neither exclusively ethnological, nor geographical nor linguistical. Quite a number of tribes at first sight appear to belong to two groups, and even after more detailed examination there remains room for some difference of opinion as to which they should be grouped with. The history of many tribes has been lost. The disturbances of the last century have contributed to a complexity which must in some measure have already existed before. We now find sections of great tribes everywhere. baTlôkwa, baKwena and baKxatla for example are now living as far apart as Basutoland and the Northern Transvaal. These migratory elements have partly become absorbed by their new neighbours and have themselves partly contributed to the growth of new groups. It would have been futile to pay undue attention to the remoter origin of tribes which may at one time have had the same culture, but which have drifted apart, both geographically and culturally. Such people have become members of the group with which they are now classified, so that a mere reference to their distant origin is considered sufficient to remind the reader that possibly, or probably, some archaisms may be expected to have survived amongst them. From the foregoing it will be clear that it is not claimed that a final or wholly satisfactory classification of the Sotho tribes has been achieved, since for that much research will still be required. But in so far as it may furnish a basis for criticism and improvement, our purpose will have been gained.

The wars of a hunded years ago did not cause any Sotho tribes to seek new homes as far afield as some of the emigrant Nguni tribes, with the one notable exception of the *maKololo* of Barotseland, who are an offshoot of the South Sotho. Reference is made to them in section 31.

The Sotho division is subdivided into the following groups:

- 31. South Sotho.
- 34. Central Sotho.
- 32. Western Tswana.
- 35. Eastern Sotho.
- 33. Eastern Tswana.
- 36. North-Eastern Sotho.
- 37 Northern Sotho.

31. SOUTH SOTHO.

The history of most of the tribes of this group has been well described by Ellenberger in his "History of the Basuto" (London 1912), so well, in fact, that much of it can never be improved upon, because the generation from which he obtained his information is dead. From his book the reader may gather how, prior to the rise of Zulu power in Natal, a number of Sotho tribes of various origin inhabited the present Basutoland and the adjoining country, except to the East, and how a century ago the invasions and raids of various Nguni from Natal (Mpangazitha, Mathiwane and others) wiped out some of these Sotho tribes or scattered them, so that a period of confusion ensued, from which many tribes never recovered. It was the talented chief Moshesh (Mošwešwe) who managed to steer through the storm and who built up, largely with the debris of formerly independent tribes, a new nation that has become only more solid in course of time, and that we know to-day as the "Basuto nation", but which embraced many people dwelling outside the present Basutoland border. These were equally under the chief's control, for the delimitation of his territory only came with the making of treaties with Europeans, and all these folk, whether in Basutoland, the Cape or the Orange Free State, belong to the Southern group of the Sotho division.

Of the differences that existed, in respect of their original culture and language, between the various component tribes that now make up the South Sotho group we know little or nothing. Nobody doubts that the present South Sotho culture and language are partly the result of fusion. But more should be known about the original elements of which it is composed. It is not yet too late to enquire into this, for it should not be imagined that the process of

amalgamation is already complete. On the contrary, the dialect and custom of several of the tribes which in olden days had their own peculiar culture, still persist to this day to a greater or less extent, though often in a modified form. My enumeration is framed also with a view to assisting the investigator in finding communities where a study of such former conditions is likely to prove fruitful. That this should be done is very necessary, for though the South Sotho were at one time, through the writings of Casalis and other Paris missionaries, the best known of all the Sotho groups, they have been sorely neglected since.

This cannot be said of the language however, for it possesses a splendid literature which owes its existence to the wisdom and untiring efforts of the Paris Evangelical Mission. The language of the South Sotho, which, like their culture, is also partly the product of amalgamation, is a distinct form of Sotho, but most reminiscent of Tswana. It stands apart from all other Sotho dialects in one respect, namely the use of clicks, which is evidence of the long period of contact of the South Sotho with the Bushmen (whose language abounds in these speech sounds), for the words in which they occur are not all derived from the neighbouring Nguni languages. The orthography in use for South Sotho was for a long time one of the best in South Africa, and its influence is still seen in the spelling of countless names, on signboards and in public notices all over the country. In the light of present-day views on matters of orthography, the system is seen to be burdened with some unhappy features (as ts, the the important diacritic of which is too often left out), and these would probably be discarded in favour of uniformity with Sotho practice elsewhere,

were it not that they are firmly entrenched through long usage in an extensive literature.

While Basutoland and the adjoining country used to be spacious enough for all the South Sotho tribes in the olden days, Basutoland itself has in course of time become congested to a degree, so that the East (Qacha's Nek and Mokhotlong districts), which used to be considered unfit for human habitation, has also in comparatively recent times seen a great influx of people who came to settle for good. Apart from the baTlôkwa, who form a definite tribe, and the baPhuthi, who as a unit are losing ground, the population of those districts is much mixed. The remarks prefaced to the district information (Part 2, section 4) should be read in this connection, but the reader's attention is equally invited to the tabulated information given under district heads, because some aspects of tribal distribution are more clearly seen there than in the enumeration which now follows.

In the case of the South Sotho tribes it does not seem of much use to give the totems, which have been omitted.

A considerable number of South Sotho live outside the confines of Basutoland, but not all of them are shown in this book, because the thousands that live thinly scattered over the farming districts of the Orange Free State are detribalised and hardly worth mention in a tribal survey such as this. Those in the Transkei (notably Matatiele and Mt. Fletcher) are so close to the frontier and their political separation from the people in Basutoland is of so recent date, that there is much going to and fro between them. Those in Natal (Nqutu, Impendle, Bulwer, Himeville) also settled in their present homes not so very long ago. These latter Sotho in the Cape and Natal are in close contact with the Nguni amongst whom they live and have begun to adopt Nguni language and custom, so that they have also been mentioned under that head.

Attention must be drawn to two other elements amongst the South Sotho. The first is that of the baPhuthi, who appear to have entered the country from the East, that is, from Natal. They speak a peculiar dialect which Bourquin in his study of it (in Festschr. Meinhof) considers to be a form of Nguni. From what I know of them I am not satisfied that the view that they belong to the Nguni division is correct and think myself that they are representative of the old Sotho population that lived below the Drakensberg escarpment in Northern Natal and Swaziland, and that they are most akin to the baPai and maPulana dealt with in section 35. There are three sections of the baPhuthi, viz. maPhetla, maPolane and baPhuthi, and the name of the second of these shows a rather remarkable resemblance to that of the maPulana just mentioned. Under the circumstances it must be left to further enquiry to establish whether my classification of the Phuthi with the Sotho division is correct.

The other foreign element is the people whom the South Sotho collectively term the $maT\ell b \hat{e}l\hat{e}$, a term about the origin of which nothing is known, and some Xosa-speaking people in the South. The $maT\ell b \hat{e}l\hat{e}$ are Nguni, akin to

those in Natal, who either have now been living in or near Basutoland for several centuries (as the maHlapo mentioned by Ellenberger p. 200, cf. No. 13–586 abakwaNhlapho in section 13), or came into the country during the last century. Most of these are in the North. In the South are the Xosaspeaking tribes. One of their number is that of the amaVundla Thembus who are stated to be baFokeng who lost their identity as a Sotho tribe (cf. also Ellenberger p. 19). All these Nguni have adhered to their language and customs to some extent and have therefore also to be mentioned under the Nguni division.

In conclusion I cannot refrain from stressing again that the enumeration of the South Sotho tribes which follows gives an inadequate idea of the complexity that obtains, and it is much to be hoped that someone will undertake a proper detailed survey. Experience shows that this will be a lengthy and arduous task, and one not to be embarked upon at all unless it is intended to carry it out piecemeal in very small sections.

The maKololo.

We cannot leave the South Sotho without briefly referring to a distant, but none the less important off-shoot of this group. When the country of the South Sotho was overrun by the Nguni fugitives from Natal, round about the year 1822, Sebetwane, chief of a small tribe of baFokeng, migrated northwards with a fairly large following of his own people and other homeless strangers. Their route led them North and North-West, where various encounters with the Bechuana tribes forced them to keep continually on the move until they finally, after a long and eventful trek through the whole of the present Bechuana land Protectorate and past Lake Ngami, reached the Zambesi and settled for good in what is now known as Barotseland. These Sotho, who had somewhere acquired the new name of maKololo, established themselves there as ruling caste over a considerable kingdom. Subsequent events led to the collapse of Kololo rule, an event which few males of pure Sotho blood appear to have survived. The women on the other hand were spared and thus the Sotho language, which had by that time found wide acceptance, remained, in its modified form known as Sekololo, the most important language of the country, and this it still is to this day.

From the small number of books printed in Sekololo one may gain a good idea of the extent to which this form of South Sotho has survived in this distant land. Sekololo is both an example of what may under circumstances happen to the language of a conquering minority, and a useful subject for comparison to the student of early Sotho linguistical history, for it must be remembered that whatever is Sotho in Sekololo has come down to us direct from a hundred years ago. Of course the possible effects of South Sotho mission influence must not be lost sight of, for ever since Coillard in 1885 established himself in Barotseland, the Paris Evangelical Mission has continued its work there.

| No. | Chief | Tribe | District | Taxpayers* | Total |
|--------|--|---|--------------|---------------------------------|--------|
| | preponderates to an extent such that the whole | of such various origin that no one section really tribe could be called by its name. The member- heterogeneous than would appear from the few | | | |
| 31-005 | Paramount Chief Griffith | baSotho mixed | Maseru | 10,049 | 10,049 |
| 31-010 | Seeiso | baKwena | Maseru, | 561 513 489 464 415 | 2,442 |
| 31-015 | Ramabanta | baKwena baFokeng baSotho mixed. maTêbêlê | Maseru, | 432 432 186 185 | 1,235 |
| 31-020 | Goliath | baSotho mixedabaThembu (baThepu) | Mohales Hoek | 687 458 | 1,145 |
| 31-025 | Phakiso | baKwena maTébêlê (amaHlubi) baSotho mixed baFokeng | Mohales Hoek | 390 195 106 90 | 781 |

| No. | Chief | | Tı | ribe | | | District | Taxpayers | Total |
|----------------|-----------------------------|---|------------------------|-------------------|--------------|---------|---|-----------|-------------|
| 31-030 | Moorosi | baSotho mix | ed | | | Mohales | s Hoek | 253 | 253 |
| 31-035 | Tsepo Nkuebe (Nkwébé) | baKwena | | | | Quthing | g | 2,183 | |
| | | | | | | | | 484 | |
| | | | | | | , ,, | • | 278 | |
| | | | | | | ,, | | 273 | |
| | | | | | | " | • | 1 4 | |
| | | - | | | | ,, | • | 132 | |
| | | | | | | " | • | 55 | |
| | | | | | | ,, | • | 23 | |
| | | | | | | ,, | • | 18 | 0.457 |
| | | оан окену | • • • • • • • • • | • • • • • • • • • | | ** | • | 11 | 3,457 |
| 31–04 0 | Solomon Nkuebe (Nkwêbê) | | | | | Quthing | ç | 453 | |
| | , | | | | | " | • | 214 | |
| | | | | | | ,, | • | 111 | |
| | | | | | | ,, | • | 95 | |
| | | | | | | ,, | | 93 | |
| | | baPhuthi | ••••• | | | ,, | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 80 | 1,046 |
| 1-045 | Jobo Ntho | baFokeng | | | | Quthing | 3 | 187 | |
| | | v | | | | | •••• | 127 | |
| | | | | | | ,,, | •••••• | 127 | |
| | , | | | | | ,,, | | 68 | |
| | | | | | | " | ••••• | 58 | 567 |
| | | 0.0220000000000000000000000000000000000 | | | | ," | | | 00. |
| 1-050 | Sempe Nkuebe | baSotho mixe | ed | | | Quthing | ζ | 398 | |
| | | baKwena | | | | ,, | • | 70 | |
| | | baTaung | | | | ,, | | 66 | |
| | | • | | | | ,, | | 27 | 561 |
| 1-055 | Solomon | haSotho mix | ha | | | Mafeten | ıg | 865 | 865 |
| 1-060 | Posholi (Pošodi) | | | | | | .g | 734 | 734 |
| 1-065 | Richard | | | | | | <u> </u> | 1 | |
| 1-003 1-070 | Sechaba (Sethšaba) | | | | | | ıg | 337 | 337 |
| | | baSotho mixe | | | | 1 | ıg | 276 | 276 |
| 1-075 | Carlisle | baSotho mixe | | | | | g | 135 | 135 |
| 1-080 | 'Malerotholi (Mmalerothodi) | baSotho mixe | | | | 1 | <u>g</u> | 205 | 205 |
| 1-105 | Unknown | baSOTHO m | | | | | East (Eur. owned) | 129 | 129 |
| 1–110 | Unknown | baSOTHO m | | | | Dordred | ** | 280 | 2 80 |
| 1-115 | Unknown | baSOTHO m | | | | | d | 3,326 | 3,326 |
| 1–120 | Unknown | baSOTHO m | | | | | liff | | 271 |
| 1-125 | Unknown | baSOTHO m | dixed | | | Qumbu. | | 711 | 711 |
| 1-130 | Unknown | baSOTHO m | ixed | | | Tsomo. | • | 1,075 | 1,075 |
| 1-135 | Unknown | baSOTHO m | ixed | | | Umziml | kulu | ca. 80 | 80 |
| 1–140 | N.B | baSotho, sub -Other baSoth | • | | | | | | |
| 1–160 | David | baSOTHO | | | | Bulwer. | | 200 | |
| | | | | | | | lle (European owned) | 412 | 612 |
| 1-165 | Isaac Molefe | baSOTHO | | | | | ••••• | 4,590 | 4,590 |
| 1–170 | Luka Molefe | baSOTHO | | | | 1 - | le (European owned) | 250 | 250 |
| | | | | | | | | _ | 2.50 |
| 31–205 | Mopeli (Mopedi) | ha Vanon = 11 = | baKWI ha Modibadi | | ihali):+1 - | Rust -1 | uthe | 1,023 | 2180 |
| 1-4UU | niopow (mopowe) | large prop | | other tri | bes, notably | тишар | uvut | 1,020 | |
| 1-210 | Talimo (Tadimo) | ,, | ,, | ,, | ,, | ,, | | 182 | |
| 1–215 | Sekhobe (Sekxobe) | ,, | ". | ,, | ,, | ,, | | 254 | |
| 1-220 | Mahlikifane | | | | | ļ | | 195 | |
| 1-225 | Lepekola | ,, | ,, | ,, | ,, | ,, | • | 278 | |
| 1-220 | Cartwright | ,, | ** | ,, | ,, | ,,, | | 284 | |
| | | ,, | ,, | ,, | ** | " | • | 1 1 | |
| 1-235 | Mothuntsane | ,, | ,, | " | ,, | ,, | • | 280 | |
| 31-240 | Majara | ,, | " | " | ,, | ,, | | 536 | |
| 1 04- | | ,, | ,, | ,, | ,, | ,, | • • • • • • • • • • • • • • • • | 683 | |
| 1–245 1–250 | ManamolêlaHlaswa | " | • | | | 1 | | 336 | 4,051 |

| No. | Chief | Tribe | District | Taxpayers | Total |
|----------|---------------------------------|---|--------------|--|--------|
| 31-270 | Motšoene (Mothswene) | baKwena with a large proportion of other tribes | Leribe | 11,433 | |
| | • | | | 1,724 | |
| 31-275 | Joang | baFokeng and baKwena and others | ,, | | |
| 31-280 | Mathe | baFokeng and baKwena | ,, | 2,150 | |
| 31–285 | Motsarapane | baKwena, baTaung and baFokeng | ,, | 1,818 | |
| 31-290 | Tumahole | baKwena (mostly) | ,, | 462 | 17,587 |
| 31–300 | Seshophe (Sešophe) | baKwena and baHlakwana | Leribe | 714 | 714 |
| 31-310 | Sekhonyana (Sekxonyana) | baKwena | Maseru | 1,043 | |
| | | baFokeng | ,, | 348 | |
| | | baT oeneng ($baThsweneng$) | ,, | 348 | |
| | | baTaung | , | 348 | |
| | | baSotho mixed | ,, | 231 | 2,318 |
| 21 215 | Whankana (Wannahana) | baKwena | Maseru | 9.075 | |
| 31–315 | Khoabane (Kxwabane) | • | | 2,075 | |
| | | baSotho mixed | " | 1,045 | |
| | | baFokeng | ,, | 830 | |
| | | baTaung | ,, | 200 | 4,150 |
| 31-320 | Qefata Nkuebe (Nkwêbê) | baKwena | Quthing | 407 | |
| | | baFokeng | ,, | 314 | |
| | | $maKholokoe \ (maKxolokwe)$ | ,, | 30 | 751 |
| 31-325 | Nkuebe S. Nkuebe (Nkwêbê) | baKwena | Quthing | 690 | |
| 01-020 | IN Rueve B. IN Rueve (IN Rueve) | | | | |
| | | baFokeng | ,, | 100 | |
| | | baPhuthi $abaThembu$ ($baThepu$) | ,, | $\begin{bmatrix} 70 \\ 18 \end{bmatrix}$ | 878 |
| | | · · | | | |
| 31–330 | Mohale | baKwena | Mafeteng | 632 | |
| | | baSotho mixed | ,, | 158 | 790 |
| 31–335 | T šoene (Thswene) Letsie | baKwena | Quthing | 232 | |
| | | baFokeng | ,, | 59 | 291 |
| 31-340 | Maseribane | baKwena | Quthing | 240 | 240 |
| 31-345 | Molapo Koali (Kwadi) | baKwena | Quthing | 240 | 240 |
| 31-350 | Mohapi Letsie | baKwena | Quthing | 150 | |
| | 1 | baPhuthi | ,, | 11 | 161 |
| 31–355 | Loto | baKwena | Mafeteng | 72 | |
| | | baHlakwana | ,, | 65 | |
| | | baSotho mixed | 9, | 7 | 144 |
| 31-360 | Fielbert | baKwena | Quthing | 112 | 112 |
| 31–365 I | Sejakhosi | baKwena | Quthing. | 84 | 84 |
| 31-370 | Tsitso. | baKwena | Mafeteng | 51 | 04 |
| 91-910 | 180 | baSotho mixed | - | 6 | E 17 |
| 91 98E | The (Disc) | | ,, Outline | | 57 |
| 31–375 | Litau (Ditau) | baKwena | Quthing | 27 | 27 |
| 31–380 | Ntai | baKwena | Mafeteng | 16 | 01 |
| 31–385 | D. Letsie | baSotho mixedbaKwena | Quthing | 5 18 | 21 |
| | | | | | |
| 31-400 | Jeremiah Moshesh | baKWENA | Matatiele | 3,232 | |
| | | baTaung | ,, | 204 | |
| | · · | baPhuthi | ,, | 537 | 3,973 |
| 31-420 | Khorong Lebenya | baKWENA | Mt. Fletcher | 3,812 | |
| | | amaHlubi, No. 12-202 | Mt. Fletcher | 1,633 | 5,445 |
| | | | | | 2049 |
| | | baHLAKWANA. | | | |
| 31-450 | Maholi (Mahodi) | baHlakwana | Mafeteng | 439 | |
| | | baSotho mixed | ,, | 110 | 549 |
| 31-455 | Masesômô | baHlakwana | Mafeteng | 87 | |
| • | | baSotho mixed | ,, | 22 | 109 |
| 31-460 | Daniel Masiu | baHlakwana | Quthing | 105 | 105 |
| OT TOO | | | · - | | |
| 31-465 | Motheo Sibi | baHlakwana | Matatiele | 3,302 | 3,302 |

| No. | Chief | Tribe | District | Taxpayers | Total |
|------------------|---|--|--------------|----------------|---------------|
| | | baFOKENG. | | | , |
| 31-505 | Masonha | baFokeng and baKwena | Berea | 8,739 | |
| 31–510 | Koali (Kwadi) | - | Deitea | 1,187 | |
| 31–515 | Sauer | | | · ' | 11.050 |
| 91–919 | oauer | " " | ,, | 1,324 | 11,250 |
| 31520 | Majara | baFokeng | Berea | 1,927 | 1,927 |
| 31-525 | Lerotholi (Lerothodi) | baFokeng | Mafeteng | 2,027 | |
| | | baTaung | ,, | 579 | |
| | | baSotho mixed | ,, | 289 | 2,895 |
| 31-540 | Charles Ntsane Mopedi | baFokeng, baHlakwana, baTaung, baThsweneng, baSia and other clans | Witzieshoek | 2,440 | 2,440 |
| 31-550 | Lagden | baFokeng | Mafeteng | 466 | |
| 02 000 | - | baSotho mixed | ,, | 117 | 583 |
| | | | | | |
| 31 - 555 | Qamako | baFokeng | Mafeteng | 400 | |
| | | baSotho mixed | ,, | 100 | 500 |
| • | | | | | |
| 31-560 | Paki | baFokeng | Mafeteng | 233 | |
| | | baSotho mixed | ,, | 58 | 291 |
| 01 525 | Alex Mafantiri | baFokeng | Quthing | 185 | |
| 31–565 | Alex Majanuri | amaHlubi | 1 | 58 | |
| | | baPhuthi | ,, | 28 | |
| | | baKwena | ,, | 6 | 277 |
| | | oult work | ,, | | 211 |
| 31-570 | Damane | baFokeng | Quthing | 33 | 33 |
| 31-605 | Matumane (formerly Thaabi†) | maKHOAKHOA (maKxwakxwa) with a fair admixture of other tribes, notably maTsitsi, i.e. amaZizi of the Nguni group | Buthabuthe | 1,110 | 20196 |
| 31-610 | Lethole | | | 180 | |
| 31-615 | Ntlôbô | " " " " | ,, | 451 | |
| 31–620 | Lebusetsa | " " " " | | 438 | |
| 31–625 | Tumane | " " " " | " | 361 | |
| 31–630 | Qamo | " " " | , | 89 | |
| 31-635 | Haketla |)) | ,, | 208 | |
| 31-640 | Mohloki |)))))))))))))))))))))))))) | ,, | 144 | |
| 31–645 | Moorosi | | ,, | 189 | |
| 01 010 | 1200/00/1 |)))))))))))))))))))))))))) | Mafeteng | 40 | |
| | | baSotho mixed | ,, | 6 | 3,216 |
| 01 000 | 0.141 | VHOLOVOE (V1.1) | Buthabuthe | 236 | |
| 31–660 31–665 | Qobêla | , , | | 458 | |
| 31-670 | Molapo | " " " | ,, | 262 | |
| 31-675 | Jameson | ,, ,, ,, | ,, | 103 | 1,059 |
| 31-680 | MohlakasoLetsika. | $maKholokwe \ (maKxolokwe)$ | Quthing. | 28 | 28 |
| 31-000 | Detsinu | mailmotorue (maillotorue) | | | |
| 31–705 | Mohôlôbêla | baSIA | Mafeteng | 1,725 1,035 | |
| | | baSotho mixed | ,, | 690 | 3,45 0 |
| 31-710 | Mosianyane | baSia | Quthing. | 136 | 136 |
| | 112 05 00119 00100 | | | | |
| 31-720 | Mohlehli | baTAUNG | Mafeteng | 2,142 | |
| | | baKwena | ,, | 1,607 | # 0F 0 |
| | | baFokeng | ,, | 1,607 | 5,356 |
| 31–725 | Moeketsi | baTaung | Mohales Hoek | 2,030 | |
| | | baSotho mixed | ,, | 338 | 0.800 |
| | | $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$ (amaHlubi) | ,, | 338 | 2,706 |
| 31–730 | Boke | baTaung | Quthing | 146 | 146 |
| 31–735 | Moshe Rakhomo | baTaung | Quthing | 65 | 65 |
| | | 7 <i>T</i> | ITT ' 1 1 | ca. 80 | 80 ? |
| 31-740 | Unknown | baTaungOther baTaung are subject to No. 31–400 Jere- | Umzimkulu | ca. ou | 353 |

| No. | Chief | baSotho mixed, with an admixture of several thousands of baPhuthi and Xosa-speaking people (abaThembu and others) | | | | Qacha's Nek | | Taxpayers | Total |
|------------------|---------------------------|---|--------------|-------------|----------------|-------------|---|---------------------|------------------|
| 31–750 | Theko Makhaola (Makxaola) | | | | | | | 2,289 | |
| 31–755 | Sefaha | people (a | ,, | ,, | ,, | ,, | | 257 | |
| 31–760 | Tsiu | ,, | ,, | ,, | ,, | ,, | | 294 | |
| 31–765 | Mphosi | ,, | ,, | ,, | ,, | ,, | | 485 | |
| 31–770 | Lelingoana (Ledingwana) | ,, | ,, | ,, | ** | ,, | | 590 | |
| 31–775 | Tsepa | ,, | ,, | ,, | ,, | ,, | | 328 | |
| 31-780 | Mosuoe (Mosuwê) | ;, | ,, | ,, | ,, | ,, | | 1,519 | |
| 31785 | Mahabe | ,, | ,, | ** | ** | ,, | | 813 | |
| 31-790 | Mphahama | ,, | ,, | ,, | ** | ,, | | 438 | |
| 31–795 | Rapase | ,, | ,, | ,, | ** | ., | | 318 | |
| 31-800 | Potso | ,, | ,, | 23 | ** | ,, | | 300 | |
| 31-805 | Mokoto | ,, | ,, | ,, | ,, | ,, | | 608 | |
| 31-810 | Shoaepane (Šwaepane) | ,, | ,, | ,, | ,, | ,, | • | 329 | |
| 31–815 | Malematsela Shao (Šao) | . ,, | ,, | ,, | ,, | ,, | • | 145 | |
| 31-820 | Sehlabathêbê | ,, | > | ,, | *; | ,, | | 243 | |
| 31–825 | Seeiso | ,, | ,, | ,, | 22 | ,, | • | 370 | 9,326 |
| 31–830 | Ntacte | ,, | ,, | ,, | " | Qacha's N | Vek | 805 | 805 |
| 31–835 | Sekake | ,, | " | ., | " | Qacha's N | Nek | 1,272 | 1,272 |
| 31-840 | Seeiso Griffith | baSotho mi | xed | | | Mokhotlo | ng, | 1,694 | 1,694 |
| 31–845 | 'Mankata (Mmankata) | baSotho mixed, baKwena, baSia and some aba- Thembu | | | | Mokhotlo | ng | 1,562 | 1,562 5 3 3 3 |
| 31-850 | Mosuoe (Mosuwê) | baTLOKOA | 1 (baTlôkwa | ı) | ••••• | Mokhotlo | ng | 3,980 | 3,980 |
| 31–855 | Theko | $baTl\^okwa$ | | | Quthing. | | 193 | 193 | |
| 31–860 31–870 | RaphalanaEva Mota | baTlôkwabaTlôkwa (mainly) with small numbers of ba- Makxotleng, baMokxalong, baTaung, baTloung, and others | | | | | ek | 77 372 | 77 372 |
| 31–875 | Scanlen Lehana | and others baTLÔKWA amaMpondomise, No. 11–555 amaHlubi, No. 12–210 | | | | Mt. Fletc | her | 2,226 216 189 | 2,631 7253 |
| 31-880 | Mohlalefi | baKUBUNGbaSotho mixed | | | | Mohales 1 | Hoek | 815 544 | 1,359 |
| 31–885 | Tolonyane | baKhatla (baKxatla), cf. 33–70 sqq | | | | Quthing. | ••••• | 108 | 108 |
| 31-890 | Richard Sejosengwe | baROLONGamaHlubi, No. 12–206 | | | | Mt. Fletc | her | 147 49 | 196 |
| | | | baPI | HUTHI. | | | | | |
| 31-900 | Bereng | | | | | Mohales 1 | Hoek | 5,661 3,397 | |
| ľ | | | | | | ,, | | 2,264 | 11,322 |
| 31–905 | Mafura Kaloli (Kalodi) | | | | | I | • | 442 | 442 |
| 31-910 | Nkoto Tsekoa (Tsekwa) | | | | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 423 | 423 |
| 31-915 | A. Matete | | | | | | • | 45 | 120 |
| | | | | | | - | • | 36 | |
| | | | | | | | • | 20 | |
| | N.B | abaThembu (baThepu) | | | | 1 ** | | 9 | 110 |
| , | | <u> </u> | | ÊBÊLÊ. | | | | | |
| 31-930 | Boshoane (Bošwane) | | .e. people o | of Nguni ex | traction, with | 1 | | 1,732 2,776 | 4,518 |

| No. | Chief | Tribe | District | Taxpayers | Total | |
|------------------|-----------------------|---|----------|--------------|-------------|--|
| 31–935 | | maTêbêlê (mostly) | | 322 | 322 472 | |
| 31–940 31–945 | Chachole (Thšathšole) | maTêbêlê (mostly) maTêbêlê and baKwena (equal) | Leribe | 472 612 | 612 | |
| 31-950 31-955 | | $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$ and $baKwena$ $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e}$ and $baKwena$ | 1 | 554 5,061 | 554 $5,061$ | |
| 31-970 | Vova Tyali | amaVundla | Quthing | 616 | 616 | |
| 31–975 31–980 | George Ntho | $abaThembu \ (baThepu)$ $maT\hat{e}b\hat{e}l\hat{e} \ (amaHlubi)$ | Quthing | 77 732 | 77 | |
| 31-900 | monute | baSotho mixed | 1 | 731 | 1,463 | |

32. WESTERN TSWANA.

The tribes of this group, with few exceptions, dwell along the western border of the Sotho area, skirting the Kalahari Desert, which the scarcity of permanent water renders uninhabitable. They have no neighbours, therefore, on that side. Both to the North and South, culture contacts have been inconsiderable. The first Bechuana to enter the country found only the aboriginal Bushmen, intermarriage with whom produced the maSarwa. Others sank culturally, and possibly after having lost their cattle, if they ever had any, abandoned agriculture and became the baKxalaxadi of to-day. Of the pioneer tribes that were known as Digoya no trace remains. The Bechuana tribes that pushed on still further southwards, notably the baThlaping, came into contact with the Korana Hottentots. With the Shona (Kalanga) tribes in the North, the Bechuana established relations only in relatively recent times

About the name Bechuana (beTswana, beTswana) and its meaning there has been much and fruitless speculation. The only thing that matters here is that, rightly or wrongly, all the tribes enumerated below consider themselves to be Bechuana. Nor is there any doubt as to their essential unity to-day, though whether they are all actually descended from one common stock is still an open question. We must, of course, accept the tradition which explains how the Kwena, Mangwato and Ngwaketse are the offshoots of what originally was one tribe, and how the Tawana are a branch of the Mangwato. But whether a similar genealogical relationship exists between the Thlaping, the Thlaro, Rolong, Huruthse and the other smaller tribes is not at all definitely established and whatever traditions we have on this point appear to be of doubtful value.

It will be seen that this group "Western Tswana" has been divided into two sub-groups, viz. the "Southern" on the one hand and the "Mangwato and others" on the other.

Mangwato Sub-group.

Genealogically, as explained above, the Kwena and Ngwaketse should have been included in this group, but this is not satisfactory. There exists a gap of space and of time, with a corresponding differentiation in development, between the Kwena and Ngwaketse in the South and the Mangwato in the North, and besides, a wedge of people from the East (Kxatla, v. sect. 33) has forced itself almost in between them. Moreover the Mangwato vanquished amongst others, and lived with, the baKaa and baPhaleng who had been in occupation of Shoshong before their arrival, both of them tribes about which we know next to nothing. Thus the "Mangwato and others" are definitely different from the Southern Bechuana. It is most interesting to the philologist to notice that their language, the northernmost of Tswana, has precisely the same feature that characterises the northernmost dialect of Transvaal Sotho $(Tl\delta kwa)$, namely the substitution of alveolars for laterals, e.g. tou for tlou, thaba for thlaba.

The Mangwato proper form a minority amongst the various other tribes under their rule and in that neighbourhood. Of these other tribes there are several that merit careful attention, for we know little or nothing about them. I am referring, amongst others, to the Khuruthse, Birwa, Matswapong, Talaota, Kaa and Phaleng.

The baKhuruthse, though aware of the difference in pronunciation between the name of their tribe and that of the baHuruthse (or baFhuruthse) in the

Transvaal, nevertheless claim to be of the same stock, and an offshoot of what is now Israel Xopane's tribe at Maanwane in Zeerust district. Their totem phofu is different from that of the latter. The baKhuruthse, who are most numerous at their chief place Tônôta, say that they separated from the other Huruthse at Otse and settled at Selepeng (Tati district) under Chief Molebatsi. When the Ndebele commenced raiding they trekked south and settled at Marapong near Mochudi, but later went to Serowe, and thence to their old home Selepeng. About 20 years ago they moved to Tônôta. The present Chief Ramosinyi is a grandson of Molebatsi. Another section is under his cousin Ramokate at Makaleng, and still others are those who were left behind at Mochudi and Serowe.

About some of the other tribes mentioned above a few remarks will be found in Wookey's *Dico*, to which my index will give the reference. About the *baBirwa* and *baMatswapong* I am unable to say much. Their dialects I have had only few opportunities of enquiring into, and one is reluctant to commit oneself to a definite statement.

There has of course also been some measure of Shona (Kalanga) influence, but I do not consider this of much account. It is true however that some Bechuana appear to have turned Kalanga. Thus the people of Sebina have the tradition that they were baRolong from Ntswana-Tsatsi. They subjected themselves to the Kalanga chief, and under the Kalanga version of their name, Chizwina, are mostly looked upon as vaKalanga to-day. Their totem is tlou. The people of Chilagwane (the Kalanga for Selolwane) again are said to have been "baSotho of Ramabulana", which may mean that they were Venda. Those of Nswazwi (in Chuana Mfafša) are said to have been related to the Selolwane tribe, but I know nothing definite about them beyond that.

Southern Section.

In the South, besides a possible influence of Bushman, Hottentot (Korana) influence has played its part. The *Thlaping* who formed the advance guard in that quarter were most affected. These Bechuana have long been in contact also with Europeans, and no less with the variety of riff-raff such as Griquas and other gentry of that ilk that used to make the country unsafe in the olden days. Very many of them are now detribalised, or if not that, have at least drifted far away from tribalism.

The ethnological characteristics of the Western Bechuana cannot be dwelt upon here. Their peculiar seasonal migratory life, to which reference was made elsewhere (Part 2, No. 7) is merely an adaptation of the Sotho economic system to the exceptional conditions imposed by the country in which they live. The extraordinary size of the towns, in which they congregate in the slack season when there is no agricultural work to do, and which amazed the earliest writers no less than every other visitor since, is I think but another manifestation of that adaptation, and a device by which the solidarity of the tribe is maintained in the face of conditions strongly disruptive of that solidarity. It is perhaps a case of over-compensation against exceptional difficulties, because it is remarkable how strong numerically many Bechuana tribes are when the conditions are such that the opposite would be expected. Be that as it may, Western Chuana culture is of a type unique in South Africa.

SOUTHERN TSWANA.

| No. | Chief | | Tribe | | T | otem | Di | strict | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|----------------|--|-----------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------|---------------------------------------|-------------------|---|-------------------------------------|--------------------------------|-------|
| | | bc | aTHLAPING | 7 | | | | | | | |
| 32-01 | John Kxosietsile | baThlaping | | | thlapi | | Taung | | 4,995 | | 4,995 |
| 32-02 | Lekwe Mahura | baThlaping | | | - | | ~ | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 241 | | 241 |
| 32-03 | Pulêlô Thaxanyane | | | | - | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 166 | | 166 |
| 32-04 | Pako Sonae | | | | - | | - | | 195 | | 195 |
| 32-05 | Oomang Xaseemelwe | baThlaping | | | - | | | | 440 | | 440 |
| | | | | | | | | | 395 | | 395 |
| 32-06 | Unknown | 1 0 | | ••••• | | , | | n | | · . — | |
| 32–07 | Unknown | baThlaping | · · · • • · · · • · · · · | | thlapi | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Barkly | West | 1,457 | ca. | 2,487 |
| 32 –08 | Unknown | baThlaping | | | thlapi | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Douglas | | 800? | 1,030 300? | 1,100 |
| 32–12 | Moshesh (Mošošo) Kxantlapane | baxaMaidi (Ti | nis is a tribe | different from | thlware. | | Taung | | 1,200 | <u> </u> | 1,200 |
| | <u> </u> | the $baThlap$ | ing, though o | ften taken for g association) | | | | : | | | _, |
| | | | · | , | | | | | | | |
| | | į | $baT\dot{H}LARO$. | | | - | | | | | |
| 32–13 | M. Masibi (subject, with reservations, to Montsiwa, No. 32-35) | baThlaro or be | axaMothlware | 3 | thswene | | Mafekin | g | 492 | • | 492 |
| 32–14 | Kemotlokile Buti Bareki | baThlaro | | | thearene | | Vryburo | (| 139 | | 139 |
| 32–14 | Xaebusetse Senewe | baThlaro | | | | | • | { | 1 | | |
| | | | | | | · · · · · · · · · · · · | • • | • | 32 | | 32 |
| 32–16 32–17 | Ditira Mosexedi | baThlaro A number of b | baThlaro are s | subject to No. | thswene | | vryburg | 5 | 92 | | 92 |
| | | | ieyang Phoko | mosi | | | | | | 1 . | |
| 32–18 | Unknown | baThlaro | | | thswene. | , | Kuruma | ın | 2,502 | | 2,502 |
| 32–19 | Unknown | Some hundred owned lands | | on European | thswenc | • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | Vryburg | | | | |
| | baROLONG. | | | | | | | - | | | |
| 32–21 | Aaron Mošwêtê | booRratlou (Ra | tlou branch of | f the $baRolong$) | thsipi, th | $a\hat{o}l\hat{o}.\dots$ | Lichten | burg | 700 | _ | , 700 |
| 32–22 | R. PHOI | $booRratlou\ (Ra$ | tlou branch of | f the $baRolong$) | th sipi, th | $\hat{o}l\hat{o}\dots\dots$ | Mafekin | g | 580 | | ., |
| 32-23 | E. Gontse | ,, | " | ,, | " | | ,, | | 354 | | 1 |
| 32-24 | T. Letsapa | ** | ,, | ,, | • ** | • • • • • • • • • | ,, | | 230 | · — | |
| 32 – 25 | J. Letsapa | ,, | ** | ,, | ,, | • • • • • • • • • • | ,, | | 456 | | , . |
| 32 – 26 | J. Mokoto | ,, | ,, | ** | ,, | | 33, | | 296 | _ | |
| 32 – 27 | M. Phoi | ,, | ,, | ,, | ,, | | ,, | | 324 | | |
| 32 - 28 | K. Mongala | ,, | ,, | ,, | ,, | | ,, | | 121 | _ | |
| 32-29 | R. Mothlabani | ,, | ,, | ,, | ,, | | ,, | | 193 | _ | |
| | | | | | | | | | 2,554 | | 2,554 |
| 32–30 | Thiboxang Letloxile | booRratlou (Ra | utlou branch o | $f 	ext{ the } baRolong)$ | thsipi, th | $h \hat{o} l \hat{o} \dots$ | Vryburg | g | 688 | | 688 |
| 32–31 | Kxosithêbê Letloxile | $booRratlou\dots$ | | • . | _ | $a\hat{o}l\hat{o}\dots\dots$ | • (| g | 67 | | 67 |
| 32–32 | L. Marumolwa | $booRratlou\dots$ | | | - | $n\hat{o}l\hat{o}$ | • | ıg | 366 | | 366 |
| 32–33 | T. Motsewakhumo | booRratlou | | | _ | $h \hat{o} l \hat{o} \dots \dots$ | | ıg | 884 | | 884 |
| 32–34 | Piet Sethlabetsi | booRratlou | | | - | $h\hat{o}l\hat{o}$ | | g | 217 | | , |
| 32-34 | 1 let Demuueist | oooniianoa | ·········· | | msipi, ii | | | | - 211 | | 21' |
| 32–35 | Lotlamoreng MONTSIWA | booRrathsidi (Rolong) | <i>Rathsidi</i> brar | nch of the ba- | thsipi, th | $\hat{o}l\hat{o}\dots\dots$ | | ıg | 6,200 1,200 | 221 | |
| 32-36 | R. D. Lekoko | ,, . | ,, | ,, | ,, | | | ıg | 300 | | |
| 32–37 | P. Mokgoetsi | ,, | ٠,,, | ;; | ,, | | ,, | ••••• | 900 | | |
| 32–38 | J. Tawana | ,, | | ,, | | | ,, | | 200 | | |
| 32–39 | T. Tawana | | ,, | | ,, | | | | 400 | | |
| 32–40 | A. Tawana | ,, | ,, | ,, | , | | ,, | | 397 | | |
| | | " | " | ,, | ,, | | ** | ••••• | | _ | |
| 32-41 | S. Mothsegare | ,, | ,, | ,, | ,, | • • • • • • • • • | • ,, | • | 645 | - | 1 |
| 32 – 42 | T. Molefe | ,, | ,, | ,, | ,, | • • • • • • • • | ,, Tur (1 : | | 214 | | |
| | Montsiwa and most of the aforesaid headmen | ,, | ,, | ,, | ,, | | Mafekir distri | ng town and | _ | ca. 1,200 | |
| | | | | | | | | | 10,456 | Ca | 11,87 |
| | | | | | | | | | 110,400 | ca. | 11,07 |
| | | | | | | | | | 1 | 1,421 | |

SOUTHERN TSWANA—(Continued).

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|---------------|---|---|-------------------------|---|-------------------------------------|--------------------------------|--------------|
| 32–44 | John S. Morôka | booSeleka (Seleka branch of the baRolong) | thsipi, thôlô | Thabanchu | ca. 4,000 | - | ca. 4,000 |
| 32–45 | Israel Matlaba | booRapulane (Rapulane branch of the baRolong) | thsipi, thôlô, nôtô | Lichtenburg | 32 0 | | 320 |
| 32–46 | S. M. Mothibi | booRapulane | thsipi, thôlô | Mafeking | 678 | | 678 |
| 32–47 | Maikao Thêbê | baRolong, various | $thsipi, th\^{o}l\^{o}$ | Vryburg | 272 | | 272 |
| 32–48 | Xaeonale Kanone | baRolong, various | ,, | Vryburg | 5 5 | | 5 |
| 32-49 | Xabahole Lobone | baRolong, various | ,, | Vryburg | 598 | | 59 |
| 32-50 | Kxosieyang Phokomosi | baRolong, various | ,, | Vryburg | 260 | | |
| | 11woologang 1 nononocon. | baxaMothlware or baThlaro, No. 32-17 | | Vryburg | 85 | | 34 |
| 32-51 | Unknown | baRolong, various | thsipi, thôlô | Kuruman | 97 | | ç |
| 32–52 | Motsinyane | baRolong various | ,, | Ghanzi | , | | 3 |
| 32–53 | Sekopetso | baRolong and baKxalaxadi | ,, | Ghanzi | Š. | | 2 |
| <i>32–33</i> | | B.—Other baRolong see No. 32-95 (Franc No. 31-890 Sejosengwe (Mt. Fletcher) | ,, | GHanzi | | _ | |
| | | baHURUTHSE. | | | | | |
| 32–57 | Mosielele (subject to No. 32–82 Kgari Sechele) | baHuruthse | thswene | $\begin{array}{c} \text{Molepolole} \text{(at} Kolobeng) \end{array}$ | 300 | | 30 |
| 32 – 58 | Lucas Manyane Mangope | baHuruthse | thswene | Zeerust | 433 | | 43 |
| 32–59 | Thế bế Suping | baHuruthse | thswene | Zeerust | 190 | | 19 |
| 32–60 | Abram Grant Moilwa | baHuruthse | thswene | | 1,742 | <u> </u> | 1,74 |
| 32 – 61 | Israel Xopane (Gopane) | baHuruthse | thswene | Zeerust | 431 | <u> </u> | 4: |
| 32–62 | Herman Thêbê | baHuruthse (booMokxahla) This and the next two are recent offshoots of Abram Moilwa's tribe. | thswene | Zeerust | 162 | | 16 |
| 32-63 | Monamere Moilwa | baHuruthse | thswene | Zeerust | 659 | _ | 65 |
| 32 – 64 | George Moilwa | baHuruthse | thswene | Zeerust | 441 | _ | 44 |
| 32-65 | M. Tiro | baHuruthse | thswene | Zeerust | 162 | | 16 |
| 32–66 | Mpolokang Menwe | baHuruthse (This is a recent offshoot of Xopane's tribe.) | | | 1,065 | | 1,06 |
| 3267 | MooketsiN.B | baHuruthsebaKhuruthse see No. 32–89, Serowe, and | | Rustenburgvn | 171 | 17 | 18 |
| 00.00 | 7 7 7 | 1 77 1 | 77 | V1 | 250 | | 0.5 |
| 32–69 | R. Monnakxotla | baKubung | kubu | Ventersdorp | 250 | | 25 |
| 32–70 | P. Mathope | baKubung | kubu | Ventersdorp | 130 | | 13 |
| 32–71 | Jac. Mosiane | $baNoxeng$ or $baxaRap\hat{o}x\hat{o}$ | | Lichtenburg | 150 | | 13 |
| 32–72 | W. T. Šole | baTloung | | Lichtenburg | 300 | _ | 3 |
| 32–73 | B. Molete | baKolobeng | kolobe | Lichtenburg | 380 | | 3 |
| 32–77 | Unknown | Mixed Tswana (Bechuana) of various tribes | | Kuruman | 25 | 1,092 | 1,1 |
| 32–7 8 | Unknown | | | Lichtenburg | ca. | ca. | ca. |
| 32-79 | M. Ngakane | Mixed Bechuana | | Ventersdorp | 58 | | -,- |
| 32–80 | Unknown | Mixed Bechuana | | Pilansberg | 20 | 429 | 4 |
| 32-81 | Bathweng Xobuamang (subject to Bathweng) | baNgwaketse baKxatla ba Mmanaana, No. 33–78 | | • | 5,999 ca. 840 | | 6,8 |
| 32–82 | Kgari Sechele | baKwena | kwena | Molepolole | 3,753 | | |
| | Mosielele (subject to Sechele) | baxaMalete No. 33–66baHuruthse, No. 32–57 | nare | Molepolole (at Xabane) Molepolole (at Kolobeng) | 1 | | 4,45 |

MANGWATO AND OTHERS.

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|--|--|---|---|-------------|-------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| 32–86 | Thsekedi Khama | baxaMangwato | phuthi | Serowe | ca. | | |
| 32–87 32–88 32–89 | ,, | baKaabaPhalengbaKhuruthseba | phala | ,, ······· | ca. 700 ca. 600 ca. | _ | |
| 32–90 | ,, | Other baKhuruthse see No. 32–94 baBirwa | tau ? | ,, | 1,600 ca. 1,000 | | |
| 32-91 | ,, | Other baBirwa see No. 37–30. baMatšwapong or baKxopeng | • | ,, | ca. | | |
| 32–92 | Bushman ancestry, are impoverished an Other baKxalaxadi are to be found in most of the other reserves. Various others, viz.: maSarwa (the mostly living a life similar to that of to culture and language, or in origin, to | the descendants of the first Bechuana invalid lead an unsettled life.) In Ghanzi and Ngamiland, vide No. 32–97, 8, The result of intermarriage between Bechualthe latter), maKalaka (vaKalanga) and bath bechuan (Rhodesia) complex, in all | 9, and scattered about na and Bushmen, and Talaota who belong, in | ` . I | ca. 800? ca. 5,400? | | |
| | and the source out and the source of the | and bounded in Tyboroom district | | | 16,100 | | 16,100 |
| 32–94 32–95 32–96 32–97 32–98 32–99 | Unknown Unknown Mathiba Kaomi Leswape Unknown | baKhuruthse baRolong baTawana (an offshoot of the baMangwato baKxalaxadi baKxalaxadi baKxalaxadi baKxalaxadi, see also No. 32-92. | ? | Francistown | 600 512 ? ? ? | | 600 512 ? ? ? |

33. EASTERN TSWANA.

This title does not mean that all the tribes it embraces are actually Bechuana, but only that their culture and language are such that they must be grouped together. As we have already explained elsewhere, the term Bechuana has such a general application that it is difficult to say where the Bechuana begin and where they end. This is best illustrated by the tribes of this group. Many of them look upon themselves as Bechuana and/or baSotho, which may perhaps mean that they do not know what they are. While, with the majority, tradition and everything else point to a Chuana or West-Sotho origin, this cannot be said to be true of all of them. Apart from the fact that on the whole not so very much is known about the history of these tribes, there is the difficulty that all the history we have is invariably obscure where it should be clear, namely on the point of ultimate origin. The circumstance that in our list certain tribes are put together does not therefore signify that they are known to have a common origin. The Kwena of this group, about whose connection with the numerous other Kwena elsewhere in the Union one is unable to say anything definite, are an exception, for they really appear to be related in the order of precedence given in the enumeration below.

The difference between these Eastern Tswana and those of the Western group is due in part to the different conditions under which they live. The former dwell in fairly good country, which in no way resembles the semi-desert conditions of the West, and some of them even live on what is known as High Veld. They have also been more in contact with other peoples, some with the Ndebele of Mzilikazi, others with the Transvaal Ndebele, of whom the ba-Hwaduba have even become Sotho-ised through this contact, and others again with Sotho tribes from further North.

Not least important amongst the Eastern Tswana is the imposing chain of Kxatla tribes stretching from Schildpadfontein, East of Warmbad, to Mochudi

in the Protectorate. These people are looked upon as Bechuana, which is a view I will not contradict, but I venture to think that they are not Bechuana in the sense that those of the Western group are Bechuana, in spite of their supposed origin in the Huruthse. Even those at Mochudi differ from all the other Western Bechuana. These latter everywhere build their huts with a centre pole (phiri ya xare) to support the roof, but at Mochudi they build in Transvaal fashion, without such a pole. This is but an instance of what I mean. It appears to me that if the Kxatla merit the name of Bechuana at all, they are Eastern Tswana, and have always been a link with the East.

From the point of view of language there are differences, which need not be specified, between the Tswana of the Western Group and that of these Eastern Tswana. Along the eastern boundary of this group, which abuts on the Ndebele and Central Sotho, the meridian through Pretoria is generally considered a fairly accurate line of division, for practical purposes, between Eastern and Western Sotho, that is to say, between the Pedi dialect and the various forms of Tswana and Kxatla.

A very considerable proportion of the large mixed but permanent urban population of the towns (Pretoria 1220), (Rustenburg 100, and miscellaneous in district 1942) consists of members of the tribes that belong to this group.

The tribes of Kutêrê Seleka (baxaSeleka) and Hazael Mathibe (baHwaduba) have been classified where they belong, that is, as Transvaal Ndebele in section 16, because they are in origin members of that group. Were one to go by their present language and custom only, they would have to be classified with this section, because both tribes, but especially the latter, have become very largely indistinguishable from their Sotho neighbours.

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|--|--|--|---|---|---|--|--|
| 33-00 | August Mokxatle | baFokeng or baKwena | kwena | Rustenburg | 3,562 | 900 | |
| 33–02 | A. Phiri (subject to Mokxatle) | 22 Shorty 62 Gazzasona 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 | ,, | Ventersdorp | 173 | | 4,635 |
| 33-04 | Herman Mokxatle | baFokeng or baKwena ba Makxongwane. | kwena | Pilansberg | | 82 | 82 |
| 33-06 | J.~G.~Serobatsc | baFokeng or baKwena | k vena | Ventersdorp | 192 | ' | 192 |
| 33 –08 | J. O. M. Mamoxale | $baKwena \ ba \ Mox \hat{o}pa$ | kwena | Pretoria | 1,156 | 1,000 | |
| | | | | Rustenburg | 1,423 | 200 | |
| | | | | Hamanskraal | 339 | | |
| | | | | Nylstroom | 93 | 50 | 4,261 |
| 33–10 | T. S. More | $baKwena \ ba \ Mox \hat{o}pa$ | kwena | Ventersdorp | 212 | | 21: |
| 33 - 12 | Maemane | $baKwena ba Mmanam \hat{e}la$ | kwena | Rustenburg | 400 | - | 40 |
| 33 - 14 | B. Lexwale | baKwena ba Modimosana ba Maake | kwena | Rustenburg | 202 | _ | 203 |
| 33 - 16 | Herman Selon (Mmaselwane) | baKwena ba Modimosana or baMmatau. | kwena | Rustenburg | 281 | 70 | 35 |
| 33–18 | S. Mošome | baKwena ba Modimosana, baMmamorare, baMatlaku | kwena | Rustenburg | 1,220 | 110 | 1,330 |
| 33–24 | Bethuel $Ramak \hat{o}k \hat{o}$ | baPhalane or baTlase | kwena | Pilansberg | 840 | 204 | |
| 00 21 | Doubled Lamontonio | | | Rustenburg | 160 | 100 | |
| | | | | Hamanskraal | _ | 3 | 1,30 |
| $\sqrt{33-26}$ | Michael Moatsi | baPhalane or baTlase | kwena | Zeerust | -· | 185 | 18 |
| 90.00 | A-chic M-7-7- | LaDhining | mhini | Dustarland | 400 | OE 4 | |
| 33-30 | Archie Mabalane | baPhiring | phiri | Rustenburg | 490 | 254 | $\begin{array}{ c c c c }\hline 74 \\ 6 \end{array}$ |
| 33–34 | Elias Sefanyetso | baTaung | tau | Rustenburg | 68 55 | _ | 5 |
| 33–36 33–38 | S. Sefanyetso | baTaung $baThlako$ | tau $tlou$ | Pilansberg | $\begin{vmatrix} 55 \\ 1,027 \end{vmatrix}$ | - | $\begin{vmatrix} 3 \\ 1,02 \end{vmatrix}$ |
| 33-40 | Molopyane Mabe Bothman Ntwane | baThlako | tlou | Pilansberg | 87 | | 1,02 |
| 33-42 | Filius Moxale. | $baP\hat{o}$ | tlou | Pilansberg | 645 | | 0 |
| 33-12 | rmus <i>mosate</i> | 0 | | Pretoria | 20 | 20 | 68 |
| /33-44 | Frank Moxale | $baP\hat{o}$ | tlou | Pilansberg | 188 | | 18 |
| 33–46 | Motsatse Thlôlwe | $baTl\hat{o}kwa$ | thakadu | Rustenburg | 795 | 170 | 96 |
| 33–48 | K. Sedumedi | $baTl\hat{o}kwa$ | thakadu | Pilansberg | 177 | 20 | 19 |
| 33-50 | Thlaxeng Matlapeng | $baTl \hat{o}kwa$ | thakadu | Pilansberg | 156 | 20 | 170 |
| 33–52 | | $baTl\^{o}kwa$ | | | 311 | | 317 |
| | , | last century these people came from the Tack again to the Transvaal. In 1887 they se | | | | | |
| | home Tlokweng under their chief Gabor | • | _ | tho tribes. | | | |
| 33–58 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) | 50 and other South So | · | | 240 | 24 |
| | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) | 60 and other South So | Ventersdorp | | | 24 |
| 33–58 33–60 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi | lehlalerwa, mpja | Ventersdorp Nylstroom | 246 160 | 240 326 59 | |
| | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. | lehlalerwa, mpja lehlalerwa | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg | 246 160 | 326 | |
| | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete | lehlalerwa, mpja lehlalerwa | Ventersdorp Nylstroom | 246 160 | 326 | 79 |
| 33–60 33–62 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people appe | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones | 246 160 1,251 | 326 59 | 79 1,25 |
| 33–60 33–62 33–64 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones | 246 160 1,251 145 | 326 59 | 79 1,25 |
| 33–60 33–62 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people appe | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones | 246 160 1,251 145 | 326 59 | 79 1,25 |
| 33–60 33–62 33–64 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people appertuse of the peopl | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones Zeerust Molepolole (at Xabane) | 246 160 1,251 145 | 326 59 | 79 1,25 |
| 33–60 33–62 33–64 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people appertuse of the peopl | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones Zeerust Molepolole (at Xabane) | 246 160 1,251 145 | 326 59 | 79 1,25 |
| 33–62 33–64 33–66 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people appertuse of the peopl | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones Zeerust Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom | 246 160 1,251 145) 1,799 42 | 326 59 | 79 1,25 14 |
| 33–62 33–64 33–66 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people appertisepe Moxobywa. Hendrik Makôpane. | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare kxabo | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones Zeerust Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria | 246 160 1,251 145) 1,799 42 — | 326 59 | 79 1,25 |
| 33–62 33–64 33–66 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people appertisepe Moxobywa. Hendrik Makôpane. | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare kxabo | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones Zeerust Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria Gaberones | 1,799 42 3,284 | 326 59 | 79 1,25 14 2,01 |
| 33–62 33–64 33–66 33–70 33–72 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people appertise people appertise people appertise people appertise people Moxobywa. Hendrik Makôpane. Molefi Pilane. | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla baKxatla ba xa Kxafêla | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare kxabo | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones Zeerust Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria Gaberones Nylstroom | 246 160 1,251 145) 1,799 42 - 3,284 - | 326 59 ——————————————————————————————————— | 79 1,25 14 |
| 33–62 33–64 33–66 33–70 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people appertise people appertise people appertise people appertise people Moxobywa. Hendrik Makôpane. Molefi Pilane. | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare kxabo | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones Zeerust Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria Gaberones Nylstroom Prilansberg | 1,799 42 | 326 59 ——————————————————————————————————— | 79 1,25 14 2,01 3,45 |
| 33–62 33–64 33–66 33–70 33–72 33–74 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare kxabo kxabo kxabo | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones Zeerust Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria Gaberones Nylstroom Pilansberg Nylstroom | 1,799 42 - 3,284 - 2,620 | 326 59 ——————————————————————————————————— | 79 1,25 14 2,01 3,45 4,33 |
| 33–62 33–64 33–66 33–70 33–72 33–74 33–76 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people apperature Month Makôpane. Molefi Pilane. Ofentse Pilane (uncle of Molefi) Senthšo Maotwe. | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare kxabo kxabo | Ventersdorp Nylstroom | 1,799 42 - 3,284 - 2,620 | 326 59 ——————————————————————————————————— | 79 1,25 14 2,01 3,45 4,33 12 |
| 33–62 33–64 33–66 33–70 33–72 33–74 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people apperature Month Makôpane. Hendrik Makôpane. Molefi Pilane. Ofentse Pilane (uncle of Molefi) Senthśo Maotwe. Xobuamang. | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba Mmanaana | book and other South So lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare kxabo | Ventersdorp Nylstroom Pilansberg Gaberones Zeerust Molepolole (at Xabane) Hamanskraal Nylstroom Pretoria Gaberones Nylstroom Pilansberg Nylstroom Pilansberg Nylstroom Zeerust Kanye (at Mošupa) | 1,799 42 - 3,284 - 2,620 | 326 59 ——————————————————————————————————— | 79 1,25 14 2,01 3,45 4,33 12 |
| 33–62 33–64 33–66 33–70 33–72 33–74 33–76 33–78 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people apperation of Molefi Pilane. Molefi Pilane (uncle of Molefi) Senthšo Maotwe. Xobuamang. (subject to No. 32–81 Bathweng) | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba Mmanaana (It is uncertain exactly where this section | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare kxabo kxabo kxabo kxabo fits into the genealogy | Ventersdorp Nylstroom | 1,799 42 | 326 59 ——————————————————————————————————— | 79 1,25 14 2,01 3,45 4,33 12 |
| 33–62 33–64 33–66 33–70 33–72 33–74 33–76 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people apperature Month Makôpane. Hendrik Makôpane. Molefi Pilane. Ofentse Pilane (uncle of Molefi) Senthśo Maotwe. Xobuamang. | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba Mmanaana | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare kxabo kxabo kxabo kxabo fits into the genealogy | Ventersdorp Nylstroom | 1,799 42 3,284 2,620 840 1,400 | 326 59 ——————————————————————————————————— | 79 1,25 14 2,01 |
| 33–62 33–64 33–66 33–70 33–72 33–74 33–76 33–78 | home Tlokweng under their chief Gabor T. Malekutu. (Whether these are Zachariah Šongwane. N.B.— Seboko Mokxosi. (These people apperation of Molefi Pilane. Molefi Pilane (uncle of Molefi) Senthšo Maotwe. Xobuamang. (subject to No. 32–81 Bathweng) | one.) Other baTlôkwa see No. 37-40, No. 31-85 baHlalerwa (Thlalerwa) related to the following I cannot say.) baHlalerwa (Thlalerwa) or baBididi (These people are not of Tswana origin). Other baHlalerwa, see No. 37-22. baxaMalete ear to have come from the Transvaal.) baxaMalete subject to No. 32-82 Kgari Sechele baKXATLA. baKxatla ba Mosêthla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba xa Kxafêla baKxatla ba Mmanaana (It is uncertain exactly where this section | lehlalerwa, mpja lehlalerwa nare nare kxabo kxabo kxabo kxabo fits into the genealogy | Ventersdorp Nylstroom | 1,799 42 | 326 59 ——————————————————————————————————— | 79 1,25 14 2,01 3,45 4,33 12 |

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|-------|--------------------------------------|---|--------------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------|
| | | | | | | | |
| 33–82 | Johannes Moepi | baKxatla ba Mothša | kxabo | Hamanskraal | 3,806 | | |
| | | | | Pretoria | - | 100 | 3,906 |
| 33–84 | Alfred Maubane | baKxatla ba Mothša | kxabo | Hamanskraal | | 79 | 79 |
| 33-86 | Lehau Maloka (f.) | baKxatla ba Mothša | $kxabo\dots\dots$ | Hamanskraal | | 234 | 234 |
| 33-88 | $Ph\hat{o}p\hat{o}l\hat{o}$ $Maloka$ | baKxatla ba Mothša | kxabo | Hamanskraal | | Š | š |
| 33-90 | | baKxatla ba Mothša | | | 92 | | 92 |
| 33–92 | | baKxatla ba Seabe | | | 300 | | |
| | | | | Nylstroom | | ca. 35 | 335 |
| | _ | vo tribes are Ndebel; in origin, but have bec | ome so much like the b | aSotho of this group | | | |
| | | a sense, part and parcel of it. | | | | | |
| | | baxaSeleka No. 16–90 | $phuthi\ ?\dots\dots$ | = | 380 | 100 | |
| | Ehrens Nawa (subject to Kutêrê) | baxaSeleka No. 16–95 | Ś | Nylstroom | | 403 | |
| | | | | Hamanskraal | 116 | | 999 |
| | Hazael Mathibe | baHwaduba No. 15-90 | . § | Hamanskraal | 767 | - | 767 |

34. CENTRAL SOTHO.

The tribes comprised in this group were at one time largely under the rule of the baMaroteng, the baPedi proper, whose last independent king was Sekhukhune. The Maroteng, who are said to have been baKxatla in origin, imposed their rule upon a variety of tribes of different origin, such as baTau and baKoni who had come from the East, other baKoni from Matlala's in Pietersburg, baKuena possibly from the West, baRôka from the East, and others. Under the prolonged rule of the Maroteng there was the inevitable trend towards unification and so in course of time there evolved what one might call the Pedi nation or people. Though far from having achieved real cultural unity, these people yet form something which was not there before and which is, in a sense, a whole. The language spoken in Sekukuniland has been adopted as a standard of written Sotho for the whole Eastern Transvaal.

The northern boundary of this group is formed by the geographical obstacle created by the Olifants River (*Lepelle*) and the wild and rugged mountains immediately to the north. Thus, though the affinities of for instance the $baR\delta ka$ lie with the people beyond those mountains, these form so effective a barrier that there is but little contact with the tribes on the other side, and the $baR\delta ka$ must be classified as members of the present group.

The extent of Sekhukhune's domain was at one time very large, and much larger than it is to-day. One cannot say to what extent the tribes to the East

of the Leolo and in Pilgrimsrest, which nominally acknowledge his suzerainty, are still prepared to take orders from him. In the following enumeration no attempt has therefore been made to indicate whether headmen are subject to Sekhukhune or not. To lay bare and define the ramifications of the various political influences at play in Sekukuniland is a matter of extraordinary difficulty, for things are not what they appear to be at first sight in many cases. The position of Kxolokwe is an instance. Furthermore, the realm of the last independent Sekhukhune was torn and split by the factions and family strife that followed upon his death, and thus, though closely related, Sekwati and Sekhukhune are still bound to-day by the heritage of enmity and rancour between their families. An insight into the history of the rise and fall of Pedi power in Sekukuniland may be gained from Major Hunt's excellent "Account of the Bapedi" in "Bantu Studies", Vol. 5, No. 4.

A great number of baSotho, who belong to this group, but of whom nothing is known as to chief and tribe, if any, do not figure in the following enumeration. They still speak sePedi, but are to a large extent detribalised, and mingle freely with the Zulu, Swazi and Tonga who are immigrants, like themselves, into the High Veld where they total over 4,000 in the districts of Middelburg, Lydenburg, Witbank and Springs.

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|--------|--|---------------------|----------|--|-------------------------------------|--------------------------------|-------|
| 34-005 | SEKHUKHUNE | baPEDI (baMAROTENG) | noko | Schoonoord | 765 | | |
| | | , | | Pokwani | 55 | | 820 |
| 34-010 | Kxolokwe | baPedi (baMaroteng) | noko | | 322 | | 322 |
| 34-015 | Kxolane | baPedi (baMaroteng) | | | _ | 104 | 104 |
| 34-020 | Sefôxôle Serake | baPedi (baMaroteng) | noko | ,, | 147 | | 147 |
| 34-025 | $Sef \hat{o}x \hat{o}le \dots \dots \dots \dots \dots$ | baPedi (baMaroteng) | • | | 184 | | 184 |
| 34-030 | Ntwampe Maxakala | baPedi (baMaroteng) | | ,, • • • • • • • • • • • • • • • • • • | 446 | _ | 446 |
| 34-035 | Mafêfê | baPedi baxaMaxakala | noko | Pietersburg | 364 | 57 | |
| | • • | • | | Leydsdorp | 319 | | 740 |
| 34-040 | Mašuphya | baPedi (baMaroteng) | noko | | 29 | _ | 29 |
| 34-045 | Kôpyane | baPedi (baMaroteng) | noko | ,, | | 57 | 57 |
| 34-050 | $S\ e\ k\ w\ a\ t\ i$ $Mampuru$ | baPEDI (baMaroteng) | noko | Pokwani | 1,215 | 100 | 1,315 |
| 34-055 | Morwamakoti Mampuru | baPedi (baMaroteng) | noko | ,, | 152 | 300 | 452 |
| 34-060 | Tš $iempi$ | baPedi ba xa Namane | ? | Pretoria | | 50 | |
| | | | | Hamanskraal | | ş | 50 |
| 34-065 | Jonathan Maribe | baPedi ba xa Namane | į. | Hamanskraal | 65 | | 65 |
| 34-070 | Stuurman Lefifi | baPedi, mixed | _ | Hamanskraal | 216 | 38 | 254 |
| 34-075 | Seth Ramaube | baPedi, mixed | ş | Middelburg | 187 | Š | 187? |

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total | - |
|------------------|-------------------------------------|--|--|-------------|---|--------------------------------|------------------|---|
| 34–105 | Motšatši Phahla | baTau | tau | Pokwani | 338 | 100 | 438 | |
| 34–110 | Mašilo Mankopane Tsêkê | baTau (baMasemola) | tau | Pokwani | 1,140 | 300 | 1,440 | |
| 34–115 | Lekoko Marišane | baTau (baMarišane) | tau | Pokwani | 448 | 400 | 848 | |
| 34–120 | Sebasa | baTau | tau | Schoonoord | 696 | _ | 696 | |
| 34 – 125 | Dihlakaneng | baTau | tau | | 180 | | 180 | |
| 34–129 34–130 | Makomane. | baTau | | ,, | 455 | 1 | | |
| | | | tau | ,, | 1 | - | 455 | |
| 34–135 | Komane Mankopane | baTau | tau | ,, | 463 | _ | 463 | |
| 34–140 | Molôke | baTau | tau | ,, | 168 | | 168 | |
| 84–145 | Mantimo | baTau | tau | ,, | 110 | - | 110 | |
| 84–150 84–155 | RamakxwaleUnknown. | baTau | tau | " | 177 | 50 | 177 | |
| | Unknown. | baTau | tau | Rayton | | | 50 | 5 |
| 34–205 | Nkxonyeletée | $ba Kwena \ (ba Mongatane, \ ba Kxalaxadiše).$ | kwena | Pokwani | 325 | | 325 | |
| 34–210 | $Kxaxodi\ Maph\^ot\^o$ | baKwena (baMongatane) | kwena | ,, | 301 | 60 | 361 | |
| 4-215 | Mokwadibe | baKwena (baMongatane) | kwena | Schoonoord | _ | 64 | 64 | |
| 4-220 | Joshua Ramopudu | $baKwena$ ($baK\hat{o}pa$, first section) | kwena | Pokwani | 320 | 36 | | |
| | | | | Middelburg | 180 | | | |
| • | | | | Rayton | | ca. 70 | 606 | |
| 34 - 225 | Hlakudi Matsepê | $baKwena$ ($baK\hat{o}pa$, second section) | kwena | Pokwani | 120 | 42 | 1 | |
| | | | | Rayton | | ca. 30 | 192 | |
| 34-230 | Monampane | baKwena | kwena | Schoonoord | | 175 | 175 | |
| 34-235 | Pudi | baKwena (baMosêhla) | kwena | Schoonoord | 16 | 29 | 47 | |
| 34-240 | Makxamatho | baKwena | kwena | ,, | | 102 | 102 | |
| 34–245 | Matleu | baKwena | kwena | ,, | 48 | - | 48 | |
| 34–305 | Paledi Mathêbê | baNtwane | $th \hat{o} l \hat{o} \dots \dots \dots$ | Rayton | 550 | 1,450 | 192 | 0 |
| | | | | Pretoria | _ | 100 | | |
| | | | | Pokwani | _ | 43 | 2,143 | |
| | Managiana | 1. V | 47.1 47.1 | G-1 1 | FOE | | | |
| 34–405 | Maserumule | baKoni | thlaxahlaxane, thla- nthlaxane, phiri | Schoonoord | 565 | | 565 | |
| | Masêkê | baKoni (baMatlala) | phiri | ,, | 220 | | 220 | |
| 84–415 | Jack Petlwane Matlala | baKoni (baxaPhokwane) | thlaxahlaxane, thla- nthlaxane | Pokwani | 786 | 400 | 1,186 - | |
| 34-420 | | baKoni (baxaTisane, senior branch) | th laxah laxane, th la-nth laxane | ,, | 50 | 157 | 207 | |
| 34–425 | Ntladi Morwangwato | baKoni (baxaTisane, junior branch) | thlaxahlaxane, thla- nthlaxane | ,, | 110 | 100 | 210 | |
| 34–43 0 | David Mašung | baKoni, baMatlala | phiri, thlanthlaxane. | Hamanskraal | 61 | | | |
| | v | • | * / | Rayton | _ | 200 | 261 | |
| | | | | , | ļ | | | |
| 84-505 | Thakxodi | baKoni | tlou | Pokwani | 247 | 50 | 297 | |
| | (These and the following $baKoni$ a | · | | | | | | |
| 4-510 | Maloma | baKoni | tlou | Schoonoord | 200 | | 200 | |
| 4-515 | Mašupe Maila | baKoni | tlou | ,, | 315 | | 315 | |
| 4-520 | Mamapôtô Thswane | baKoni | tlou | • | 78 | | 78 | |
| 4-525 | Sebêkê | baKoni | tlou | • | 94 | | 94 | |
| 4-530 | Letuwana | baKoni | tlou | •• | | 65 | 65 | |
| 4-535 | Phatane Maša | baKoni (baMaša) | tlou | • | | 114 | 114 | |
| 4-540 | Makôpôlê Maša | baKoni (baMaša)ba | tlou | | | 162 | 162 | |
| 4-545 | Molepane | baKoniba | phiri | Pokwani | 88 | 102 | 88 | |
| 4-550 4-550 | Tšabadi | baKoni (baxaMaêpa) | phiri | | 52 | _ | 52 | |
| 4-555 4-555 | | baKoniba | phuthi | ,, | 109 | | $\frac{52}{109}$ | |
| 1 | Manhlanyane | baKoni | <u> </u> | Schoonoord | $\begin{array}{c c} 109 \\ 102 \end{array}$ | | 109 | |
| 1-560 | Sekêlê | | phuthi | |] | _ | | |
| 4-565 | Seopéla | baKoni | phuthi | ,, | 143 | | • 143 | |
| 1-570 | Morêtsêlê† | baKoni | phuthi | ,, | 87 | 109 | 87 | |
| 4-575 | Marabunye | baKoni | phuthi | ,, | | 103 | 103 | |
| 4-580 | Ngwanatsomane Ranthô | baKoni | phuthi | ,, | | 194 | 194 | |
| 4–585 | Mahurane | baKoni | phuthi | ,, | | 54 | 54 | |
| 4–590 | Lesedi | baKoni, baxaMawêla | phuthi | ,, | 27 | | 27 | |
| 4-595 | Malekane | baKoni | phuthi | Schoonoord | | 81 | 81 | |
| - 000 | Hendrik Mpuru | baKoni | phuthi | | | 178 | 178 | |

2543

| | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | To |
|--|---|--|---|---|---|-------------------------------------|---|
| l605 | | baKoni (baKxopane) | phuthi | Schoonoord | 64 | | |
| -610 | Maxomarêla | baKoni | phuthi | ,, | | 71 | |
| -615 | Šurwane | baKoni (baxaMaêpa) | phuthi | ,, | - | 87 | |
| -620 | Moribišane | baKoni | phuthi | ,, | 42 | | |
| -625 | Mabili | baKoni | phuthi | ,, | _ | 19 | |
| -630 | Mathafeng Mokxantswane | baKoni (baNareng) | nare | ,, | | 406 | Ι. |
| -635 | Mamphahlane | baKoni | nare | ,, | | 161 | |
| -640 | Kxwana† | baKoni | nare | ,, | | 41 | |
| 645 | Mamokxêxê | baKoni | kwena | ,, | | 205 | |
| -650 | Senyane | baKoni | kwena | ,, | | 108 | |
| -655 | Mathume Moêla | baKcni | kwena | ,, | 82 | | |
| -660 | Mathule | baKoni | kwena | ,, | - 1 | 16 | |
| -665 | Mosisi | baKoni | nkwe | ,, | 80 | 27 | |
| -670 | Maleka | baKoni | nkwe | ,, | | 35 | |
| -675 | Tswaledi | baKoni | tau | ,, | 92 | _ | |
| -680 | $Kx\^{o}bise$ | baKoni | tau | ,, | 113 | _ | : |
| 685 | Morwamakxane | baKoni | tau | , , | | 132 | |
| -690 | Malem: | baKoni (baxaTau) | tau | ,, | - | 76 | |
| -695 | $Sedupa\dagger$ | baKoni | tau | ,, | | 11 | |
| 700 | Thsêsane | baKoni | thšwene | ,, | 53 | | |
| 705 | Markus Senamêla | baKoni | $\it th\'swene$ | ,, | 53 | | |
| 710 | Mapale | $baKoni\ (baSexwêxwê)$ | $\it th \check{s} \it wene$ | ,, | | 48 | |
| -715 | Unknown | Various baKoni, scattered | \dot{i} | ,, | | 306 | |
| | | | | | | | |
| 805 | Jan Lekentle | $baTswako,\ baMohlala$ | kxomo | ${\bf Schoonoord.} \ldots \ldots$ | 150 | 70 | |
| 810 | Malemane | baNareng (baTswako) | kxomo | ,, | | 273 | |
| 815 | Lekwankwa | baNareng | kxomo | ,, | 38 | | |
| 820 | Marole | baxaMohlala | kxomo | Pilgrimsrest | | 337 | |
| 825 | Hlakudi | baxaMohlala | kxomo | Pilgrimsrest | _ | 50 | ; |
| 830 | Piet Moraba | baxaMoraba | nkwe | Pilgrimsrest | | 180 | |
| 835 | Kxopong | baxaMphoxo or $baxaKxwedi$ | phuthi | Pilgrimsrest | - | 21 | |
| 840 | Mabuše | baxaNkwane | tau | Pilgrimsrest | | 170 | |
| | | nd are, I think, related to the people of S Orakensberg. The dialect of the Roka livi | ekôrôrô, Mamidja and | | | 110 | |
| 905 910 915 920 925 | kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-de North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. | Drakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}^*s$, but we should note that the ray, but not in the place they came from. ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$ | dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka abes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi | Schoonoord, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 584 151 — — 148 | 110 57 | 5 1 1 1 |
| 910 915 920 925 930 | kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infers the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. | Prakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek \hat{o}r \hat{o}r \hat{o}r \hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ $baR \hat{o}ka$ | dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka abes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi | Schoonoord, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 151 — — 148 151 | 110 57 | £ 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| 910 915 920 925 930 935 | kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infers the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. | Prakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek \hat{o}r \hat{o}r \hat{o}'s$, but we should note that the ray, but not in the place they came from. ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR \hat{o}ka$ | dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka abes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi | Schoonoord | 151 — 148 151 32 | 110 57 | 1 1 1 |
| 910 915 920 925 930 935 940 | kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole Phaša Ramôkô Mphêhle Kabu Mahlabaphôkô Marathane | Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from. ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$ | dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka abbes is derived from as some have thought, tho, though what their phuthi | Schoonoord | 151 — 148 151 32 — | - 110 57 - - - 69 | |
| 910 915 920 925 930 935 940 945 | kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane. | Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$ | dekôrôrô, Mamidja and ing below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka iibes is derived from as some have thought, tho, though what their phuthi | Schoonoord | 151 — 148 151 32 — | | 1 1 1 |
| 910 915 920 925 930 935 940 945 950 | kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane. Ntobeng†. | Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$. | dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka abes is derived from as some have thought, tho, though what their phuthi | Schoonoord | 151 — 148 151 32 — | | 1 1 1 |
| 910 915 920 925 930 935 940 945 950 | kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane. | Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$ | dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka abes is derived from as some have thought, tho, though what their phuthi | Schoonoord | 151 — 148 151 32 — — | | 1 1 1 |
| 910 915 920 925 930 935 940 945 950 955 | kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-de North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane. Ntobeng†. Morwašai. | Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}^*s$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$ | dekôrôrô, Mamidja and ing below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka ibes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi | Schoonoord | 151 — 148 151 32 — — — | | 1 1 1 1 2 2 |
| 910 915 920 925 930 935 940 945 950 955 | kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-day North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane. Ntobeng†. Morwašai. | Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}$, but we should note that the ray, but not in the place they came from. ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$ | dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka abes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi | Schoonoord | 151 — 148 151 32 — — | | 1 1 1 2 2 1 1 |
| 910 915 920 925 930 935 940 945 950 | kindred folk on the North side of the I Pilgrimsrest is about the same as that of known in the place where they are to-de North of the Drakensberg, and the infer the direction they came from. I am of op but, as the name implies, "the people earlier origin may have been one cannot Phaša Nkwane. Phaša Phokwane. Selatole. Phaša Ramôkô. Mphêhle. Kabu. Mahlabaphôkô. Marathane. Mmutlane. Ntobeng†. Morwašai. | Orakensberg. The dialect of the Roka livit $Sek\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}r\hat{o}^*s$, but we should note that the ray, but not in the place they came from ence is therefore that the name of these trainion that they are, not Sotho-ised $vaTonga$ from the East or North-East ", and $baSothot$ say. $baR\hat{o}ka$ | dekôrôrô, Mamidja and ang below the Berg in name of the baRôka is There are no baRôka abes is derived from as some have thought, ho, though what their phuthi | Schoonoord | 151 — 148 151 32 — — — | | 5 1 1 |

35. EASTERN SOTHO.

The tribes of the Eastern Sotho group, enumerated below, have not to my knowledge been mentioned in literature before and thus the few remarks that follow will not be considered superfluous. There are three distinct elements (baKutswe, baPai, maPulana) and any connection that may exist between them must be comparatively remote, but since they are all of Sotho origin they have to be grouped together. My remarks prefaced to Pilgrimsrest district in Part 2, No. 8 should be read in conjunction with what follows, because conditions in this district are unique.

I hold the theory, though there is not enough evidence to prove it, that the baPai and maPulana, while distinct from one another, are the only remaining representatives of the old Sotho population of Swaziland. One has to meet these Eastern Sotho and to study their extraordinary dialects to really understand what absorbing interest attaches to both. The following remarks contain what else there is to say about them, without exceeding the limits imposed by the scope of our book.

Most of the tribes dealt with hereunder live in Pilgrimsrest district, and the distribution of their kinsfolk living under chiefs other than their own is best seen in the district return of this area.

This applies especially to the $baR\hat{o}ka$, who live scattered about in small numbers and have no chief of their own. They are found mostly under the chiefs Sehlare, Stephen and Nariše (all maPulana) and further also under Kabiše, Matluše and Šobyana. One should also refer to the remarks on the $baR\hat{o}ka$ in the foregoing section.

baKUTSWE.

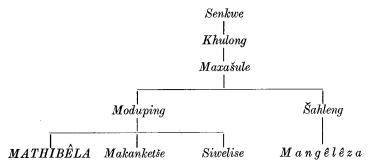
The baKutswe, whose totem is the crocodile (kwena), belong to the Sotho group. They say that they originally came from Thabanthso, xa Sethšėlė (Sechele?), which is described as a locality in Rustenburg district, near a water which runs one way at certain times and the opposite way at other times. I am not sure whether xa Sethšėlė is an old name handed down•by tradition or whether it refers to the present tribe of baKwena at Molepolole in the Protectorate.

The Kutswe chiefs were always known as great rain-makers, that is to say, their prayers for rain to their ancestors (to-day offered at the graves at Mongomeni) were believed to be productive of very good rains. Their most well-known serêtô also refers to this when it says: Bakwena ba metse maxolo ba xa pelo kxolo masokolo, xa e sokoloxa e a loma, xa e sa lome e thšaba boi ba yôna (The people of the crocodile, the great rain-makers, the brave hearts, though changeable, when they turn they bite, but when they are afraid they are but afraid of their own fearl.

These baKwena left the place Thabanthso referred to above long ago, and, trekking East came to near the Swaziland border, where they subjected the baPai (vaMbayi, see below) to their rule, after which they migrated further North to avoid the Swazis, and occupied their present area, which is Low and semi-Low Veld. They fought with the vaNhlanganu vaTonga who were entering the country from the East, and with the maPulana further North, the Kutswe chief Maxašule being slain by Maakere, one of the chiefs of the maPulana, though this did not result in the subjection of the baKutswe to the maPulana. The chief Moduping, Mathibéla's father, at one time left the district with Albasini (Jiwawa) in order to escape from the Swazis, but practically the whole tribe remained, and Moduping returned to it at a later date, and the baKutswe are to-day, as in earlier days, an independent tribe with Mathibéla, still a rain-maker of repute, as chief over two sections, his own and that of Mangeleia.

The baKutswe also still lay claim to suzerainty over the baPai. I have not been able to examine in detail the validity of these claims, nor to satisfy myself as to the extent to which the baPai take notice of what Mathibêla says, but my impression is that to many of them he means nothing at all.

His genealogy was given me as follows:-



baPAI.

The baPai, usually called by strangers vaMbayi, are undoubtedly of Sotho stock, as proved by their customs, and by their language about which more anon. They are said to have taken their name from a hill called Mbayi, which is thought to be situated far to the South near or in Swaziland, where they lived in former times, until Swazi raids forced them to move to the North. They appear to have associated with the Kutswe from early times, the latter having first met them in the South, and they migrated thence in company. They may also have been subject to the Kutswe in the past, but this is no longer the case. There are a number of small sections as will be seen below, but about the relation in which they stand to one another nothing is known. The baPai clans have as totems phuthi, kxabo, hlangu and khwaduwa, which last I am told is a small monkey otherwise known as kalašane.

It may not be out of place to say something about the language of these people. I have had a fair number of texts dictated to me, and a small vocabulary, and from these it is possible to form an opinion of the affinities of the language. It is merely a peculiar form of Sotho, but it certainly is peculiar. In vocabulary it is Sotho, though of course Pai equivalents of Tonga and Nguni roots are also found, apart from those which are quite obviously recent borrowings. Some very common words nevertheless appear to have no parallel elsewhere, as xo aha "make, do", xo thina "dwell", xo khôva "sit", xo hingila "walk". Interest attaches to equivalents like -hara for Sotho -swara "seize", -šunwana for Zulu -fumana "find." One is most of all struck by the phonological feature that, whereas Ur-Bantu ka > xa, Ur-B. ki has changed to hi. Thus the language is called hiPai; hihlôxa "axe" (Tonga šihloka), hilô "thing". However, they say hilô šinyana "a small thing". Note also xo khina "dance, have as totem". The plural (cl. 8) is no less valuable to the philologist, for it is the oldest form we know, namely vi (bilabial) or vyi, as e.g. vilô, vyilô "things". The demonstrative is remarkable, e.g. muyisênyana ku, "this lad", kuwô "that", kxomu ki "this ox". The perfect of verbs is -iyê, e.g. -riyê perf. of -ri "say"; -xoliyê from -xola "grow", -hihlamiyê from -hihlama "hide". The objective use of ki in e.g. ki nêyê vyidzô "give me food", reminds one of Zulu, not Sotho usage. The following sentences from one of my texts may give an idea of connected speech. The use of se, I may add, is adopted from Zulu, through the Tonga of these parts. It is a great favourite throughout South Africa with all those who ornament their speech with borrowed Zulu forms.

Huku kini na? Huku i nonyani yi kxolo. Kini i ka thšavi muthu? A i na xo thšava, ka xore i riyê i ti-vôna se i khôviyê li vathu xorani. Ki vyêlê xo tswalêla xa yôna, yaha vyayi? (What is a fowl? A fowl is a big bird. Why is it not afraid of man? It need not be afraid, because it sees that it has always thus been living together with men. Tell me about its method of reproduction, how does it do it?). Tê xo li li hihlupehi ša musadi a khôva a šanisêha tê se xo šwiye munna waxê a vulayê ki tisilavôya. Tê se va rêkisiyê tôhlê tikxomu ta vôna, se xu sele kxomu yinwê. (Once upon a time there was a poor woman who lived in destitution after the death of her husband, who had been killed by bandits. They had eventually sold all their stock, so that only one beast was left.)

maPULANA.

The maPulana, whose totem is the lion (tau) also belong to the Sotho group. They say that in early times they were settled along the Crocodile River (Mokwena) and fled to the North to be out of reach of the Swazi raids. Their language is a dialect of Sotho with certain peculiarities. (Cf. -tšiba for -tseba, -xe for -xo rel. vb. suffix, hokala for mošola, honeng for ka fale and so on).

There are two divisions, between whom no connection is traceable. These are, in order of precedence:—

A. the senior division, with three sections:-

baxaMalele. baxaMašexo. baxaNonyana.

B. the junior division

 $baxaTh \v{s}ilwana.$

All of the above are further divided into branches, some of which are independent. In several cases the senior branch has lost the chieftainship to a junior branch, which rules to-day, but rank is not lost sight of, since it determines the order in which the heads of groups may perform the first-fruit rite of xo loma maraka. For this reason Toile, who is of no account otherwise, is stated by Kabiše to be the first of all the chiefs of division A to perform this rite. Whether division B, the baxaThšilwana, take any notice of this I cannot say.

Division A.

The men at the head of each branch are named below in their order of precedence.

baxaMalele

- Toile
 Mutibidi
 Mafunye.
- Mutibidi now rules all the baxaMalele.

baxaMašexo

- 4. Thadiše
- 5. Stephanus6. Kabiše
- 7. Tseladiadya
- 8. Nariše 9. Matluše

Kabiše rules over sections 4, 6, 7, the others are independent.

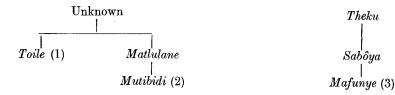
baxaNonyana

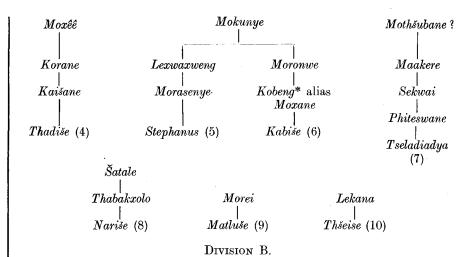
10. Thšeise

Independent.

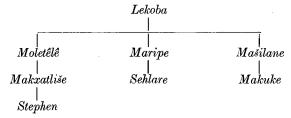
Nothing further is known about the history of the above sections. Those of Stephanus and Kabiše, who are closely related, are called baxaMoxane. An ancestor of theirs took away the chieftainship from Thadiše's line, whence the well-known serêtô of the baxaMoxane which runs: Moxane a edya toxwane ya Mašexo. "Moxane ate the pumpkin-porridge (meaning the cattle and chieftainship) of Mašexo".

The genealogies of the above are given as follows:-





The $baxaTh\check{s}ilwana$ in former days were under a single chief named Lekoba, whose descendants are given as follows:—



Moletêlê the rightful chief fled to Sekukuniland when Swazi raiders visited his country. Maripe (after whom Marieps Kop is named) remained and when Moletêlê returned, he found that the chieftainship of the tribe had departed from his house, so that now Sehlare is the most powerful chief of the baxa-Thšilwana, while Stephen and Makuke both rule independently over smaller followings.

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|-------|-------------------------------------|--|------------|--------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------------------|
| | | baKUTSWE. | | | | | |
| 35-05 | Mathibêla | baKutswe | kwena | Pilgrimsrest | _ | 600 | |
| | | amaTš $hangana$ | · · · | ,, | _ | 143 | <u> </u> |
| ĺ | | vaNhlanganu | | ,, | | 300 | |
| 35–10 | Mangeleza | baKutswe | kwena | ,, | _ | 80 | |
| | | baPai | ? | ,, | _ | 43 | |
| | | | | | _ | 1,166 | 1,166 |
| | | baPAI. | | | | | |
| 35-20 | Simon Masuku | baPai | ş | Pilgrimsrest | | 334 | |
| | | maTšhangana | <u>.</u> | ,, | | 10 | |
| į | | vaNhlanganu | | ,, | | 20 | 364 |
| 35–22 | Segenge | $baPai\dots$ | i | Pilgrimsrest | | 59 | 59 |
| 35-24 | Šile (Lucas) | baPai | į | Pilgrimsrest | | 171 | 00 |
| | | vaNhlanganu | • | | | 10 | 181 |
| 35–26 | Khwakhweni | $baPai\dots$ | Š | Pilgrimsrest | | 46 | 101 |
| | | amaSwazi | • | 0 | - | 45 | 91 |
| 35–28 | Nyabanyaba | $baPai\dots$ | q | ,, | | 71 | 71 |
| 35–30 | Mahlaxaume | baPai (baxaMakofane) | sehoko | Schoonoord | | 269 | 269 |
| 35-32 | Riba | baPai | nhuthi | Schoonoord | _ | 346 | $\frac{209}{346}$ |
| | (I am told that these people like | to pretend that they are bakoni | production | , | | 310 | 940 |
| 35-34 | Masôlê | baPai | kanena | Schoonoord | | 84 | 84 |
| 35–36 | Jacob | baPai (with an admixture of others) | ? | Nelspruit | 230 | 100 | 330 |
| 35–38 | | baPai (these form a majority, with a fair | Š. | Nelspruit, | 200 | 94 | 294 |
| | | percentage of others) | • | _ | | | |
| 35–40 | None | baPai (under district office No. 74) | i | Schoonoord | | ca. 100 | 100? |
| 35–42 | Unknown | baPai (scattered) | ? | Lydenburg | | 439 | 439 |
| | A number of $baPai$ live scattered | about under other chiefs, see Pilgrimsrest | return. | | | | |
| | Other small sections are said to be | | | | | | |
| 35–44 | Matšumba in Barberton distri | | | | | | |
| 35–46 | Mpunzana Mhaule in Barbert | on district. | | | | 1 | 1 |

^{*} After him Kowyns Pas is named.

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|-------------|----------------------------|--|---------------|---|-------------------------------------|--------------------------------|-------|
| | | maPULANA . | • | | | | |
| 35-66 | Mutibidi | maPulana | tau | Pilgrimsrest | _ | 129 | |
| | | maTš $hangana$ | <u>—</u> | ,, | | 27 | |
| | | vaNhlanganu | | ,, | | 188 | 34 |
| 35–68 | Kabiše | maPulana | tau | ,, | | 1,110 | |
| | | | | Schoonoord | | 106 | |
| | | $vaNhlanganu\dots\dots\dots\dots$ | P********* | Pilgrimsrest | | 237 | |
| 35-70 | Tseladiadya (under Kabiše) | maPulana | _ | ,, | | 194 | |
| | , | $baR\hat{o}ka$ | Š. | ,, | | 100 | 1,64 |
| 35-72 | Stephanus | maPulana | tau | ,, | | 410 | ' |
| | 1 | maTśhangana | · | ,, | | 60 | |
| | | vaNhlanganu | | ,, | | 267 | 73 |
| 35–74 | Nariše | maPulana | tau | ,, | _ | 384 | |
| | | $baR\hat{o}ka$ | š | ,, | _ | 190 | |
| | | maTš $hangana$ | | ,, | | 10 | |
| | | vaNhlanganu | | ,, | _ | 270 | 85 |
| 35–76 | Matluše | maPulana | tau | , , | _ | 729 | |
| | | maTš $hangana$ | | ,, | · | 380 | |
| | | vaNhlanganu | - | ,, | _ | 100 | 1,20 |
| 35–78 | Thšeise (Lekana) | maPulana | tau | ,, | _ | 36 | - |
| | , | baPai | Š | ,, | | 36 | |
| | | vaNhlanganu | _ | ,, | _ | 10 | 8 |
| 35-80 | Stephen | maPulana | tau | ,, | _ | 350 | |
| | | $baR\hat{o}ka$ | š | ,, | _ | 50 | |
| | · | maTš $hangana$ | . | ,, | | 50 | |
| | | vaNhlanganu | | ,, | _ | 100 | 55 |
| 35–82 | Sehlare | maPulana | tau | ,, | | 1,200 | |
| | | $baR\hat{o}ka$ | Š | ,, | | 81 | |
| | | maTš $hangana$ | | ,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | | 300 | |
| | | vaNhlanganu | → | ,, | <u> </u> | 60 | 1,64 |
| 35-84 | Makuke | maPulana | tau | ,, | | 382 | |
| | · | maTšhangana | | ,, | <u> </u> | 10 | |
| | | vaNhlanganu | | ,, | | 50 | 44 |
| 35–86 | Masoyi | maPulana (these may perhaps belong to the baxaMašexo section) | | Nelspruit | 193 | 290 | 48 |
| 35–88 | Tumiše | maPulana | tau | Schoonoord | _ | 281 | 28 |
| 35–90 | Unknown | maPulana (scattered) | Ś | Lydenburg | | 230 | 23 |
| 35–92 | Unknown | · | š | Rayton | | 100 | 10 |
| | | | | • | | | |

36. NORTH-EASTERN SOTHO.

Though they are looked upon as Sotho to-day, a large proportion of the people under this head are of non-Sotho origin, either definitely according to tradition, or else in the light of other evidence. In this area, as in the one we have just finished with, some most peculiar dialects are spoken, which is always a clue to something out of the ordinary. In the language of Sekôrôrô's one finds e.g. thilô thewe for dilô tšewe, thilô thentši "many things", kxuntuna (cf. Lobedu hontono) for "now", bomoda "to-day". -bata (cf. South Sotho -batla "seek") is used instead of -rata, -dziba for -tseba, and so on. The kheLobedu dialect of Modjadji's people has already been well illustrated in a publication

of Dr. W. Eiselen, but otherwise these tribes along the periphery of the Sotho area, both of this group and of the "Eastern" group (No. 35), have not received much attention. Yet they are not without interest, because, notwithstanding their various origin already referred to, they have lived on the outskirts of the Sotho area, with few foreign contacts (the result of geography), and what they have preserved for us to this day may well be typical Sotho culture, just as their dialects abound in what are, from a modern Sotho standpoint, archaisms dating far back into the past.

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|-------|-----------|---------------|-------|-----------|-------------------------------------|--------------------------------|-------|
| Ī | | | | | | | |
| | | baPHALABORWA. | | | | | |
| 6-04 | Moxoboya | baPhalaborwa | noko | Tzaneen | 979 | | 1 |
| | v | | | Leydsdorp | <u> </u> | 109 | 1,08 |
| 6-08 | Makhušane | baPhalaborwa | noko | Leydsdorp | 171 | | 17 |
| 6–12 | Selwana | baPhalaborwa | noko | Leydsdorp | 97 | | |
| | | vaTonga | | | 40 | | 13 |
| 86-16 | Masêkê | baPhalaborwa | noko | Leydsdorp | 24 | <u> </u> | 2 |

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|---------|---|--|----------------------|---------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------|
| | About the next two tribes nothing | is known. | | | | | |
| 36-20 | Mašišimala | baŠai or bahaMašišimala | tlou | Leydsdorp | 246 | 10 | 256 |
| 36-24 | | bahaMamidja or baxaMametša | | Leydsdorp | 211 | 202 | 413 |
| 36–30 | This appears to have been the senior | baMahlô section of the people that moved into the baLetswalo also, were according to tradition | nountains and became | Leydsdorp | 543 | 789 | 1,332 |
| 36-34 | 1 | baLetswalo, baNareng | 2 | Tzaneen | 429 | 280 | 709 |
| 36–38 | Tsolobolo | baLetswalo | nare | Duivelskloof | _ | 200 130 | 330 |
| 36–42 | Seitswadi | baLetswalo | nare | Tzaneen | | 100 | 100 |
| 36-46 | Thathane | baLetswalo | | Tzaneen | _ | 50 | 50 |
| 36-50 | | y are called by the <i>Venda</i> , are a much Sot h the <i>Venda</i> . The <i>kolobe</i> folk of <i>Mmamabe</i> baLOBEDU | | | 4,935 159 | 796 420 | |
| 36-54 | Mohokoni | baLobedu | kolobe | Duivelskloof | 139 | _ | 6,449 |
| 36–58 | $Sekx\hat{o}p\hat{o}$ | baLobedu | kolobe | Duivelskloof Groot Spelonken | 459 | 250 120 | |
| | | vaŢonga | | Groot Spelonken | | 61 | 890 |
| 36-61 | Mamaila | baLobedu | kolobe | Duivelskloof | 84 | 651 | 735 |
| 36 - 63 | Rakwadu | baLobedu | kolobe | Duivelskloof | 40 | 123 | 163 |
| 36-66 | Moila | baLobedu and vhaVenda (vhaKwevho) | kolobe | Duivelskloof Groot Spelonken | | 181 79 | 260 |
| 36-70 | Athlone Mmamabolo | baxaMmamabolo or diKolobe | kolobe | Pietersburg | 1,398 | ca. 402 | i . |
| 36–73 | J. Mmamabolo | baxaMmamabolo | | Pietersburg | 844 | ca. 300 | 1 1 |
| 36-76 | Kxopa | diKolobe | | Pietersburg | | ca. 400 | l ' |
| 36-81 | Maake | baKxaxa (baKhaha) | phuthi | TzaneenLeydsdorp | 729 60 | 240 | 1,029 |
| | | supposed to be $baKoni$ who remained in the in course of time, the various tribes of baI | | v I | | | |
| 36-85 | , v 1 | baKxaxa | phuthi | Duivelskloof Tzaneen | _ | 477 102 | 579 |
| | Several hundreds of natives belonging No. 47-52 Mashamba, No. 47-40 Molema, and scattered about in Leydsdorp. | ing to this group are subject to: | | | | | |

37. NORTHERN SOTHO.

Some baKoni, it was said under the previous heading, remained behind below the mountains, while others pushed on over the heights. Of these latter a number appear to have settled down very soon after, while another section went still further. The latter became in course of time Matlala's and related Koni tribes (of which there is a further offshoot in Sekukuniland), while the former are represented by the baKxaxa or baKoni first mentioned below. With these, the emphasis is laid on the fact that they are baKxaxa (no doubt the name of a stretch of country), while the others call themselves baKoni, but not baKxaxa.

Apart from the Koni, there are few other tribes that belong to this (South-Eastern) sector of the Northern Sotho group. The other members of the group are all immigrant baSotho of various sorts. Their settlement in these parts must date back to fairly remote times. The $Tl\delta kwa$, from their proximity to the Venda, show plain traces of Venda influence, especially also in their language. The baKwena and the baXananwa are both, according to tradition, of Western (Tswana) origin, though to-day they form part of the Northern culture complex. The baBirwa are found on both sides of the Limpopo. They are, I believe, of Shona origin, but have long since adapted themselves, both here and amongst the baMangwato, to the type of culture surrounding them.

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|---------|------------|-----------------------------------|----------------|-------------|-------------------------------------|--------------------------------|-------|
| | | baKXAXA . | | | | | |
| 37-01 | | baKxaxa or baKoni or baMphathlêlê | | | | | 2,138 |
| 37 - 02 | Thšwene | baKxaxa or baKoni or baxaThšwene | tlou | Pietersburg | 248 | 60 | 308/ |
| 37-03 | Mathabatha | baKoni or baKxaxa or baMathabatha | tlou | Pietersburg | 167 | 50 | 217 |
| 37-04 | Maja | baKoni or baKxaxa | phuthi (tlou?) | Pietersburg | 256 | | 256 |
| 37-05 | Mothapo | baKoni | ś | Pietersburg | | 460 | 460 |

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Tota |
|---|--|---|---------------------------|--------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|----------|
| | | baKONI . | | | | | |
| 37–10 | Matlala | baKoni or baMatlala | thlanthlaxane | Pietersburg | 2,548 | 362 | |
| | | | | Blauwberg | 80 | 1,038 | ĺ |
| | | | | Potgietersrust | 186 | 214 | 4,42 |
| 37–11 | $C. \ Dikxale$ | baKoni | phiri, thlanthlaxane. | Pietersburg | 1,090 | ca. 200 | |
| | | | • | Blauwberg | 180 | | 1,47 |
| 37–12 | Mothiba | baKoni | thlanthlaxane, (phu-thi?) | Pietersburg | 336 | ca. 40 | 37 |
| 37–13 | Nkwane | baKoni | th lanth laxane | Pietersburg | | 108 | 10 |
| 37–14 | | baKoni, subject to No. 37-87 Mmalebôx | ô. | - | İ | 1 | |
| 37–15 | | baKoni, subject to No. 37-70 Molôtô. | | | | | |
| 37-20 | Molêpo | baMolêpo | tlou | .Pietersburg | 1,067 | 455 | 1,52 |
| 37–21 | | baTlou | | Tzaneen | | 700 |) |
| | | diKolobe, but that is on account of the pr | | Pietersburg | | ca. 450 | 1,15 |
| | baMehlape, whose totem is kolobe, and w | ho are said to have come from the present R | | | | | , |
| o z 60 | called baHlalerwa by some, but why I | baHlalerwa (baThlalerwa), baxaMojapelo | lablalarana | Piotorchura | | 236 | 23 |
| 37–22 | Mojapeto | oannaerwa (oannaerwa), oanamojapew | tentuterwa | r letersburg | _ | 250 | 40 |
| | N.B | Other baHlalerwa are Nos. 33–58, 33–60 | | | | | |
| 37–30 | Samson Taueatswala | baBIRWA | | Potgietersrust | _ | 92 | 9 |
| 37–31 | Pheêha | baBirwa | tau | Groot Spelonken | | 499 | |
| | | | | Duivelskloof | _ | 40 | 53 |
| 37–32 | Peloyak xomo | baBirwa | tau | Groot Spelonken | _ | 150 | |
| | | $va otarrow Tonga \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots \dots$ | | ,, | | 101 | 25 |
| 37–33 | Makxatho | baBirwa (and a few vaṛTonga) | | Groot Spelonken | - | 232 | 23 |
| 37–34 | N D | baBirwa subject to No. 37–87 Mmalebôx —There are a number of baBirwa in Bechuar | | in Courthaum Dhadasia | | | |
| | | | | | | | |
| 37–4 0 | Ramokxopa | baTLÔKWA (includes some hundreds | nkwe | Groot Spelonken | 1,600 | 491 | |
| N7 41 | G' (1 and man of Dame Imana) | of vaŢonga) | | Louis Trichardt | | 10 | 2,11 |
| 37-41 | Siyema (neadman of Ramokropa) | $baTl\hat{o}kwa$ | ,, | nouis Trichardo | | 19 | 2,11 |
| 37–43 | Mmathšaka | baTlôkwa (includes ca. 180 vaṬonga) | nkwe | ${\bf Groot\ Spelonken}$ | 1,350 | 538 | |
| | | $baTl\^{o}kwa$ | ,, | Pietersburg | - | 18 | |
| | | ,, | ,, | Louis Trichardt | | 50 | |
| 37-44 | Manthata (a relative of, and subject to | $baTl\^{o}kwa$ | ,, | Pietersburg | 11 | | |
| | $m{Mmath} \& aka)$ | 22 | ,, | Blauwberg | 135 | | |
| | | baThlaloxa | kwena | Blauwberg | 25 | _ | |
| | | | | | 1,521 | 606 | 2,12 |
| 37–46 | Raphathlêlô | $baTl \hat{o}kwa$ | \$ | Groot Spelonken | _ | 444 | |
| | | vaTonga | · | ,, | _ | 296 | 74 |
| 37-47 | Ratsaka | $baTl\^okwa$ | nkwe | Groot Spelonken | | 199 | 19 |
| 37–48 | Makxatho | $baTl\hat{o}kwa$ or $baTau$ | tau | Blauwberg | | 55 | 5 |
| 37-49 | | baTlôkwa, subject to No. 37-87 Mmalebôx | cô. | | | | |
| | N.B | -Other $baTl\hat{o}kwa$ see No. 33–52. | | | | | |
| | The following headmen are subject | to Venda chiefs. Their people are largely, | but by no means ex- | | | | |
| | clusively, $baTl\hat{o}kwa$. | | | | | | |
| 37–53 | Mathšêtê | baSotho, subject to 41-01 Mphefu | | | | | |
| | Sebola | | | | | | |
| 37–54 | $T \hat{o} p \hat{o} r \hat{o} \ldots \cdots$ | baSotho, ,, ,, ,, | | | | | |
| | · | | | | | | |
| 37–54 | Sephuma | baSotho, ,, ,, ,, | | | | | |
| 37–54 37–55 | Serakalala | | | | | | |
| 37–54 37–55 37–56 37–57 | Serakalala Seakamêla | baSotho, ", ", | | | | | |
| 37–54 37–55 37–56 | Serakalala Seakamêla Khariba | baSotho, ,, ,, ,, ,, ,, baSotho, ,, ,, ,, | | | | | |
| 37–54 37–55 37–56 37–57 37–58 | SerakalalaSeakamêla Khariba Masesêbe | baSotho, ,, ,, ,, ,, ,, baSotho, ,, ,, ,, ,, | | | | | |
| 37–54 37–55 37–56 37–57 37–58 37–59 37–60 | SerakalalaSeakamêla Khariba Masesêbe Mathšaba | baSotho, ,, ,, ,, ,, ,, ,, baSotho, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, , | | | | | |
| 37–54 37–55 37–56 37–57 37–58 37–59 | SerakalalaSeakamêla Khariba Masesêbe | baSotho, ,, ,, ,, ,, ,, baSotho, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, baSotho, ,, ,, ,, ,, ,, ,, baSotho, subject to 41–61 Sinthumule. | <u> 2</u> | Louis Trichardt | 27 | | |

| No. | Chief | Tribe | Totem | District | Reserve, Native owned land | Euro- pean owned land | Total |
|---------|----------------------------------|--|-------------------|---|-------------------------------------|--------------------------------|-------|
| 37–70 | $Mol \partial t \partial \ldots$ | baKwena or baMoletše | kwena | Pietersburg | 3,110 110 | 2,368 4 | |
| 37-71 | ,, | baThlaloxa or baThalohabaKoni, No. 37–15 | kwena thanthahane | Blauwberg | 435 212 | 426 — | 6,665 |
| 37–75 | _ | baThlaloxa, subject to No. 37-80 Mmaleb (Actually the baThlaloxa are those of the | | royal family of <i>Moletše</i>). | | | |
| 37-80 | MMALEBÔXÔ (Malaboch) | baXANANWA | thśwene | Blauwberg | 1,521 | 599 | |
| 37 - 81 | Math sira | ,, | ,, | Louis Trichardt | | 11 | |
| 37 - 82 | Makafêla | ,, | ,, | ,, | | 1 | |
| 37-83 | Mokala | ,, | ,, | ,, | | 32 | |
| 37 - 84 | Motepa | ,, | ,, | ,, | _ | 11 | |
| 37 - 85 | Phala | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ,, | ,, | 2 | | |
| 37-86 | Mašolombi | 22 | .,,, | ,, | | 12 | 2,189 |
| 37-87 | $Mmaleb \hat{o}x \hat{o}$ | baTsorwana | į | Blauwberg | 55 | | |
| | ,, •••••• | baThlaloxa (baThaloha), No. 37–75 | kwena | ,, | 30 | 20 | |
| | ,, | <i>baTlôkwa</i> , No. 37–49 | į | ,,, | 120 | | |
| 37 - 88 | " | baTau | tau | ,, | 115 | | |
| | ,, | baBirwa, No. 37–34 | | ,, | 140 | | |
| | " | maTêbêlê (baThokwa i.e. abaNtungwa) No. 16-80 | _ | 39 | 50 | | |
| | ,, | baTswêtla (i.e. vhaVenda of the clan vha- Laudzi), No. 41-90 | į | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 115 | - | |
| | ,, | baKoni, No. 37-14 | th lanth laxane | ,, | | 30 | 675 |
| | | | | | 2,148 | 716 | 2,864 |
| 37–93 | KIBI | baXananwa | thšwene | Louis Trichardt | 147 | \ | |
| | | | | Blauwberg | 50 | 141 | |
| 37-94 | Sekhuba | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ,, | Louis Trichardt | 4 | | |
| 37-95 | Rapanyane | ,, | ,, | ,, | 20 | | |
| 37-96 | Tukwiše | " | ,, | ,, | 41 | | |
| | | | | | 362 | 141 | 403 |

4. VENDA DIVISION.

The people of the Venda division form a culture complex of exceptional homogeneity. They are, it is true, neither very numerous (ca. 160,000 souls) nor much scattered, and occupy a relatively small country, and this may partly account for it. They form a division by themselves by virtue of several characteristics. Their language is distinct from the Sotho and Tonga of their neighbours, though its affinities are clearly with Sotho; at the same time it is also reminiscent of Karanga. Venda culture is characterised by the absence of circumcision (which is now gaining ground), forms of tribal initiation (Domba and Thondo) to which no parallel is known to me in the sub-continent, a special sacredness of the person of the chief, a form of divination (by so-called ndilo) not found elsewhere, a lack of cattle (in the past), and by a number of other minor but no less peculiar and important features. After having remained for a long time one of the least known peoples of South Africa, the Venda now form the subject of several recent publications.

The Venda formerly occupied not only the Zoutpansberg mountains from Louis Trichardt eastwards, but also the somewhat broken lower country to the South, and extended at one time, in an unbroken chain, right up to their relatives the baLobedu(Modjadji's people) and the latters' next of kin (vide sect. 36). This Venda population to the South of the Zoutpansberg was partly driven out and partly absorbed by the influx of the vaTonga (vide division 2), who drove a wedge in between the Venda of the Zoutpansberg and the Sotho of the present districts of Groot Spelonken and Duivelskloof. But a number of the Venda remained, though the waves of Tonga immigration surged all round them. Thus we find to-day that Venda chiefs like Mashau, Masia, Magoro and others are surrounded by a Tonga population, and that their following consists in part or even in bulk of the latter. Others live on the fringe of the Tonga territory and are in daily contact with them. All these people we have reason to group together, firstly because they are, and were, the Southern Venda, and secondly because they are to-day mixed and in constant contact with Tonga and Sotho.

The remaining Venda who live in the mountains are divided into two sections, the Western and the Eastern. The dividing line runs where the Venda themselves usually put it, viz. through Luonde mountain (Piesang Kop). Those of the Western section largely belong to the tribes of Mphefu and his relatives (Sinthumule and Kutama). They may therefore claim to be the Venda proper, by virtue of the descent of Mphefu from the famous chief of legendary history, Thoho-ya-Ndou, for to him a great many other Venda dynasties also trace their origin. But the Western Venda, or most of them, have not escaped Sotho influence, of which there is evidence in both their language and customs. The term Tshiilafuri is used to designate this.

The Eastern Venda on the other hand have remained practically immune from foreign contact on account of their geogra-

phical isolation. To the South and South-East of them the country used to be totally unpopulated. To the North a great arid stretch on either side of the Limpopo divides them from the Karanga of Rhodesia. A few $Ven \not a$ live on the south bank of the Limpopo River. A comparatively small number also live in Southern Rhodesia, but about these I have no information. The Eastern tribes have thus been able to preserve $Ven \not a$ language and custom in its purest form.

Of course there are further distinctions which could be made. Both those in the centre (Madzivhandila, Matidza, Mugivhi, Netsianda) and those of the extreme East (Mutele, Tshikundamalema, Makahani) have characteristics all of their own, which the Venda themselves are quick to notice and point out, but when taken in their proper perspective as part of the whole Venda complex, they are seen to be not quite so significant.

There are, besides the Venda, some other elements in the country to which great interest attaches. There are those who, like those of Lwamondo for instance, are regarded as Venda to-day and who are practically indistinguishable from them, but who do not trace their origin to Thoho-ya-Ndou, and aver that they were already in occupation before the advent of the Venda in the country. There is the small people of the vhaLemba, to whom reference is made under division 5. Finally there are the survivors of the aboriginal inhabitants of the country, called vhaNgona, but who are now very few in number, those of them who are known to be such being moreover most reluctant to admit it.

The Venda sibs have what are commonly termed totems, but these are practically only food tabus. They do not, contrary to Sotho practice, call themselves by the name of an animal or whatever else happens to be their totem. Most of the royal families are, as we have said, in some way, though perhaps very distantly, related to one another. Every dynasty has got a name which is borne by each successive chief, as e.g. Lwamondo, Tshivhase, Mashau. An exception to this is the most important royal line of Venda, namely that of the present chief Mphefu, for this is simply known as the house of Nzhelele (the valley of the Nzhelele River being according to tradition the cradle of the Venda tribes). As a result the Venda tribes have no names other than those of their chiefs' families. Those under the line of Mphaphuli for instance are known as vhahaMphaphuli "the people, of, or at, *Mphaphuli's*," and so on. Since there are comparatively few sibs amongst the *Venda* (probably not more than thirty at most) and their members are to be found everywhere, there would have been small purpose in giving the sib names (e.g. Singo, Muṭavhatsindi, Mukwevho) of the chiefs and their headmen. The same mitupo (sib names) occur in the East, the West and the South of the Venda area, just as surnames do amongst us.

41. WESTERN VENDA.

| No. | Chief, Headman | Tribe | District | Locn., Crown and Native owned land | European owned land | Total |
|-------|----------------|-----------|-----------------|--|------------------------|-------|
| 41-01 | <i>MPHEFU</i> | vha Venda | Louis Trichardt | 1,318 | | |
| 41-02 | Makaulula | ,, ., | ,, | 219 | _ | |
| 41-03 | Ne-Tshiendeulu | ,, | ,, | 166 | | |
| 41-04 | Mabunga | ,, | ,, | 188 | — | |

| 1 | Chief, Headman | | Tribe | . I | District | Locn., Crown and Native owned land | European owned land | Total |
|---|--|--|---|--|---|--|---|-------|
| 1-05 | Ne-Tshitoni | vha V en | la | Louis Trich | $\mathbf{ardt}\dots$ | 143 | | |
| 1-06 | Matsa | ,, | | | | 114 | _ | |
| L-07 | Manduwane | ,, | | | | 46 | _ | |
| i–08 | Tshikota | ,, | | ,, | | 20 | 80 | |
| -09 | Rapadi | ,, | | , ,, | | 10 | | |
| -10 | Mamuhohi | ,, | | | | 10 | | |
| -11 | Makhado | | | ~ | ********** | 1 1 | | |
| -12 | Mphaila | ,, | | ,, | | 1 1 | | |
| -13 | Manenzhe | " | | 77 | | 1 | 133 | |
| _14 | Tshirundu | ,, | | ,, | | i i | 68 | |
| -15 | Munungufhala | " | | ,, | | - | 19 | |
| | | ,, | | ** | | _ \ | 45 | |
| -16 | Ne-Mulambyane | " | | " | • | | | |
| -17 | Lishivha | ,, | | ,, | | _ | 133 | |
| -18 | Madzhie | " | • | " | • • • • • • • • • | - | 39 | |
| -19 | Muthumuni | ,, | | 99 . | • • • • • • • • • | | 99 | |
| -20 | Ndadza | ,, | | ,, | | <u> </u> | $\frac{71}{2}$ | |
| .–21 | N_d alammbi | ,, | | ,, | | | 258 | |
| -22 | Musing adi | ,, | | ,, | | - | 56 | |
| .–23 | Funyufunyu | ,, | | ,, | | _ | 148 | |
| -24 | Ramalamula | ,, | | ,, | | | 54 | |
| -25 | Midana | ,, | | ,, | | - ' | 517 | |
| -26 | Mahadulula | ,, | | ,, | | - | 301 | |
| -27 | Maţamela | ,, | | ,, | ••••• | _ | 145 | |
| -28 | Mudimeli | ,, | | | | _ | 43 | |
| -29 | Ramavhoya | | | ,, | | | 27 | |
| -30 | Ramakhadwane | ,, | | ,, | | | 87 | |
| $-30 \\ -31$ | Nthulane | ,, | | " | | | 29 | |
| $-31 \\ -32$ | Marandela | ,, | | " | | | 335 | |
| -32 -33 | Mbulaheni | ** | | " | • • .• • • • • • | | 177 | |
| | | ,, | | ,, | • • • • • • • • • | _ | | |
| -34 | Nndwammbi | ,, | | ,, | • • • • • • • • • | - | 310 | |
| -35 | Magadane | ,, | | ,, | • • • • • • • • | - | 73 | |
| -36 | Nyatema (Radziilani) | ,, | | ,, | • • • • • • • • | _ | 110 | |
| -37 | Mufeba | ,, | | ,, | • • • • • • • • • | | 60 | |
| -38 | Magwada | ,, | | ,, | | 48 | — | |
| -39 | Makondelela (son of Mamphita) | ,, | | ,, | | | 55 | |
| -4 0 | Ravele | ,, | | ,, | | _ \ | 387 | |
| -41 | Ratombo | ,, | | | | - | 233 | |
| -4 2 | Matidza | ,, | ••••• | ,, | | | 489 | |
| -4 3 | Tshiembe | ,, | | | | _ | 321 | |
| | A number of small groups of baSotho | also ackn | | | | | | |
| 1 | Mathšêtê No. 37-53 | | <u>F</u> , | | | | 50 | |
| | Sebola No. 37–54 | ,, | | • | | | 133 | |
| | <i>Tôpôrô</i> No. 37–55 | ,, | | • | | | 294 | |
| | Sephuma, No. 37–56 | | | ** | | | 121 | |
| 1 | Serakalala No. 37–57. | ,, | | " | | | $\frac{121}{276}$ | |
| ŀ | Seakamêla, No. 37–58 | " | | •• | | | 315 | |
| | | ,, | • | • | | _ | | |
| - 1 | Khariba No. 37–59 | " | | • • • | | _ | 141 | |
| - 1 | Masesèbe No. 37-60 | ,, | | | | _ | 47 | |
| | Mathšaba No. 37-61 | ,, | | ,, | • • • • • • • • | | 147 | |
| | | | | | | 2 224 | 0.700 | |
| | | | | | | 2,284 | 6,126 | 8,4 |
| -55 | MUSEKWA | vhaVen | $la\dots$ | Louis Tricha | ardt | 289 | _ | 2 |
| | SINTUIMIIT | a.1 - T7 | J., | Torris Maia | | 1 167 | | |
| -61 | SINTHUMULE | | | | | 1,167 | _ | |
| -62 | Manavhela | ,, | | | • • • • • • • • | 118 | | |
| | Khangala | ,, | | | | $\frac{2}{110}$ | | |
| | 70 7 | ,, | | ,, | | 119 | - . | |
| -64 | Ravele | " | | */ | | _ | 42 | |
| -64 | Ravele | ,, | •••• | ** | | | 18 | |
| -64 -65 | Ravele | | | ** | | · — | 10 | |
| -64 -65 -66 | Ravele | ,, | | " | | _ | 46 | |
| -64 -65 -66 -67 | Ravele Madzivhandila Mayinganya Maemu. | ,, ,, | |)))))) | | | . 1 | |
| -64 -65 -66 -67 -68 | Ravele Madzivhandila Mayinganya Maemu Sundani | ;; ;; ;; | | ;; ;; ;; | • | · | 46 | |
| -64 -65 -66 -67 -68 -69 | Ravele Madzivhandila Mayinganya Maemu Sundani Tshikhudo | ;; ;; ;; | |)))))))) | | | $\begin{bmatrix} 46 \\ 260 \end{bmatrix}$ | |
| -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 | Ravele Madzivhandila Mayinganya Maemu Sundani Tshikhudo Ralubuvhi. |););););); | |)))))))))) | | | 46 260 19 69 | |
| -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 | Ravele Madzivhandila Mayinganya Maemu Sundani Tshikhudo Ralubuvhi Makata |););););););); | |)))))))))))))))))))))))))) | | —————————————————————————————————————— | 46 260 19 69 61 | |
| -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 | Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. |);););););););););););););) | |)))))))))))))))))))))))))) | | | 46 260 19 69 61 64 | |
| -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 | Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. |);););););););););););););) | |)))))))))))))))))))))))))) | | | 46 260 19 69 61 64 61 | |
| -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74 | Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. |);););););););););););););) | |)))))))))))))))))))))))))) | | | 46 260 19 69 61 64 61 23 | |
| -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74 | Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. Tshingwalo. |);););););););););););););) | |);););););););););););););) | | | 46 260 19 69 61 64 61 23 66 | |
| -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74 | Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. |);););););););););););););) | |);););););););););););););) | | | 46 260 19 69 61 64 61 23 | |
| -63 -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74 -75 | Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. Tshingwalo. |);););););););););););););) | |)))))))))))))))))))))))))) | | | 46 260 19 69 61 64 61 23 66 | 2,1 |
| -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74 -75 | Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. Tshingwalo. Mamadi No. 37-63. | ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | | ;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;;; | | 1,406 | 46 260 19 69 61 64 61 23 66 27 | 2,1 |
| -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74 -75 | Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. Tshingwalo. Mamadi No. 37-63. | "" "" "" "" baSotho vhaVen | Ja | Louis Tricha | ardt | | 46 260 19 69 61 64 61 23 66 27 | 2,1 |
| -64 -65 -66 -67 -68 -69 -70 -71 -72 -73 -74 -75 | Ravele. Madzivhandila. Mayinganya. Maemu. Sundani. Tshikhudo. Ralubuvhi. Makata. Muthoiwana. Mailula. Khorommbi. Tshingwalo. Mamadi No. 37-63. | "" "" "" "" baSotho vhaVen | Ja | Louis Tricha | | 1,406 | 46 260 19 69 61 64 61 23 66 27 | 2,1 |

44. EASTERN VENDA.

| No. | Chief, Headman | | Tribe | | District | Locn., Crown and Native owned land | European owned land | Total |
|---|---|---|---|--------|---|---|---------------------------|-------|
| 1-01 1-02 | KHAKHU Ne-Nngwekhulu | • | da | Sibasa | à | 120 | _ | 12 |
| 1-03 | RAMBUDA | vhaVeng | $la\dots la$ | | | | | |
| 1-04 | Matsindise | ,, | · | Sibasa | a | 300 | | |
| -05 | Khangale | ,, | | ,, | | 216 | - | |
| -06 | Siaga | ,, | | ,, | • | 82 | - | |
| -07 -08 | NePile | ,, | •••• | ,, | • | 102 | - | |
| -08 | $egin{array}{lll} Silidi & NeFefe & NeFe$ | ,, | ••••• | ** | | $\begin{array}{c c} & 13 \\ & 41 \end{array}$ | _ | |
| $_{-10}^{-09}$ | NeGogogo | ,, | | ,, | • | 30 | | |
| -11 | Muzila | ,, | | ,, | | 65 | | |
| $-\overline{12}$ | Mabila | ,, | | " | | 48 | | |
| -13 | Nyakhakhu | ,, | | ,, | | 19 | | |
| -14 | NeFolovhodwe | ,, | | ,, | | 30 | 9 | |
| -15 | NePhembane | " | | Louis | $\mathbf{Trichardt}$ | | 19 | |
| | | | | | | 946 | 28 | 9 |
| -16 | TSHIVHASE | vhaVeng | $da\dots\dots$ | | | | | |
| -17 | Takalani | ,, | | Sibasa | a | 400 | | |
| -18 | Malusela | ,, | ••••• | ,, | ••••• | 412 | - | |
| -19 | Denge | ,, | ••••• | ,, | ••••• | 447 | - | |
| $\begin{array}{c c} -20 & \\ -21 & \end{array}$ | $Mukosi \ Tshikhobokhobokhobo \ Tshikhobokhobokhobokhobo \ Tshikhobokhobokhobokhobokhobokhobokhobokho$ | ,, | ••••• | ,, | * | 267 | - | |
| $\begin{bmatrix} -21 \\ -22 \end{bmatrix}$ | Ravele | ,, | ••••• | ,, | • | $\begin{array}{c c} 180 \\ 215 \end{array}$ | _ | |
| -23 | Makumbane | ,, | | ,, | | 609 | | |
| -24 | Rathogwa | ,, | | ,, | | 352 | * | |
| -25 | Budeli | ,, | | ,, | | 247 | | |
| -26 | Mâsindi | " | | ,, | | 550 | _ | |
| -27 | Nemurangoni | ,, | | ,, | | 71 | | |
| -28 | $\hat{T}shikhwivhilu$ | ,, | | ,, | | 265 | 10 | |
| -29 | NeTshidzivhe | ,, | | ,, | | 84 | - | |
| -30 | Mapholi | " | ••••• | ,, | • | 180 | | |
| -31 | Masikwa | ,, | | ,, | | 292 | | |
| -32 | Randima | ,, | ••••• | ,, | ••••• | 405 | - | |
| -33 -34 | Masindi | " | | ,, | • | 228 | | |
| -34 -35 | Muţheiwana Nyamande | ** | | ,, | | $\begin{array}{c c} 143 \\ 97 \end{array}$ | | |
| -36 -36 | Ramalivhana | ,, | | ,, | | 52 | | |
| -37 | Makhuvha | " | | ,, | | 102 | | |
| -38 | Rasivhaga | ,, | | ,, | | 53 | | |
| -39 | Muofhe | " | | ,, | | 144 | | |
| -4 0 | Ligege | ,, | | ,, | | 319 | _ | |
| 41 | Mahwasane | ,, | | ,, | | 186 | 8 | |
| 42 | Tshikororo | ,, | | ,, | | 46 | | |
| -4 3 | Tsatsawane | ,, ' | | ,, | | 128 | - | |
| -44 45 | Ratshitanga | ,, | ••••• | ,, | • | 68 | | |
| -45 46 | Tshisinavhute | " | ••••• | ,, | • | 161 | | |
| -46 -47 | RatshalingwaKhangale | ,, | ••••• | " | ••••• | 152 49 | <u> </u> | |
| -48 | Mavhungu | ,, | | ,, | | | 34 | |
| - 4 9 | Nyamuofhe | ,, | | ,, | | 60 | 63 | |
| -50 | Ralinala | ,, | | ,, | | 182 | | |
| -51 | Tshikundamalema | ,, | | ,, | | 103 | | |
| $_{-52}$ | $\hat{R}avhura$, see 44–54. $Ravele$ | | | Louis | Trichardt | | 36 | |
| , | | | | | | 8 371 | | 8,5 |
| | | ٠ | | | | 0,011 | | |
| 4-52 | NeThengwe For reasons which I am at a loss to use knows, a chief of some standing, and who as a headman of Tshivhase, though the related and of the smaller to the bigger neighbout occasional present but no tribute being experience. | nderstand has a locationship r, as four | dad, this man, who is as any Muvenda ation of his own, is officially ranked between the two is that of relatives and everywhere amongst natives, an | | Trichardt | 8,371 824 | 160 | |
| -54 | Ravhura The line of Ravhura is of the highest bl to descent, to Tshivhase himself. But it | ood in th | e land, taking precedence, according | Sibasa | a | 298 | 5 | |

| No. | Chief, Headman | Tribe | District | Locn., Crown and Native owned land | European owned land | Total |
|---|--|--|--|---|--|-------|
| 44-55 44-56 44-57 44-58 44-60 44-61 44-62 44-63 44-64 44-65 44-66 44-67 44-69 44-70 44-71 44-72 44-73 | PHASWANE MPHAPHULI Madzhuda Madzhadzhi Lambane. Makuya. Mabadahanya Maba. Tshimange. Mbara. Masindi. Edmund. Netswinga Vhuromu Mphego. Mphephu. Mathieledzha Tshikalange. Mudzhiba Mafenya. | vha Venda | Sibasa, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, | whed land 437 423 460 107 94 107 158 430 346 126 212 271 131 177 333 352 249 223 243 | | |
| 44 10 | 22ag ong a | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | ,, | 4,879 | - | 4,87 |
| 14-74 14-75 14-76 14-77 14-78 14-79 14-80 14-81 | LWAMONDO. NeTshivhale. Tshisudzungwane. Gelebe. Belemu. Tshikhobokhobo. Khangale. Maḍale. | vhaVenda | Sibasa, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 360 219 324 46 184 160 158 | 20 | 1,47 |
| 4-82 4-83 4-84 4-85 4-86 4-87 4-88 4-89 4-90 | MADZIVHANDILA Sikhwetha Mulangaphuma† NeLuvhalani Nndwammbi NeMuhuvhoya Dombwe (Masimula) Moses (Tshakoma Mission) Nevumbane Nevumbane | vhaVenda vhaVenda and vaTonga mixed vhaVenda vhaVenda vaTonga vaTonga | Sibasa, ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", ", | | 221 53 85 55 119 76 48 29 47 | 73 |
| 1-00 | 11 hanganist 110. 25–505 | | | | 733 | |
| 4–91 | MUGIVHISigama | vhaVenda, | Sibasa | 10 | 119 | 12 |
| 14-91 14-92 14-93 14-94 14-95 14-96 | MUGIVHI | • | Sibasa | 10 | | 12 |

47. SOUTHERN VENDA.

| No. | Chief | Tribe | District | Locn., Crown and Native owned land | European owned land | Total |
|---------------|------------|---|---------------------------|--|---------------------------|-------|
| 47–10 | Rasengane | vha V en da | Sibasa Louis Trichardt | 198 | 429 | 627 |
| 47–13 | Nngwekhulu | vhaVenda and vaTonga in about equal numbers | Sibasa | 168 | | 168 |
| 47–16 | Tshimbupfe | vhaVendavaTonga | | 230 448 | | 678 |
| 47–19 | Mavhuleni | vha V en ḍa | " | 47 | | 47 |
| 47 –22 | Tshilindi | " | ,, | 138 | | 138 |

| No. | Chief | Tribe | District | Locn., Crown and Native owned land | European owned land | Total |
|-------|--------------------------------------|---|--|--|---------------------------|-------|
| 47-25 | Mbubani | vha V en da | ,, | 146 | _ (| 146 |
| 47–28 | Masia | vhaVenda (ca. 300) andvaŢonga (ca. 500) | SibasaLouis Trichardt | 300 | 391 109 | 800 |
| 47–31 | Vhangani | vha Venda | Sibasa | 57 | | 57 |
| 47–34 | Mashau | " | Louis Trichardt | <u>-</u> | 616 | 616 |
| 47–37 | Magoro | vhaVenaa and some mixed baSotho | Sibasa Duivelskloof | 30 20 | 30 83 | 163 |
| 47-40 | Molema | vhaVenda (483), baSotho (242), and vaŢonga (242) | Groot Spelonken | 650 | 310 | 967 |
| 47–43 | Tshivhulane | vha V en da | Duivelskloof | 49 | | 49 |
| 47-46 | Tswale | vhaVenda and baSotho | Duivelskloof | | 357 | 357 |
| 47-49 | Mutshila-wa-nngwe | vhaVenda (and some baSotho and vaTonga) | Groot Spelonken Louis Trichardt | _ | 64 49 | 113 |
| 47–52 | Mashamba | vhaVenḍa (ca. 400), baSotho (ca. 200) and vaṬonga (ca. 123) | Groot Spelonken Duivelskloof Louis Trichardt | | 541 19 163 | 723 |
| 47–55 | Booi Tshinetisa | vha V en da | Louis Trichardt | · — | 193 | 193 |
| 47–58 | Mamphoto | ,, | ,, | | 224 | 224 |
| 47–61 | Masingi | ,, | ,, | · | 41 | 41 |
| 47-64 | Nthabalala | ,, | " | _ | 789 | 789 |
| 47-67 | Masakona | " | ,, | | 555 | 555 |
| 47-70 | Ramaru | " | ,, | | 158 | 158 |
| 47-73 | Munzhedzi | ,, | ,, | _ | 238 | 238 |
| 47-76 | Magobo | " | ,, | | 106 | 106- |
| | Other vha Venda are subject to 36-66 | Moila in Groot Spelonken and Duivelskloof. | | | | |

5. *LEMBA* AND OTHERS.

Under this heading we group together those various people who do not belong to the foregoing four great divisions of the South African Bantu. Of such there are remarkably few, and of only one group, namely the *vhaLemba*, can it be said that they have been in the country as long, or almost as long, as those Bantu. All the others mentioned below came into the Union many years after its occupation by Europeans.

Taking the last ones first, there are amongst them natives from many quarters of the continent, but for obvious reasons mostly from Portuguese East Africa, the Rhodesias and Nyasaland, those from the last-named belonging not only to the various Nyanja tribes, but also partly to the descendants of the Ngoni of Zwangendaba (see section 19), who still speak Zulu of a kind. The Nyasaland natives are found both in lucrative employment in large towns and on plantations and the like. They are commonly known as "Blantyre boys", whence the native appellation maPolantane. Besides these there is also a percentage of Swahilis from the East Coast.

To these latter it might be thought that the so-called abase-Zizimbane (i.e. Zanzibari) tribe of Verulam district belongs. But this is not the case. They are also people from Nyasaland who, upon being attacked by another tribe, fled eastwards and were eventually transported to Zanzibar. They therefore got their present name because it was from Zanzibar that they came to Natal, whither it appears they had been sent on indenture, shortly before the Zulu War. Their present head, Absolom, is the son of one Diningo who was the son of a chief. They still speak their original Nyasaland dialect.

Last of all, but ethnologically none the less one of the most important tribes of South Africa, are the vhaLemba (often written Remba in Rhodesia). They have no chief of their own, which is typical of their character as a people. They are beyond doubt Semites (Arabs?) who have gradually drifted thus far to the South. The reasons for thinking they are Semites are briefly the following. In their physiognomy most of the Lemba have something so plainly non-Negro that every layman sees it at once, and one meets individuals with positively startling noses. They practice circumcision. They do not intermarry with any non-Lemba. All such they call by the very same Arab word that is contemptuously used by the East Coast Swahili for the "bush niggers" of the interior, namely vhaSenzi or, in the Sotho form, baSetse (in Swahili washenzi). They do not eat meat which has not been kosher-killed by slitting the animal's throat. They eat no pork. They have several customs in connection with the moon. They live by trade and barter, whence a Lemba is

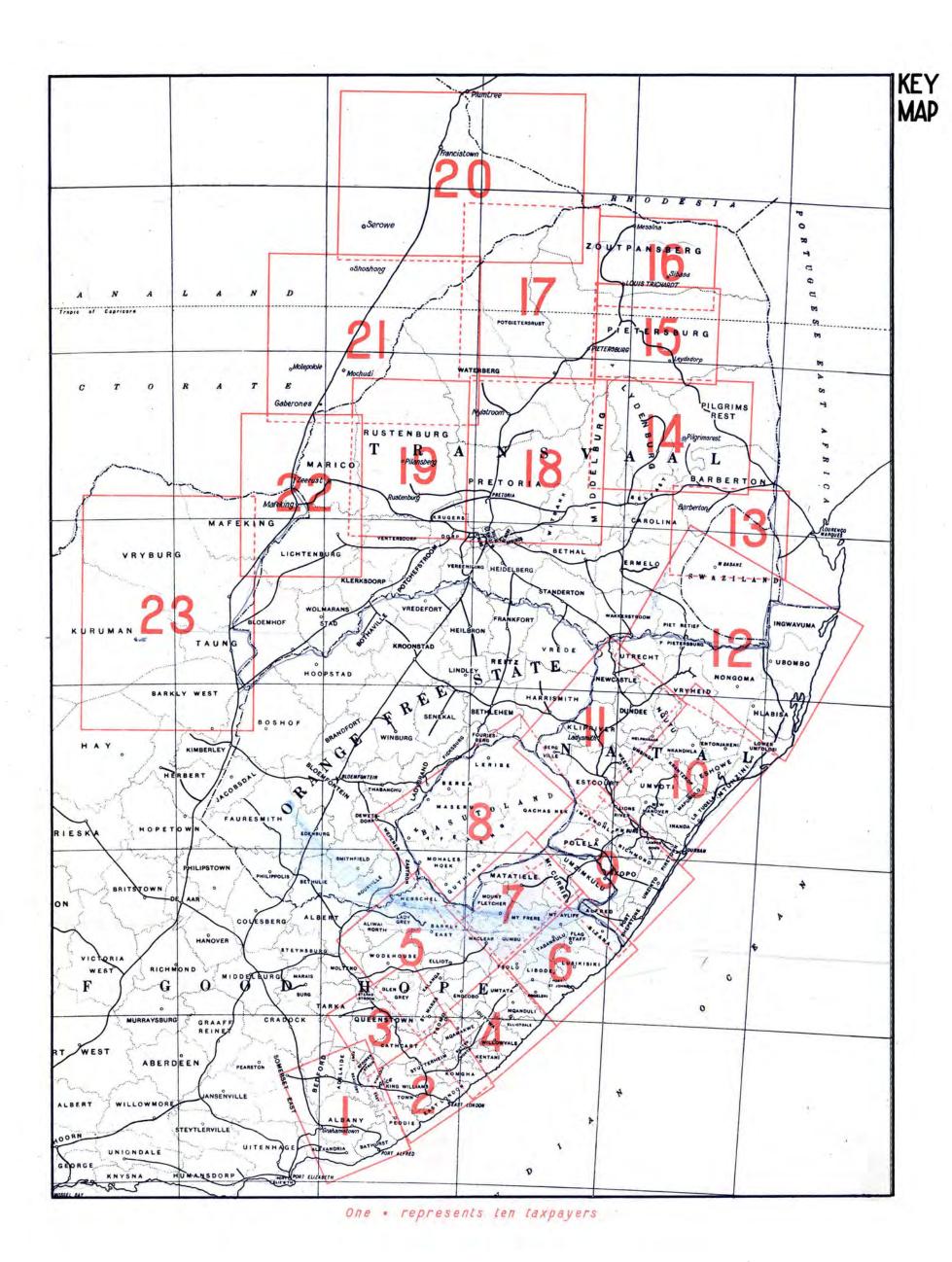
also called *Mushavhi* (cf. Tonga -šava "buy"; a connection has also been suggested with Saba, Sheba). They also practice some finer handicraft such as making wire and working it (whence their other name *vhaSoni*), and their women make good pottery. They have no quite distinct language of their own, but use the language of the people who are, or were, their hosts. Thus the Lemba amongst the Sotho and Tonga use, or rather formerly used, the Venda language which they had brought from the Zoutpansberg. But amongst the Venda they use tshiLemba, which is a form of the Karanga of Southern Rhodesia. A number of forms, however, are not to my knowledge encountered in Karanga, or any other Shona dialect. While it would be out of place to refer at any length to what I have found in the Lemba dialect, there is one set of forms that appears to me so out of the common that I cannot refrain from mentioning it. I mean the possessive forms for the second and third persons singular, in which there is a different form for each noun class in the casus regens. Thus they say nšovani (cl. 1) uwo "your cross-cousin", and nšovani uwe "his cross-cousin", but in cl. 5 it is zino lilo "your tooth" and lile "his": 1 "your tooth" and lile "his"; $b_{\gamma}agwa$ (cl. 14) $vub_{\gamma}o$ "your beer", and $vub_{\gamma}e$ "his beer". The reader will by this time have seen what the rule is and can thus calculate it out for himself that the other forms must be, as they actually are, for instance cl. 6 mazino awo, awe "your, his teeth"; cl. 7 tshitswu tshitsho "your razor" and tshitshe "his"; and so on for cl. 9 iyo, iye, cl. 10 dzidzo, dzidze, cl. 11 gugwo, gugwe, etc. These forms are certainly remarkable enough.

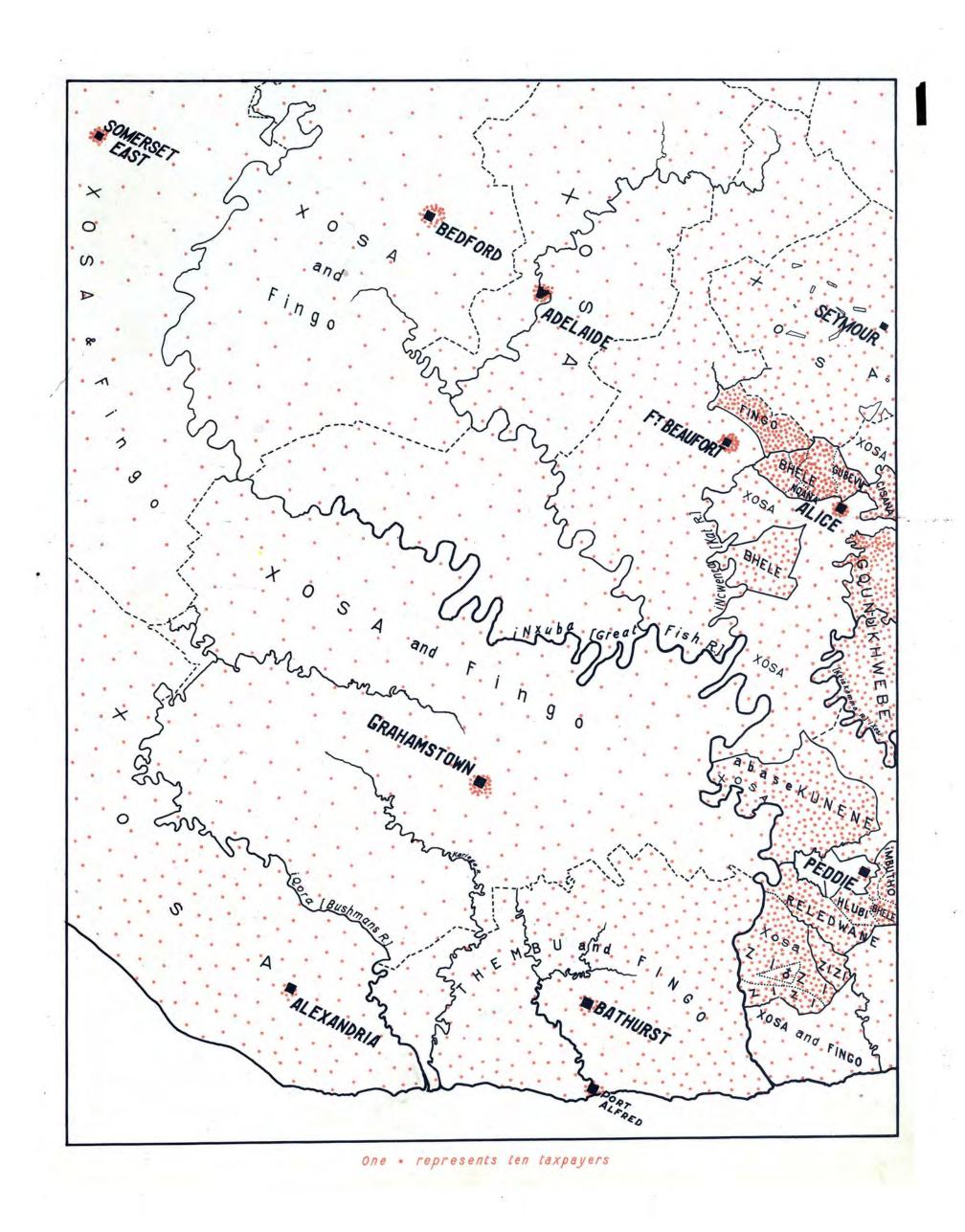
As I remarked at the beginning, the Lemba form no tribe and have no chief of their own in the Union. Mr. F. Posselt thinks there are about 1,500 males in Southern Rhodesia. The largest community is in the Belingwe district, but there are other small colonies of them in Marandellas and Victoria. There is no means of estimating how many Lemba live amongst the Venda in the Zoutpansberg, where the bulk of those in the Union are to-day, but there are probably no more than some hundreds of males in all. Both here and amongst the Tonga and Sotho, where they are few in number, several have abandoned their tribe and faith. A few have even become evangelists of the church.

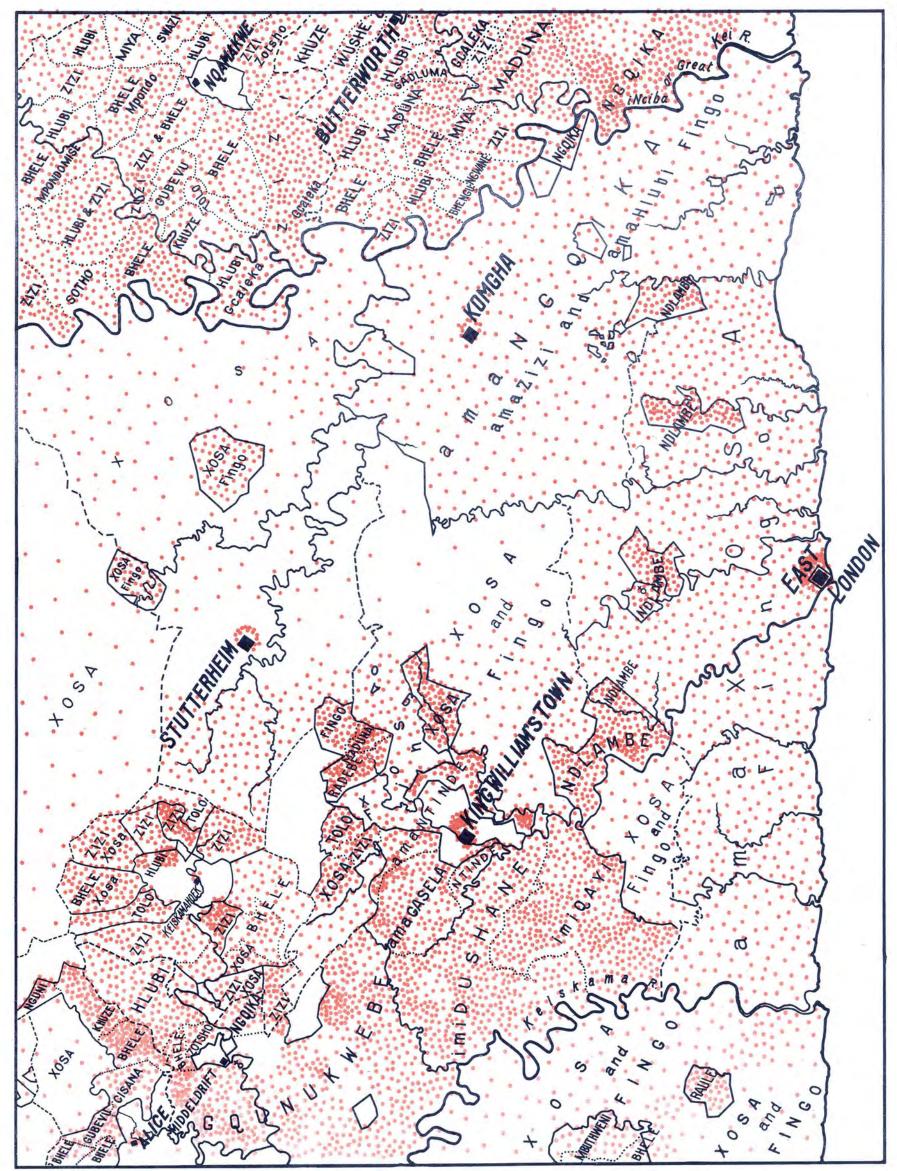
In view of the remarkable position these unmistakeable Semites occupy amongst the Bantu, and their suspicious proximity to the ruins of Zimbabwe and Mapungubwe, there is a great temptation to see a connection between the Lemba and the builders of these ruins. But nothing definite has yet been found.

| No. | Chief | Tribe | District | Reserve, native owned land | European owned land | Total |
|------|--|---|---|----------------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| 511 | Various chiefs of the Venda. There are also a very small number under Sotho chiefs. They have no chief of their own. | vhaLEMBA | Mostly the districts of Sibasa and Louis Trichardt; further Pieters- burg, Potgietersrust, Groot Spelon- ken, Duivelskloof | all, larg | | nundreds in locations of ion. |
| 52–1 | Absolom | abaseZizimbane (i.e. Zanzibaris) originally from Nyasaland | Verulam | 76 | 33 | 109 |

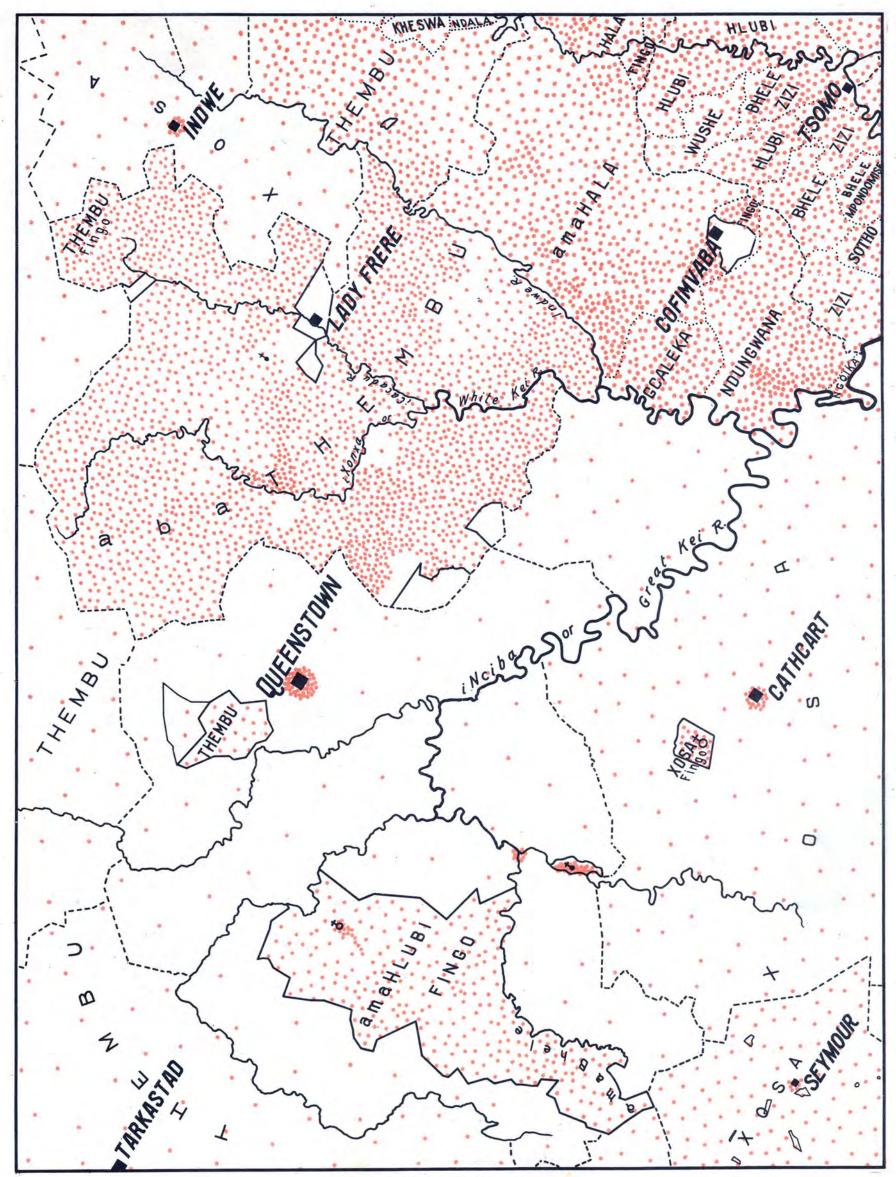
| No. | Chief | Tribe | District | Reserve, native owned land | European owned land | Total |
|------|--|---|------------|----------------------------------|---------------------------|-------|
| | Of the following it is not known to dents in the Union. They are mention | so what extent they are permanent resi- | | | | |
| 53-1 | Unknown | baRotse | Rustenburg | | 100 | 100 |
| 53-2 | Unknown | Casual and various natives from outside the Union | Rustenburg | _ | 864 | 864 |
| 53-3 | Unknown | Miscellaneous natives from Nyasaland | Pilansberg | | 150 | 150 |
| 53-4 | Unknown. | Miscellaneous natives from Nyasaland and Rhodesia, working on the Zebediela estates and not permanent residents, though the foreign colony formed by them is permanent and by no means without influence on the neighbouring native population. | Sebitiela | | 540 | 540 |



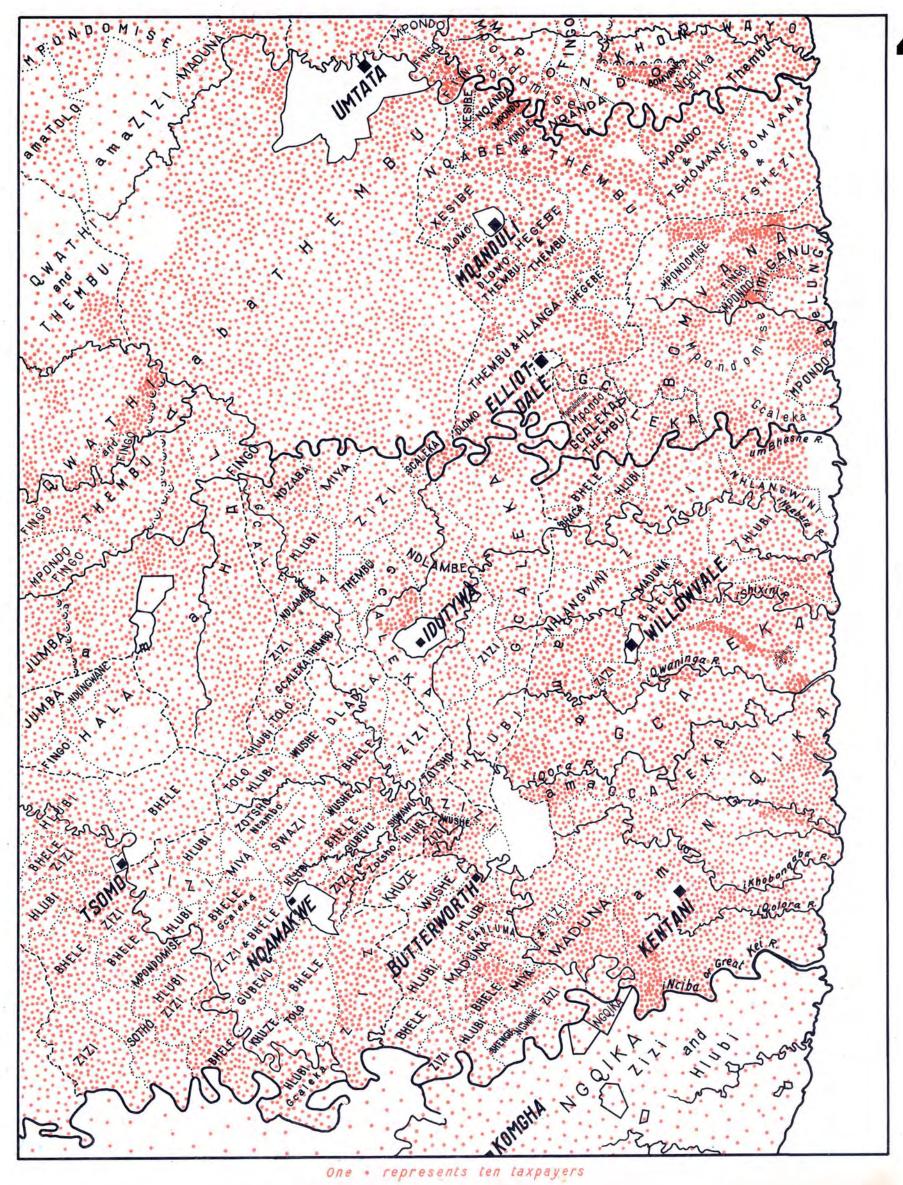


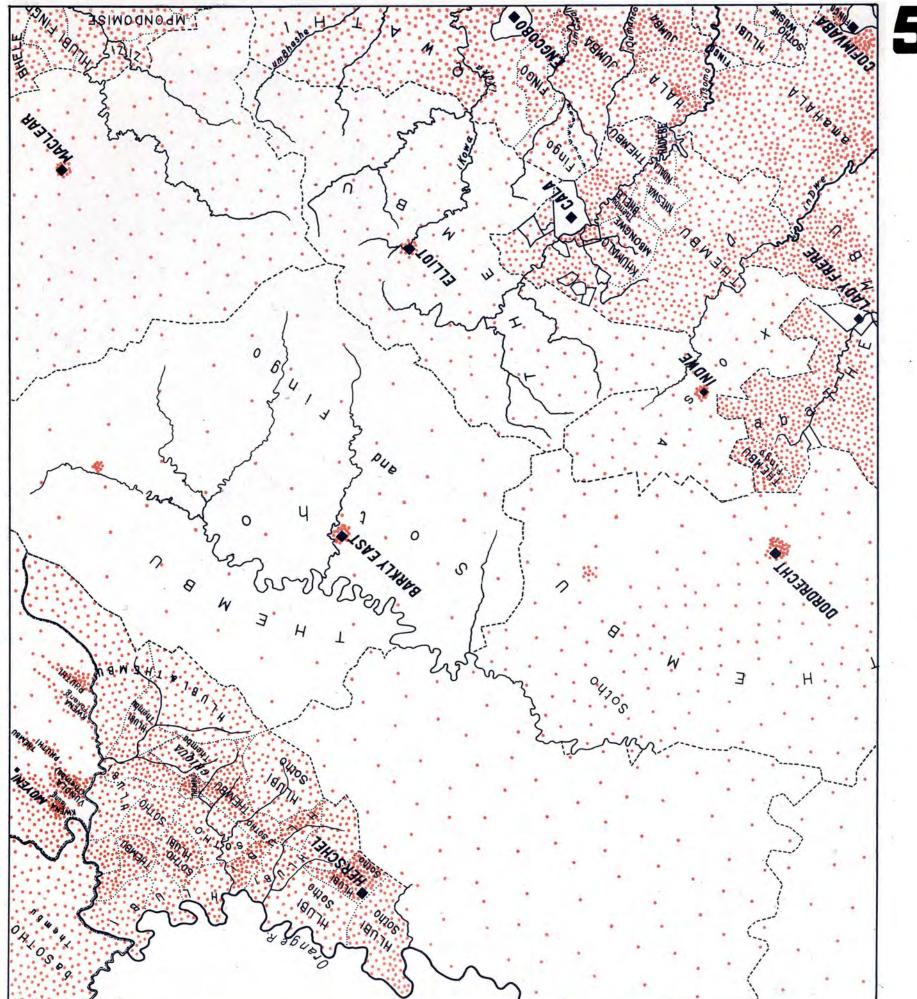


One . represents ten taxpayers

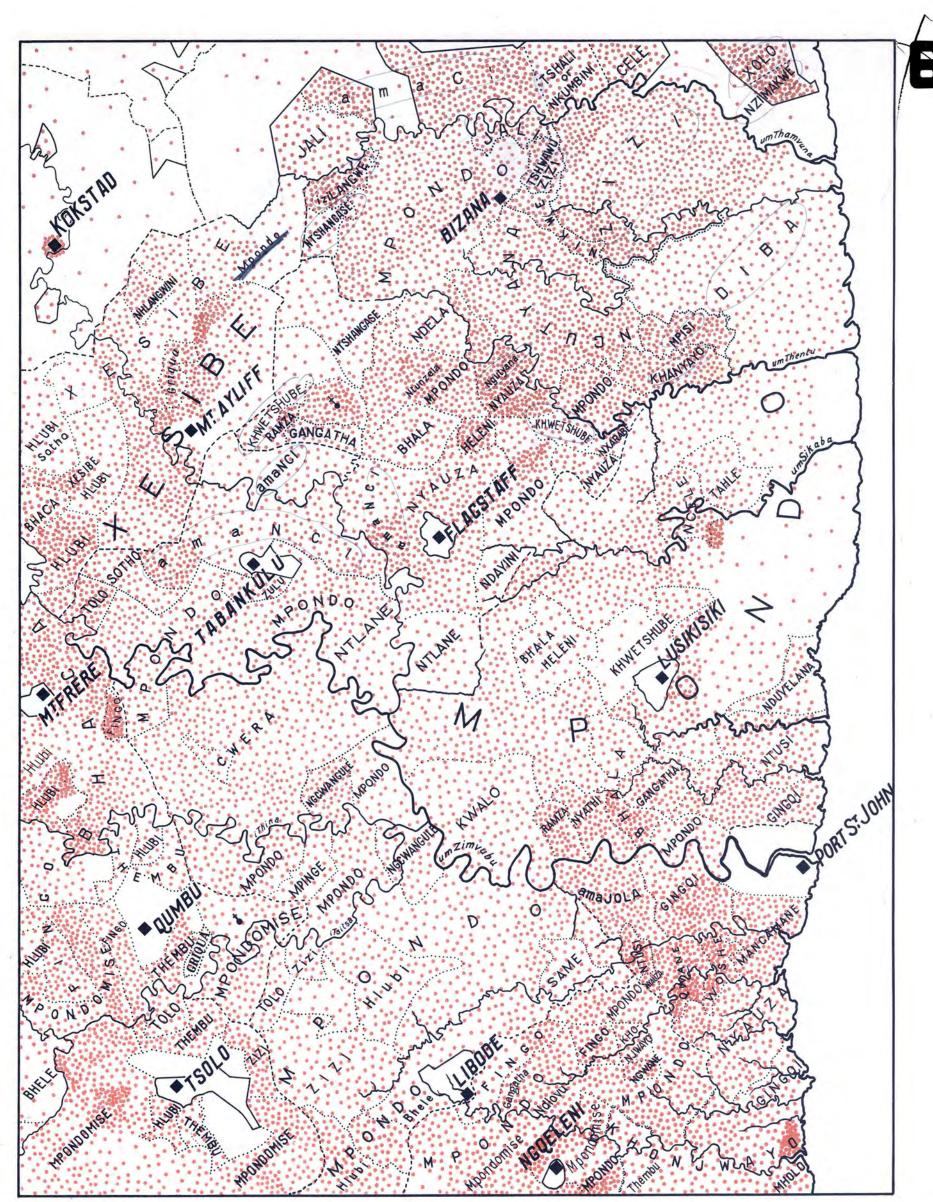


One · represents ten taxpayers

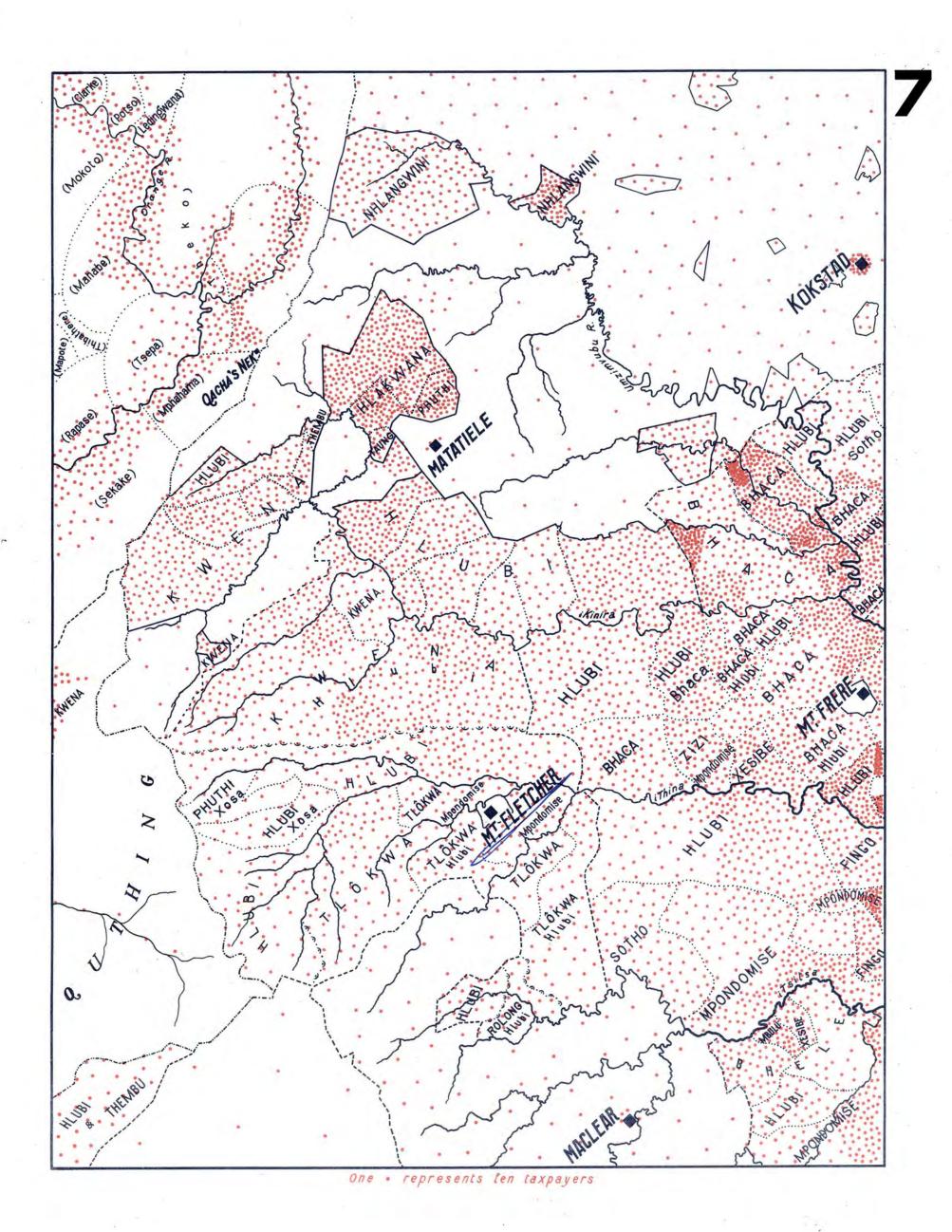


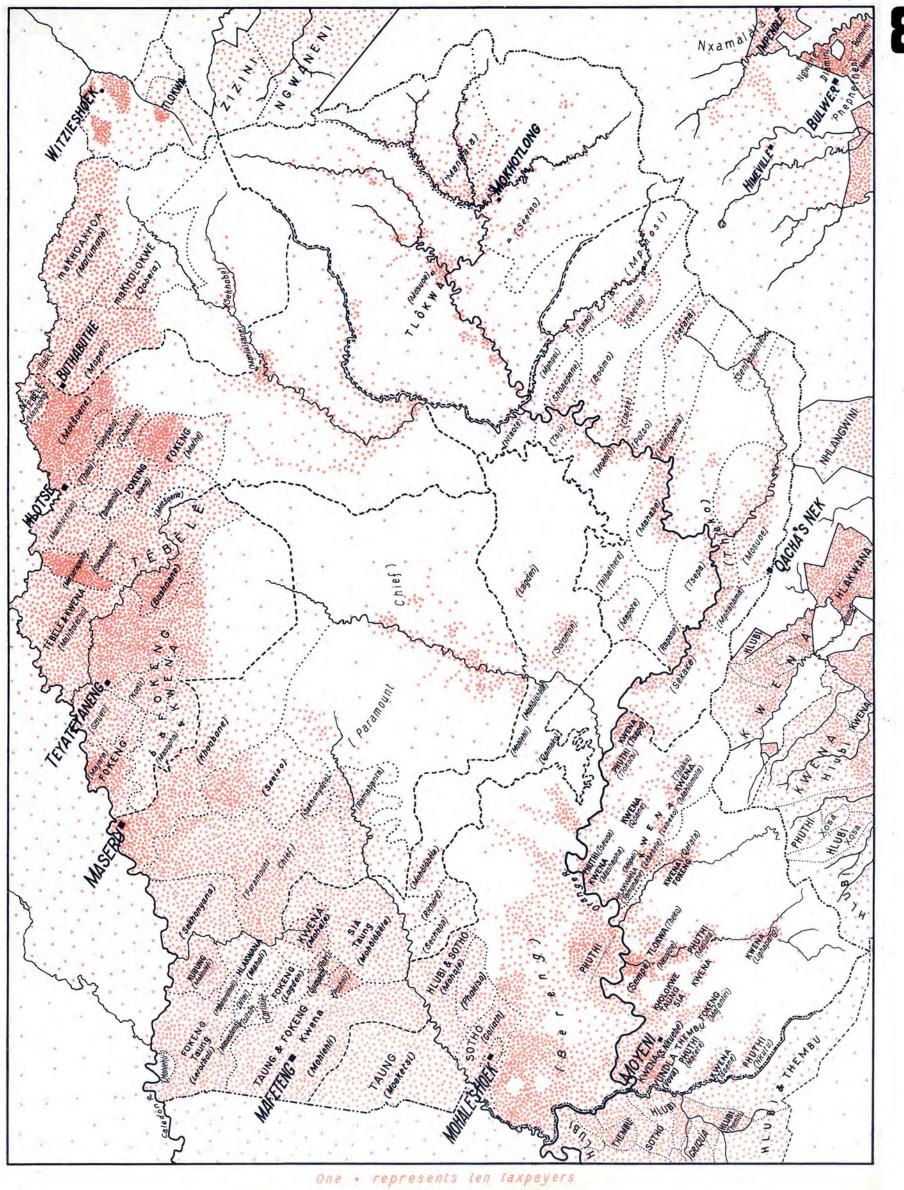


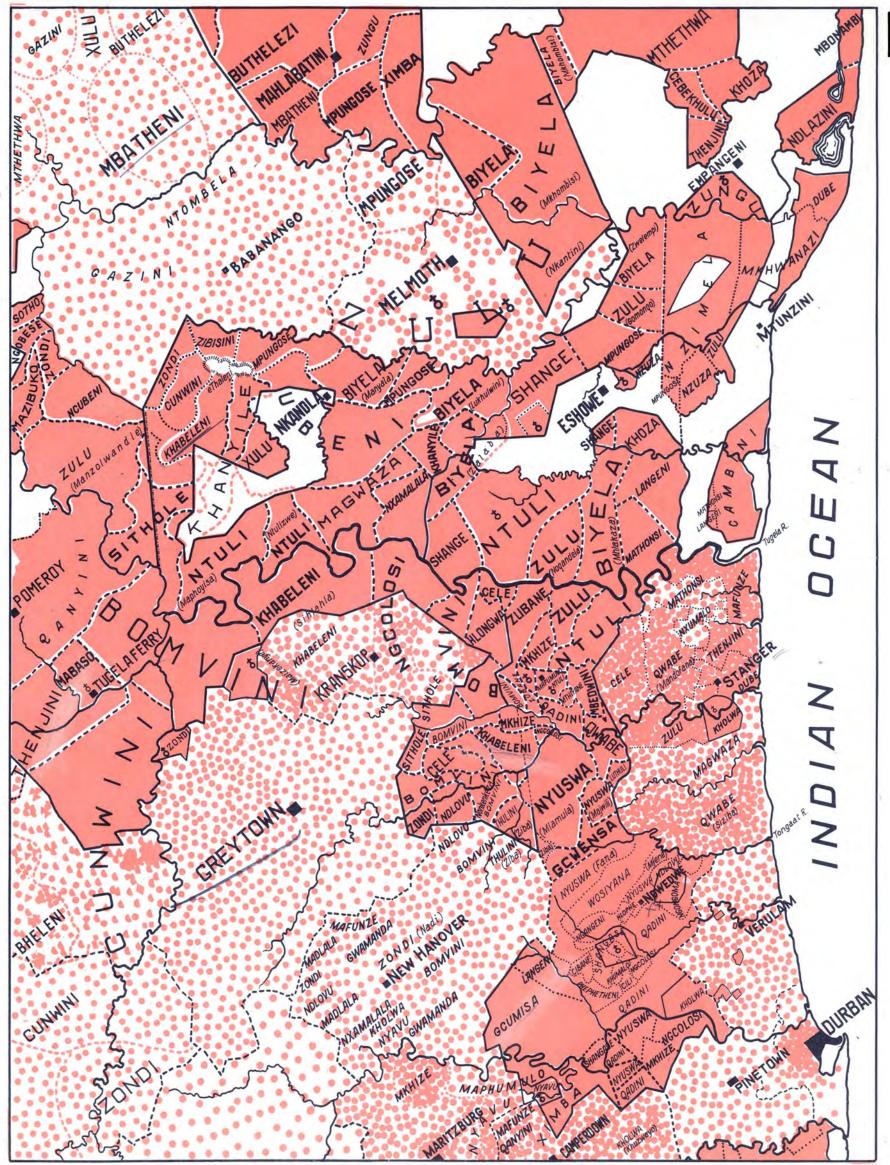
One • represents ten taxpayers



One * represents ten taxpayers

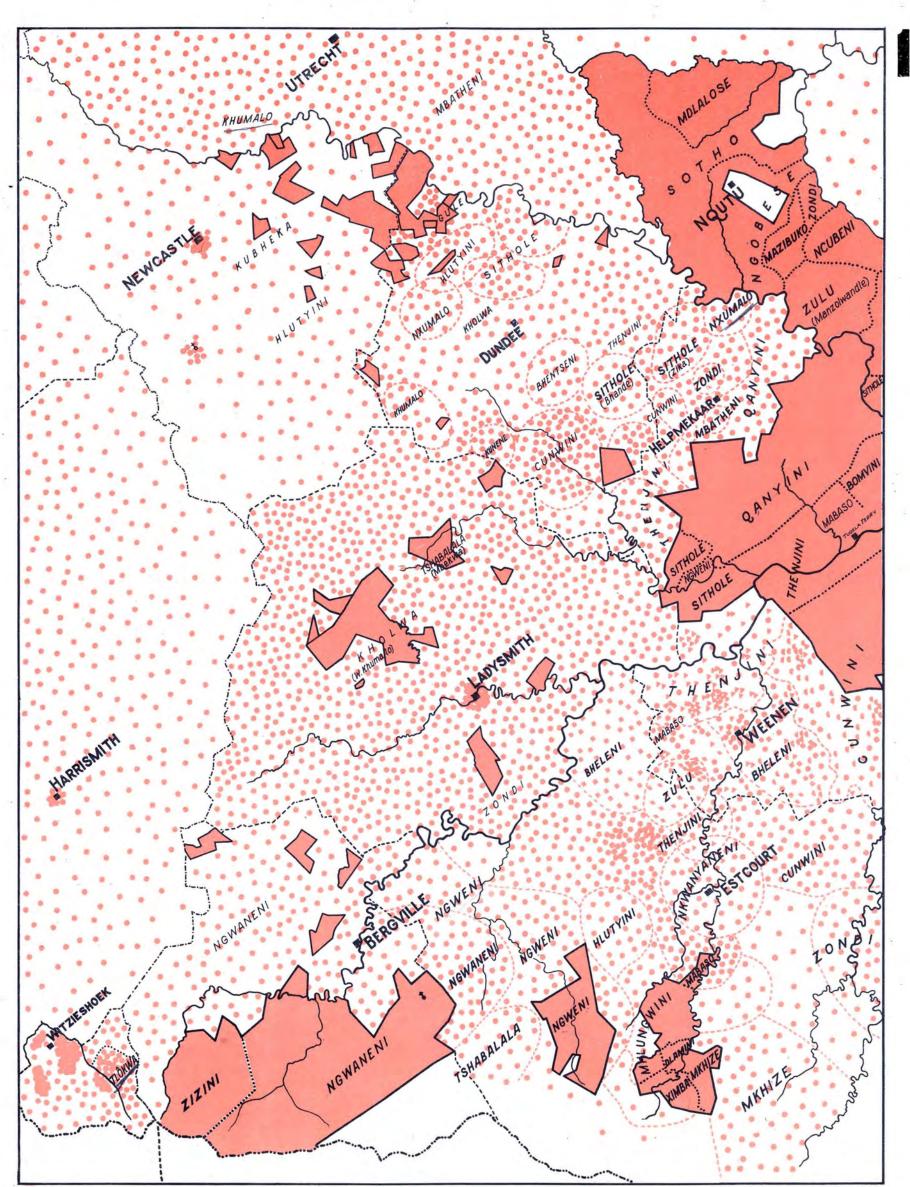




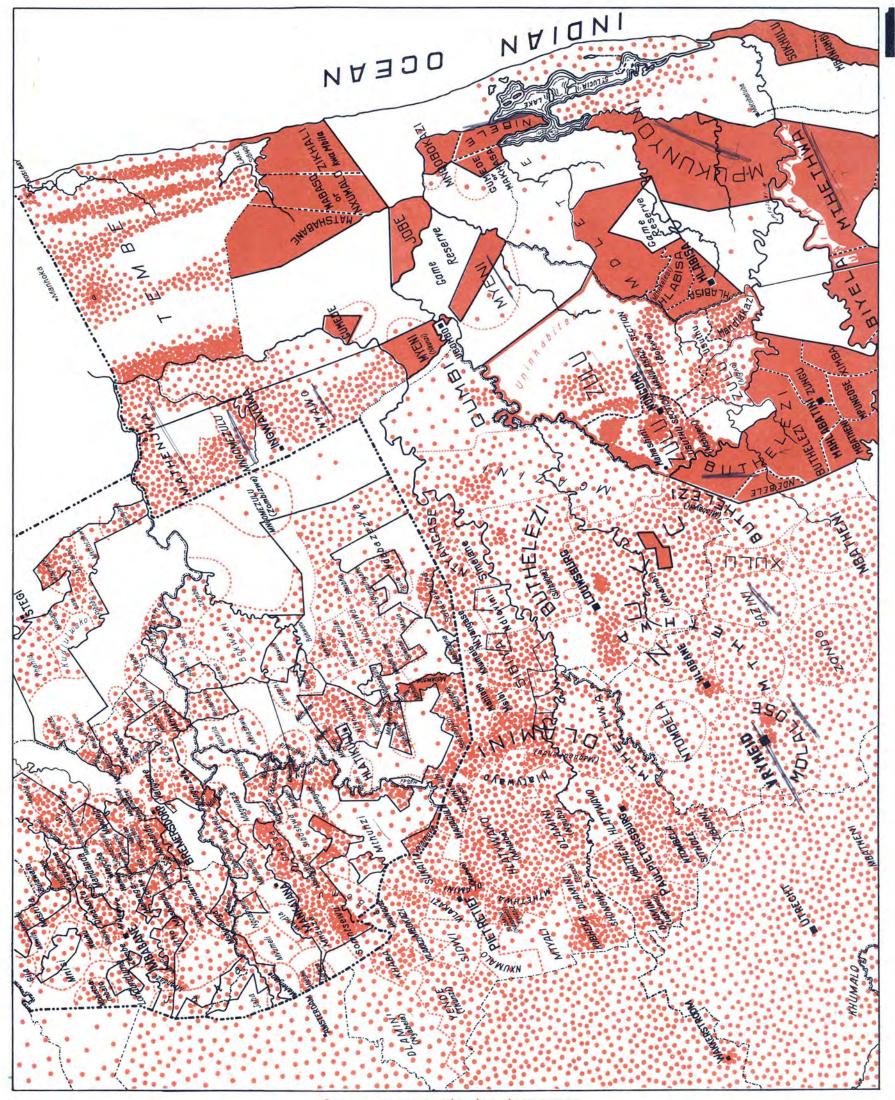


One · represents ten taxpayers

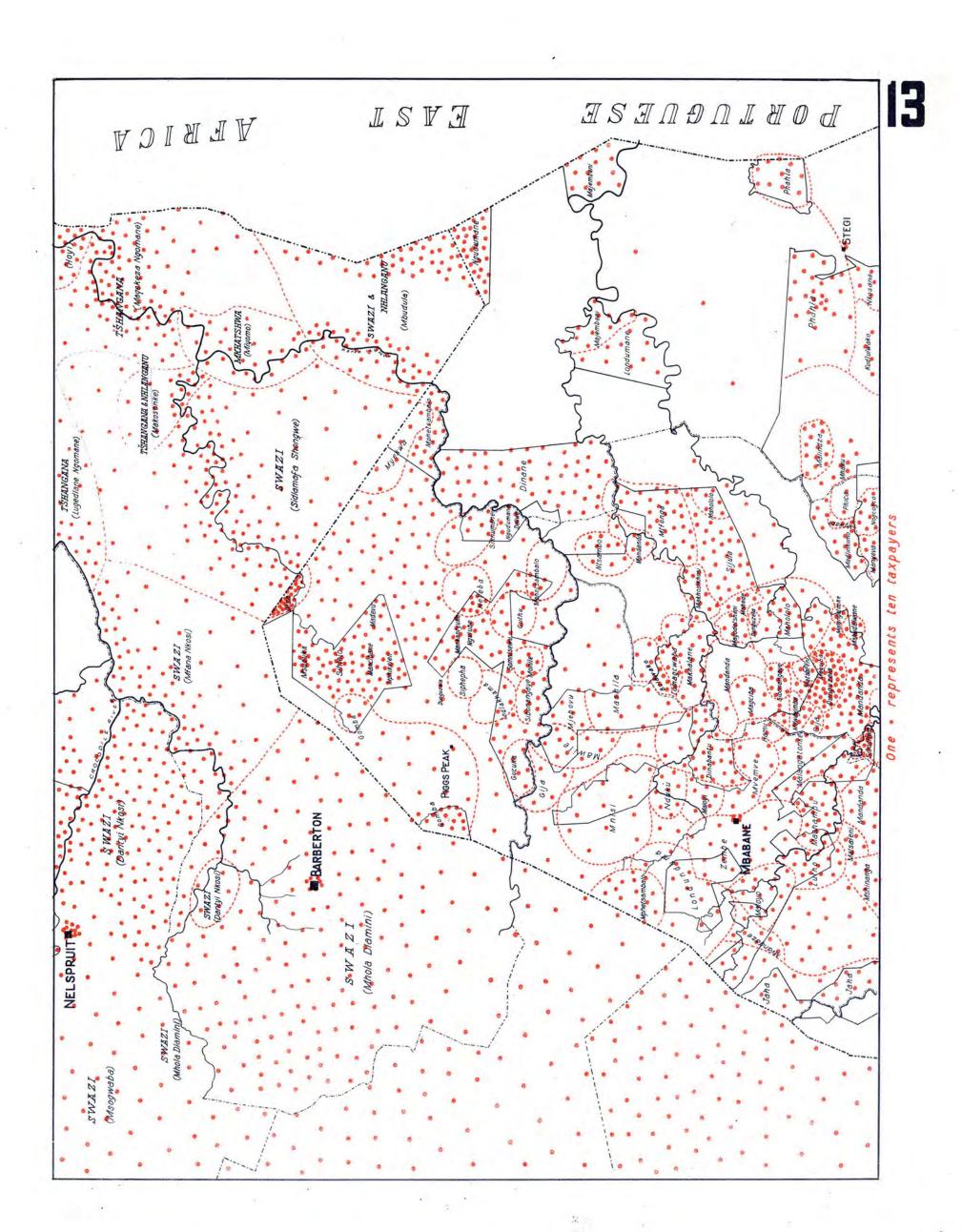
1.5-(4)

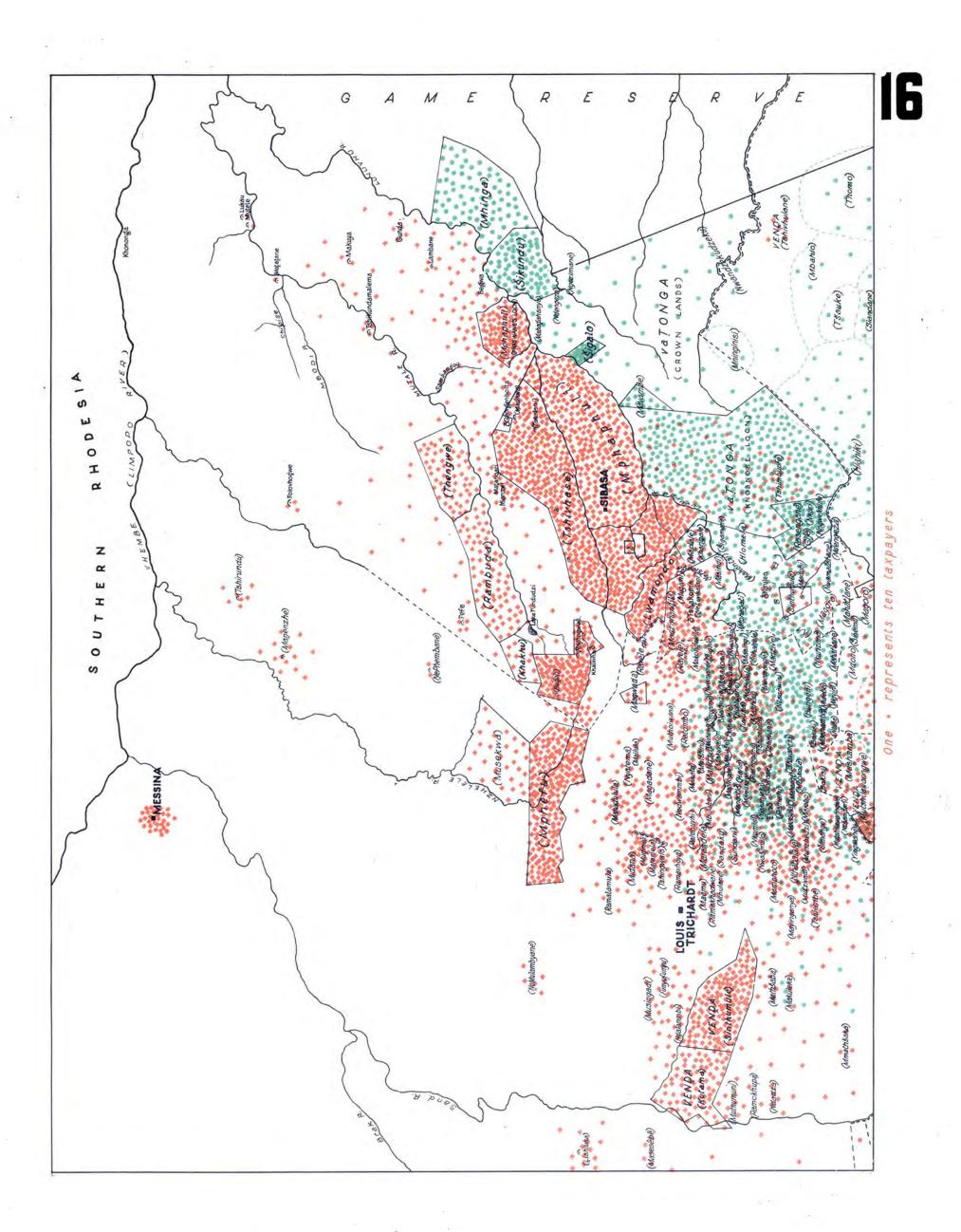


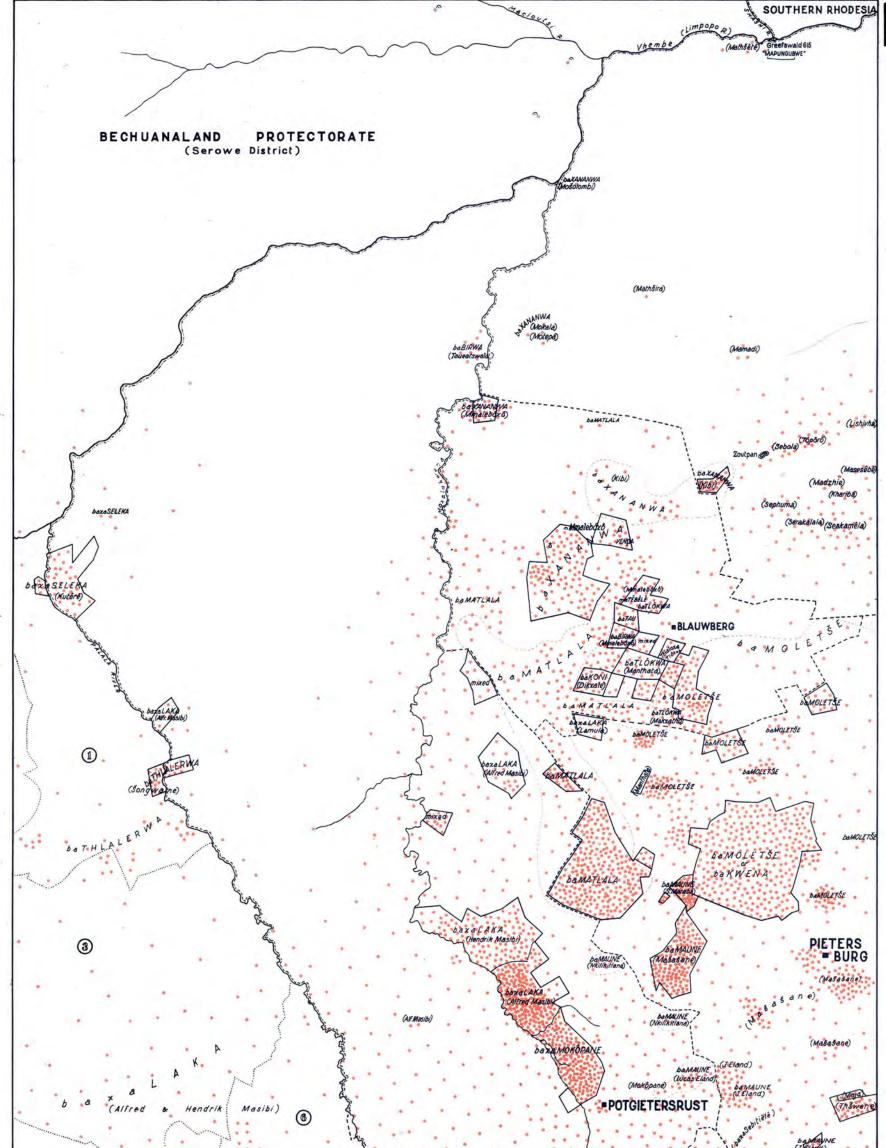
One · represents ten taxpayers



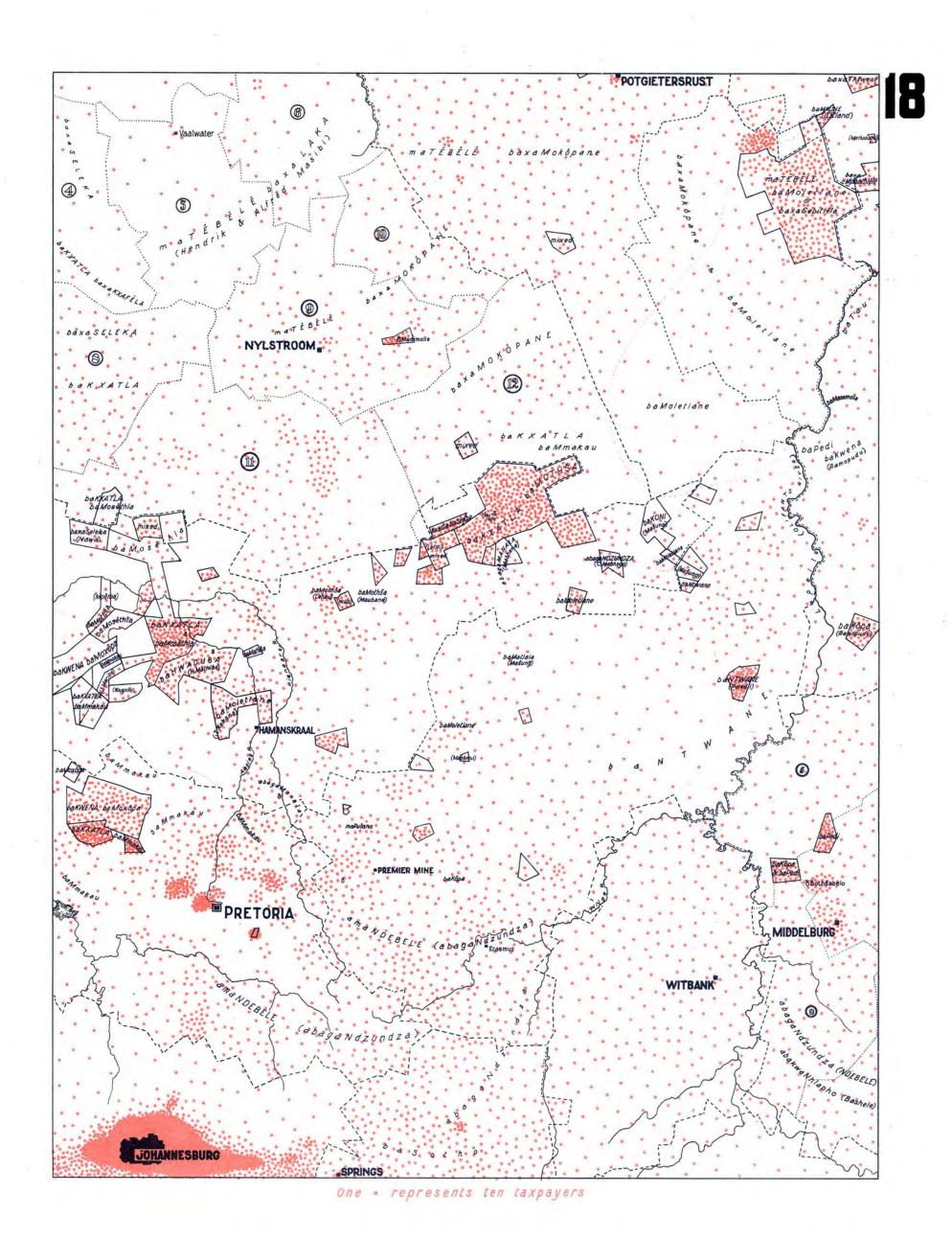
One · represents ten taxpayers

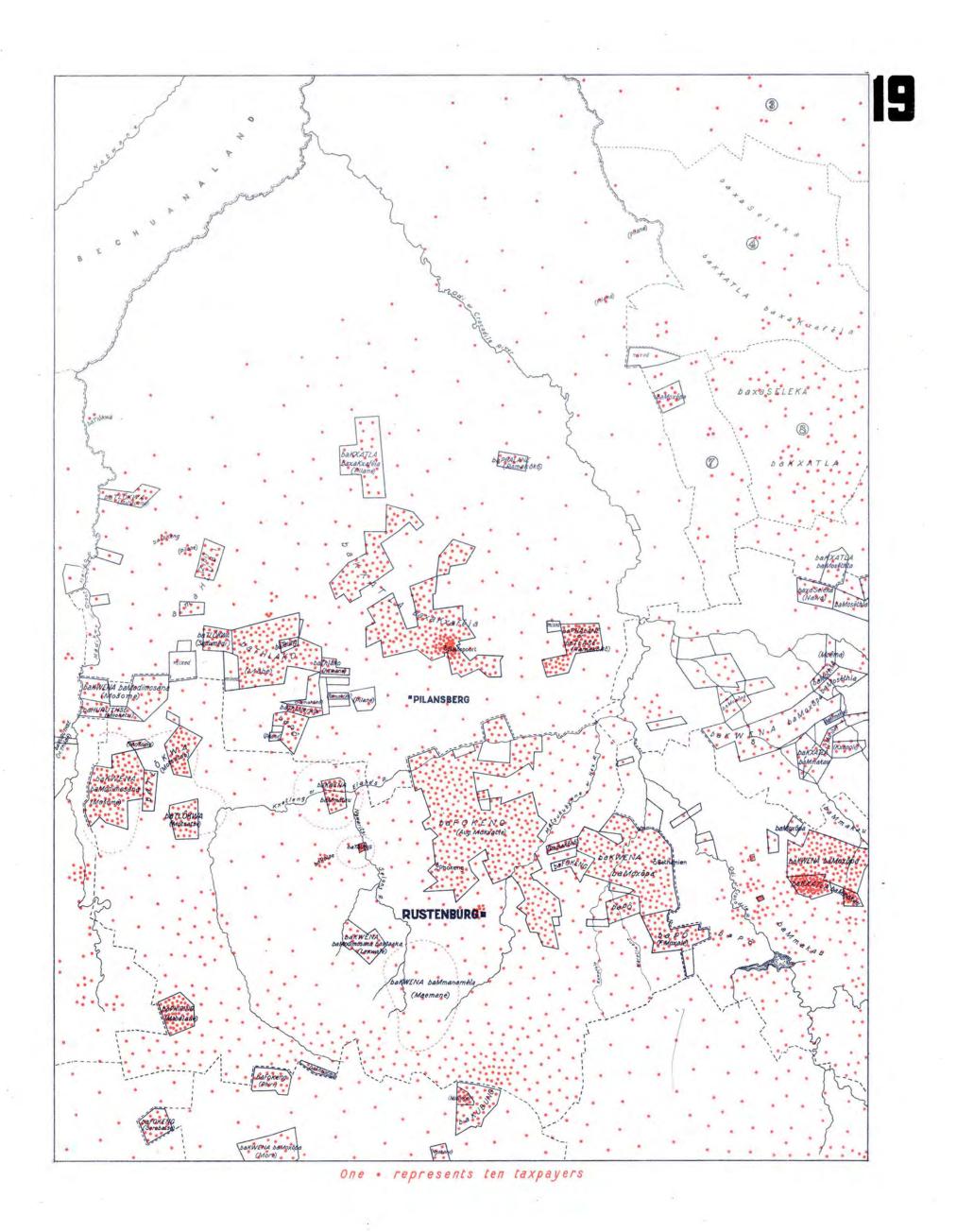


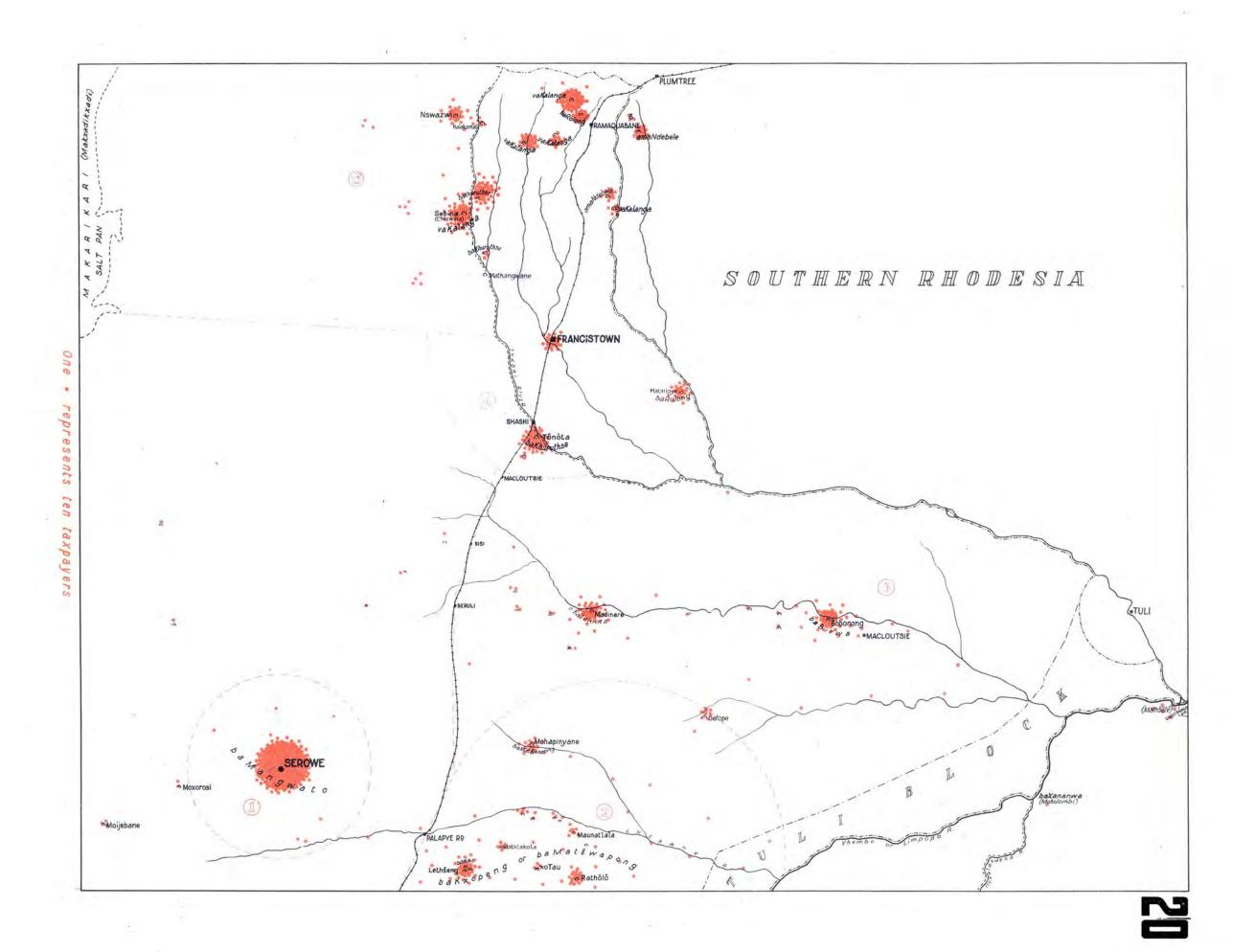


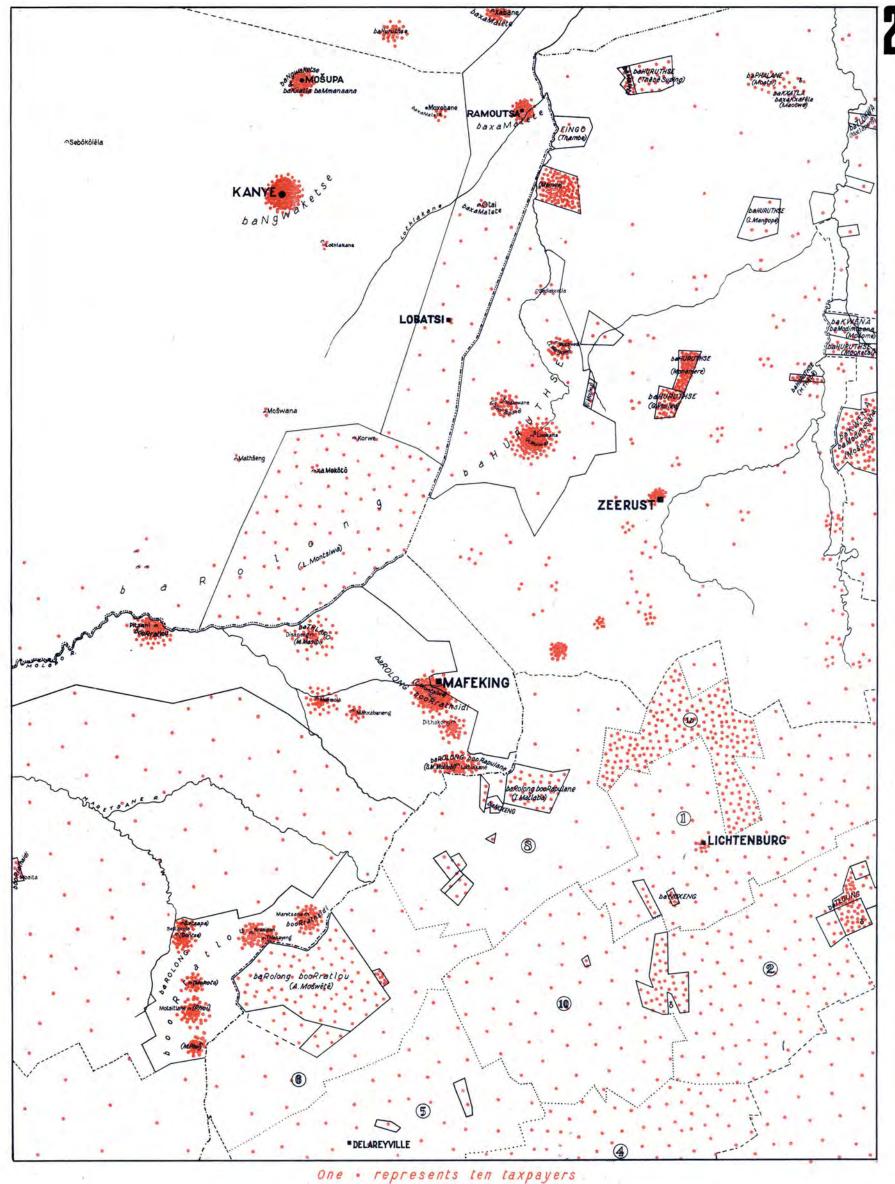


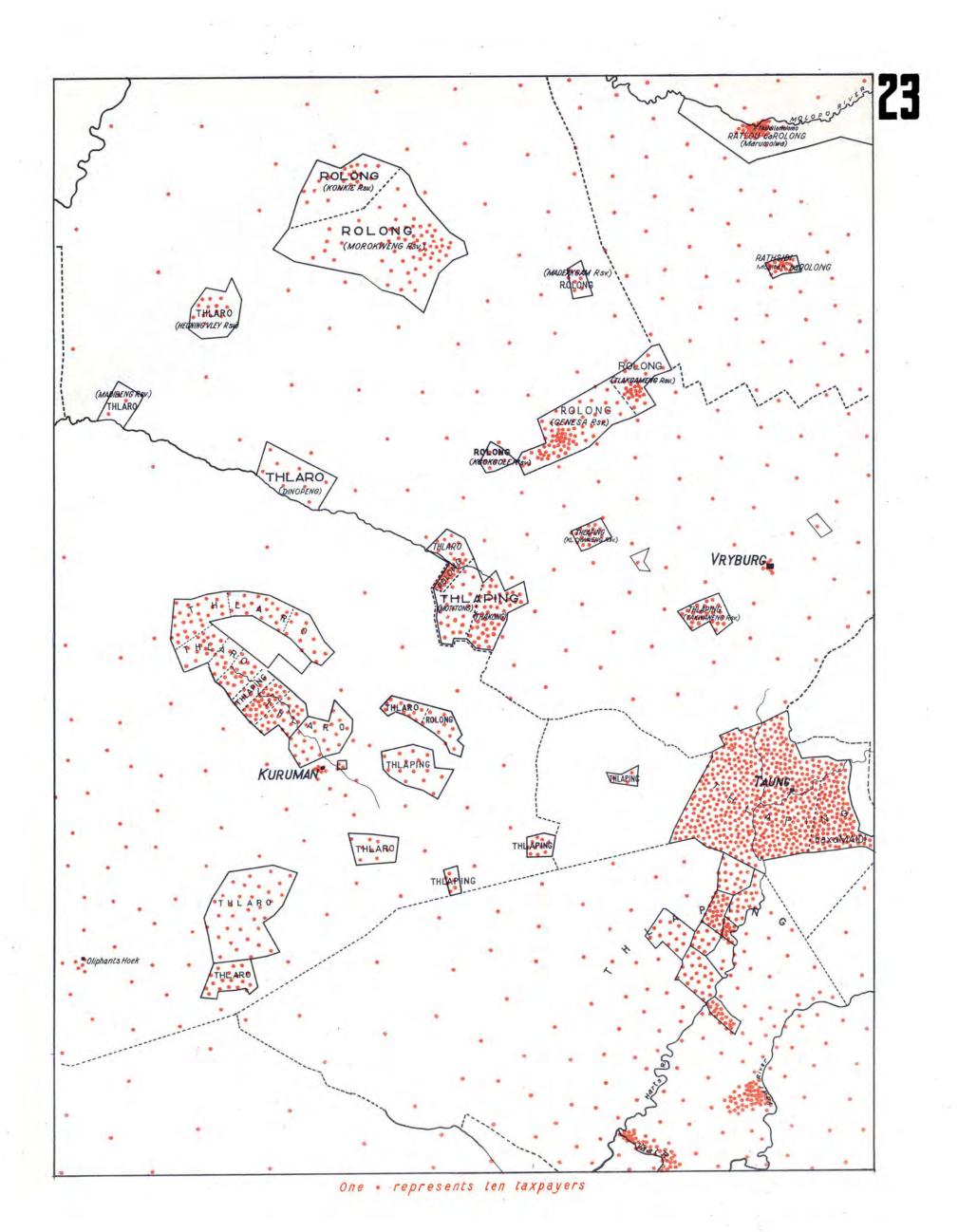
One • represents ten taxpayers











PART 5.

INDEX.

The following index contains references to Part 3 only. The numbers given are those of tribes, and will be found in the left-hand column on each page. The numbers printed at the top of each page will facilitate finding what is required. Whenever the same name appears more than once under consecutive numbers, only the first number is as a rule given here.

Besides these references to the tribal and other names mentioned in Part 3, the index contains numerous names of South African tribes that occur in books and articles dealing with native history. However, only the small number of sources named below, as being most commonly consulted, have been used. The numbers given refer to the pages of these works. Many tribes are simply listed in these sources, without further comment or information, but it has been thought worth while including them here notwithstanding. The alphabetical list of clan names (izibongo) in Bryant has not been utilized, seeing that we are concerned with tribes only. On the other hand, very many of the names listed in Kawa, though undoubtedly merely sib or clan names, have been referred to nevertheless for the sake of the

interest that attaches to them, and because the book has no index.

There is of course a very much larger volume of material on the history of our Native tribes available in print, but a good deal is scattered about in unlikely places, amongst others in native newspapers and other publications in the vernacular. For instance a long series of articles dealing with the history of the baKwena has appeared in the "Mosupatsela", published by the Hermannsburg Mission Society. A good deal of odd items of information on native history is contained in the records of the Department. To the "History of the Native Tribes of the Transvaal" issued by the Department in 1905, it has not appeared necessary to give references, for the book has notes on practically all the tribes of the Transvaal, but is not otherwise of much use because of the uncritical way in which sound tradition and fanciful legend are blended. Many of the much more reputable works I am quoting below are, of course, also not free from this error.

The following abbreviations have been used:—

| | The following abbrevia | tions have been used:— | |
|---|---|---|---|
| - | for abakwa. ‡ for abasema. | * for ama. † for baxa. : for | or ba. |
| AW Ayliff and White Butterworth, 1 | side "History of the Abambo", 912. | H Hunt "Account of vol. V No. 4. | of the Bapedi", Bantu Studies |
| | Natal", vol. I, Capetown, 1886. | J Junod "The Life of London 1927. | of a South African Tribe", vol. I, |
| Br Bryant "Olden London 1929. | Times in Zululand and Natal", | 1 | aMfengu", Lovedale 1929. |
| BN J. Tom Brown London 1926. | "Among the Bantu Nomads", | NTR "Index to Natal burg 1926. | Tribes Register", Pietermaritz- |
| CT Cingo "Ibali labo 1927. | Tembu", Palmerton Mission Press | 1910. | Races of South Africa", London |
| | sa Secwana", Tigerkloof 1921. | SEB Soga "The South 1930. | -Eastern Bantu'', Johannesburg |
| | tory of the Basuto ", London 1912. bele van Fene Mahlangu", Zwolle | 1 | nase "Ama-Mpondo, ibali nent- |
| | d. of Kropf's "Kafir-English Dicedale 1915. | ZR Stuart "History London 1913. | of the Zulu Rebellion 1906", |
| A. Aaron 32-21 Abram 32-60 Absolom 13-868 Afuleni 13-231 Alex 31-565 Alexandra 12-444 Alfred 13-231 Alfred Masibi 16-20 Alfred Motsepe 33-80 Alfred Maubane 33-84 Antoni 13-298 maAoa 31-915 Archie Mabalane 33-30 Athlone 36-70 August 33-00 maAwa (31-915) is used in Basutoland f Pedi and related tribes. B. Babili 14-612 *Baca see *Bhaca Bacela 11-360 Bagibile 13-716 baloko (i.e. abelungu) was used by the Sot for the Lemba. *Bamba SEB 115 Bangizwe 13-451 | Beremy 31-900 Bethuel 33-24 Betšwana, Betswana, see sect. 32 *Bhaca 12-640; Br 699; K 18; SEB 435; B 136 *Bhala 11-655, SEB 333, VP 146 Bhande 13-726, 13-418 | *Bhele 12-444, 13-001; B 142; K 10, 96, 106; SEB 402, 424; AW 2, 90,95; Br 699 ‡Bheleni 13-001 abaBhelu is Zulu for baPedi -Bhembe 14-604 -Bhengu 12-520; SEB 73 Bhengu i 13-561 -Bhentse K 20 ‡Bhentseni 13-011 Bhevu 13-881 Bhevula 14-820 Bhijase i 13-211 Bhobho 14-004 -Bhulose Br 485 *Bhuruma G 498 Bhusha 14-332 *Biba SEB 333 :Bididi 33-60; Dico 90 -Bikane K 19 Bikelabani 13-411 *Bilikwa = Griquas (in Xosa) *Bipha VP 8 : Birwa 32-90, 37-30 abaseziBisini see abaseZibisini *Biya B 152 -Biyela 13-013, 14-504; Br 699 Biza 13-648 Bob 25-785 Boke 31-730 | Bokisi 25-595 Bokwe 13-901 Bokweni 14-408 ‡Bombeni 13-033 -Bombo 13-031; Br 699 *Bombo B 141, 151 Bomu 14-008 *Bomvana 11-405, 420, 430, 435; SEB 75, 299, 360; CT 100; G 498; VP 145; Br 699 ‡Bomvini 13-036; Br 699 *Bomvu 13-036; SEB 299 *Bonxothi VP 144 Booi, Piet 25-405 Booi 47-55 Boshoane 31-930 Bothman 33-40 Boya 14-888 Brikwa, Briqua is the Hottentot name for the baThlaping, S 434 Bubula 13-453 Budeli 44-25 *Bukwana SEB 334 Bulawako 14-344 Bulawayo 13-098 Bungane i 13-226 Bungani 25-585 maBunyu is Venda for the Zulus, cf maPono |

151SELE. TEAWANA SCH UMNYAKA EMBANDANA HLOLWENI 43 UNTAMVUNA SCH. MFUNEL SCH. REDOUBT TS. GROEP I GROEP II ABETSHEWU GCH. UMTAMVUNA RIV /ZILANGWE! ISIKELO BIZANA. 44 MTZION SCH. KANTOLO. HTEAHUURAZITA MLACUTS 41 MZAMBA. PLIMKOLORA SCH. THEN VIEW IS 34 & CLARKVILLE. SCH. GROEP JIL ESIKUMBENI 37 DUMSI. 39 MAJAVA . COLOBENITS. 2 AENTSIMBINI SCH. GROEPIV MARTSHENITS. 28 MBONGWENI SCH. AMANDELA 20 NHÚMDIA SCH. MPISI TS AMANQUTYANA. AM AMPISI TWEOMISH TO 32. SCH. 22 ELUBULENI. KANYAYOTSM 25 KANYAYO SCH. OK TERCS TARK SPES BOND DISTRICT OF LUSIKISIKI 23 MNCWATI SCH. AMANDENGANE AFFAIRS DEPARTMEN Digitised by the Department of Library Services in support of open access to information, University of Pretoria, 2020